पंढित जिन प्रभग्निर विरचित्र ॥ श्री ॥

श्रेणिक चरितम्.

न्नाग १ लो.

(ગુર્જર ભાષાંતર સહિતમ્.)

સ્વર્ગસ્થ રોઠ કેશવજી શામજીના સ્મરણાર્થે. छपावी मसिद्ध कर्ता.

श्री जैनधर्म विद्या प्रसारक वर्ग पाछिताणा.

बीर संवत २४३२. सने १९०५..

∞₩0%<u>~</u>

जावनगर,

भी " विद्या विजय " त्रिन्टिंग पेसमां शाह. पुरुषोत्तम गीगाभाइए मुद्रांकित कर्युं.

કિમ્મત રૂ. o-૧**ર**-૦.

અર્પણ પત્રિકા.

પરમ પૂજ્ય, શિરછત્ર, તીર્થરૂપ સ્વર્ગવાસી પિતાશ્રી કેશવછ શામછ.

પૂજય શ્રી,

આપ એક ઉત્તમાત્તમ પિતા, અને જ્ઞાનકાતા શરૂ હતા. આપે અમારા ઉપર આપની હયાતી પંચેત અત્યંત ઉપકારા કર્યા છે. આપે કરેલા ગુણના બદલા વાળી શકાય તેમ નથી. અમારી આધુનિક સારી સ્થિતિ આપની કુપાના અને ૃસેવાના કળ રૂપેજ અમને પ્રાપ્ત થઇ છે. પુત્રા તરીકે યહિંચિત સેવા આપના મૃત્યુ પછી પણ ખજાવીને આપના આત્માને પ્રસન્ન કરવા તેવી અમારી ઇચ્છા. થવાથી આપના સ્મારકના આ મુંથ પ્રસિદ્ધ કરાવીને આપના ચરણક્રમ-લમાં અર્પણ કરીએ છી એ

> અમે ઇએ આપના આજ્ઞાંકિત સંતાના, ૧ લાલજ લધા, ૨ લખમશી કેશવજી, ૩ ધનજ કેશવજી, ૪ કુંવરજ કેશવજી.

त्रस्तावना.

શ્રીજિનાગમ રૂપ કલ્પવૃક્ષ નવપદ્ધવિત થઇ આ ભારતવર્ષ કર્યા શાનાત્મક શીતલ છાયાને પ્રસાર કરી રહેલા છે. દ્રવ્યાનુયાગ, ચરણકરણાનુયાગ, ગણિતાનુયાગ અને કથાનુયાગ એ ચાર શાખાઓથી તે દેદીપ્યમાન છે. ચરમતી- થંકર શ્રીમહાવીર સ્વામીના નિર્વાણ પછી જૈનદર્શનમાં થયેલા મહા ધુરંધર આ- ચાર્યોએ એ પવિત્ર કલ્પવૃક્ષની છાયાના આશ્રય લઇ પાતાની પાછલ થનારાઓના ઉપર અનુગઢ કરવા માટે અનેક અપૂર્વ ગંથા રચેલા છે; જેઓ માંહેલા આ એક અપૂર્વ, ચમત્કૃતિ ભરેલા શિક્ષણરૂપના કાવ્યગ્રંથ છે.

સંસ્કૃત વ્યાકરણની વ્યુત્પત્તિ સંપાદન કરનારા અલ્યાસીઓ દાઇ કથાનુંયાગના રસિક વિષય દ્વારા પાતાનું વ્યાકરણ જ્ઞાન વધારી દૃઢ કરી શંક અને વ્યાક-રણના સિદ્ધ રૂપના ઉદાહરણાની છાપ તેમના હૃદય ઉપર અસરકારક કૃતિઓથી પાડી શંક તેવા ઉત્તમ હેતુનું અવલંખન કરી આ શ્રંથ લખવામાં આવ્યોછે. આ સમર્થ શ્રંથકારે કાવ્યગત વ્યાપારનું એકત્વ, લક્ષણનું એક ધારાપણું અને કાવ્ય-કલાના ક્રમ તથા નિયમને સંપૂર્ણ રીતે જાલવી પાતાના ઉદ્દેશને સફલ કર્યા છે; તે સાથે જિન શાસનની મહત્તા દેખાય તેમ ધાર્મિક સત્પાત્રાના ચિતાર આપી કાવ્ય વસ્તુને ખીલાવી છે.

કાવ્યના મુખ્ય નાયક ધાર્મિક લઇ તેને અંગે તેવા રસ, સુંદર કથાર્પ રચના, લક્ષાકર્ષક રૂપકા, વર્ણસાંદર્ય; શબ્દ અને વિચારમાં રહેલ પવિત્ર ઉત્સાહ અને શક્તિ એવી દર્શાવી છે કે, જે પાઠકના હૃદયને સાનંદાશ્વર્ય કરે છે. પ્રસંગે પ્રસંગે શાંતદેશનાના પ્રવાહ ચલાવી અભ્યાસીના હૃદયમાં સંવેગરંગનું દર્શન કરાવે છે.

વળી વિશેષ ખુબી એ છે કે, વ્યાકરણના નિયમસિદ્ધ રૂપ દર્શાવતાં તેના અ-સલ અર્થના અનાદર ન થાય તેમ કથા પ્રવાહને ચલાવે છે અને તેમાં પુનરક્તિ દાષ, કર્ણ કઠાર શબ્દા, ગૂઢપદા કે કૃત્રિમ વકતા આવતી નથી. તેના સઘળા શબ્દા અલ્યાસીને વિચાર કરવાને પેરે છે અને તેના સઘલા વિચારાનું વલણ પઠન કે શ્રવણ કત્તાને ધાર્મિક અને સદ્દ્યાણી બનાવે છે. શ્રીજૈન શાસનમાં દ્રવ્યાનુયાં વિગેરના વિષયા તત્વજ્ઞાનને લઇ અતિગહન છે અને તેનું યથાર્ય જ્ઞાન સદ્યુર સમક્ષ અધ્યયન કરવાથીજ થાય છે, તેથી ક્યાનુયાગના ચરિત્ર શ્રંથા ઉપર પ્રીતિ રાખનારાં ઘણાં મનુષ્યા જેવામાં આવે છે, તેપણ ખુશી થવા જેવું છે, કારણ કે, પ્રાચીન મહાત્માઓના ચરિત્રો વાચંકાનાં હૃદય ઉપર અસર કરે છે અને તેથીજ તે બીજાને ધાર્મિક કે સદ્યુણી થવાને સાધન ભૂત ગણાય એટલું જ નહીં પણ જે શ્રંથમાં એક માહાત્માનું ચરિત્ર વર્ણન કર્યું હોય છે, તે બીજાને અનેક પ્રકારે કલ્યાણકારી થઇ પડેછે.

કાવ્ય એ શબ્દના અર્થ તા માત્ર કવિનું કર્મ (कवेः कर्म काव्यम्) એવા થાય છે. સાહિત્ય ત્ર યામાં જુદા જુદા ભેદ આપેલા છે. કાવ્યના વિષયભૂત વ્યાપાર એકજ આશ્ય અથવા ઉદ્દેશ વાલા હાવા જોઇએ, તેમજ મહાન્ અને અદ્દુલત હાવા જોઇએ, તાપણ સંભવિત અને યાગ્ય લંખાણવાલા હાવા જોઇએ. આ કાવ્યમાં આ સઘલા ગુણાઇ; તેથી તે કાવ્ય તા છે પણ તેમાં વળી મહાકાવ્ય છે. આ મહાકાવ્યમાં વ્યાકરણપક્ષ અને ચરિત્રપક્ષ ખંને મિશ્રિત હાવાથી તે ' दुर्गचित्याश्रयमहाकाव्य ' પણ કહેવાય છે. એક દર તેના અઢાર સર્ગા છે. દરેક સર્ગામાં સંસ્કૃત વ્યાકરણનાં જુદાં જુદાં પ્રકરણાનાં રૂપ દર્શાવી મગધ દેશના પ્રખ્યાત શ્રેણિક રાજાનું ચરિત્ર વર્ણવેલું છે.

આ મહાકાવ્યના પ્રથમ ભાગ સાત સર્ગ સુધી આપેલા છે. પ્રથમ સર્ગમાં મગધ દેશ, તેની રાજધાની અને કાવ્યના નાયક શ્રેણિક રાજાનું વર્ણન , આપેલું છે, તેમાં સંસ્કૃત વ્યાકરણના સંધિવાદ આપી પંચ સધિનાં જીદા જાદા રૂપ દર્શાવ્યાં છે. બીજ સર્ગમાં શ્રેણિક રાજાની પટરાણી દેવી તથા કુમારના વર્ણનસાયે સંસ્કૃત વ્યાકરણના જિંમવાદ આપી નામનાં જીદાં જીદાં સિદ્ધ રૂપ આપેલાં છે. ત્રીજા સર્ગમાં વનપાલે આપેલી શ્રીવીરપ્રશ્વની વધામણીનું વર્ણન કરવા સાથે યુષ્મદાદિવાદ ના રૂપ દર્શાવ્યાં છે. ચાથા સર્ગમાં પ્રભ્રના સમવસરણનું અને રાજા શ્રેણિકના પ્રયાણનું રસિક વર્ણન આપેલું છે, તેમાં સંસ્કૃત વ્યાકરણના સર્ગમાં તીર્થકરના તીર્થની સ્તૃતિનું વર્ણન કરી સંસ્કૃત તહિદ્દત પ્રકરણના સિદ્ધ રૂપ દર્શાવ્યાં છે. છઠા સર્ગમાં પ્રભ્રની દેશનાનું વર્ણન અપી આજ્યાત (ધાતુ) પ્રક્રિયાનાં પ્રથમ પાદનાં રૂપ દર્શાવ્યાં છે. અને સાતમા સર્ગમાં દર્દૃરાંક દેવનું દર્શન

અને તેના વચનની ચમત્કૃતિ વર્ણવી आख्यात (ધાતુ) પ્રક્રિયાનાં બીજાપાદનાં રૂપ દર્શાવ્યાં છે. આ પ્રમાણે પ્રથમ ભાગનું અવલાકન કરતાં જણાય છે કે, આ કાવ્યની ઉત્કૃષ્ટતા યથાયાગ્ય અને મધુર શબ્દ રચનામાં રહેલીછે. એટલું જ નહીં પણ ચરિત્રના સત્ય વિષયની રસજ્ઞતામાં, ઉમદા અને ઉત્રત ભાવામાં અને વ્યાકરણ પક્ષને અવલં બી તે ભાવાનું પ્રતિપાદન કરવાની સ્વાભાવિક, કામલ તથા જૈન શૈલીની રીતિમાં પણ આ કાવ્યની ઉત્કૃષ્ટતા રહેલી છે.

આ મહાકાવ્યના કત્તાં શ્રી જિનપ્રભસ્તિ શ્રી જિનસિંહસ્તિના શિષ્ય હતા. શ્રી જિનસિંહસ્તિ લધુ ખરતરગચ્છના સ્થાપક અને શ્રી જિન વક્ષભસ્તિના શિષ્ય હતા. શ્રી વિક્રમ સંવત્ ૧૩૩૫ ના વર્ષમાં તેમણે આ શ્રંય રચેલો છે. તે મહા-પકારી સ્તિવર્ષે અનેક શ્રંથા રચેલા છે. જેવા તે શ્રંયકાર હતા, તેવાજ ઉત્તમ દીકાકાર હતા. ભયહરસ્તાત્ર તથા નંદીષેણ આચાર્યના રચેલા અજિતશાંતિ સ્તવ-નપર તેઓએ સુળાધક દીકા કરેલી છે. સૂરિમ ત્રપ્રદેશ વિવરણ, તીર્થકલ્પ, પચ-પરમેષ્ટિસ્તવ, સિદ્ધાંતાગમસ્તવ વિગેરે અનેક સ્તાત્રો કાવ્ય ચમત્કૃતિવાલા તેમણે રચેલાં છે. તેઓને સ્તાત્રકાવ્ય કરવા ઉપર ઘણી પ્રીતિ હતી. તેમને એવા નિયમ હતા કે, હંમેશા એક નવીન સ્તાત્ર રચીનેજ આહારપાણી કરવાં. આ યાગીંદ્ર કવિની પાસે ઘણા મુનિઓ અભ્યાસ કરતા અને ઉત્તમ શ્રાયકારોને તે પાતાની કશાશ્ર યુદ્ધિની સહાય આપતા હતા. ન્યાયકંદલિપ જિકાના કર્ત્તા રત્નશેખરસ્-રિએ આ સ્તિરાજની પાસેઅભ્યાસ કર્યો હતા. શ્રી હેમચંદ્રસ્તિએ કરેલી અન્યયોગ વ્યવએદિકા નામની ખત્રીશી ઉપર શ્રી મિક્ષિણસ્તિએ જે સ્યાદ્રાદમ જરી નામે દીકા રચેલી છે, તેમાં આ સમર્થ વિદ્રાને ઘણી સહાય આપી હતી, જેને માટે શ્રી મિક્ષિણ સ્તિએ તે રથલે જણાવેલું છે.

આ શ્રેણિકચરિત્રની પ્રશસ્તિમાં પાતાના સંક્ષિપ્ત વૃત્તાંત આપી ગ્રંથકાર પાતાનું નાર્મ જિનપ્રભ એવું ગાઠવી એક ચિત્રકાવ્ય આપે છે અને તેમાં શ્રી શાંતિનાય પ્રભુની સ્તુતિ કરે છે. તે શ્લાક નીચે પ્રમાણે છે—

> तत्तत्कर्भपरा जितिक्षमिगिरं भव्यां बुजाहस्करं वंदेविष्ठपमा निनीयमिचरास्नुं सतां कामदम्। सन्चारित्रनिधि प्रभावमिथतारिष्टं जिनं व्येनसं संसारे जिहारं बरेण्यसमतारंगं विदंभौजसम्॥ १॥

વાતે તે કર્મને પસલવ કરવાને સમર્થ જેમની વાણી છે, લબ્ય પ્રાણીરૂપ કમ લમાં જે સૂર્ય સમાન છે, જે જગતમાં માનવા ચાગ્ય છે, સત્પુર્યાના વાંછિતાને જે આપનારા છે, જે સત્ ચારિલના નિધિરૂપ છે, પોતાના પ્રભાવથી જેમણે અરિષ્ટ– આંતરાયના નાશ કરેલા છે, જે પાપ રહિત છે, આ સંસાર રૂપ હસ્તીમાં જે સિંહ સમાન છે, જેમના સમતાના રંગ પસંદ કરવા ચાગ્ય છે અને જેમનું પરાક્રમ દંભ રહિત છે એવા અચિરામાતાના પુત્ર શ્રી શાંતિનાથ પ્રભુને હું વંદના કર્છું," ૧

આ ગંયનું ભાષાંતર કરવામાં માત્ર અક્ષરાર્થના આધાર લીધેલા છે. પ્રથમ ભાવાર્થ આપી વિશેષાર્થમાં વ્યાકરણ પક્ષનાં રૂપ દર્શાવવા પ્રયત્ન કરેલા છે. આવા શિક્ષણ કાવ્યના ગંથા ઉપર ટીકા હાતતા અલ્યાસીઓને વિશેષ લાભ થાત અને ભાષાંતર કરવામાં વિશેષાર્થની અંદર વધારે ખુલાસા આપી શકાત પણ તેવી કાઇ ટીકા ઊપલબ્ધ થઇ નથી, તેથી માત્ર મૂલને આધારે આ બાષાંતર કરવામાં આવ્યું છે. વળી બીજી મુસ્કેલી એ આવી કે, આ ગંથની કાઇ શુદ્ધ પ્રત મળી શકી નહીં, માત્ર એકજ પ્રતને આધારે ભાષાંતર કરવામાં આવ્યું છે. તે પ્રત ઘણી અશુદ્ધ હાવાથી કાઇ કાઇ સ્થલે શંકા રહી છે. તથાપિ ખનતા પ્રયત્ને શુદ્ધ કરવા પ્રયાસ કરેલા છે. તે છતાં દ્રષ્ટિદાય કે બુદ્ધિકાયને લીધે રહી ગયેલી અશુદ્ધિને માટે વાચ-કર્વા ક્ષમા કરશે અને જે કાઇ સાક્ષરવર્ય અમને સૂચના આપશે તા અમે તેમના અંતઃ કરણથી ઉપકાર માનીશું એજ.

ક^રછ કાેઠારાના રહીશ સ્વર્ગસ્થ શેઠ કેશવજી શામજીના સ્મર્ણાર્થે મ્યા શ્ર'થ તેમના સુપુત્રાએ છપાવ્યા છે અને તેની છપામણી વિગેરેના ખરચના રૂા. ૪૦૦) ચારસાે શ્રી જૈન ધર્મ વિદ્યા પ્રસારક વર્ગને આપ્યા છે.

સત્પુત્રા પાતાના વડીલા પ્રતિ પાતાની પૂજ્ય સુદ્ધિ કેવી ઉત્તમ રીતે અતાવી શકે તેનું ઉત્તમ દર્શાંત સ્વર્ગવાસી શેઠ કેશવછ શામછના પુત્રાએ પુરૂં પાડ્યું છે. બીજા ગૃહસ્થાના પુત્રા પણ આવીજ રીતે પાતાના વડીલાનું સ્મારક કરવામાં પાતાનું કર્તવ્ય બજાવશે તાે તેઓ લાકાના ખરેખરા ધન્ય-વાદને પાત્ર થશે.

જેવદે પ્રસિદ્ધ કર્તા અભિલાષા રાખે છે કે ઉક્ત પ્રતિના સ્મારકા કર-નારા સત્પુત્રા જૈનકામમાં સંખ્યાળધ ઉદ્ભવા, અસ્તુ.

વીર સંવત્ ર૪૩૨. વિક્રમ સંવત્ ૧૯૬૧, ભાદ્રપદ કૃષ્ણ એકાદશી. \ પ્રસિદ્ધ કત્તાં.

श्री जिनप्रभसूरि विरचितं श्री

श्रेणिकचरितम्

अनुष्टुप्.

तिह्ये वर्णसमाम्नायः सर्वस्योपचिकीर्षता । यनादौ जगदे बाह्यै स नंद्यान्नाज्ञिनंदनः ॥ १ ॥

ભાવાર્થ—

સર્વના ઊપકાર કરવાની ઘર્ષા વાલા જે પ્રભુએ બ્રાહ્મીને વર્ષોના સમારનાય (મર્યાદા) સિદ્ધ કરી કહેલા છે, એવા નાસિ રાજાના પુત્ર શ્રી ૠષ**ભદેવ ભગવંત** ગ્રાનસંમુદ્ધિ સાથે આનંદ પામાન

વિશેષાર્થ—

અહીં " सिद्धो वर्णसमाम्नायः" એ સિદ્ધહેમચંદ્ર વ્યાકરણનું સૂત્ર દર્શાવ્યું છે, અને જેમાં વર્હોાની મર્યાદા સિદ્ધ કરવાનું કથન સ્**ચ**વ્યું છે.

देशोऽस्ति मगधाजिख्यो यत्र मंजुस्वरा नराः । समानश्रीसवर्णास्त्रीयुक्ता हस्वेतराशयाः ॥ १॥

ભાવાર્થ---

મુગ્ધ નામે એક દેશછે, જેમાં સુંદર સ્વરવાલા, સમાન લક્ષ્મી વાલા, સમાન વર્ણની સીઓએ યુક્ત અને માટા દિલના પુરૂષા રહેતા હતા. ર વિશેષાર્થ—

અહીં स्वर, समान, सवर्ण અने इस्व એ શબ્દા ઉપરથી વ્યાકરણ પક્ષે સ્વરાની સમાનસંજ્ઞા, સવર્ણસંજ્ઞા અને હસ્વસંજ્ઞા દર્શાવી છે.

दीर्घदर्शी गुरौ नांमी तत्र संध्यकेरोऽजवत् ।

૧ અ શિવાયના બધા સ્વરાતે બ્યાકરણમાં નામી કહેછે. તે ઉપર સારસ્વતમાં "અવર્ડ્ડ્ડિં નામિન: " એવુ સત્ર છે. રે " ए ऐ ओ औ" એ ચાર સ્વરાતે સધ્યક્ષર કહે છે.

राजलोको नयाध्वाजित्यंजनो वैरिवंर्गजित् ॥ ३॥ लावार्थ—

તે દેશમાં દીર્ઘ દષ્ટિવાલા, ગુરૂને નમનારા, સંધિ કરવામાં અફર, નીતિના માર્ગને પ્રગઢ કરતાર અને શત્રુંઓના વર્ગને જિતનારા રાજ લાક હતા. 3 વિશેષાર્થ— વ્યાકરણ પક્ષે—સ્વરામાં દીર્ધસંજ્ઞા, તામી સજ્ઞા અને સંધ્યક્ષર, સંજ્ઞા હાય છે, અને વર્ણામાં વ્યંજન અને વર્ગની સંજ્ઞા છે.

घोषवंतोऽप्यघोषाः स्युस्तत्रैव प्रतिवादिनः। जित्व तान्वादिनो विज्ञत्युच्चतामनुनासिकम्॥ ॥॥ भाषार्थ—

તે દેશમાં પ્રતિવાદીઓ ઘોષ-નાદ વાલા છતા અધાષ-નાદ વિનાના, તેઓના પરાભવ કરી તે દેશના વાદીઓ પાતાની નાસિકાને ઊંચી રાખેછે. ૪ વિશેષાર્થ—બ્યાકરણ પક્ષે વ્યંજનાની ઘોષ, अઘોષ અને अનુનાસિક્ષ એવી સંજ્ઞાઓ છે.

प्रियांतस्थास्तत्र दीप्तस्मरोष्माणो मृगीहशः। विसर्जनीयोपध्मानीय जिञ्हामूलीयमध्यकाः॥ ॥ ॥

ભાવાર્થ—

તે દેશમાં પાતાના પ્રિયની સમીપ રહેનારી, કામદેવની ગરમીથી પ્રદીપ્ત વિસર્ગ, ઊપદ્માનીય અને જિલ્હા^ર મૂલીય અક્ષર જેવા મધ્ય ભાગવાળી મૂગાશી સ્ત્રીઓ હતી. પ

विशेषार्थं — अहि अंतस्य (य्र्छ्र्) उष्माक्षर (श्, ष्, स्) विसर्ग (:) अप्रानीय (≍ क ≍फ) अने जिल्हा भूक्षीय (≍क ≍प) अ अक्षरा हशील्या छे. प

सोपध्मानीयानुकुंजै विंद्रजजघटां युधि । यानत्र राजानुस्वारं पदं चक्रे जयश्रियः ॥ ६ ॥

૧ कि વર્ગ વિગેર પાંચ વર્ગ કહેવાય છે. ર જિલ્હામુલીય અક્ષરની આકૃતિ જેવી કમાન વાળી સ્ત્રીઓના મધ્ય ભાગની આકૃતિ વર્ણવેલી છે.

ભાવાર્થ—

જ્યાં કુ'ભસ્થલવઉ જાણે ઊપધ્માનીય ' અક્ષર વાલી હાય એવી ગજે'ડની ધડાને રણમાં ધારણ કરતા રાજા પ્રયાણ કરતાં જયલક્ષ્મીતુ સ્થાન અન્દ્રસ્વાર* રૂપ કરતા હતા. ૬

विशेषार्थ—अक्षी (उपध्मानीय (×क ×क) अने अनुस्वार संशादशाविछे. ६

धनं तज्ञ्ज्ञति स्फातिं यदत्रोपार्जितं जनैः । कश्चनत्यार्यमर्यादा कल्पलत्युद्यमोऽत्र नुः ॥ छ ॥

ભાવાર્થ—

અહિ' લાકાએ ઊપાર્જન કરેલું હવ્ય વિસ્તાર પામતું હતું. આર્ય મર્ધાકા દઢ થતી હતી અને પુરૂષના ઊદ્યમ કલ્પલતાની જેમ આચરણ કરતા હતા. હ

ये गुणास्तेत्र सर्वेऽिप यजंतेऽत्र जिनं जनाः । कस्को नाम न जूम्नात्र वैयाकरण नम्बकैः ॥ ७ ॥

ભાવાર્થ—

જેગુણ હાયતે સર્વે અહિં હતા. અહિંના લાકા જિન્ને પૂંજતા હતા. અહીં બાહુલ્યપણ ઊંચું વ્યાકરણ જાગુનાર કેણ નહતું? અર્થાત્ સર્વે વ્યાકરણ જાણનારા હતા. ૮

विशेषार्थ—सर्वे×अपि, यजंते×अत्र,कः×कः, भूमना×अत्र—ॐ सर्वद्रभभां सिधि ६शीवेल छे.

कः पंचालाजनपदो वरणानगरं च किम्। कानि वा स्युः खलिकवनान्यस्य श्रियां पुरः।। ए।।

ભાવાર્થ—

એ નગરની શાલા આગલ પંચાલદેશ, વરણાનગર અને ખલતિક વન કાેણ માત્રછે! હ

૧ ઊપધ્માનીય અક્ષરની આકૃતિ હાથીના કુંભસ્થલ જેવી ઢાયછે.

ર અતુસ્વારનું ચિન્હ સ્થાનના જેવુંજ હાયછે.

हरितकाः फलान्याम्रादिवास्माद् शुश्रियोऽबमाः । त्वोकोपचाराच्छव्दानामिव सिद्ध्यि शर्मणाम् ॥ १०॥ लावार्थ

અામ્રાપ્રલથી હરડેના ક્લની જેમ એ નગરથી સ્વર્ગની શાભા ઊતરતી હતી. લાકા પ્રચારથી શબ્દથી જેમ ત્યાં સુખની સિદ્ધિ થતી હતી. ૧૦ વિશેષાર્થ—-શબ્દની સિદ્ધિ લાક—બ્યાકરણના ઉપચાર (પ્રયાગશી) થાય છે. ૧૦

जीयंते धनिना दाराः कलतेणात्र नातनोः। जलेनांन्नोधिनार्याया नार्योऽजय्याः सुधांबुधः॥ ११॥ भावार्थ—

અહીં કામદેવની સૌથી ધનવંતની સ્રોએન જિલી શકાલી ન હુતી. સમુદ્રની સ્ત્રી સરિતાના જલથી અમૃતના સમુદ્રની સ્ત્રી સરિતા જિલી શકાલી નથી. ૧૧

इति पथमः संधिः।

वीतारातौ कलाघारे सत्पृथ्वीशे पृथूदये। स्ववधूदास्यदस्त्रेणे कः सदात्र न मोदते॥ १२॥

ભાવાર્ય—

શતુને નાશ કરનાર, કલાના આધાર રૂપ, માટા ઊદયવાલા, અને જેની' સ્ત્રીઓ સ્વર્ગની સ્ત્રીઓતું હાસ્ય કરેછે, તેવા તે પૃથ્વીપતિઃ ઊપર હ'મેશા કાષ્યુ હવે નપામે ? ૧૨

विशेषार्थ—અહिं वीत×अरातौं, कडा×आधारे पृथ्वी×ईवा, पृथु×उद्देये એ सर्व ३५मां स्वरसंधि ६शावेस छे.

मातापित्हिषवाक्प्रव्हे अत्र दुर्वाक्यकैतवे । प्रायः प्रयुंजते धीरा ऋऌकारस्वराविव ॥ १३ ॥

ભાવાર્થ—

भાતા, પિતા, અને ક્ષિના વચનમાં નમ્ર અને કુર્વાક્યમાં કપટ કરનાર એવા એ રાજાની ઉપર ऋ, ऌ, સ્વરની જેમ ધીર લાકા પ્રાયે કરીને જોડાઈ જતા હતા. ૧૩

विशेषार्थ-—અહિ पितृ×ऋषि એ વાકયમાં સ્વરસ ધિ દર્શાવેલા છે. ऋ ऌ स्वरना प्रयोग प्रायेडरी થાયછે. तेम ते राजमां प्राये કरी धीर લाકા याजयछे.

ऋजुकृते देविकर्मृकारकौटिख्यजृन्मनाः। वाचेकुरसमाधुर्यमत्रेरयति सज्जनः॥ १४॥

ભાવાર્થ—

કોહ કરનાર અને કૃશ્લિતાથી જેનું મન ભરેલું છે એવા પુરૂષ પણ આ સરલ કાર્ય વાલા રાજાની પાસે સજ્જન થઇ વાણીમાં કક્ષિરસના જેવું માધુર્ય પ્રેરે છે. ૧૪

विशेषार्थ--- अिं द्राहकत्ति । ऋकार, ये पदमां स्वर संधि दर्शावेस छे.

अत्र प्रियहलीषानां लांगलीषे चतुष्टये । पुण्यसाधनसामग्री मनीषाशाखिनां नवेत् ॥ १५ ॥

ભાવાર્થ—

અહિ' જેને હલીલ (ખેડુતા) પ્રિય છે અને જેઓ સહિશી શાલિત છે, તેવા પુરુષાને હલ વિગેરે ચાર પદાર્થમાં પણ પુષ્ય સાધનની સહમગ્રી થતી હતી. ૧૫

विशेषार्थ—अिं हल×ईषा, लांगल×ईषा मनस्+इषी—ओ संधिनाइप हशाव्या छे.

गंगोदकोज्वलं शीलमत्रोरीकुरुते जनः। महाईितः प्रसिद्धोऽपि न कीरकुटिलाशयः॥ १६॥

ભાવાર્થ—

અહિ' લોકા ગ'ગાના જલ જેવું ઊજવલ શીલ અ'ગીંકાર કરે છે. માટી સમૃદ્ધિથી પ્રસિદ્ધ છતાં પણ કાઇનું દ્વદય ऋ અક્ષર જેવું કુટિલ નથી. ૧૬, વિશિષાર્થ—અહિં गंगा×उदक×उदद्वळं, એ સધિરૂપ દર્શાવેલ છે જ અલ-રની આકૃતિ કુઢિલ વાંકી હાવાથી તેની ઉપમા આપેલી છે.

ऋणार्षं वसनार्षं च कंबतार्षं दशार्णवत् । प्रार्षवत्सतरार्षे वा विद्यंते नात्र कस्यचित् ॥ १७॥

ભાવાર્થ—

કરજ માટે કરેલું કરજ, વસતું કરજ, કાંખલાતું કરજ, દશાર્ણ દેશની જેમ ઊત્કૃષ્ટું કરજ અને નાના વાછકાતું કરજ ત્યાં કાઇને હતું નહીં. ૧૭ વિશેષાર્થ—

ऋण्-ऋणं, वसन-ऋणं, कंबल+ऋणं, दश+ऋणं, प्र+ऋणं, वत्सतर+ ऋणं ये स्वरस धिना ३५ ६शीव्या छे.

नयार्चरक्की दिक्प्रार्वत्कीत्तिर्नापरमर्चवाक् । गतपात्रप्रपत्नस् धर्मधुरायां प्रार्षज्ञायते ॥ १०॥

ભાવાર્ય-

તે રાજા ન્યાય પીડિતને રક્ષણ કરનાર, દિશામાં કીર્ત્તિને પ્રેલાવનાર, પરમ સત્ય વાણી બાલનાર, પ્રાપ્ત થયેલ પાત્ર ઊપર ઊત્કૃષ્ટ દયાલુ અને ધર્મની ક્ષરામાં શ્રેષ્ટ વૃષભાઈ આપ્યસ્થા કરનારા હતા. ૧૮

विशेषार्थ—अिं नय×आर्च, प्र+ऋच्छत्, परम×ऋत, प्र+ऋपमायते व्य

राजन्यवीराः प्राष्टकारायितवेणीयता इह । प्रयुकारयंतिः खे शस्त्रित्वषा सूर्याशुप्रक्रयः ॥ १ए॥

ભાવાર્શ—

જેમની વેણીલતા ઝલકી રહી છે એવા વીર રાજાઓ અહિં પાતાના શસ્ત્રા ની કાંતિવ3 સુર્યના કીરણાને પ્રતિબિંબિત કરી ઝલકાવે છે. ૧૯

विशेषार्थ—अर्क्षि म+ स्टकासायित, म+स्टकारयांते, स्वरसंधिना ३५ ६-शाव्या छे.

हृष्ट्वैश्वर्यातिरेकेऽपि धर्मैकनिरतं जनम् । ब्रह्मैवकृतमित्यूदः कस्यात्र हृदि न स्फुरेत् ॥ २०॥

ભાવાર્થ—

અધિક એશ્વર્ય છતાં પણ કાઇ ધર્મ પરાયણ એવા માણસને જોઇને ' આજે કૃતાર્ધ થયા ' એવા તર્ક કાના દ્વદયમાં સ્કુરતા નથી ? ૨૦ વિશેષાર્થ— દ્વષ્ટા+ऐશ્વર્ય, ધર્મ+एकनिरतं, अद्य+एव એ સ્વર સધિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

इहैव नूनं धर्मोऽस्थाद्यत्राषोऽत्र पतित्रताः । कीर्तिरेव सतां त्वेका स्वैरिणी स्वरचारतः ॥ २१ ॥

ભાવાર્થ—

અહિંજ ધર્મ રહેલા છે, એમ ખાત્રી થાય છે કારણ કે, ત્યાં <mark>ખધી સીએા</mark> પતિ ત્રતા હતી માત્ર સત્પુરૂ ધાની કીર્ત્તિ એકજ સ્વેચ્છાચારથી સ્વેરિણી હતી. ર૧ વિશેષાર્થ—અહિં સ્વ+ર્દ્દરિળી એ સંધિ રૂપ દર્શાવેલ છે.

हृष्ट्वीदार्यं नृलामत्र शाखिनस्ते दिवीकसाम् । प्रेविता त्रपया मन्ये प्रौखंति स्मान्यहृद्यताम् ॥१२॥

ભાવાર્થ—

અહિંના પુરુષાની ઊદારતા જોઇને દેવતાના ક્ટપ્લક્ષ લજ્જાથી સંતાઇ ગયા હોય તેમ મને લાગે છે. કારણ કે તે અન્યને દશ્ય થતાં નથી. રર વિશેષાર્થ हृष्ट्य भौदार्य, प्र+एछिताः, प्र+उत्तंति, એ સ્વર સંધિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

यदुपेकायते धर्मो यदुपेकायते श्रुतम् । तदुपैति यदास्फाति धीरस्रोपैधते च तत् ॥ २३ ॥

ભાવાર્થ—

ત્યાં એકજ ધર્મ વર્તતા હતા, એક શાસજ વર્ત્તતું હતું. ત્યાં જ્યાં વિસ્તારે ત્યાં સુદ્ધિ વધતી હતી. રરૂ विशेषार्थ - उप+एकायते, उप+एति, उप+एषते अ स्वरसंधिना ३५ ६शाव्या छे.

ब्रार्त्तेषु प्रोषधीयत्सु धर्मोऽत्र प्रौषधीयते । इतीदोपदिशत्याप्ते जनतोमित्यवोचत ॥ २४ ॥

ભાવ ર્થ—

"આર્ત્ત-પીડિતજન દુ:ખી થાય છે ત્યારે ધર્મ ઐાષધીનું કામ કરે છે" આ પ્રમાણે આપ્તજ ઉપદેશ કરતા તે લોકો સ્વીકારી લેતા હતા. ર૪ વિશેષાર્થ—અહિં प्र+औषधीयत, जनता+ओम् એ સધિરૂપ દર્શાવ્યા છે.

इहोष्टपीयूषरसं विंबोष्टीनामपि जृशम् । प्रपद्यते सौमनस्यं विंबोष्टस्तरुणवजः ॥ १५॥

્**ભાવા**ર્થ—

બિ'અ પ્રલેના જેવા હાેઠવાલા અહિંના તરૂણ પુરૂષાના સમૂહ, બિ'અ જેવા હાેઠવાળી સ્ત્રીઓના અધરામૃતના રસને અત્યંત પાન કરી દેવતાપ હાોનું સુખ સ'પાદન કરતા હતા. રપ

विशेषार्थ—अिंइह+ओष्ट, विब+ओष्टीनाम्, विब×ओष्टः, ये स्वर्सिध-ना ३५ दशीव्या छे.

ब्रत्न नाज्ञानदुग्धौतुनीतुनेत्रज्ञयंकरः । न वृद्धौतुक्रूरबुद्धिनींकारविमुखोऽर्थिषु ॥ १६ ॥

ભાવાર્થ—

અહિ' કાઇ અજ્ઞાન રૂપ દૂધને પીવામાં માર્જાર જેવા નહાતા, બીલાડાના નેત્ર જેવા ભય'કર કાઇ નહાતા, વૃદ્ધ માર્જારના જેવી કૂર સુદ્ધિવાલા નહાતા અને કાઇ યાચકાની યાચનાને સ્વીકાર કરવામાં વિમુખ નહાતા. રદ વિશેષાર્થ— दुण्घ×ञ्जोतुः, न×ञ्जोतु, वृद्ध×ञ्जोतु, ન×ञ्जोकार, એ સ્વરસંધિ ના ૩૫ દશાવ્યા છે.

कामस्याक्तौहिणी सेना स्त्रियोऽत्र प्रौढविच्चमाः । मनांसि प्रैध्यतां तासु प्रौढिं बिच्चति कामिताम् ॥ १७॥ भावार्थ—

અહિંની પ્રાહ વિલાસવાળી સ્ત્રીઓ કામદેવની અક્ષાહિણી સેના રૂપછે તેઓ ઊપર પ્રેરેલા મન પ્રાહ કામીપણાને ધારણ કરે છે. રહ

ि विशोषार्थ—अक्ष+ऊाहिणी, प×जढ प×एध्यतां, प×ऊाढेम् ॐ स्वरसंधिना इप ६शाव्या छे.

इन्ह प्रेष्याः कलानिष्णाः प्रियप्रेषपुरःसराः। कुर्वत्यविपतेः प्रेषं मूर्ष्मि शेषामिवामरीम् ॥ १०॥

ભાવાર્થ—

અહીં ઉત્તમ કલાવાન્ પુરૂષા પ્રિય એવા આગ્રાકાર તે આગલ કરી રાજાની આગ્રા દેવતાની શેષા (પ્રસાદી) ની જેમ મસ્તકપર ધારણ કરે છે. ર૮ વિશેષાર્થ— $\mathbf{x} \times \mathbf{veq}$:, $\mathbf{x} \times \mathbf{veq}$, $\mathbf{x} \times \mathbf{veq}$ એ સ્વરસ ધિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

स्मरवध्वा विजेश्योऽज्जनयना लाकृतिजुजाः । नायिकाः पेदालारावा रोचंतेऽत्र स्तवोचिताः ॥१ए॥

ભાવાર્થ—

ત્યાં કામદેવની સ્ત્રી રતિને જિતનારી, કમલ જેવા નેત્રવાળી જ અક્ષરના જેવી વાંકડી આકૃતિવાલી ભુજાને ધરનારી, કેામલ સ્વર બાલનારી અને સ્તુતિ કરવાને યાગ્ય એવી નાયકાઓ રહે છે. ૧૯

વિશેષાર્થ— æ×ञाकृति, એ સ્વરસંધિ પદ છે.

गवाश्विनीर्गवेंडांसा गवाक्तात्सीमजूमिकाः। गोअश्वाप्यायिनीर्गोश्वप्रीत्येकंतेऽत्र सिषयाः॥३॥

ભાવાર્થ—

ત્યાંના લાેકા પાતાની પ્રિયાઓ સાથે રહી ગાય તથા અધ્યવાલી,

માડા વૃષભાની જેવી કાંદવાલી, અને ગાયા તથા અશ્વાને તૃપ્તિ આપનારી સીમની ભૂમીને ગાય તથા અશ્વની પ્રીતિવડ ગાખમાં રહી જીવે છે. ૩૦ વિશેષાર્થ— મો×જ્રાવિનાં, મો×ફંદ્ર, મો×જ્ઞક્ષાત્, મો×જ્રશ્વ ઓ×જ્રવદ્મીયા ગવાદિ ગણના રૂપ સંધિયી દર્શાવ્યા છે.

त ईश्वरतयाराध्या येऽस्मा ब्रातन्वते नितम् । तस्मायिदः स्पृह्यति बंघवेनं स्तवीत यः ॥ ३१ ॥

ભાવાર્થ—

હે ખંધુ, જેઓ તેમને (અર્હેતને) નમન કરે છે, તેઓ ઇધારની જેમ આરાધવા યાગ્ય છે. જે તેમની સ્તુતિ કરેછે તેની ઉપર ઇંદ્ર સ્પૃહા રાખે છે. ૩૧

धर्मी वंद्य इतः प्राज्य देष अईन्निति स्मृतः । यशो दध्य तिशेत्यस्य वचो मध्वजिज्ञावुकम् ॥ ३२॥

ભાવાર્થ—

એમનાથી વૃંદવા યાગ્ય ધર્મ થયેલા છે. તેઓ અહિત એવા નામે કહેવાય છે અને તેમના યશ દિધિથી અતિશય છે અને તેમના વચન મધુ-મધને પરા-ભવ કરે તેવા મધુર છે. 3ર

વિશેષાર્થે — एप+ अर्हन્ ઇત્યાદિ સ ધિરૂપ છે.

तदसावेव देवोऽस्तु नयनं नायकश्च ते । ज्ञागंतावपि शिक्तेत्थं श्रूयतेऽत्र तमोपदा ॥ ३३ ॥

ભાવાર્થ---

તે એજ તમારા દેવ, તમારા તેત્ર રૂપ અને નાયક હો, આ પ્રમાણે ત્યાં આગંતુક (મિજમાન) માણુસને કરાતી અજ્ઞાનને નાશ કરનારી શિક્ષા સાંભ-ળવામાં આવતી હતી. 33

तत्रास्ति विबुधेः स्तुत्यं श्रीनिवासकुशेषयम् । सौधरैविष्णुरैपूर्णगृहं राजगृहं पुरम् ॥ ३४॥

ભાવાર્થ—

તે દેશમાં દેવતાઓને સ્તુતિ કરવા યાગ્ય અને લક્ષ્મીના વિલાસથી ભર-

પૂર એવું રાજિંગ્રહ નામે નગર છે. જેની અ'દર આવેલા ઘર મેહિલની લક્ષ્મી અને વાસુદ્દેવની લક્ષ્મીથી પરિપૂર્ણ છે. ૩૪ (વરાષાર્થ—અહિ कुशेषयम्, के એ વ્યાકરણના જાણવાયાગ્ય રૂપ દર્શાવ્યાછે.

पिन्ये पक्त इव श्राइबहुतेऽत्र तदानघाः। विगव्यूतिस्पृशो जैन्यः कस्मै नो अरुचन गिरः॥३५॥* भावार्थ—

પિતૃઓના * પક્ષની જેમ ખહુ શ્રાદ્ધવાલા એ નગરમાં નિર્ફાષ અને એક યાજન સુધી સંભલાય તેવી જેન વાણી કાેને રૂચિ કરે તેવી ન હતી. ૩૫ વિરોષાર્થ—અહિ મો+પૂર્તિ, નો+અદ્દવન્, એ સંધિનારુપક્રદર્શાવ્યા છે.

इति द्वितीयः सधिः।

श्र अपेहि हशो मार्गादि ईहा जातु मास्तु ते। ज जिल्छ त्वमीदानीं मा एवं किल मन्यसे ॥ ३६ ॥ ईषतुः पितरौ यौ त्वामूषतुर्नस्के हि तौ ॥ आदुस्ते जीविते क्वेडं त्वां स्तोतुं ये तनूचताः ॥ ३७ ॥ श्रमण्जयस्त्वं स्वकुलं सिद्धाण्ण्वलमपन्विवः॥ इत्यन्निषंगपरुषं श्रूयते नात्र नाषितम् ॥ ३० ॥

ભાવાર્થ—

'તું દર્ષિનામાર્ગથી દૂર જા' 'તારી દષ્ટિ હશા નહી ' 'અહિંથી હમ-ભાજ ઊંઠો જા.' ' આવી રીતે તું માનીશ નહી ' ' જે માતાપિતાએ તારી ઈચ્છા કરી હતી તે માતા પિતા નરકે પડયા છે.' જે તારી સ્તુત્તિ કરવાને ઉજમાલ થયા છે, તેઓએ જીવતમાં છેર ખાધું છે.' 'તે તારા ઉજવલ કુલને ડુળાવી દીધું છે' આ પ્રમાણે કઠાર ભાષણ જે નગરમાં સાંભલવામાં આવતું ન હતું. ૩૬-૩૭-૩૮

^{*} અહિ અત્યમતિઓના પિતૃઓના પક્ષ લેવાના છે. તેઓ બાદરવા માસના કૃષ્ણપક્ષને શ્રાહ્મક્ષ કહે છે. બીજે પક્ષે શ્રાહ્મ એટલે શ્રાવક લેવા.

विशेषार्थ-अ+अपेहि, इ+ईक्षा, उ+उत्तिष्ठ, मा+एवं, ये लुक्सांधनाइप हशाव्या छे.

नावायुद्यंति मिछ्यात्वं बंधविष्टार्श्वसिद्ध्यः । तत्सम्यक्तवं ज्ञजेत्यत्र बोध्यते बंधुता बुधैः ॥ ३ए॥

ભાવાર્થ—

" હૈ ખ'ધુ, મિથ્યાત્વ અને ઈષ્ટ અર્થની સિદ્ધિઓ તને બાધા કરે નહી, તેથી તું સમ્યક્ત્વને ભજલે " આ પ્રમાણે જેમાં પ્રાજ્ઞ પુરૂષાજ પાતાના ખ'ધુને એાધ કરેછે. ૩૯

विशेषार्थ—बंधो+इष्टार्थ, ये संधित विडल्प दशाव्युं छे.

श्रियाश्रयावह्यावां श्रीकृष्णयोरूपमामदो । इति ब्रूतो नु सरव्यत्र सौजाग्याद्वंपती मिथः ॥ ४० ॥ भावार्थ—

" હેસખી, આપણ બ'ને શાભાવઉ લક્ષ્મી અને કૃષ્ણની ઉપમાને પ્રાપ્ત કરીએ છીએ," એ પ્રમાણે જ્યાં સ્ત્રીપુરૂષ પરસ્પર સાભાગ્યથી વાત્તા કરેછે. ૪૦

हशावेते जत्यलाजे बाहू एतौ बिषोपमौ । पादाविमौ पद्मकांती अमी आदर्शजा नखाः ॥ ४१ ॥ भाषार्थ—

ં આવે આંખો કમલ જેવી છે' આખે ખાહુ બિષ પુષ્પના જેવા કામલ છે; ' આ બે પગ કમલના જેવી કાંતિવાલા છે અને આ નખ દર્પણ જેવા છે. ૪૧

विशेषार्थ एते अन्तर्रामे, बाहू अपी अमी अमादर्श से धुर सि ना ३५ छे.

एहि जो धिषणं अत्र इांसैतानि यदम्यसि । स्तोतुमित्यंगनानि कया हुतेह वाक्पतिम् ॥ ४२॥

ભવાર્થ—

હે વૃહસ્પતિ, અહિ આવા આજે છે તે વખાણા. આ પ્રમાણે નગરમાં વૃહસ્પતિને કહે છે. ૪૨

विशेषार्थ—धिषण+अत्र, ઈત્યાદિ લુક્સ ધિના ३૫ દર્શાવ્યા છે.

इति तृतीयः संधिः

जनता पुत्रज्ञागत्र स्थिता सजुरुशासने । अर्च्यानर्चति वाङ्मत्याहिप्तवाक्पतिवाग्मतिः ॥ ४३॥

ભાવાર્થ—

અહીં લાેકાના સમૂહ પુત્રવાલા અને સદ્ગુરૂની આજ્ઞામાં રહેનારા હતેષ્ટ વલી તે પાતાની વાણી તથા મતિથી વૃહસંપતિની વાણી તથા મતિને તિર સ્કાર કરે તેવા હતા. તે હંમેશા પૂજવા ચાગ્યની પૂજા કરતા હતા. ૪૩

विशेषार्थ — वाग्×मति, ये व्यालनसंधितुं विष्ठ भेद्रभ दर्शावेस छे.

षण्मुखं षड्मुखगुरुं शौर्यणात्र विगईते ।

जगन्मनोम्मलागस्त्यः ककुन्मंडलजिन्नृपः॥ ४४॥

વિશેષાર્થ—

અહીં દિશાઓના મંડલને જિતનારા રાજા જગતના મનરૂપ જલના મલને દૂર કરવામાં અગસ્ત્ય જેવા હતા અને તે પાતાના શાર્યથી છ મુખવાલા કાર્ત્તિકેય તથા તેના પિતા શંકરની પણ નિંદા કરાવતા હતા. ૪૪

विशेषार्थ—अिं पर्×मुखं, पण्मुखं जगत्×मनः, अप्×मल, ककुर्* मंद्रल, अ व्यं कन संधिना विष्ठ ८५३५ हशाव्या छे.

बाङ्मयं यस्य यन्मात्रं सत्तावघर्णयतीह । वाक्वूरा अप्यवाक्ज्रूरा जायेरत्रस्य तु स्तुती ॥ ४५॥ भावार्थ—

જે રાજાનું સત્તાવાલું અને જેટલા પ્રમાણનું વાર્મય વર્ણન કરેછે, પશુ

એની સ્તુતિ કરવામાં તો વાણીમાં શૂરવીર એવા પણ પુરૂષા વાણીમાં અશૂ-સ્વીર થઈ જાય છે. ૪૫.

डाक् इयामितासुहृ इक्तो राङ्गारीनिधयुच्छितः। जगच्छेतांशुपादेवीगमच्श्रीत्यं गुणैरिइ ॥ ४६॥

ભાવાર્ય—

ત્યાં રાજાતા રાત્રુઓના મુખ ઉપર શ્યામતા હતી અને ચંદ્રના કીરણાથી જગતની જેમ ગુણાથી ચૈત્ય ઉજ્વલ હતું. ૪૬

विशेषार्थ—અહि उत्×िश्रतः, जगत्+श्वेतांशु, गमच्मवैसं ॐ ०थं लन संधिना ३५ छे.

दशदिक्रुतवाक्ष्रीन्यामाश्रितोऽत्रागतो जवेत्। अवाक्श्वहणोऽपि वाच्श्वहणो निःस्वोऽपि प्राड्श्रिया युजः।।। ४५॥

ભાવાર્થ—

અહિ આવેલા પુરૂષ દશદિશાઓમાં પ્રખ્યાત વાણી અને લક્ષ્મીના આ-શ્રિત થાય છે. જે વાણીમાં ચતુર ન હાય તે વાણીમાં ચતુર થાય છે અને પ્રથમ નિર્ધન હોય તે લક્ષ્મી સાથે જોડાય છે. ૪૭

िशिषार्थ—दिक्×ंश्रुत, अनाक्×ें श्रुक्षणः, पाक्×िश्रया એ व्यंजन सुधिनाः इप दशीव्या छे.

अज्ज्ञलोरिप नो वार्त्ता वाग्वीनो यः पुराऽबुधत्। सोत्रावाग्दीनगोष्ठीगोऽज्ज्ञल्बकं वेद वाङ्मयम् ॥ ४०॥

ભાવાર્થ—

જે પુરૂષ પૂર્વે વાણી વગરના સ્વર અને વ્યાજનની વાત પણ જાણતા ન હતા, તે એહિં વાણી જાણનારા પુરૂષાની ગાષ્ટીમાં રહી સ્વર અને વ્યજન સંખંધી વાલ્મય જાણતા હતા. ૪૮

ि विशेषार्थ—अच्+झलोः, वाक्+हीनः, अवाक्+हीन, ॐ ०थंकनः स्रीधंभाः ३५ दर्शाव्या छे. तुराषाड्त्वेऽपि वीराणां राङ्गो विदुतिज्ञं यहाः । गीयतेऽत्र जयद्विषे पुनर्विकसितामतम् ॥ ४ए ॥ भावार्थ—

જો કે વીર પુરૂષાનું ખરાક્રમ વિજયમાં છે તથાપિ રાજાનું વિજય સં-ખંધી યશ જયતને હર્વદાયક અને વિકાશિત તથા નિર્મલ ત્યાં ગવાતું હતું. ૪૯ વિશેષાર્થ—તુરાષાड्+त्वे जगत्न+हार्वं–એ સંધિરૂપ છે.

वाम् ह्वादिनिः ककुङ्क्तिदंतोज्वलजता इद । ग्रन्नारिकाः सुखा वाष्यः कार्यते राजसत्कृतैः ॥॥॥ भावार्थः

વાણીથી આનંદ આપનારા રાજાના સત્કાર પામેલા પુરૂધા દિગ્સજના દંતના જેવા ઉજવલ જલવાળી, જલથી ભરપૂર, અને સખદાયક એવી વાપિ-કાઓ અહિંકરાવે છે. પ૦

विशेषार्थ—वाक्+हादिभिः, ककुण्+हस्ति, अण्+भारिकाः, अव्यक्षंन सं-धि३५ दशाव्या छे.

सञ्चरित्रतसञ्ज्ञायो हिष्ण्जोषी जगण्जयी । जात्त्यत जूमिजृद्धोकः शासः जङ्गिटिवाशयान् ॥५१ ॥ लावार्थ—

ઉત્તમ ચરિત્રથી જેની કાંતિ પ્રકાશે છે, શત્રુઓને જે ખાલે છે અને જે જગતના વિજય કરે છે એવા રાજલાક ज અક્ષર જેવા કૃદિલ (पक्ष) &દ-યવાલા પુરૂષા ઊપર શાસન ચલાવતા શાભે છે. પર

सर्वक्रूरैर्जगद्दीकिं ख्यातावुडुामरोर्जितैः । यशोमयध्वनदंकैस्नाते न प्रीयतेऽत्र कः ॥ ५२ ॥

ભાવાર્થ

જગતમાં વિખ્યાત એવા સર્વ કૂર પુરૂષાને કૂર કરનારા, વિક્ષને દૂર કરન

વામાં ઉત્ર અને જેમનાવશરુપ વાદ્ય વાગી રહ્યા છે એવા પુરૂષાથી રક્ષણ થયેલા એ નગરમાં કેાણ પ્રસન્ન ન થાય ? પર

विशेषार्थ — जगन्+टोकिं, उद्+डामर, ध्वनन्+टंकैः अ व्यं जन संधिना ३५छे.

तमाकारायितिशिवैर्निष्कुटावासतत्परैः । मयूरैः कृततच्श्वह्णकेका कस्यास्तु नो मुदे ॥५३॥

ભાવાર્થ—

જેમની શિખાઓ ण અક્ષર જેવી છે અને જેઓ ટેકરાના વાસ કરવામાં તત્પર છે એવા મયૂર પક્ષીઓએકરેલા મનાહર કેકારવ ત્યાં કાેને હર્ષ આપતા ન હતાે. પ3

विशेषार्थ—अिं तन्+णकारायित, तच्+श्रक्षण, ओ व्यंकन संधिना ३५ हशीव्या छे.

युड्डिह प्रेक्ट्यते नित्या सुगुणत्रपवन्निहा । धीमानिज्योऽधिनां चात्र किमत्रैकं न चित्रकृत् ॥५४॥

ભાવાર્ધ—

અહિં ગુણવાનને તા લજ્જા ઉત્પન્ન થાય તેવું ખુદ્ધિમાન્ ગૃહસ્ય અને યાચકાનેજ દાન લેવા વખતે યુદ્ધ થતું હતું. અહિં આશ્વર્ય ઉત્પન્ન કુરે તેવું એક પણ શું ન હતું? પ૪

વિરાષાર્થ—-गृष्ट्+इइ એ વ્યંજન સંધિતું રૂપ છે.

इसंश्रंडमसं वक्ते वहंग्रायां रेतेरिह । प्रशान चरत्रपिमुनिष्टालयेदवलाजनम् ॥ ५५ ॥

ભાવાર્થ—

મુખથી ચંદ્રને હસી કાઢતા અને રતિની છાયાને વહન કરતા તથાપિ શાંત થઇ કરતા એવા મુનિ અહિં સ્ટ્રીજનને ટાળી ન:ખતા હતા. ૫૫

૧ ચંદ્રને હસી કાઢે તેવા સુંદર મુખવાલા અને રતિ એટલે પ્રીતિ બીજે અર્થે રતિની છાયા ક્રાંતિને વહન કરતા એમ વિરાધાભાસ થાય છે.

विशेषार्थ—इसन्+ चंद्रपसं, वहन्+छायां, प्रशान्+चरन्, मुनिः+टास्र्येत् २ સંધિરૂપ દશાવ્યા છે.

पुमांष्टागितचेतस्कः सुदृशां तत्र विच्रमैः। तांस्तानन्त्रवन् ज्ञावविशेषं याति चात्र हि ॥५६॥

ભાવાર્થ--

ત્યાં સુંદર દૃષ્ટિવાલી સ્ત્રીઓના વિલાસ વડે જેનું ચિત્ત આચ્છાદન થયેલું છે એવા પુરૂષ તે તે વિલાસ ને અનુભાવ કરતાં છતાં પણ વિશેષ ભાવને પામે છે. પક

विशेषार्थ — पुपान् +स्थागत, तान् +तान्, ये संधि ३५ ६शाव्या छे.

सूक्तिज्योत्स्नापुंश्वकोरैस्तवा पुंस्कोकिलस्वरैः। पुंस्वेटपर्विमुखेः पुंश्डेकैर्जात्यदः पुरम् ॥ ५७ ॥

ભાવાર્ધ—

સુભાષિત રૂપ ચાંદનીમાં ચકાર પક્ષીરૂપ, કાેકિલના જેવા સ્વરવાલા અતે હલકા પુરુષાની પર્વદાથા વિમુખ રહેનારા એવા ચતુર પુરૂષાથી એ નગર શાભતું હતું. ૫૭

विशेषार्थ-पुंस्+चकोरैः, पुंस्+कोकिकैः, पुंस्+खेट, पुंस्+छेकैः ये संधिना રૂપ છે.

अपुंष्टिहिन्नतानाभिः काले पुंस्फलदो नृपः। सेव्यतेऽत्र नयी दोष्माद्धीखालूनारिपुदशरैः ॥५०॥

ભાવાર્થ—

નપુંસક અને હિંદાહા જેવા પુરૂષામાં અગ્નિરૂપ, સમય પરત્વે પુરૂષ પ્રલને આપનાર, નીાંતમાન, પરાક્રમી અને બાહાથી શેત્રુંઓના નગરને લીંલામાત્ર-માં છેદનાર એ રાજાનું અહિં સેવન કરવામાં આવતું હતું. પ૮

વિશેષાર્થ—અવુંમ્+દિદિમ, વુંમ્+फळदः, दोब्मान्+સ्रीस्ना,पुर्+શરે: એ સં-ધિરૂપ દર્શાવ્યા છે.

जयञ् इाषध्वजं हिंसञ्शत्रूज्जन इदार्थिषु ।

Jain Education International

अज्ञाज इव वर्ग्याणां निधीनां दशमो निधिः ॥ ५ए॥ लावार्थ—

અહિ' કામદેવને જિતનાર શત્રુઓની હિ'સા કરનાર અને યાચ-કામાં નહાં ભલનાર અને વર્ગના નવ નિધિઓમાં દશમા નિધિ રૂપ છે. પ૯ વિશેષાર્થ—जयन्+ज्ञषध्वजं, हिंसन्+ज्ञज्ञन्+जनः એ સધિનાર્પ દર્શાવ્યા છે.

तन्वश्र्वीविश्रयां रागं जानश्रास्त्रार्थिवस्तरम्।
राज्ञश्रक इव श्रीजिनिव्निष्टिमं धनव्ययै: ॥६०॥
गुणं जृशं वशीकुर्वमाकारकुदिलालकः।
रंरम्यते जनोऽमुष्मि एढीकमानाविलेप्सितः॥ ६१ ॥
युग्मस्।

ભાવાર્ય—

शीससम्भी ઉपर राग विस्तारनार, शास्त्रार्थना विस्तारने अखुनार, धदनी केम सम्भीविष्ठ विराजभान, धनना व्यय हरी हारिद्रने नाश हरनार, गुज़ने स्मितिश वश हरनार, ण अक्षर केवा वांहडीया हैश राजनार स्मित स्व वांछितने संपादन हरनार स्मेवा क्षेष्ठ स्मितिश हीडा हैरे छे. ६०-६१ लावार्थ — तन्वन्×शीलाश्रयां, जानन्+शास्त्रार्थ, राजन्×शक्तः, निहनन्× हिंबं, विशाकुर्वन्×णकार, अमुष्मिन्+होक० स्मे व्यंजन संधिनाइप छे.

श्रवंचकेऽत्र साम्राज्यं सेव्यः पुँतिः प्रियंकरैः। नैको नृपः शंकरौजाः सम्यत्नौबलसंचयैः॥६१॥ भावार्थ—

ત્રિય કરનારા પુરૂષાને સેવવા યાગ્ય એવા, અને ઉત્તમ પ્રકારના નાકા સૈન્યના સંચયવડ શંકર જેવા પરાક્રમી તે રાજા પાતાના સામ્રાજ્યને અલંકૃત કરતા હતા. તેવા જેવા ખીજા કાઈ રાજા ન હતા. ૬૨ વિશેષાર્થ—स∓यक नौबळ० એ સંધિરૂપ દશાવ્યું છે.

॥ इति चतुर्थः संधिः ॥

श्रेणिकचरितम् .

निश्चित्यार्थमिहाप्तेज्यद्यात्राणां पुरतः श्रुती । निष्ठकयति निस्तंइधियो व्याख्यानवेदमसु ॥ ६३ ॥ भावार्थ—

અહિ: વ્યાખ્યાન શાળાઓમાં અલ્યાસ કરતા વિદ્યાર્થીઓના કાન ભાસ જન પાસેથી અર્થના નિશ્વય કરી અહિને જાગત કરી ખીલાવે છે. ૬૩ વિરોષાર્થ—નિમ્+चिस, आप्तेभ्यः+छात्राणां, निम्×टंकयति, એ विझरी सं ધિનારૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रताश्वोऽयं जुवः पृष्टं खुरन्यासैष्ठकारयन् । निरीक्त्य श्रीमदं सोऽपि इयंस्थुडति वज्रिणः ॥ ६४॥ भावार्थ—

અહીંના અર્થ પાતાની ખરીઓ મુકી પૃથ્વીના પૃષ્ટને ઠાકારતા ते प्रकृ લક્ષ્મીના મદ જોઇ ઇંડના ઊચે:શ્રવા અર્થના તિરસ્કાર કરે છે. ૬% વિશેષાર્થ— खुरन्यासै: -टकारयन्, ह्यं×थुड्यते, એ સંધિરૂપ દર્શાવ્યાછે.

हण्येत्कः खबु नावोक्य सताः कारस्करानि । व्यक्षुवानाः दिशः खं चामोदैः सुमनजैरिदं ॥ इए ॥ भावार्थ—

દિશાઓ અને આકાશમાં વ્યાપી રહેલી લતાઓને તથા માહારન જોઈ? તેમના પુષ્પના સુગ'ધવડ અહિ કાેે ખુશી નથી થતું? ૬૫ વિશેષાર્થ-—कारः+करान, એ સંધિરૂપ દર્શાવ્યું છે.

इतः फणिलताः पदयत्वितः पुष्पमितः फलम् । वासः कौममितः प्सानपानानीतः सस्वे जवान् ॥ ६६ ॥ इतः शाला रथाश्रेजा इतः शरुकधन्वनः। इतः शृण्चैः पद्जाषा इतो मंजूदयाः स्वराः॥ ६७॥ इतोगनाः पदय मनोद्दरं कि पनरत्र न ।

इत्यागंतृन् रमयते पौरवर्गः स्वकानिइ ॥ ६० ॥ भावार्थ—

"હ સંખા, આ તરફ નાગરવેલ જીવા, આ તરફ પુષ્પ જીવા, આ તરફ કુલ જીવા, આ રેશમી વસ્ત્ર જીવા અને આ મુંદર વાહન જીવા, આ તરફ શાલા જીવા, આ રથ તથા હાથી જીવા, આ ચતુર ધનુષ્યધારી જીવા, આ તરફ મુંદર સ્વરવાલી છ ભાષાઓ માંભલા, અને આ તરફ મુંદર સીઓ જીવા, અહિં મનાહર વસ્તુ શી નથી ?" આ પ્રમાણે જ્યાં નગરના લોકો પાતાના મિજમાનાને આનંદ આપતા હતા. ૬૬–૬૭-૬૮

વિશેષાર્થ—અહિં વિસર્ગસ ધિના કેટલાએક રૂપ દર્શાવ્યા છે.

क इहास्ति न यो वाग्मी क इहास्ति न यो बुधः। कोऽयं कोऽत्र न गंजीरः क इहात्र न वत्त्तवः॥ ६ए॥ कावर्थ—

અહિં વાચાલ કાેેે ન હતાે. ? અહિં પંડિત કાેેે નથી ? અહિં ગંભીર કાેેે નથી ? અને વત્સલ કાેલ્ નથી. ૬૯

अग्निरत्राहिताग्नीनां गृहेष्वन्वहमिज्यते । जिव्हा अञ्युत्कितामंत्रेहिरएयाद्या उदीरयन् ॥ उण्॥ भाषार्थे—

અહિં અપ્તિ પૂજકાના ઘરમાં મ'ત્રથી પાતાની હિરણ્યાદિ જિલ્હાને ઊછાલતા અપ્તિ પ્રત્યેક ગ્રહમાં હ'મેશા પૂજાય છે. ૭૦

विशेषार्थ--अग्निः×अत्र,जिन्हाः×अभ्यु० हिरण्याद्याः×उदीरयन् से संि इप दशाल्या छे.

न्तो अहस्कर नोयिंदो नगो इंइ नगो अज । अघो अनंताघो अग्ने नो गंधर्व नगो हर ॥ ७१ ॥ अघो धनेश ब्रूतायं कतमो वो यदत्र वः । गुणा ददयंत इत्यत्र सुधीर्वदित राजनि ॥ ७२ ॥

ભાવાર્થ :

હ સર્વ, હે ચંદ્ર, હે ઇંદ્ર, હે અજ-પ્રદાન, હે અનંત, હે અપ્તિ, હે ગંધર્વ, હે શંકર, હે કુખેર, તમે કહા તમારામાંથી કાના ગુણ અમારા રાજ્યમાં જોવામાં આવે છે? એમ જ્યાં સદ્ છુદ્ધિમાન લેક કહે છે. ૭૧-૭૨

विशेषार्थ—भोस्+अहस्कर, मोस्×इंदो, भगोस्×इंद्र,भगोस्×अज, अद्योस् अनंत, अद्योस्×अग्ने, भोस्+गंपर्व, भगोस्+हर, अद्योस्+धनेत्रा, सुधीः+वद्रांत એ संकाधनवासा संधिरुप दशाव्या छे.

सद्युतिः स्त्रीजनो बीखापदुरत्र सुपी सुतुः । तृत्पतीनां गिरःपति: स्यात् स्याद्वादगीर्यति: ॥ ७३ ॥

ભાવાર્થ—

અહિ સ્ત્રી લાેક કાંતિવાલાે, લીલા વિલાસમાં ચતુર અને સારીરીતે પ્રસન્ન કરનાર હતાે, તેમના પતિએાની વાણી ઉત્તમ હતી અને જૈનમુનિ સ્યા દ્રાદ વાણીને બાેલનાર હતા. ૭૩

विशेषार्थ — सुपीसुतु,: गिरः, ×पितः, स्याहादगीर्+यति: अ संधिइ ५ छे.

धूःपर्ते मातराशास्त्र पितर्दृष्टिं शुन्नां तनु । इति धूर्पतयोऽप्यादुस्तनयाः पितराविद्व ॥ ७४ ॥

ભાવાર્થ—

' હે ગૃહભાર વહન કરનારી માતા, આશીષ આપા ' & પિતા સારી નજર કરા, આ પ્રમાણે ગૃહધુરાને વહન કરનાર પુત્રા, અહિં પાતાના સાતા પિતાને કહેતા હતા. ૭૪

िविक्षेषार्थ—चः्×पते, मातः+आशास्त्रं, पितर्+दृष्टि, घूः+पत्यः, ॐ संधि३्षः ःशा॰्या छे.

जीयाश्चिरं हे प्रचेता राजन् दुष्टनियंत्रणात्। वीरस्त्री धासि प्रचेतो राजन्नाह्वादक्त्या ॥ ७५॥

ભાવાર્થ—

હું ઊત્કૃષ્ટ દ્વદયવાલા, રાજા, દુષ્ટ પુરૂષાને નિયમમાં રાખવાથી તમે: ચિરકાલ જય પામા. હેવીર સ્ત્રી વાલા રાજા, આલ્હાદક પણાથી તમે ઊત્કૃષ્ટ ચિત્તને ધારણ કરનારાછા. ૭૫

विशेषार्थ -- जीयाः ×चिरं, प्रचेताः ×राजन्, ये सि विशेष धर्शाव्या छे.

ज्ञषर्बुघादर्पतिज्ञ प्रजांज्ञोजिन्यदःपते । ष्रदरज्जास्य जीव त्वमगणेयानदर्गणान् ॥ १६॥

ભાવાર્થ-

અગ્નિ અતે સૂર્ય જેવી કાંતિવાલા, પ્રજારૂપ કમલિનીમાં સર્ય સમાન અને ક્ષિવસના કમલના જેવા મુખવાલા હે રાજા, તમે અસંખ્ય દિવસ મુધી જેવા. ૭૬

ि विशेषार्थं — उपस्×व्या अहर्×पतिभा अहर्×पेत अहर्+अब्जास्य, એ सर्व. संभित्रपंदर्शाल्या छे.

एष स द्योरवातिरात्कल्यडुमंनिजाद्भवम् । अहोरात्रः सको माजूत्रैषको यत्र ते स्तवः ॥ ७७ ॥ भावार्थ—

તેઓ કલ્પવૃક્ષ સમાન સ્વર્ગમાંથી પૃથ્વી ઉપર અવતર્થો છે. જેમાં તમારી સ્તુતિ નથી થઇ એવા તે એક અહારાત્ર ગયા નથી. ૭૭ વિશેષાર્થ— एषः+स: सः+कः,एषः+कः એ સંધિરૂપ દર્શવ્યા છે.

एषोप्यनेषो यस्येह गुणौधस्तव ज्ञासते।

देवः कमितिनीजानिः सोऽप्यसो ज्ञासि सांप्रतम् ॥७०॥ भाषार्थ—

હે રાજા, જે તમારા ગુણના સમૂહ કે જેના જેવા બીજાના નથી તે વા શાલે છે, જેની સ્ત્રી કમલિની છે એવા સુર્યદ્વ પણ તેવા નથી એવા તમે હમણા પ્રકાશા છા. બિડ

વિરોષાર્ય — एष×अपि, सो×अपि×असः, એુસ ધિરૂપ છે.

पर्वगर्वित इंदुः क एष बत्रस्य ते पुरः । स्वाराज्य नुचै रज्यामश्वायामाश्चित्य तस्य न ॥१ए॥

હે રાજા, તમારા છત્રની આગલ પર્વણીમાં ગર્વ કરનારા ચંદ્ર કેાણ માત્ર છે. તેથી તે છત્રની છાયાના આશ્રય કરી અમે સ્વર્ગના રાજ્યમાં પણ આનંદ પામતા નથી. ૭૯

्विशेषार्थे —क+एपः+छत्रस्य, स्वाराज्ये+उचैः+रज्यामः∓ छायां ॐिस्धि३प क्ष्यां०या छे.

इति न्यायरतो राजा पुरेऽत्र इद्मना विना । गर्ह्यतीतिः परां प्रीतिं प्रजातिरज्ञिनंद्यते ॥००॥ षद्भः कुलकम् ॥

ભાવાર્થ—

એવી રીતે આ નગરમાં કપડ વિના ન્યાયમાં પ્રોતિવા<mark>લા તે રાજાને પરમ</mark> પ્રીતિ પામનારી પ્રજા અભિનંકન આપે છે. ૮૦ વિશેષાર્થ—ન્यायरतिः×राजा, એ સંધિરુપ દર્શાવેલ છે.

कलावेकैरनाञ्चित्रा माञ्चिदत्कोपि नः कलाम् । कलाइतिहाज्यसंति कलावेकतरा नराः ॥ ७१ ॥

ભાવાર્થ—

કલામાં પ્રવીણ પુરૂષાએ નહીં ખાંચી લીધેલી અમારી કલાને કાેઇ પણ ખાંચી લે નહીં એમ ધારી કલામાં અતિ પ્રવીણ પુરૂષા અહિ કલાના સતત અભ્યાસ કર્યા કરે છે. ૮૧

विशेषार्थ-मा+अच्छिदत्, ये संविद्ध छे.

॥ इति पंचमसंधिः॥

शब्दरूपं यथा धातुविज्ञिक्तिन्यक्तमर्थवत् । विंगतां चित्रकर्मेति श्रियोऽत जनवेश्मसु ॥ ७१ ॥

ભાવાર્થ—

અહિ લાકાના ઘરમાં શબ્દરૂપ સાત ધાતુઓ વિભાગથી રંગિત અર્ધ દ્રવ્યવાલું અને લિંગ-ચિન્હવાલું ચિત્રકર્મ હાવાથી લક્ષ્મીઓ રહેલી છે ૮૨ વિo—અહિં શબ્દરૂપ, ધાતુ, સાત વિભક્તિ, અર્થવાળું લિંગ સહિત નામ સ્વુવ્યું છે. એથી "અર્થવદ્યાનુરવ્રયય प्रातिपदिकम्" એ સ્ત્રાર્થ સ્થિત ધાયછે.

व्याख्यायंतेऽत्र शब्दङ्गैः सप्त स्यादिविज्ञक्तयः प्रथमाद्याः श्रुतधरैरिव नारकजूमयः ॥७३॥

ભાવાર્થ—

અહિ શબ્દશાસ જાણનારા પંડિતા જેમ જૈનશાસ્ત્રગ્ન પુરૂષા સાત નારકીની વ્યાખ્યા કરે તેમ પ્રથમાદિ સ્યાદિ સાત વિભક્તિઓની વ્યાખ્યા કરે છે. ૮૩ વિ૦—વ્યાકરણમાં સ્યાદિ સાત વિભક્તિઓની વ્યાખ્યા કહેલી છે.

कोप्यप्याकारवुट् पुंसां तत्वसंबुद्धिरागमात् । श्रवेनोऽग्रिनदीश्रद्धोपघा शुद्धानुसंगता ॥ण्ध॥

ભાવાર્થ—

અહિ પુરૂષાને આગમથી તત્વના સારા બાધ થાય છે અને પ્રાપરૂપ અગ્નિમાં નદી સમાન શુદ્ધ શ્રદ્ધા અનુસંગત રહે છે. ૮૪ વિ૦—અહિ संबुद्ધि—संबोधन, आगम, उपधा વિગેરે વ્યાકરણની શબ્દ સં-જ્ઞાઓ દર્શાવી છે.

श्रत्र शब्दागम इव व्यंजनानामिवाईताम् । न चतुर्विंशतेर्नाचा धुद् संज्ञेव प्रवर्तते ॥ ए५॥

ભાવાર્થ—

અહિં વ્યંજનાને શબ્દના આગમની જેમ ચાવીશ તીર્ધકરાની પૂજા કુદ્દ સગ્નાની જેમ નથી પ્રવર્તતી એમ નથી અથાત પ્રવર્ત છે. ૮૫ વિ૦—અહિં आगम, घुट् संज्ञा એ વ્યાકરણની સંજ્ઞા દર્શાવી છે.

विद्य स्फटिकवैरूर्यज्योतींष्यत्राढयवेदमसु । पृक्ते स्मरंति स्त्रेणानि गांगयांमुनवारिणी ॥ण्हा।

ભાવાર્ય—

અહિં ધનાદય લાેકાના થરમાં સ્ક્રિટિક વેડ્રર્ય મિશ્યુના તેજ જોઇ સીંગાના સમૃદ્ધ ગંગા અને યમુના નદીના મલેલા જલનું સ્મરણ કરે છે. ૮૬ વિ૦—સ્ક્રાિટિક શ્વેત હાેવાથી ગંગાજલ જેવું અને વેડ્રુપ શ્યામહાેવાથી યમુના-જલ જેવુ લાગે છે. અહિં દારિળી, એ પ્રથમનું દ્વિવચન દર્શાવ્યું છે.

पयांतीव सपद्मानि विद्युद्दंत इवांबुदाः । श्चियः सदाना ज्ञांत्यार्थेत्याप्तान् कंन्यात्र शंसति ॥ए॥

ભાગર્થ—

" હે આર્ય, પદ્મ સહિત જલની જેમ અને વિદ્યુત્વાલા મેઘની જેમ લ-સ્મીઓ દાનસહિત રાેલે છે " આ પ્રમાણે અહિં કન્યા પાતાના આપ્તજન ન કહે છે. ૮૭

वि०—पयांसि, पद्मानि, विद्युत्वंतः विशेरेप्रथभाविलक्षितना अडुवयन दर्शाव्याछे.

सिंधुगणानां सर्वेषां सर्वस्याःसुखदं नुवः । सेनान्यमिव हात्रुख्वं नैात्यत्रोच्याः पतिं जनः ।। एए।।

આવાર્થ—

અહિં સર્વ સિંધુ ગણાને તથા સર્વ પૃથ્વીને સુખ આપનાર અને સેના-પતિની જેમ શત્રુઓને છેદનારા એવા રાજાની લોકો સ્તુતિ કરે છે. ૮૮ વિ૦—અહિં સર્વસ્થાઃ, સેનાન્યં, શત્રુફ્વં એ બીજી વિભક્તિનારૂપ દેશાવ્યાછે.

अप्राप्यरितगर्वछ्वां परवध्वे श्रिये नृणाम् । नात्र प्रवर्तते कीर्तिप्रासकीलालपाः स्पृदा ॥ण्॥

ભાવાર્થ—

અહિં અત્રણી જનની અપ્રીતિ તથા ગર્વને છેદનારા પુર્ધાતે પરસા

તથા પર લક્ષ્મીને માટે પાતાની કીર્તિ રૂપ પ્રાપ્તના રૂચિરને પાન કરનારી સ્પૃહાથતી નથી. ૮૯

ि वि०—अग्रणी, गर्वल्वां, परवध्वे, श्रिये, कीछाछपाः ऄ भधां विभक्षित ३५ इशा॰या छे.

राजवे द्युसदामदीन् जेता लोकोऽत्र शात्रवान् । विदुषामूर्ग्निरप्यत्र प्रस्पते दुःखराशिजिः ॥ए०

જેમ દેવતાઓના રાજા ઇંદ્ર પર્વતાના ભેદનાર છે તેમ અહિંના ક્ષાંકા શતુ-ઓના ભેદનાર છે. અહિં વિદ્રાનાના નિવાસ દુ:ખના સમૂહથી રહિત છે. ૯૦ વિ०—श्रुसदाम, भेत्ता, शात्रवान् विद्रुषाम् એ શબ્દરૂપ દર્શાવ્યા છે.

दिङ्मुखानि चैत्यज्ञांजि कुर्वश्चत्वारि कीर्तिज्ञः।
नृपोऽत्र दिषतांपक्तेनीतेश्चामंस्त जीवितम्॥ ए१॥

ભાવાર્થ—

ભાવાર્થ—

અહિ પાતાની કીર્તિઓથી ચારે દિશાઓના મુખને ચૈત્યવાલા કરતા રાજા શત્રુઓને પચવાથી અને નીતિના વર્તનથી પાતાના છવિતને સફસ માનતા હતા. હર

विo चैत्यभांजि, चत्वारि, पक्तेः એ विलिक्षित३५ हशीव्या छे.

श्रम्याहिताय लोकानां हिई।तोऽध्वेति कोविदाः । श्रनख्पशो गुणान वोद्धिरहार्चेति गुरोः पदी ॥ ए२॥ भावार्थ—

અહિ "લાકાના હિત માટે જેમણે માર્ગ બતાવ્યા છે" એમ ધારી. વિદ્વાના ધણા ગુણને વહન કરનારા ગુરૂના ચરણને પૂજે છે. ૯૨ વિ૦—अध्वा, वोद्धः એ વિભકિતના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

खं युष्मद्धिकं नीतिविज्ञवैयोंऽज्ञिमन्यते । मूढःसन्नशनेत्यत्र वर्ष्यते विबुधैर्नृपः ॥ ए३॥

ભાવાર્ય—

" જે નીતિના વૈભવથી પાતાને તમારાથી અધિક્રમાને છે, તે શક મૂઠ છે " એમ અહિ વિદાના રાજાને વર્જુવે છે. ૯૩ વિ૦— उજ્ઞના એ વિભક્તિનું રૂપ છે.

श्रायोरप्राप्तजरसैरिप प्राप्तजरैरिव । तपस्यतेऽत्र जूतेज्यो हितै जोंगेषु निःस्पृहै : [[ए४ [] भावार्थ—

જેમને જરાવસ્થા પ્રાપ્ત થઈ નથી એવા આર્ય ક્ષેકિક પ્રાણીના હિતકા-રી અને-ભાગમાં નિસ્પહ ઘઇ જાણે જરા પ્રાપ્ત થઇ હાય તેવા થઇ અહિં તપસ્યા કરે છે. ૯૪

विo-जारतीः, जरैः એ विंडe पे थयेता शण्दइप दर्शाव्या छे.

जनानां नेत्रयोः प्रीतिदातुः स्वर्णस्य सिद्ध्योः । प्राप्तोऽतिजरसः सिद्धादुपदेशोऽत्र कद्ध्यते ॥ एए ॥ भावार्थ—

સુવર્ણ સિદ્ધિવાલા લાકાના નેત્રને પ્રીતિ આ**પનાર અને અતિ વૃદ્ધ એવા** સિદ્ધ**ી** પ્રાપ્ત થયેલ ઊપદેશ અહિં પ્રવર્તે છે. ૯૫

વિ০—दातुः, अतिजरसः એ શબ્દના ખાસરૂપ દર્શાવ્યા છે.

कुतेनातिजरितनां धास्यते योगिनामदः । हितं तोकाय सर्वस्मै विश्वस्मै प्रियकारिणां ॥ ए६॥ सावार्थ—

સર્વ વિશ્વન ત્રિય કરનાર અને અતિવૃદ્ધ એવા યાગિઓનું કુલ અહિં લાકાનું હિત ચિંતવે છે. ૯૬

वि० अतिजरासनां, सर्वस्मे, विश्वस्में अ शण्टर्य दशीव्या छे.

प्रतापेनातिसर्वायाद्वियीयाय महासिना । दितीयस्मै महेंदाय तृतीयायार्कचंदयो : ॥ ए७ ॥

नासत्ययोस्तृतीयस्मै सर्वस्माद्धिकर्द्ये । विश्वस्मात्रयनिष्टाय कोऽत्रत्येशायनानमत् ॥ए०॥ युग्मं॥ भावार्थ—

પ્રતાપથી સર્વને અતિક્રમણ કરનાર, મહાખડુંથી અદ્વીતીય, બીજા મહેંદ્ર, સૂર્ય ચંદ્રમાં ત્રીજા, અધિની કુમારમાં ત્રીજા, સર્વથી અધિક સમૃદ્ધિ વાલા અને સર્વથી ન્યાયનિષ્ટ એવા અહિંના રાજાને ક્રાેણ નથી નમતુ ૯૭ ૯૮

न नीतिर्ज्ञवतोऽन्यस्मिन्नसमेऽपि श्रिया पुरे । स्तातीत्यदो मरुचैत्यपताकाकिंकिणीकणै : ॥ एए ॥

ભાવાર્થ—

" લક્ષ્મીથી અતુલ્ય એવા આ નગરમાં તારા જેવી નીતિ બીજા નગરમાં નથી એમ પવન જિન ચૈત્યની પતાકાની ધુધરીઓના ધ્વનિથી નગરની સ્થિતિ કરે છે. ૯૯

वि०—' अन्यस्मिन्' स्था शण्ड इपा हशाल्युं छे.

संज्ञायामिव सन्नीतौ सर्वनामत्त्ववत्ह्रमः। सर्वादीनामिव नृणां शब्दशास्त्र श्वात्र ना ॥१००॥ भावार्थ

સંજ્ઞામાં જેમ સર્વ નામ પછું તેમ અહિ ઊત્તમ નીતિમાં હાનિ હતી. અર્થાત બીલ કલ હતી નહીં અને સર્વાદિની જેમ પુરૂષાને અહિં શબ્દ શાસની જેમના હતા. અર્થાત્ શબ્દ શાસમાં જેમ ના એરૂપછે તેમ ત્યાંજ વાણીમાં કાઇને ના નિષેધ નહતા. ૧૦૦

વિ૦—સંજ્ઞા નામમાં સર્વાદિ પશું પ્રવર્ત્તે નહીં. તેમ નીતિમાં હાનિ પ્રવર્ત્ત-તીજ નહતી. ના એ શબ્દ શાસ્ત્રમાં માત્ર હતા. કાઇને નિષેધ કરવામાં નહીં, અયવા ના એ જેમ અવ્યય હાવાથી શબ્દશાસ્ત્રમાં નથી ગણાતા તેમ કાઇ પુર્ ષમાં તે હતા નહી.

पूर्वस्माच परस्माच राजकादधिको गुणै: ।
नृप: श्रीश्रेणिकस्तत्र राजलक्ष्मीमपालयत् ॥१०१॥

ભાવાર્ય—

પૂર્વના અને પરના રાજસમૂહથી ગુણવઉ અધિક એવા શ્રીશ્રેણિક રાજા તે નગરમાં રાજ લક્ષ્મીને પાલતા હતા. ૧૦૧

वि०-पूर्वस्यात् परस्मात् ये सर्व नामना ३५ ६र्शाव्या छे.

मंत्रिज्ञिः सदसञ्चास्य शास्त्रनीत्योपदर्शितम् । अन्वरज्यत पूर्व एवं पक्षेऽली न पुनः परैः ॥१०२॥

ભાવાર્થ—

એ રાજાને મંત્રીઓએ નીતિ શાસવઉ સત્ (સાર્ફ) અને અસત્ (નઢાફ) એમ એ પક્ષ બતાવ્યા હતા. તેમાં રાજા શ્રેણિક પૈલા પક્ષ (સત્ના) માંજ અનુરાગી હતા. બીજા (અસત્) પક્ષમાં અનુરાગી ન હતા. ૧૦૨ વિશેષાર્થ—પૂર્વ, પરે, એ સર્વ નામના સપ્તમીના રૂપ છે.

पूर्वाम्नायादप्रमाद्यन्नरेःकर्षन् श्चियं रणे । जीमजातरि पूर्वस्मिन परिमश्च तुलां ययो ॥१०६॥

બાવાર્થ---

પૂર્વની મર્યાદામાંથી પ્રમાદ ન કરવાથી અને પર-શતુઃ પાંસેથી રાષ્ટ્રમાં લક્ષ્મી આકર્ષણ કરવાથી તે રાજા ભીમના પૂર્વ જાઇ યુધિષ્ટરની અને નાના ભાઈ અર્જીનની તુલનાને પામતા હતા. ૧૦૩

विशेषार्थ पूर्वस्मिन, परस्मिन, ये सप्तभीना इप दर्शाव्या छे.

हृदि हितीये बोकानां तृतीयस्मिन्विबोचने । पुरंदरे हितीयस्मिस्तृतीये पुष्पवंतयोः ॥ १०४ ॥ किवर्षुगानृतीयस्मा हितीयस्मात्तवादिमात् । धरित्री ध्रियमाणेऽस्मिह्नेने श्लाधां सुराजनि ॥ १०५ ॥

ભાવાર્થ—

લાકાતું ખીજી હૃદય, ત્રીજી લાચન, બીજો ઇંદ્ર અને સૂર્ય ચંદ્રમાં ત્રીજો

એવા એ રાજા પૃથ્વીને ધારણ કરતાં કલિયુગ ત્રીજા યુગથી, બીજા યુગથી અને પૈસા યુગથી પણ પ્રશંસાને પામતા હતા. ૧૦૪-૧૦૫

े विशेषार्थ — तृतीयास्यम्, द्वितीयस्यात्, तृतीयस्यात्, द्वितीयस्यात्, व्याध्यासीः विभिक्षतिना ३५ दर्शाव्याः छेः

हितीयाच तृतीयाच विष्ठपादितशायिताम् ॥ प्राग्नारै: संपदो प्राप राजन्वत्यमुना मदी ॥ १०६ ॥ सावार्थ—

એ સજાવડ રાજા વાલી થયેલી પૃથ્વી બીજા અને ત્રીજાજગતથી પશુઃ અધિક એવી સંપત્તિને પ્રાપ્ત થતી હતી. ૧૦૬

विशेषार्थ—द्वितीयात्, तृतीयात् ये प्यभीना विष्ट्प ३५%.

गुणानां धाम सर्वेषां सर्वासामुत्सवं श्चियाम् । त्वां नाषंते प्रजाः सर्वा इत्योत्स्युक्येन तुष्ट्यः ॥ १०७ ॥ भाषार्थे—

સર્વ ગુણાના ધામ રૂપ અર્વ લક્ષ્મીએાના ઊત્સવરૂપ એવા સ્વામીતિ તમારી સર્વ પ્રજા ઊતક કાથી એવી રીતે સ્તુતિ કરતી હતી. ૧૦૭ વિશેષાર્થ—सर्वा; એ વિલકિતરૂપ દશાવ્યું છે.

प्रज्ञया गी:पतेर्नाख्ये नाख्याः सत्वेन मंत्रिणः । स्वीकृतास्तेन कुख्यानां प्रथमः प्रथमे हुमाः ॥ १०० ॥ भावार्थ—

સુદ્ધિ વડે વૃહસ્પતિથી અલ્પ નહી તેવા અને સત્વ-ખલશી પણ અલ્પ નહીં તેવા મંત્રીઓ નીકના પ્રથમ વૃક્ષની જેમ સ્વીકાર કરેલા હતા. ૧૦૮ વિશેષાર્થ—નીકથી ઉછરેલા પ્રથમના વૃક્ષા સારા કલ આપે છે. તેમ પ્રય-મથી કુલ પરંપરાએ ઉછરેલા મંત્રીએ⊩ સારી સેવા કરે છે. અલ્પે, અલ્પાઃ, प्रथमे,, प्रथमाः એ સર્વ નામના વિકલ્પ રૂપ દશાવ્યા છે. सुराः कतिपये स्थावं स्तुत्ये कतिपया नराः । ये कवीनामचरमाश्वरमे च न वाग्मिनाम् ॥ १०ए॥ लावार्थ—

તે રાજ્યની સ્તુતિ કરવાને કેઇક દેવતા અને કેઇક મનુષ્યા સમર્થ થતા હતા તેમજ જે કવિઓમાં અને વાચાલ પુરૂષામાં અગ્રેસર હતા તેઓ સમર્થ થતા હતા, ૧૦૯

विशेषार्थ-कतिपये, कतिपयाः चरमाः, चरमे ये सर्व नामना प्रथमाना विक्र-स्प ३५ छे.

ईया श्रिप गुणास्तेन स्रीमाःकांताश्च दिवरे । श्राप्यंतराश्च बाह्याश्च इयेपि विजिता दिषः ११०॥

ભાવાર્થ---

તે રાજા ભીમ-ભયંકર અને કાંત મનાહેર એવા ખ'ને ગુણ ધારણ કરતા હતા અને તેણે અંદરના અને બાહેરના અને શતુઓ જિત્યા હતા. ૧૧૦ વિશેષાર્થ—દ્વાઃ દ્વયે એ સર્જા નામના પ્રથમાના વિકલ્પ ૧૫ દર્શાવ્યા છે.

स्थाम्ना तेन समं क्रांता हितीयेऽपि महीजृत: । खब्धलक्त्या: कृता: स्वस्य हितीया अपि मार्गणा: ॥१११॥

ભાવાર્થ---

તેલું પાતાના ખલથી ખંતે મહીમૃત એટલે રાજાઓ તથા પર્વતા એકી સાથે દબાવ્યા હતા અને ખંતે માગલું પણ લક્ષ્યતે પ્રાપ્ત કર્યા હતા. અહિં એક માર્ગલું એટલે બાલું નિશાનને પ્રાપ્ત કરતારા કર્યા હતા અને બીજા માર્ગલું એટલે યાચકા લક્ષ્ય ખ્યા વાલા દ્રવ્યને પ્રાપ્ત કરનારા કર્યા હતા. ૧૧૧ વિશેષાર્થ— દ્વિતીયે દ્વિતીયા: એ સર્ગનામના પ્રથમાના રૂપ છે.

अर्का अपि गजा अर्हे प्यथाः सन्नेहिरे यदा । तदैवास्थारयो नेमुर्नेमे नेमास्तु संस्थिताः ॥ ११२ ॥

ભાવાર્થ—

જ્યારે એ રાજાએ અર્ધા હાથી અને અર્ધા અર્ધ તૈયાર કર્યા ત્યાંજ તેના અર્ધા શત્રુઓ નસી પડયા અને અર્ધા એમજ રહ્યા. ૧૧૨

િ વિશેષાર્થ—अद्धाः अर्द्धे, नेमाः नेमे એ સર્વ નામના પ્રથમાના વિકલ્પરુપ ∉શાવ્યા છે.

पूर्वाः पराश्च दातारो तृपाः पूर्वे परेचये । उन्नयेप्यमुना दानकीर्तिन्यां ते तिरस्कृताः ॥ ११३ ॥ अवार्थ—

જે પૂર્વના અને પર દાતાર થઈ ગયા અને જે પૂર્વ પર રાજાઓ થઈ ગયા તે ખાને આ રાજાએ દાન અને કીન્તિ વ3 તિરસ્કાર કરેલા છે. ૧૧૩ વિરોષાર્થ— પૂર્વા: પરા: પૂર્વે, પરે, ઝમચે, એ સર્વ નામના વિકલ્પરૂપ દર્શા• •યા છે.

न जानीमोद्य कतरकतमे सुजटा इता: ।
रथा इया वा कतरकतमाश्चृिणताश्च न ॥ ११४ ॥
जग्ना अवयवा इंत: कतमे नो विषाणिनाम् ।
वस्तुतो इंत: कतमा नास्माकं पातिता: परै: ॥ ११५ ॥
इत्युक्तदीनं नद्यंतो विदामासुर्न तिवष: ।
दिक्षोत्तरपूर्वाशां प्रतीच्याश्चांतरे रणे ॥ ११६ ॥
विशेषकम् ।

ભાવાર્ય-

"આજે અમારા કયા કયા સુભેદા માર્યા તે અમે જાગુતા નથી. તેમ રથ અધ્ધ કયા ચૂર્બ કરી નાખ્યા? તે પણ જાગુતા નથી. અમારા ગજે દ્વાના અવન્યવ તથા દાંત કયા ભાંગ્વા? વસ્તુતાએ અમારા દાંત શત્રુઓએ કયા નથી પાડયા?" આ પ્રમાણે દીનતાથી બાલતા અને રણમાં દક્ષિણ, ઉત્તર, પૂર્વ

અતે પશ્ચિમમાં નાશી જતાં તે રાજાના શત્રુઓ કાંઇ પણ જાણી શક્તા ન હતા. ૧૧૪-૧૧૫-૧૧૬

विशेषार्थ कतरकतमें, कतरकतमाः कते कतमाः ये सर्व नामना प्रथमान् विष्ठदेप इप दर्शाव्या छे.

इात्तया पूर्वायरायाब्वेस्तटीघायादिशंश्चमः। जिगीपुर्निवहात्पूर्वापरेदेशेऽत्यरिच्यत ॥ ११७॥

"ભાવાર્ય—

વિજ્યની ઇચ્છા વાલા તે રાજા પાતાની શક્તિ વર પૂર્વ અને પશ્ચિમ સમુદ્રના કાંઠા પર સેનાને આજ્ઞા કરતા ત્યારે તે એટલી સેના હતી કે, જે પૂર્વ અને પશ્ચિમના દેશ ઊપર ઊભરી જતી હતી. ૧૧૭

विशेषार्थ-पूर्वापराय, पूर्वापरे चे विलक्षितना विक्रस्पर् प दर्शाव्या छे.

कतरकतमकात्र राजचकाजुणविज्ञवैरितशायितां प्रपेदे । गुणिनि च दिवसावरै विपकावर इव चैष सहोदरेऽन्वर-ज्यत् ॥ ११० ॥

ભાવાર્થ—

તે રાજા પેતાના ગુણ વૈભવ વડે ક્યા રાજાઓના સમૂહથી અતિશયપ-જ્યાને નથી પામ્યા? અને એ રાજા ગુણી જનને વિષે સહાદર બ'ધુની જેમ અનુરાગ કરતા હતા. ૧૧૮

सन्न्यायपूर्वाय बजाण तस्मै सत्वेन पूर्वाय न कः प्रशंसेत्। जूतिः प्रजानां त्वयका कृतेयं त्वकत्कृतासौ नयपद्धतीति।।। ११ए॥

ભાવાર્થ—

સત્યવઉ મુખ્ય એવા રાજાની કેાણ પ્રશ'સા ન કરે? તે ન્યાય પૂર્વ એવા રાજાને કહેતાં કે, આ પ્રજાની સમૃદ્ધિ તમેજ કરેલી છે અને ન્યાય પદ્ધતી તમારીજ કરેલી છે. ૧૧૯

विशेषार्थ सन्नायपूर्वाय पूर्वाय, त्वयका, त्वकत्कृता व्ये सर्वनाभने अवता

इप ६शिष्या छे. " सर्वनाम्नामकच् प्राक्टे: " स्म सूत्रमा नियभयी यती इप ६शिष्या छे.

त्वत्कन्नर्नृक जपैति पीवराः संपदः प्रतिपदं निरापदः । न प्रियतरनतेतसा नरा इत्यसौरिपुजनैरिपस्तुतः ॥१२०॥ भावार्थ—

"તમારા જેવા સ્વામી ગ્રાપ્ત થતાં પ્રત્યેક સ્થાને આપત્તિ વગરની સંપત્તિઓ રહેલી છે અને કાેઈ અપ્રિય અને અનમ્ર પુરૂષા રહ્યા નથી" આ પ્રમાણે જે રાજાની શત્રુઓ પણ સ્તુતિ કરતા હતા. ૧૨૦

વિશેષાર્થ— वियेतर, नतेतर એવા રૂપ इतर શબ્દની સાથે જોડી દર્શાવ્યા છે.

दर्शतियावुत्तरपूर्वस्यै गंत्रीबास्यक्तयमरिजातिः । दिक्पालस्योत्तरपूर्वीया हष्टो निवसति वागच्छत्याम् ॥ १९१॥ भावार्थ—

એ રાજાના શત્રુની જાતિ અમાવાસ્યાની તિથિએ ઇશાન દિશામાં ક્ષય પામ છે . અને ઇશાન દિક્પાલની આવતી દૃષ્ટિમાં તે વસે છે. ૧૨૧

विशेषार्थ—અમાવાસ્યાએ ઇશાનિદશામાં ક્ષલ કે કાલ હોવાથી ક્ષય પમાય છે એને ઇશાનિદિક્પાલથી દિષ્ટમાં પણ રહેવાથી ભય હાય છે. उत्तरपूर्वस्य, उत्तर-पूर्वाया: એ સર્વનામ વિભક્તિનારૂપ દર્શાવ્યા છે.

दक्षिणपूर्वायै व्यामोद्दान्मृगवनितावन्नइयंत्यै इक् । विपिने इाबरास्तदिरमृगाक्त्यै मार्गे कृपया दिशतवंतः ॥ १११॥

ભાવાર્થ—

વતની અ'દર મુગલીની જેમ સત્વર માહથી દક્ષિણ અને પૂર્વની વશ્ચે નાશી જતી તે રાજાના શત્રુની સ્ત્રોને ભિક્ષ લાકો દયાથી માર્ગ ખતાવતા હતા ૧૨૨ વિo—दक्षिणपूर्वाये એ સર્વનામતું રૂપ દશાવ્યું છે. नंदानिया तस्य विज्ञोर्घराजुजा देवी विवेकामृतपा श्र-जायत । वाग्देवताक्कीरसमुद्दकन्यया मैत्रीविधौ तीर्ध्रतयाचिता बुधैः।

ભાવાર્થ---

તે રાજાતે વિવેકરૂપ અમૃતનું પાન કરનારી ન'દા નામે રાણી હતી અને સરસ્વતી અને લક્ષ્મીની મેત્રીની વિધિમાં જેને વિદ્વાનાએ તીર્થરૂપે પૂજેલી હતી. ૧૩

इति. श्रीिजनप्रमस्रितिसचिते श्रीं श्रीणकचरिते दुर्गेष्टिचिष्याश्रयमहाकाच्ये देशमगरनायकवर्णनी नाम प्रथमः सर्गः ॥

द्वितीयः सर्गः।

श्रंब ज्ञारत्यंविके श्रीरक राज्याधिदेवते। श्रंबाडेऽडिसुतेऽबाले शब्येषा कतमा नु वः॥ १॥ श्रनगति मनोयोने प्रिये श्रजरसीजिते। इत्यस्या मृगनेत्राया वर्णनायां न कोऽसजत्॥ १॥ युग्मम् लावार्थ—

હે અંખ, હે ભારતિ, હે અંખિકા, હે શ્રી, હે અકવા, હે રાજ્યાધિદેવતા, હે અંખા3, હે પાર્વતિ, હે અંખાલા, હે ઇંદ્રાણી, હે મને યાનિદેવી, હે જરાવસ્થા રહિત પ્રિયા, તમારામાંથી આ કાહ્યું છે? અર્થાત આ નંદા રાણી તમારમાંથી માંથી કાઈ હોય એમ લામે છે. આ પ્રમાણે એ મૃગાશ્રીનું વર્લ્યુ કાહ્યું નથી કરતું? ૧-૨

વિ૦—અહિં अंब વિશેરે ખુવા જાકારાંત સ્ત્રીક્ષિંગ નામતા: સંબોધનના રૂપક દર્શાવ્યા છે:

अस्यै रूपेण रंजाया अन्यूनायै जनोऽनमत् । अस्याःपत्युर्मदोऽस्याधीःशुजास्या विशदा गुणाः॥ ३॥

M10-

રૂપવઉ ર'ભાથી ન્યૃન નહીં એવી એ કવીને લોકા નમતા હતા. એક સ્ત્રીના પતિને મેઠ હતા એની છુદ્ધિ શુભ હતી અને એતા ગુણ ઉજવક્ષ હતા ૩૦ લિંજ— अस्पै अस्पा: એ સ્ત્રીલિંગે इद्दम् શબ્દનારૂપ દેશાવ્યા છે.

राक्कोऽस्या अघितीयस्या घितीयाया यशोऽस्फुरत्। आजगत्यास्तृतीयस्यास्तृतीयस्याः शचीलयोः ॥ ४॥

91 a-

અદ્વિતીય એવા રાજાની અદ્વિતીય પત્ની અને ઇંદ્રોણી અને ઇક્ષામાં શ્રીજી એવી એ ઢેવીનું યશ ત્રણ જગતમાં સ્ક્રુરી રહ્યું હતું ૪

वि०—अद्वितीयस्याः अद्वितीयायाः तृतीयस्याः, अस्त्रीक्षिणे सर्वतामता ३५ ६श्ली०या छे. ४

स गंगायां हितीयायां हितीयस्यां तनाविह । रेमे हिश तृतीयस्यां तृतीयायां रमागिरोः ॥ ५॥

9110----

બીજ ગગા રૂપ, બીજ પાતાની મૂર્ત્ત રૂપ, ત્રીજ દરિ રૂપ, અને લક્ષ્મી અને સરસ્વતીમાં ત્રીજ એવી તે નંદા રાણીમાં રાજા રમતા હતા પ વિશેષાય કૃતિયાયાં, દ્વિતિયસાં, તૃતીયસાં, તૃતીયાયાં, એ સર્વનામના સમ્તમીના નિકલ્પ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

इतियस्य नुजानक्ये इतियाये नृपश्चिये । तुतीयस्य रितप्रीत्योस्तृतीयाये शिताश्चियोः॥ ६॥

सद्घावण्यसुघानदी कोमुद्या अधिकत्विषे । केप्रसेनजितो वध्वैतस्यै नास्पृहयन सुराः॥ ७॥ युग्मम्

ला०-

का थील कानडी हाय, तेवी थील राज सक्ष्मीइप, रित प्रीतिमां त्रील,शिता सक्ष्मीमां त्रील सावण्यइप अमृतनी तही अने यदिशयी अधिक कांतिवासी अवी प्रसेनिक ननी वहुनी क्या देवताओं रुप्रहा करता नहता? ६-७ विशेषार्थ दिनीयस्य, दिनीयाय, इतीयस्य तृतीयाय-अ सर्व नामना श्री होगइप दर्शाव्या छे.

स्वर्वच्वाः श्रतिशायिन्यां लक्ष्मया विश्रामधामिते । करन्नावी गुणा येऽत्र कस्तान्वकुमिहेश्वरः ॥ ७ ॥

ભા ૦ ----

સ્વર્ગની સ્ત્રીથી અતિશયવાલી, લક્ષ્મીને વિશ્વામ કરવાનું સ્થાનરૂપ અને કરલ (હાથેલીના નીચેના ભાગ) જેવા જેના ઉરૂ છે એવી તે સ્ત્રીમાં જે ગુણા રહેલા છે, તેઓને કહેવાને કાણ સમર્થ છે. ? ૮

ं विशेषार्थ—वध्याः, छक्ष्म्याः करभोवीम्–એ, श्ली(લંગના જીકી જીકી, વિભ-ક્રિતના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

ज्ञवत्यः हेसुपुद्धोमि हे योषिद्यामणीरुमे । अप्सरःकुद्धजूर्मेने स्पर्दतां मा सतीममूम् ॥ ए ॥

सास्या लक्ष्मीर्ययात्येति ज्ञवतीः स्ववंधूरि । इति स्तुतिकरी तस्यास्तनुयाच्छीलवैज्ञवम् ॥१ण। युग्मं भावार्थ—

હે ઈંદ્રાણી, સ્ત્રીઓમાં અગ્રેસર એવી હે ઉમા, અપ્સરાઓના કુળમાં થયેલી એવી હે મેના, તમે એ નંદા સતીની સાર્થ સ્પર્ધા કરા નહીં. એ સ્ત્રોની એવી લક્ષ્મી છે કે જે તમારા જેવી સ્વર્ગની સ્ત્રીઓનું પણ ઊદ્ધાંધના કરે આ પ્રમાણે તેની સ્તુતિ તેણીના શીલના વેલવને વિસ્તારતી હતી.૯-૧૦

ति०—ग्रामणीः, अमृम्, वधूः चे श्लीति ग नाभना ३५ ६शी०या छे.

श्राग्नवायुमृगेंदाहीन सूर्येद् श्रवधूनरीन । सिंधूरुप्राकृतीश्रास्यास्तनुयाच्छीलवैज्ञवम् ॥ ११ ॥ भावार्थ—

અપ્તિ, વાશુ, મુગેંદ્ર, સર્પ, સુર્ય, ચંદ્ર અને સિંધુ એ ઉદ્યા આકૃતિવાળા: श્રાહ્ય શતુઓ પ્રત્યે પણ એ સ્ત્રીના શીલના વૈભવ વિસ્તાર પામતા હતા. ૧૧: વિશેષાર્થ—सिंघू: उग्राक्रती:, એ સ્ત્રી લિંગના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

इितरत्यामुया तन्व्या शुचिना विजुनामुना । मोदिता मुनयो वृत्तै रहो केऽप्यणवस्तयोः ॥ ११॥। भावर्थ—

શીલરતિવાળી એ નાજીક સીવઉ અને પવિત્ર એવા એ રાજા વઉ: હર્ષ પામતા કેટલાએક મુનિઓ તેમના સદ્દવૃત્તથી અહ્યુ માત્ર થતા એ આ--શ્રર્યની વાત છે. ૧૨

ि विशेषार्थः—अमुया, अमुना, એ પુલિંગ તથા સ્ત્રીલિંગતા अदम् શબ્દના હતીયાના ભિન્ન ભિન્ન ૨૫ દર્શાવ્યા છે.

जङ्गेऽज्ञयकुमाराख्यो विनयी तनयोऽनयोः । त्रैलोक्न्ये यस्य विख्याता बुद्ध्यः कामधनवः ॥ १३ ॥ भावार्थ—

તે અને સી પુરૂષને અભયકુમાર નામે વિનચી પુત્ર થયા હતા. જેની ખુદ્ધિ કામધેતુની જેમ ત્રણ લાકમાં વિખ્યાત થયેલી છે. ૧૩

ં (વેશેષાર્થ—અનયોઃ, बुद्धयः कामधेनवः એ. જુદા જુદા વિભક્તિતા રૂપઃ દ્રશાવ્યા છે.

नतनाजे मृडुतनो तन्व वामोरु कामिनि । रम्ये ते स्पृह्यामीति नोचेऽन्यस्त्रीं हृदापि सः ॥ १४ ॥

જાવાર્થે—

" હે નમેલી નાભિવાલી, હે કામલાંગી હે નાજીક, હે સુંદર ઉર્વાલી હે કામિની, હે રમ્યે, હું તારી ઈચ્છા કરે છું. " આ પ્રમાણ તે કુમારે દ્રદ્રયથી પણ પર સ્ત્રીને કહ્યું નહતું. ૧૪

વિશેષાર્થ — નતનામે, ઈત્યાદિ સ્ત્રીલિ ગે સ ળાધનના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

सुखिश्रयां कामधन्वे, मुक्तये स्पृहयालेव । मुनये प्रणनामेष देशनादुग्धधनवे ॥ १५॥

ભાવાર્થ—

સુખલક્ષ્મીના કામધેતું, મુક્તિની સ્પૃહાવાલા અને દેશના રૂપ દૂધની ગાય રૂપ એવા મુનિને તે કુમાર પ્રણામ કરતા હતા. ૧૫

િ વિશેષાર્થ-—कामधेन्के, स्पृहयालचे, देशनादुग्धधेनवे, એ સ્ત્રીલિ ગે ચતુર્યીના વિકલ્પ રૂપ ખતાવ્યા છે.

रवेर्विधोश्च सहशेऽधिकेवा तेजसात्र के । गोरनूनधुरीयत्वे गोःप्रीत्यै नाज्ञवन् गुणाः ॥ १६॥ लावार्थ—

તેજથી સર્ધ ચંદ્રના જેવા અથવા તેથી અધિક અને વૃષભથી જેનું 'ધુર્વ પહું' ન્યુન નથી એવા તે કુમારને વિષે રહેલા કયા ગુણ ઇ'હિઓની પ્રીતિ આદે નથી થયા ? અર્થાત્ થયાછે. ૧૬

િ વિશેષાર્થ—गोः गोःपीत्ये, એ પુલ્લિંગ અને સ્ત્રીલિંગના એક જાતિનાર્પ इશેવ્યા છે.

न गुणोऽत्र शुचौ वंधो सख्यौ मत्यौ च जूस्पृशाम् । सख्युः पत्युः पितुस्तु ख्येऽधिकेवाईति वत्परे ॥ १७॥

ભાવાર્થ—

મનુષ્યાને વિષે પવિત્ર ભ'કુમાં, સખામાં અને છુદ્ધિમાં તે ગુણ માનતા નહીં પણ સખા, પતિ અને પિતાની તુદ્ય એવા ઉત્કૃષ્ટ અર્હત પ્રભુમાંજ ગુણ માનતા હતા. તેના જેવા ગુણ બીજે માનતા ન હતા. ૧૭ ्विशेषार्थ — गुचौ, संख्यौ, मसी, संख्युः पत्युः पितुः स्थे लुद्दा लुद्दा स्पत्यी स्थित १४ ति ३ ५ दशीव्या छे.

स्त्हधातोरिव तस्यासी इतिराज्यादनार्थिका। परकीयापराधानां यशसां चारिसंहते : ॥ १०॥

ભાવાર્થ—

स्त धातुनी જેમ તે કુમારની વૃત્તિ બીજાના અપરાધાને અને શતુઓ. चा समूह्णना यशने आञ्छाहन કરવાના અર્થવાલી હતી. ૧૮

િવિશેષાર્થ—' સ્તૃ આચ્છાદને એ ધાતુના અર્થ ઢાંકલું થાય છે. તેમ તે કુમાર વ્યીજાના અપરાધને અને શત્રુના યશેને ઢાંકી દેતા હતા.

मेने तान् दुधियः पिंभैः पितरस्तर्पयंति ये । स सदाचरितैरेव वेदिता तर्पयन्पित्हन् ॥ १ए॥ आवार्थ—

જે ચાપાના પિંડ વડ પિતૃઓને તાર્પત કરતા હતા, તેઓને તે દુર્બુદ્ધિ વાલા માનતા હતા. અને જ્ઞાતા એવા પાતે હ'મેસા શારા ચરિત્રા વડ પિત્ આને તર્પિત કરતા હતા. ૧૯

ં વિશેષાર્થ— दुर्धियः पितरः, पित्हन् એ શબ્દના तथा ऋ કારાંત⊢ નામના જીદા જીદા વિભકિતના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

पदयनमात्हरिवान्यस्त्रीर्जिक्तं शास्तिरि शीखयन् । अन्वहार्षीत्स पितरं पितरौ प्रीणयनगुणैः ॥ १०॥

ભાવાર્થ—

પરસ્ત્રીએશને માતાને જેમ જોતા અને ગુરૂજન ઉપર ભક્તિ રાખતા તે ફુમાર ગુણવઉ માતાપિતાને પ્રસન્ન કરતા થકા પાતાના પિતાને અનુસરતા હતા. ૨૦

विशेषार्थ—मात्दः, शास्तरि, पितरं, पितरी, એ विलिકितना જુકા જુકા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

यातरो रेवतीलक्षमयोर्जेत्रीर्लक्षमया ननांदरम् । अनेन जनिकर्तारौ पर्यणाययतां कनीः ॥ २१ ॥

ભાવાર્થ—

३वती तथा अक्ष्मीनी देशाबी केंग्राणी समान अने अक्ष्मीनी नाजुंदने कितनारी अवी क्रन्याओ भाता पिताओ ते अक्षय क्षमारने परणावी. २१ विशेषार्थ—यातरः, ननांदरम् अ स्त्रीक्षिणे ऋ क्षरांत नामना विभक्तिना ३५ दशीव्या छे.

पुत्रदारादि दित्वारिवारस्तस्योदयेऽनशत् । क्रोष्ठा क्रोष्ट्री शिशुक्रोष्टून्मुक्ताह्यर्कोदये इवेत् ॥ ११ ॥ भावार्थ—

તે કુમારના ઊદય થતાં શત્રુઓના સમૃદ્ધ પાતાના સ્ત્રી પુત્ર વિગેરે મુકી નારી જતા હતા. શીયાલ અને શીયાલડી સૂર્યના ઉદય થાય ત્યારે પાતાના અચ્ચાને છોડી નાશી જાય છે. રર

विशेषार्थ—क्रोष्टा, क्रोष्ट्री, क्रोष्ट्रन्-चे क्रोष्ट्र शण्दना ३५ दर्शाव्या छे. क्रोष्ट्र राज्दना व्यर्थ हाउडी थाय छे.

महिंदि तस्यासी इजर्यं महतः स्वयम् । कोष्टोर्मै त्र्यं क्रोष्टुरेव राजते न तु दंतिनः ॥ २३॥

ભાવાર્થ—

તે મહાન પુરૂષને મહાપુરૂધાની સાથેજ મૈત્રી થતી હતી. શીયાલની મૈત્રી શીયાલની સાથેજ શાસે હાથીની સાથે શાસે નહીં. ર૩ વિરોષાર્થ—क्रोष्टो, क्रेष्ठु,: એ क्राष्ट्र શબ્દનારૂપ દર્શાવ્યા છે.

प्रसेनजिन्नप्तारं तं पृष्ट्वापायं नृषोऽवधीत् । क्रोष्ट्रनिवारीन्वोढेव स्वसारं झार्क्नियो रखे ॥ ५४॥ २१०० प्रसेनिकत् ते पाताना पात्रने ७पाय पुढी शियासनी केप २७। માં રાત્રુઓને મારતા હતા અને વાસુદેવની ખેનને જેમ તેના પરણનાર હૈ? તેમ હરી લેતા હતા ૨૪

ि विशेषार्थ—नप्तारं, क्रोष्टून् बोढा, स्वसारं, એ જીદા જીદા વિલક્તિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

ज्ञात्वष्टारं प्रशास्तारं कत्तारं पृष्टशासने । अमुं होतारः पातारो यष्टारश्चाशिषेघयन् ॥ १५॥

ભાવાર્થે—

કાંતિથી સર્યરૂપ, શિક્ષા કરનાર અને શાસનમાં પ્રવ-તાવનાર એવા એ કુમારને હામ કરનારા, પવિત્ર કરનારા અને યજન કરનારા આશીષવઉ વ-ધારતા હતા રપ

ि वि० - ह्वष्टारं, प्रशास्तारं, क्षत्तारं, होतारः, पोतारः व्ये अधा ऋ अशंत ना-भना ३५ ६शाव्या छे.

धातर्देव हरे इंग्नो त्रिपुरे पुरन्निच्धु । गोत्रदेवि क वः स्फूर्तिरित्त्यमुष्यारटन् द्विषः ॥ १६ ॥

ભાવાર્થ—

" હે ધાતા-ષ્રક્ષા, હે દેવ, હે શંકરની વધુ ત્રિપુરા, હે ગાત્રદેવી, તમારી સ્કુર્તિ કયાં ગઈ ?" આ પ્રમાણે એના શત્રુએ આક્રંદ કરતા હતા. ૨૬ વિરોષાર્થ— घात: દ્વરે, શંમો, ત્રિપુરે, પુરમિદ્ધધુ, બ્રમુષ્ય, એ સંબાંધન તથા વિભક્તિ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

स्त्रीणां गुणानां जूमीनामपरित्यागलोलुपः । ग्रसौ बहूनां विद्यानां वधूनां चाजवहरः ॥११॥

ભાવાર્થ—

એ કુમાર સ્ત્રીએા, ગુણા અને ભૂમિઓના ત્યાગ કરવામાં લાલુપ હતા નહીં તે ઘણી વિદ્યાએનો અને ઘણી વધૂઓના વર થયા હતા. રહ

वि० स्त्रीणाम्, भूमीनाम्, वधूनाम्, भे श्रीक्षिणना षष्टीना णहु वयन ना ३५ ६र्शाव्या छे.

वार्ज्ञनृंशामितत्रीशां जेता गांजीर्यसंपदा । त्रयाशां जगतां शस्तैश्वस्त्रिश्चित्रमाद्ये ॥ २० ॥

ભાવાર્થ—

પાતાના ગાંભીર્યની સપત્તિથી ચાર સમુદ્રને જિતનાર <mark>તે કુમાર[ુ]પાતાના</mark> શ્રેષ્ટ ચરિત્રાથી ત્રણ જગતને આશ્ચર્ય પમાડતા હતા. ૨૮

विशेषार्थ—भर्म्हणाम्, अतित्रीणाम्, त्रयाणाम्, ये विलिक्षित लित्र इप दर्शाव्या छे.

पुमर्थानां स परमत्वयाणामिवरोधतः । जपायानां च परमः चतुर्णां सेविताऽन्नवत् ॥१ए॥॥

ભાવાર્ધ--

પરમ એવા ત્રણ પુરુષાર્થ-ધર્મ, અર્થ, કામના અને શામ, દાન, सेड અને દંડ એ ચાર ઉપાયતા તે અવિરાધથી સેવન કરનાર હતા. ,ર૯ વિશેષાર્થ—परमत्रयाणाम्, चतुर्णाम्, એ વિભકિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

त्राता चतुणां वर्णानां षण्णां जेतांतरिष्णाम् । रोद्यतिचतुरां रवानां सोष्टानां कर्मणां च वित् ॥ ३०॥

ભાવાર્થ—

તે ચાર વર્ણના રક્ષક, અંતરના કામ કાંધાર્દિ છ રાત્રુઓના જિતનાર, પાંચ ઇંદ્રિયાના રાધનાર અને આંઠ કર્મના જાણનાર હતા. ૩૦

બિ০—चतुर्णाम्, षण्णाम्, अतिचतुराम्, अष्टानाम्, એ ષષ્ટી વિભક્ષિતના જીદા જુદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

षट्कायान्सोऽनुधद्ध्याताः पंचानां परमेष्ठिनाम्। मिष्यात्वज्ञेदान् पंचोज्झन् कतिवास्य नयांस्तुमः॥३१॥ भावार्थ—

તે છકાયને જાણતા હતા. પાંચ પરમેષ્ટીને ધ્યાતા હતા, અને મિચ્ચાત્વના

પાંચ ભેદને છાડતા હતા, એના કેટલાક નયને અમે વખાણીએ. ૩૧ વિ૦—દયાતા, पंचानाम्, पंच, कति એ નામના જીદા જીદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

कत्यस्य तुद्ध्या घैर्येणानेन सप्ताइयो जिताः। मुक्तेनियां जिनाग्रण्यां रेमिरेऽस्येंडियाणि षट् ॥ ३१॥

ભાવાર્થ—

ધૈર્યમાં તેની સમાન કેટલા છે? તેણે ધૈર્યથી સાત કુલ પર્વતાને જિતી લીધા હતા, શ્રી જિન ભગવ તના અત્રણી રૂપ મુક્તિના માર્ગમાં તેની છ ઇંદ્રિયા રમતી હતી. અર્ધાત તેની વૃત્તિ મુક્તિ મેલવવામાંજ હતી. ૩૨ વિશેષાર્થ—काते, सप्त, नियाम्, अग्रण्याम्, पट्, એ બુદા બુદા નામના રૂપ દશાવ્યા છે.

इति छिंगपादः समाप्तः ।

सख्या सख्येऽधिपतये स्पृहान्नाजां सतां सुते । धूर्न्यस्ताऽत्राधिपतिना न्हणां सेव्योचितास्त्रियः ॥ ३३॥

ભાવાર્થ—

સખા રૂપ અધિપતિને માટે સ્પૃહા કરતારા સત્પુરૂષાના મિત્ર એવા રાજાએ તે પુત્રને વિષે રાજ્યધુરા આરાપણ કરી, પુરૂષાને સ્ત્રી સેવા યાગ્ય છે. અર્ધાત્ ધુરા એ સ્ત્રી છે માટે તે યુવાન પુરૂષને સેવવા યાગ્ય છે. ૩૩

वि०—सख्या, सख्ये, धूः स्त्रियः એ नाभना જુદી જુદી विलिंधितना ३५ દર્શાવ્યા છે.

त्रुवां विद्याते: सुत्रूणां श्रीणामिव जरैः श्रियाम् । अकोज्यः स्त्रीरशादेखि पत्ये जक्ता जवेति सः ॥ ३४ ॥

ભાવાર્થ—

મુંદર ભ્રગુીવાલી સ્ત્રીઓના લક્ષ્મીના જેવી શાભાથી ભરપૂર એવા ભ્રકૃતીના વિલાસથી નહીં ક્ષાભ પામતા તે કુમાર 'હે સ્ત્રી, તું પતિની ભક્ત થા ' એમ સ્ત્રીઓને શિક્ષાં આપતા હતા. ૩૪ वि०—भुवाम्, सुभूणाम् श्रीणाम्, श्रियाम्, स्त्रीः हे ज्ञि व्याः भवाः स्त्रीक्षिणः नाभना જુદી જુદી વિભક્તિના ३५ દર્શાવ્યા છે.

एवंक्रियामरिस्त्रीणां दशां नद्यां कटप्रवाम् । हष्ट्रास्यास्पृहयन् बुध्ध्ये कामधेन्वायिव प्रजाः ॥ ३५॥

ભાવાર્થ---

એવી રીતે રાક્ષસી નદીમાં તેના શત્રુઓની કશા જોઈ તેની પ્રજા કામ-ધેનુની જેમ તેની સુદ્ધિ ઉપર સ્પૃહા કરતી હતી ૩૫

ि वि० — कटपुवाम् बुध्ये, कक्ष्मघेन्वे, એ સ્ત્રીલિંગે નામના જુદી જુદી વિભક્તિના ૩૫ દર્શાહ્યાઃ છે.

स यत्नातिशयं मेने बुद्धये कामधनवे । जुवे न चातींइजुवे नचातींइश्रिये श्रिये ॥ ३६ ॥

ભાવાર્થ—

તે છુદ્ધિરૂપ કામધેનુને માટે અતિશય યત્ન કરવા તે યાગ્ય માનતે હતા. ઇંદ્રની ભૂમિનેઉલ્લાધન કરે તેવી ભૂમિ માટે અને ઇંદ્રની લક્ષ્મીને ઉદ્ઘાધન કરે તેવી લક્ષ્મી માટે અતિશય યત્ન કરવા યાગ્ય માનતા નહતા. ૩૬

वि०—बुद्धये, कामधेनवे, भुवे, अतींद्रभुवे, श्रिये, अतींद्रश्रिये, ॐ णधा श्री क्षिय नामना लुटा लुटा ३५ ट्रशाव्या छे.

पद्वै रतौ श्रीपटवे निःस्पृहः स परिश्वये । स्रोकेप्रयोऽस्य यशिश्वक्येऽतिजरं सुसर्खींदुना ॥ ३७ ॥ भावार्थ—

રતિવિલાસમાં ચતુર અને શાભાથી પૂર્ણ એવી પરસ્તી ઉપર નિ:સ્પૃહ એવા તે ચંદ્રના જેવું ચિરકાલ સ્થાચી યશ લાકથી જીદું સંપાદન કરતા હતા. ૩ વિ૦ પૈદ્રે, શ્રીપટવે, પરક્ષિયે, જાતિजरम् सुसस्ति એ ખધા નામના અનિય-મિત વિકલ્પ રૂપ દર્શાવ્યા છે. देश्रीहि पुरजूर्जूयः कवां वीकेति तिहिषुः । यद्वे यान्वनं साश्च तद्यशस्तस्य विस्तृतम् ॥ ३०॥ भाषार्थ—

હે લક્ષ્મી, હે નગરભુમી, હવે કરીથી તમારા દર્શન કર્યા થશે? એટ પ્રમાણે વનમાં જતા તેના શત્રુ અશ્રુ સહિત કહેતા તેથી તેનુ યશે વિસ્તાર પામતું હતું.. ૩૮

विव है श्रीः हे पुरमूः, यान् ये अधा नामना जुहा जुहा ३५ हशीव्या छे.

मत्पुरः कतरत्राकं कतमद्भोगिनां पुरम्।
तयोरन्यतरिमण्या वर्ष्यं ही हीतरत्ततः ॥ ३ए॥

हेऽन्यत्पुर मया स्पर्धा का तवेति चलद्ध्वजै:। पुरांतराएयतर्जीत पुरं तेन सुखीकृतम् ॥ ४०॥

MIO-

"મારી આગલ સ્વર્ગ કાંણ છે? નાગદેવતાનું નગર શા હીસાળમાં છે? તેઓમાંથી એકનું પણ વર્ણન મિથ્યા છે તે હે બીજ નગર, તમારાથી મારી સાથે સ્પર્ધા કેમ થઇ શકે?" આ પ્રમાણે તે કુમારે સુખી કરેલું તે નગર પાતાની ચલાયમાન ધ્વજાઓથી બીજા નગરાને તિરસ્દાર કરતું હતું. 3૯-૪૦ લિ૦—कतरत्, कतपत्, अन्यतरत्, એ સર્વ નામના નપુંસકે રૂપ દર્શાવ્યા છે.

प्रतापयशासी स्तातुं तदीये कोऽत्र नोनमनाः।
तस्योजांसि च गोरंकि न श्रीमंति स्तुतानि कैः॥ ४१॥।
लावार्थ--

તેના પ્રતાપ અને યસનુ વર્ણન કરવાને કાેેે જા ઊત્સક મતવાલા થયા. નથી? તેમજ ગાયની રક્ષા કરનાર અને શાભાવાલા તેના પરાક્રમાની સ્તુતિ શિશ્ચ નથી કરી? ૪૧

લિવ—અિં गोरंक्षि એ શબ્દના બીજા અર્થ યદ શકે છે. गो એટલે ઇંદ્રિય

भयवा वाली तेने रक्षण करनारा એवे। अर्थ पण थाय, मतापयशसी, ओजांसि, गोरीक्ष, श्रीमंति से भवा नपुंसक नामना ३५ हशाच्या छे.

सुसखीनि नृपस्यासौ स्वीकर्तृणि जयश्चियः। सैन्यान्यपालयहुद्या प्राक्याश्चात्याव्धिवारिणि ॥ १२॥

ભા૦--

રાજાને ઉત્તમ સખાની જેમ સહાય કરનારા અને જયલફમીન સ્વીકાર કરનારા સૈન્યાને એ કુમાર પૂર્વ અને પશ્ચિમ સંગ્રુદ્રના જલની છુદ્ધિએ પાલન કરતા હુતા. ૪૨

ितशिषार्थ—पूर्व अने पश्चिम समुद्रना जल जिम मर्याहा रहे तेम ते सिन्यने मर्याहामां राणता हता. समावीनि, स्वीकर्चृष्णि, अ नपुंसक नामना ३५ दर्शा-०या छे.

िं वह िं सुकूंचि साध्यानि समराजिरे । अश्वीयानि चकारैषो नुर्जिविक्रमधीवसात् ॥ ४३॥ कार्वार्थ

તે કુમાર ઊગ્ર પરાક્રમની ભુદ્ધિના બલથી શત્રુઓના ઊગ્ર અધિ સૈન્યત રજુમાં સાધ્ય કરતા હતા. ૪૩

वि०—इह्यार्जन, सुर्हेचि, अश्वीयानि એ नपु से अना ३५ हशीव्या छे.

सोऽतिदध्नां गुणानां जूविशुद्धेः कुलयोर्घयोः । स्वादुत्वेनाधिकां दध्नो मधुनश्च गिरं जगौ ॥ ४४ ॥

Mo-

ઊભય કુલની શુદ્ધિને લીધે કધિ (કહીં) થી અધિક ઊજ્વલ ગુણતું સ્થાન રૂપ એ કુમાર સ્વાદમાં દધિ અને મધથી અધિક એવી મધુર વાણીને બાલતા હતા ૪૪

वि०-अतिद्धनाम्, द्धनाः, मधुनः, ये नपुंसक्ष नामना ३५ दशीव्या छे.

सक्था विनेन नष्ट्राजे रहणा मुक्ताश्च तद्दिषः। अस्थां स्रजां मंफितांगा जेजुः कापातिकं वतम् ॥ ४५ ॥

રહ્યું ભૂમિમાંથી નાશી જવાથી સાથાલ ખિત્ર થતાં નેત્રમાંથી અશ્રુ પાડતા તેના શત્રુઓ અસ્થિની માલાવડે અંગને અલ કૃત કરી કાપાલિક વ્રતને સેવતા હતા. ૪૫

ंवि०—सक्थना, अक्ष्णा, अस्थनाम् स्नजाम्, આ ખધા નામના જુદીજીદી વિ-भક्तिना ३५ દर्शा∘या छे

अनस्था स क्पाणेन विदां चक्रे रणांगणे । हिवामस्थिन्यमृदुनि न वै तस्यास्थि चामृदौ ॥ ४६॥ ७॥०—

તે કુમાર રાષ્ટ્રભૂમીમાં અસ્થિ વગરના ખર્જ્વ રાત્રું એકના કઠણ અસ્થિ ઉપર છેદ કરતા હતા, તેના પાતાના કઠિન અસ્થિ ઉપર છેદ કરતા ન હતા. ૪૬ વિશેષાર્થ— अनस्थना, अस्थिनि, अस्थिन, अमृद्वाने, આ નપુંસકના વિ-કલ્પના ૩૫ દર્શાવ્યા છે.

कट्याएयाः स्वगुरार्ज्ञकेः कर्त्रे प्रादिशतोऽज्ञयम् । ज्ञयं चाकर्तृणे तस्या जूजर्त्दणां कुलायशः ॥ ४७॥

ભાવાર્થ—

ગુરૂની કહયાણકારી ભક્તિને કરનાર પુરૂષને અભય આપનાર અને ગુરૂની ભક્તિ નહીં કરનારને ભય આપનાર એવા તે કુમારના શત્રુરાજાઓના કુલનું અપયશ થતું હતું. ૪૭

વિશેષાર્થ — कर्त्रे, अकर्त्तणे, એ પુંવદ્ભાવ થવાથી વિકલ્પે રૂપ દર્શાવ્યા છે.

सोमपेनाशास्यमानोऽप्यृत्विहंदेन तिड्पुः । स्पृह्यन् पीं सुनेऽरएयवारिणे चामुचत्पुरम् ॥ ४०॥

માવાર્ય—

સામવલ્લીના રસને પીનાર યજ્ઞના શ્રાહ્માણાના સમૃદ્ધે આશીષ આપેલ તેના શત્રુ પીલુના વૃક્ષની અને જંગલના જલની સ્પૃદ્ધા કરતા નગરને છાડી-દેતા હતા. અર્થાત તેને નગર છાડીને નાશી જઇ જંગલના પીલુવૃક્ષ અને જલની સ્પૃદ્ધા કરવી પડી. મિચ્યાત્વી યજ્ઞના શ્રાહ્મણાની આશીષનું ફલ તેલુંજ હાય. ૪૮

િ વિશેષાર્થ— सोमपेन, पीळुने, अरण्यवारिणे, એ નામના ખાસ નિયમથી સિદ્ધથતાં રૂપ દશા∘યા છે.

पंचानां तेजसारनीनां तुख्यःशख्यं दुरात्मनाम् । कुर्वन्सामानि राजानं जनं चायमरंजयत् ॥ ४ए॥ भावार्थ—

तेજ વઉ પાંચ અગ્નિના જેવા અને દુષ્ટ પુરૂષાને શલ્યરૂપ એવા એ કુમાર સામ કરતા રાજાને અને પ્રજાત રાજી કરતા હતા. ૪૯ વિશેષાર્થ—-पंचनाम्, सामानिं, એ નામની જીદી જીદી વિભક્તિ રૂપ દ-

सुहिंसं विषतां हंसं गत्या श्रेयांसमेत्य तम् । श्रीमहांतं वियः सर्वा आपोऽर्णविमवाश्रयन् ॥ ५० ॥ भावार्थ—

શત્રુઓની હિંસા કરનાર, ગતિવેડ હેસ સમાન, અતિશે શ્રેષ્ટ અને શાભાષી મહાન એવા તે અભય કુમારને પ્રાપ્ત થઇ સર્વ ભુદ્ધિઓ જલ જેમ સમુદ્રના આશ્રય કરે તેમ તેના આશ્રય કરી રહી હતી. પ૦ વિશેષાર્થ — મુદ્દિતમ્, શ્રેયાંનમ્ શ્રીપદ્દાંતમ્ એ પુંલિંગ નામની બીજી વિભ-દેતના જીકા જીદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

सरांति स्वांपि दीर्घाहो निदाघ इव विद्याम् । यशांति सोऽन्यतेजोयाः श्रीमान् स्वाजा अशोषयत् ॥ ५१ ॥

श्रेणिकचरितम् .

"આવાર્થ—

લાળા દિવસવાલા શોધ્મ રુતું જેમ સુંદર જલવાલા સરાવરાને શાધી લે તેમ અન્યના તેજના શાસ કરનાર, અને ઉત્તમ પરાક્રમવાલા તે શ્રીમાન્ કુમાર શત્રુઓના યશને શાધી લેતા હતા. પર

્વિશેષાર્થ—सरांसि, स्वांपि, दीर्घाहः, यशांसि, अन्यतेजोग्राः स्वोजाः એ જુદા જુદા ખાસ નિયમથી બનેલા નામના રૂપ છે.

अत्यर्यमाणि तेजांसि प्रसारीण्यघहानि च । बजारा जूंच पूषेव वजीव च स वृत्रहा ॥ ५२॥

ભાવાર્થ—

તે સૂધથી અધિક પ્રસરતા અને પાપને (દાષને) નાશ કરનારા તેજને <mark>ધારણ કરતા હતા અને સૂર્યના જેવા તથા વૃત્રાસુરને નાશ કરતાર ઇંદ્રના</mark> જેવા તે થયા હતા. પર

વિશેષાર્થ—अत्यर्पमाणि, तेनांसि, प्रसारीणि, अघहानि, पूषा, वृत्रहा એ જીદા જુદા નિયમથી ખનેલા નામના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

प्रावृत्त तत्र नाधर्मः सोऽस्थाद्यत्र कुलार्यमा । जगंति न तमःपूरस्तपत्पूषाणि बाधते ॥ ५३ ॥ ,

ભાવાર્થ—

કુલમાં સૂર્યરૂપ એવા તે કુમાર જ્યાં રહેતા હતા ત્યાં અધર્મ પ્રવર્ત્ત તા નહીં જેમાં સૂર્ય તપતા હોય એવા જગતને અધકારના સમૂહ બાધા કરતા નથી પ3 વિશેષાર્થ— कुळायमा, जगति, तपत्पूषाणि, આ જીદા જીદા નામતા રૂપ દ-શાવ્યા છે.

ज्ञाना दंपनीत्यां स पुरुदंशाः पराक्रमे । लोककेकिघनानेहा बजूव जगतः सखा॥ ५४ ॥

ભાવાર્થ-

તે દંડનીતિમાં શક હતા, પરાક્રમમાં ઇદ્ર હતા. લાકરૂપ મયૂરના વર્ષા

કાલ હતા અને અધા જગતના બિત્ર હતા. ૫૪ વિશેષાર્થ— उજ્ઞના, પુરુદ્વા, અનેદા, સસ્તા, એ ખાસ નિયમવાલા જુદા જીદા રૂપ દશાવ્યા છે.

महात्मत् श्रीमहाविद्यन् गांजीर्यास्तसरस्वदप् । धीमत् प्रतापिन् ध्वस्तैना जंजासारजुगूशना ॥५५॥ दंमप्रणीतावुशन प्रजयात्युशनण्जये । पुरुदंशः श्रियारीणां दुरनेदः सतां सखे ॥५६॥

इत्युर्व्याः पूषणं धीरा श्रसखायंतमेनसः । सखीनिवारीनप्यईदमं शासतमस्तुवन् ॥५९॥ त्रिजिविं शेषकम् ।

ભાવાર્થ—

" હે મહાત્મા, હે મહાવિદ્રાન, હે ગાંભીર્ધથી સમુદ્રના જલને પરા-સ્ત કરનાર, હે છુદ્ધિમાન, હે પ્રતાપી, હે પાપને નાશ કરનાર, હે ભૃગુ અને શક્તે ભભાવાદ્યની જેમ અસાર કરનાર, હે દંડનીતિમાં શુક્ર, હે વિજયમાં કાંતિથી શુક્રના તારારૂપ, હે લક્ષ્મીવઉ ઇંદ્રસમાન, હે શત્રુઓના દુષ્ટ કાલરૂપ અને હે સત્પુર્ધાના સખા," આ પ્રમાણે ધીર પુર્ધા પૃથ્વીના સૂર્યરૂપ, દાપ રહિત, અને મિત્રની જેમ શત્રુઓને જૈન ધર્મની શિક્ષા આપનાર એ કુમારની સ્તુતિ કરતા હતા. પપ-પદ-પહ

(વશેषार्थ—અહिं महात्मन् विगेरे संभाधनना जुहा जुहा ३५ हर्शान्या छे. तेभां ज्ञानस् शબ्हना संभाधनना केटला ३५ थाय छे ते भास अल्यासीने ध्यानमां राभवा ये। त्य छे.

मंत्रिणं श्रीवृत्रहणं तमत्यर्यमणं त्विषा । तुषुवुर्देघतः प्रीतिं सखाय इव दात्रवः ॥५०॥

ભાવાર્થ—

લક્ષ્મીવઉ ઇંદ્ર જેવા અને કાંતિથી સૂર્યને ઊદ્લંધન કરતારા તે અભાષ

કુમાર મંત્રીને મિત્રની જેમ પ્રીતિ ધારણ કરતા શત્રુઓ પણ વખાણતા હતા. ૫૮ વિ०— श्रीवृत्रहणम्, अत्यर्यमणम् सखायः, એ નામના જુદી જુદી વિ-ભકિતના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

दरद्दानं नयेजायद् जक्षड्येण मन्मधम् । जिद्दन् यशांसि द्विपतां स मंत्रिपदमन्वशात् ॥५ए॥ भावार्थ—

દાન આપતા, નીતિમાં જાગતા, રૂપવઉ કામદેવને હસતા અને શત્રુઓના યશને હુંસી નાખતા તે કુમાર પાતના મંત્રિપદને શાસનથી પ્રવર્તાવતા હતા. પ્ર

्वि च्या विक् च्या का गृत्, जक्षान्, लिहन्, क्ये नियमवासाः शत् प्रत्यना ३५ ६-

सौराज्येकार्थमायद्भिर्युसिक्षः । प्रेज्ञितसुनिः । हे यौः का त्वमितियां नूरहसत्तत्र मंत्रिणि ॥६णा

ભાવાર્થ—

તે કુમાર મંત્રી પદ ઊપર આવતાં સુરાજ્યને જોવા માટે આવતા દેવ-તાએા નિસ્તેજ થઇ જતાં જોઇ ભૂમિ ' હેસ્વર્ગ, તું કાેેેે હું કું ?' એમ કહીં તેતું હાસ્ય કરતી હતી ' ૬૦

ि વિશેષાર્थ—आयद्भिः, पोज्ञ्ञितद्युभिः, हंद्यौः, द्याम्, આ જીદી જીદી વિભ કિતના ३૫ દર્શાવ્યા છે,

तन्वन्नतिदिवं कीर्त्तिमतिद्यां परिमाणतः । स बमार गुणश्रेणिं द्यौरिवोमुपरंपराम् ॥६१॥

ભાવાર્થ—

પરિમાણથી આકાશતે ઊઠત્રધન કરનારી અને સ્વર્ગનું અતિક્રમણ કર-નારી કીર્ત્તિને વિસ્તારતા તે કુમાર આકાશ જેમ તારામ હલની પંક્તિને ધારણ કર્ૈતમ ગુણાની પંક્તિતે ધારણ કરતા હતા. કર वि०—अतिदिवस् अतिचाम्, चौः આ જુદા જુદા નિયમવાલા ३५ દર્શાવ્યા છે.

दिवं विदाय दिव्यस्त्रीजनो युद् दियतैर्जुवम् । तस्य रूपश्चियं दृष्टुं कोतुदलयुगागमत् ॥ ६२॥

ભાવાચ—

દિશ્વ સ્ત્રીએતના સમૂહ પાત્તાના પતિએતની સાથે સ્વર્ગને છાડી તે કુમાન્ રની રૂપ લક્ષ્મી જોવાને કેતુક સહિત પૃથ્વી ઊપર આવતા હતા. કર વિશેષાર્થ—गुद्, कातुहस्रगुक, એ વ્યાંજનાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

द्धत्यतंकृतीर्बित्रत्योजः कांत्या चकासित । जाप्रंति कविवाक्यानि तस्यांगान्यनितुष्टुवुः ॥ ६३ ॥

ભાવાર્થ—

અલંકારને ધારણ કરતા, ઓજને ગ્રહણ કરતા, કાંતિથી પ્રકાશતાં, અને જામત એવા કવિઓના વાક્યા તે કુમારના અગતું વર્ણન કરતા હતા. ક3 વિશેષાય—કવિના વાકય— કાવ્યમાં અલંકાર, ઓજ (એક જાતની છટા) કાંતિ (અર્થની મહત્તા) વિગેરે ગુણ હાય છે. અહિ द्यति, विभ्रति, चकासन्ति, जाग्रंति એ નપુંસકના ખાસ નિયમવાલા રૂપ દશાવ્યા છે.

नेत्रे तनुश्रास्य मदं नुदंती तुदती स्मरम् । जाती स्त्रिग्वतया जांति शांत्यात्मा कस्य नो मुदे ॥६४॥

ભાવાર્થ—

તે કુમારના નેત્ર મદને પ્રેરતા હતા, અને તેનું શરીર કામદેવને પીડતું હતું નેત્ર સ્નિગ્ધ પણાથી શાસતા હતા અને શરીર શાંતિ રૂપે શાસતું હતું તે કાેને હર્ષ ન આપતા? ૬૪

વિશેષાર્થ—નુदંતી, તુदતી, માતી, માંતી—એ નપું સક નામની પ્રથમાના દ્વિ-વચનના વિકલ્પરૂપ અને સ્રીલિંગના રૂપ દશાબ્યા છે.

शत्रूत्पचंती दीव्यंती कायकांति समंततः। प्रतापयशसी चास्य केषां न स्तुतिगोचरः॥६५॥

ભાવ⊦ર્થ—

રાત્રુઓને પચાવતી અને ચારે તરફ પ્રકાશતી તેની કાયાની કાંતિ તથા પ્રતાપ અને થશ કાેની સ્તુતિના વિષયમાં આવ્યા નહતા? અથાત સર્વે તેમની સ્તુતિ કરતા હતા. ૬૫

િવિબ— पદ્મતી, દીવ્યતી; આ રૂપ સ્ત્રીલિ ગે પ્રથમાનું એક વચન થાય અને નપુ સકે પ્રથમા દ્વિતીયાનું દ્વિવચન થાય છે.

गुरुं वृत्रहयन जूत्या वृत्रघ्नेति स वर्शितः । गावस्ते त्रातगोचां ज्याः प्रीणंत्यो जयंति गाः ॥६६॥

ભાવાર્થ--

સમૃદ્ધિવઉ ગુરૂને ઇર્દ્ધની જેમ અપ્યરણ કરતાં તે કુમારને ઇદ્ર આપ્રમાણે વર્ણવતા હતા કે, ગાય અને પંડિતાની રક્ષા કરનાર એવા તમારી વાણીઓ સ્વર્ગને પ્રસન્ન કરતી જય પામે છે. ૬૬

विशेष र्थ-- द्वत्रद्वा, गावः, गोः, गाः, એ નામના ખાસ નિયમ સિદ્ધ યયેલા રૂપ દક્ષાવ્યા છે.

हे पंथाः सर्वनीतीनां हे मंग्राः सर्वपाप्मनाम् । हे ऋभुक्ताः श्रियानंदत्याशास्तेनं न कस्य गौः ॥६॥

ભાવાર્થ—

" હું સર્વ નીતિના માર્ગરૂપ, હું સર્વ પાપના મથન કરનાર અને લક્ષ્મીથી દિદ્ર જેવા કુમાર, તું આનંદ પામ. " આ પ્રમાણું એ કુમારને કાની વાણી આશીષ આપતી ન હતી ? ૬૭

વિરાષાર્થ—हेपंथाः, हेमंथाः, हेऋमुक्षाः, आ संभाधनना જુદા જુદા नामनाः ३५ દશાવ્યા છે.

न्यायस्य जंगमः पंथा मंधाः परवतांबुधौ । ऋमुका गुरुणा वा स श्रेणिक स्तेन मंत्रिणा ॥६०॥

ભાવાર્થ-

ગુરૂવઉ ઇંદ્રિની જેમ તે અભય કુમાર મ'ત્રીવઉ શ્રેષ્ટ્રિક રાજા ન્યાયના જંગમ માર્ગ રૂપ અને શત્રુઓના સૈન્ય રૂપ સમુદ્રને મથન કરવામાં રવે રૂપ થતા હતા. ૬૮

વિ - पंथाः, मंथाः, ઋ भुक्षाः એ નિયમ સિદ્ધ એવા નામના રૂપ દર્શાવ્યાછે.

मिण्यात्वद्धनां मंथानं पंथानं जैनमेव सः ।
पथां धुरि ऋतुज्जामृज्जाणमिवाबुधत् ॥ ६ए ॥
लावार्थ—

તે કુમાર મિથ્યાત્વ રૂપ દર્ધિને મથન કરનાર એવા જૈન માર્ગને દેવતા-ઓમાં ઇંદ્રની જેમ સર્વ માર્ગમાં અગ્રસર જાણતા હતા. ૬૯ * વિરોષાર્થ -- दध्नाम्, मंथानम्, पंथानं, पथाम्, ऋमुक्षाणम् એનામના જીદી જીદી વિભક્તિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

पच्युत्तमे जैनपथे पथिकः प्रथयन् सताम् । सुक्रुंचानेन विद्वत्सु ऋजुक इव जूजुजः ॥७०॥

ભાવાર્થ—

ઊત્તમ જૈન માર્ગના મુસાકર અને સત્પુરૂધાના માર્ગદદર્શક તે કુમાર રાજાઓમાં ઇંડની જેલ વિદ્રાનામાં પ્રખ્યાત થયા હતા. ૭૦

વિ०—पथि जैनपथे, विद्वतसु, ऋभुक्षः, એ જીદા જીદા નામના ३५ દર્શાવ્યાછે.

स्तुत्वास्यनीतेः पश्चितां पश्चिस्थैर्नापरः स्तुतः । मध्यदेर्मिथतावित्को मथयेन्मिथकान्मयः ॥७१॥

ભાવાર્થ—

એ કુમારની નીતિના માર્ગની સ્તુતિ કરી માર્ગસ્થ પુરૂષોએ બીજાની સ્તુતિ કરી ન હતી પર્વતના રવેતું મથન કરવાને જાણનાર કથા પુરૂષ બીજા મથન કરવાના રવેતું મથન કરે. ? ૭૧ ि वि०—पथिताम्, पथिस्थैः, मथितावित्, मथिकान्, मथः એ पथिन् અने मधिन् શબ્દના જીદી જીદી વિભક્તિના ३५ દર્શાવ્યા છે.

पुंस्त्वं सुपुंसोऽस्याशंसन् पुमांसः पौंस्नपावनम्। महत्सु महतश्चास्य वैदुष्याचिदुषी न गी: ॥७३॥

ભાવાર્થ-

ઊત્તમ પુરૂષ રૂપ એવા એ કુમારના પુરૂષ સમૂહમાં પવિત્ર એવા પુરૂષ પણાને પુરૂષા વખાણતા હતા. માટામાં માટા એ કુમારની વિદ્વત્તા આગલ સરસ્વતી પણ વિદ્વાન ન હતા. હર

विशेषार्थ—पुंस्त्वम्, सुपुंमः, पुमांसः पौंस्तम् ये पुंम् शण्दना जुदा जुदा ३५ दशाव्या के. महत्सु, महतः, बैंदुष्याः विदुषी — ये महत् यने विद्वम् शण्दना जुदा जुदा ३५ दशाव्या छे.

नेत्रेः सुमत्तेः सुक्रुड्जिर्नाश्वेनी पुंजिरुद्धेटैः। तन्मंत्रेरेव सोऽमित्राञ्जवीनगृपपुंगवः॥७३॥

ભાવાર્થ—

ઊન્મત્ત હાથીઓ ધ3, ક્રાંત્ર કરતા અધ્વાવ3 અને ઊ^{દ્}ભટ પુર્ધાવ3 તે રાજા શત્રુઓને જિતતા નહતા; પણ તે અભય કુમારના મંત્રા-વિચારાવ3જ શત્રુઓને જિતતા હતા. ૭૩

વિશેષાર્થ—मुक्रुड्भिः, पुंभिः. એ नामना त्रीळिविभिः विता ३५ ६र्शाव्याछे.

जयन्कषायांश्चतुरः सर्वर्जुजिः क्तमादिजिः । चत्वार्येवं दिगंतानि पुंलामेकः पुमानजूत् ॥ १४॥

ભાવાર્થ—

સર્વ વસ્તુઓથી તથા ક્ષમા વગેરેથી ચાર કષાયને અને ચાર દિશાઓના અતને જિતતા તે કુમાર પુરૂષામાં એકજ પુરૂષ હતા. ૭૪

ं विशेषार्थ—चतुरः, चत्वारि એ चतुर् શબ્દના જીરી જીદી જતિના રૂપ દર્શા-•યા છે. અને पुंसाम्, पुमान्, એ पुंस् શબ્દના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

जिज्ञतुर्थकषायस्योपायैश्वातुरिकश्च सः । वृषरकानदुद्दिको विद्या ब्राचितयत्सताम् ॥ ७५॥

ભાવાર્-

ચાયાકથાય-માહતા જીતનાર, ચારે ઉપાયમાં ચતુર અને વૃષની રક્ષામાં ખેડુત સમાન તે કુમાર સત્પુર્વાની વિદ્યાને એકડી કરતા હતા. હપ વિરોષાર્ય—जित, चातुरिकः, आनडिंदिकः એ નામના અને નામ ઉપરથી ખનેલારૂપ દર્શાવ્યા છે. અહિં वृष શબ્દના બે અર્પ થાય છે तृष એટલે ખદલ અને ધર્મ તે ખનેની રક્ષામાં પ્રવીણ હતા.

श्रनदुत्सु हरानङ्गानिवाजूत्युंसु सोऽप्रणीः । धीष्वग्रया तस्य धीः कामानङुद्यनडुदीष्विव ॥ १६॥

ભાવાર્થ—

અલદામાં શકરના ન દીની જેમ તે પુરૂષામાં આત્રણી-મુખ્ય હતા અને તેની ખુદ્ધિ, ગાયામાં કામધેનુંની જેમ ખુદ્ધિઓમાં મુખ્ય હતી. ૭૬

િવિશેષાર્થ—अनइत्सु, अनडवान, अनड्ही, अनड्हीषु, એ અન**ડ્દ શબ્દ**ના જીદા જુદા રૂપ દશા∘યા છે.

श्रमुष्मात्प्रावृतद्मोऽमुष्मिन् ज्ञानमनश्वरम् । अदःपुत्राः पुनंति हमां वायुवत्संगवर्जिताः ॥५५॥

नामुष्य रागद्वेषाद्या दोषा नादस्यतोऽशुज्ञम् । सुदुर्वज्ञमिहादस्त्वं दुर्वज्ञोदमुयङ् जनः ॥७०॥

श्रमुइयङ् त्रियते श्रीजिर्वेद्यतेऽमुमुयन् सुरैः । नाद्इयङ् दु:खजागीति जैनेज्यः सोऽस्तवीज्ञिनान्॥ ७ए॥

त्रिजिविंशेषकम्।

ભાવાર્થ—

" આ પ્રભુથી ધર્મ પ્રવર્ત્યા છે, એમને વિષે શાધિત જ્ઞાન રહેલું છે.

એમના પુત્રા વાયુની જેમ નિ:સંગ થઇ પૃથ્વીને પવિત્ર કરે છે, એમને રાગ દ્વેપાદિદાષ નથી, એમનાથી અશુમ થતું નથી, આ લાકમાં એ દુર્લભ છે, એમના પૂજનાર જન પણ દુર્લભ છે, લક્ષ્મીઓ એમના પૂજકના આશ્રય કરે છે, એમના પૂજકને દેવતા વાંદ છે અને એમના પૂજનાર દુ:ખી થતા નથી " આ પ્રમાણે તે કુમાર જૈનાની આગલ શ્રી જિન ભળવતની સ્તુતિ કરતા હતા. હલ-૭૮-૭૯

विशेषार्थ—अमुष्मात् अमुष्मिन्, अदःपुत्राः, अमुष्य, अदस्यतः,अदः, अद्यु यङ् अमुद्रचङ्,अमुमुयन्, अदद्रयङ्, स्थे भधा अदस् शण्ट ઉपरथी सनेक्षा लुहा लुहा ३५ हशाल्या छे.

श्रासेदुषः परां ख्यातिं विदुषः शास्त्रविस्तरम् । श्रमोधं तस्य पेचुष्यं वेदुष्यं च सुरैः स्तुतम् ॥ ॥ ए० ॥ भावार्थ—

પરમખ્યાતિને પ્રાપ્ત થયેલ અને શાસના વિસ્તારને જાગુનાર 'એવા તે કુમારની પાચકતા અને વિદ્વત્તાની દેવતાઓએ સ્તુતિ કરેલી હતી. ૮૦ વિશેષાર્થ— आसे दुषं, विदुषः, वैदुष्यं, એ आसे दिवस् અને विद्वस् શબ્દ ના ૩૫ દર્શાવ્યા છે.

पैचुषं वैदुषं चानुकर्तुं व्रतमिवोद्यता । तस्कीतिःपचुषी शत्रून् विदुषी विदुषोऽजयत् ॥ परं ॥ लावार्थ—

પાચકતાનું અને વિદ્વતાનું વ્રત અનુ સરવાને જાણે ઊઘમ વંત થઇ હાય તેમ તે કુમારની કીર્ત્તિ શત્રુઓને પકવતી અને વિદ્વાનાને જાણતી એવી થઇને જય પામતી હતી. ૮૧

વિશિષાર્થ-- पेचुषं, बैंदुषं पेचुषी, એ पेचिवस् અને विद्वस् શબ્દના ३૫ ६-શાબ્યા છે.

दुर्नीत्यजारएयशुनि मंत्रिएयत्रारयो वने । शौवसंकोचन्नाजोऽस्युस्त्यक्तशौवनमत्तताः ॥ ७२ ॥

ભાવાર્થ—

દુર્નીતિરૂપ ખકરીમાં જંગલી ધાન (વરૂ) જેવા એ કુમાર મંત્રી પદે આવતાં તેના શત્રુઓ વનનાં ધાનની જેમ સંકાય. પામી અને ધાન જેવું ઊન્મત્ત પહું છાડીદઇ રહેતા હતા. ૮૨

विशेषार्थ-—अरण्यशुनि, शौव, शावन, ओ अन् शण्ट ઉपस्थी अनेसा ३५% हशील्या छे.

स्थावीपाके माघवने विदा होत्रापि चिंतिताः। तस्माद् हिषो बिज्यति स्मोपशुनादिवविद्चराः॥ एक ॥ भावार्थ—

विद्वान है।ताक (है। भक्ष्यारे) धंद संभिधि स्थासी पाक है। भभा थित विद्वाशतुकी। धानधी केम इक्ष्य स्थापिन तेम तेनाथी स्था पामता हता. ८३ विशेषार्थ—माधवने, विद्वा, होत्रा, द्विषः, उपशुनान्, विद्वासः आ अधा खुदा जुदा नाम ६५२थी थयेसा ३५ दर्शाव्या छे.

मधानीव मधोनोऽसूचूनी तस्यावनीसुजः ।
महिषी चेल्लिशत्यन्यानन्यपुंत्रोग्ययौवनाः ॥ ७४ ॥
लावार्थ—

ઇંદ્રને ઇંદ્રાણીની જેમ તે રાજાને બીજી ચેલ્લણા નામે મુવાન સ્ત્રી હતી, જેનું ચાલન બીજા પુરુષને ભાગવવા ચાગ્ય નહતું. ૮૪

વિશેષાર્થ—मद्योनी, मद्योनः, यूनी, એ मध्यन् અને युवन् શબ્દના અુદી ખુદી જતિના રૂપ દર્શાવ્યા છે

अप्रतीचाईतो गोचां पृष्टौदा कार्यवस्तुषु । शुनीपुच्छिषयां यूनां संगो येनौज्द्भिप दूरतः ॥ ७५॥ भावार्थ—

શ્રી અહિતની વાણીને પૂજનારાઓને અનુકલ રહેનાર અને કાર્ય વસ્તુએક

ને માથે લેનાર એવા જે કુમારે ધાનના જેવી વકુ ખુદ્ધિવાલા યુવાન પુર્વાના સંગ દ્રથી છાડી દિધા હતા. ૮૫

િવિશેષાર્થ—अप्रतीचा, गोचाम्, पृष्टौहा, यूनाम्, એ બુદા બુદા નામની વિબક્તિના નિયમ સિદ્ધ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

प्राष्टौह्यज्ञाजो धर्मनास्त्येकेषुक्तपणात्परम् । पृष्टौदीवद्वध्योऽज्रूबस्यारिरपि संयुगे ॥ एइ ॥

ભાવાર્થ—

એક ભાણ નાખવા પછી જે પૃષ્ટ ભતાવે તેની ઊપર મારવાના ધર્મ નથી તેથી જે કુમારના શત્રુ પૃષ્ટ ખતાવતાં સ્ત્રીની જેમ રણમાં અવધ્ય થયા હતા. ૮૬ વિરોષાર્થ—માષ્ટ્રીકા, પૃષ્ટીદી એ પૃષ્ટવાદ, શબ્દ ઉપરથી સિંહ થયેલા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

अप्रातीन्यजृदार्याणां प्रतीचीशोऽसतां दमात् । यो गुरोर्गोन्यजृत्तोचीं जनतां बह्वमन्यतः ॥ एउ ॥

ભાવાર્થ-

આર્ય યુર્ધા પ્રત્યે અનુકૂલતા ધારણ કરતાર, અતાર્ય પુર્ધાને દમન કર-વાથી વર્ણ દેવના જેવા, અને ગુરૂની વાણીના પૂજક પણાને ધારણ કરતા જે કુમાર વિદાન જનાના સમૃદ્ધને બહુ માન આપેતા હતા. ૮૭

विशेषार्थ-अमातीच्य, प्रतीचीशः, गोच्यपृत्, गोचाम् એ प्रत्यच् અने गोच् શબ્દ ઉપરથી ખનેલા જુદા જુદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

योऽलूडिर प्राच्यापाच्यप्रतीच्येादीच्यलू जुजाम् । प्राचीश इव देवतानाम् तिरश्चामिव केशरी ॥ एए॥

ભાવાર્થ—

જે કુમાર દેવતાએમાં ઇંદ્રેની જેમ અને તિર્ધેચામાં કેશરીસિંહની જેમ પૂર્વ, પશ્ચિમ, દક્ષિણ અને ઉત્તરના રાજાઓમાં અત્રણી થયા હતા. ૮૮ िशेषार्थ - प्राच्य, अपाच्य, प्रतीच्य, उदीच्य, से प्राच्, अपाच् प्रत्यच् अने उदीच् शक्ट ઉपरथी अनेक्षा ३५ ६शीव्या छे, प्राचीशः, तिरश्राम् से प्राच् अने तिर्यच् शक्टना ३५ ६शीव्या छे.

धीस्तैरश्च्यं तिरश्चीवोदीचीवौदीच्यमात्मनः । श्रज्ञितं विज्ञरामास यस्य ज्ञाषितमाईतम् ॥ ७००॥ भावार्थ—

જેમ તિર્ધેચની છુદ્ધિ તિર્ધેચ પણાતે અને ઉત્તર દિશા ઉત્તરપણાતે અભિન્ન રીતે ધારણ કરે તેમ તે કુમારતું ભાષિત આહેલપણાતે. પાતાથી અભિન્ન રીતે ધારણ કરતું હતું. ૯૯:

विशेषार्थ —तैरश्रयम्, तिरश्री, उदीची, औदीच्यम्, स्वे तिर्यच् स्वे. उदच्

यस्य निष्णापदां पाके द्विपदी जिर्जगुर्गुणान् । वैरी जाष्ट्रपदः पुण्यप्रतिदीवो सुमागधाः ॥ ए०॥

ભાવાર્થ---

સ્વર્ગના ચારણભાદા પાતાની આપત્તિના નાશ થવાથી શતુ રૂપ હસ્તી-ઓમાં અષ્ટાપક રૂપ અને પુણ્યના ક્રીડા સ્થાનરૂપ એવા જેના ગુણા દ્વિપદી સગવડ ગાતા હતા. હ૦

राज्ञस्तस्यात्मजायाः श्रीचेटकस्यास्तपाप्मनः । किमिव स्तुमेद्दे तस्या महितायाः सुपर्वणाम् ॥ ए१ ॥ भावार्थ—

લક્ષ્મીના ઉપાસક અને જેના પાપ અસ્ત થઇ ગયા છે એવા તે રાજાને દેવતાઓએ પૂજિત એવી એક પુત્રી હતી તેનું શું વર્ણન કરીએ ? ૯૧

वि०—गरमनः, सुपर्वणाम् ये अध्युवा ये। या नामना ३५ ६शाव्या छे.

देवस्यकपदो व्याघपद्या व्याघपदो मुने : । अपि वे व्याघपद्यस्य वर्ण्या शीवेन साजवत् ॥ एश ॥ भावार्थ—

તે રાજપુત્રી એક ચરણવાલા દ્વેવ અને વ્યાત્રપાદ મુનિને વ્યાપ્રપદીના ગીતથી શીલવઉ વર્ણન કરવા યાગ્ય હતી. હર

्षि०—एकपदः, व्याघ्रपद्याः, व्याघ्रपदः, व्याघ्रपद्यस्यः २५। एकपाद् २५ने व्याघ्रपाद् शल्दना ३५ दर्शाव्याः छे.

तस्याः सुपद्याः पुरतो रितः कुन्नपदीनिन्ना । आबन्नौ परिपूर्णा या गुणैर्दध्नोऽधिकोज्ज्वतैः ॥ ए३ ॥ कावार्थ—

સારા આચરણવાલી તે રાજપુત્રીની આગલ કામદેવની સ્ત્રી રતિ કઢ'ગીં ભાગતી હતી. દહીંથી અધિક ઊજ્વલ એવા ગુગુવઉ જે પરિપૂર્ણ થઇ શાભતી હતી. ૯૩

વિ૦—મુવચાઃ, કુંમવરી, એ વર શબ્દના રૂપ દશાવ્યા છે. દ્રષ્ટન: એ દ્રાધા શબ્દનું રૂપ દર્શાવ્યું છે.

कछपडुधामनी नाम्नी देवगुर्वोरनर्वणी। ध्यात्रि श्री वेदमनि द्युत्या राज्ञि राजन्यरस्त सा॥ ए४॥ भावार्थ—

કલ્પવૃક્ષના સ્થાનરૂપ એવા દેવ અને ગુરૂના શુદ્ધ નામનું ધ્યાન કરનાર, શક્ષ્મીના સ્થાનરૂપ અને કાંતિથી ચાંદ્ર સમાન એવા રાજાને વિષે તે રમતી. હતી. હજ

वि०—धामनी, नामनी, अनर्वणी, वेदमनि, राज्ञि, राजनि ये नकाराँत नाः भना जुहा जुहा ३५ हशील्या छे.

राज्ञः श्रुतसुघापोऽस्याः शंखध्मेवाहियोलुवः । अप्रध्या सुधिया चोचैर्यशःकंबुरवाद्यत ॥ ए५ ॥

ભાવર્થ —

રાજા પાંસેથી શાસ્ત્રરૂપ અમૃતને પાન કરનારી અને લજ્જાવાલી એ સ્ત્રીના યશ રૂપ શ'ખ ઉત્કૃષ્ટ અદ્ભિવગરના પુરૂષે અને ઉત્તમ સુધિવાલા પુરૂષે શ'ખ વગાડનારની જેમ વગાડયા હતા. ૯૫

વિ૦—શ્રુતસુધાવઃ, ગ્રાંસદમાં, ગ્રાहિયો દ્ધુવઃ, अત્રધ્યા, સુધિયા એ નામના જુદા જુહ્ય રૂપ પ્યાસ નિયમવાલા દર્શાવ્યા છે.

अगुणेषु कृतव्वर्धान्वर्धकृत्मनसः शमे । श्रेयः प्रतिज्ञुवि स्वायंज्ञुवे धर्मे ससंज सा ॥ एश्। लावार्थ—

ગુણવગરના લાેક ઉપર પ્રયાજન વગરની અને શમતામાં મનને સાર્ધક કરતારી તે બાલા કલ્યાણ આપવામાં જામીનરૂપ એવા સ્વયભૂ-જૈન-ધર્મમાં આસક્ત થતી હતી. ૯૬

ि वि०—कृतल्बु, प्रतिभुवि, स्वायंभुवे, એ ખાસ નિયમવાળા નામના જીદા જીદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

पांसुतानां पुनर्ज्वाश्च व्यवहारेष्वधत्त सा । साहद्रयं कूपवर्षात्र्वाः कताकौशत्वजूरिप ॥ एउ ॥ भावार्थ—

તે રાજપુત્રી કલા કાશલ્યની ભૂમિ રૂપ છતાં દાષવાલી-વ્યભિચારી સ્ત્રીઓના અને પુનર્લગ્ન કરનારી સ્ત્રીના વ્યવહારમાં કુવાની દહકીની જેમ વર્તતી હતી. ૯૭

विo-पुनर्भ्वाः, कूपवर्षाभ्वाः, એ ખાસ नियमवासा नामना ३५ ६शा०याछे.

पापानां परमलुवं हशोः प्रीतेर्महानियम् । अविद्याद्वो बुधाय्राप्यस्तामस्तुवत सुत्रुवम् ॥ ए०॥ लावार्थ—

પાપને પરમ છેદનારી અને દૃષ્ટિની પ્રીતિને દેારનારી તે સુંદર **બ્રગુ-ટીવાલી સ્ત્રીને** અવિદ્યાને છેદનારા અત્રહ્યી વિદ્રાના સ્તવતા હતા. ૯૮ वि०—परमलुवम् महानियम् अविद्याल्यः, बुधाग्रण्यः, सुभुवम् ये छू, नी, अग्राणी, मुभू ये नाभ ७५२ सिद्ध थयेसा ३५ ६र्शान्या छे.

यामादुस्तपसा जर्नृक्रियं देवीं कटप्रुव: । सा तां जिगाय सौजाग्यशीवेनाढया नियांसुवाम्

ભાવાર્થ—

મહાદેવની સ્ત્રી પાર્વતી કે જે તપથી પાતાના સ્વામીને ખરીદ કરનારી કહેવાય છે તેને નિર્ભયના શીલવડ યુક્ત એવી તે સ્ત્રી પાતાના સાભાગ્યવડે પરા ભવ કરતી હતી. ૯૯

ભાવાર્થ—

विशेषार्थ — भर्त्तृक्रिमम् , कटमुवः , भियां खुवाम् એ ખાસ નિયમથી એવા ના-મના ३५ દશાવ્યા છે.

स्मरित्यं स्त्रियं विष्णोरिंड्स्त्रीं खेचरित्तयः । नागस्त्रीर्जगवन् विद्न् जीवाग्मिन् स्तुहि मौचकैः ॥ १००॥

त्वया सर्वे जिता दोषा गुणास्त्वयिक सर्वके ।
स्तुत्वत्युचैरिमां स्वांइश्विद्धि विनिध किमु प्रदः॥ १०१ ॥
अस्तुत्यस्तुतिकामिस्त्वं पंककेनासि दिग्धकः ।
दांतें दियाश्विकायास्तत्स्तुत्यास्याः कालय स्वयम् ॥ १०० ॥
इत्येणकाक्षीं तां स्तोतुं नरवांशुजितयावकाम् ।
वित्रियाढयोदरकां पौराः संप्रेरयन् कवीन् ॥ १०३ ॥
कलापकम्.

וו ששיש וו

" હે ભગવાન હે વાચાલ, તમે કામદેવની સ્ત્રીને, વિષ્ણુંની સ્ત્રીને, ઇંદ્રની સ્ત્રીને, ખેચર-વિદ્યાધરાની સ્ત્રીઓને અને નાગ કુમારની સ્ત્રીને વખાણશા નહીં તમે બધા દેષ જિત્યાં છે અને તમારામાં સર્વ ગુણ છે તા આ સ્ત્રીની ઊંચે પ્રકારે સ્તુતિ કરી તમે તમારા પાપને છેદી નાખા આથહ રાખા નહીં. નહીં સ્તુતિ કરવા યાગ્યની સ્તુતિ કરીને તમે પંકથી લીંપાયા છા, તેથી ઇદ્રિયરૂપ મહીંઓને દમન કરનાર એ સ્ત્રીની સ્તુતિ કરીને તે પંક-કાદવને ધાઇ નાખા" આ પ્રમાણે નખના કીરણાથી અલતાના રંગને જિતનારી અને જેના ઉદ્દરમાં ત્રિવલી છે એવી તે મૃગાશ્રીની સ્તુતિ કરવાને નગરના લોકા કવિઓને પ્રેરતા હતા. ૧૦૦-૧૦૧-૧૦૨-૧૦૩

विशेषार्थ— स्त्रियम्, स्त्रीम्, स्त्रियः स्त्रीः, अ स्त्री शण्दना द्वितीयाना विष्ठदेप ३५ दशाव्या छे. त्वयकि, सर्वके, पंककेन, दिग्धकः, अव्यक्ता अ अधा अ-कच् अने क प्रत्ययना ३५ दशीव्या छे. एणक, उद्ग्काम् अ स्वाथमां क प्रत्य-यना ३५ दशाव्या छे.

न युष्मामिर्जध्येषा न चास्मानिर्वपुःश्रिया । युष्मामिरस्मकानिश्च तहंदीषा पतिव्रता ॥ १०४॥ इत्यन्योन्यकृतालापानंदनंदादवेदनाः । पद्त्र्यां जगत्पावकात्र्यां नेमुस्तस्याः सुरांगनाः॥ १०५॥ युग्मम् ।

ભાવાર્ય—

"એ સ્ત્રી શરીરની શાભાવઉ તમારાથી કે અમારાથી જિતી શકાય તેવી નથી, તેથી એ પતિવ્રતા સ્ત્રી તમારે અને અમારે વ'દના કરવા યાગ્ય છે." આ પ્રમાણે પરસ્પર આલાપના આનંદથી વેદના રહિત થયેલી દેવતાઓની સ્ત્રીઓ તે બાલાના જગતને પવિત્ર કરનાર સરણમાં નમતી હતી. ૧૦૪-૧૦૫

वि० युष्पकाभिः अस्पाभिः, युष्पाभिः अस्पकाभिः ये युष्पद् यने अस्पद् शिष्टना अकच् प्रत्ययना विष्टिपे ३५ ६शी०या छे. पद्भ्याम् ये पाद् शिष्टनुः ३५ छे.

सर्विकासां श्रियां धाम मूर्त्या विजियिका सखी: । तकाः स्वच्छतया गंगावारां सा नायिकाचकात् ॥१०६॥

L

્બાવાર્થ—

सर्व सक्ष्मीन धाम, मूर्तिवर ते सणीकान क्षान स्वव्छताथी गर्म नहीना क्षान विकय हरनारी ते नायिहा शासती हती. १०६ विशेषार्थ — सर्विकासाम् विजयिका, तकाः नायिका, क्षे अकच् भत्यय क्षे अक अद्यायना ३५ हशाल्या छे.

धनकाम्याजुषां कष्टपवद्धरीव यका सका । जीवकानंदकास्त्वेषत्यूचुस्तां चारुचेतनाः ॥ १०७॥ भाषार्थ—

ં જે ખાલા ધનની ઇચ્છા રાખનારને કલ્પવદ્યો દ્વાય તેવી છે તે આ બા જીવાને આનંદ આપનારી થાએ ? એમ ઊત્તમ ચેતનવાલા લાેકા તે કહેતા દ્વતા ૧૦૭

विशेषार्थ—यका, सका, आनंदका, ये अकच् यने अक प्रत्ययना ३५ श्रीव्या छे,

सिखपादः संपूर्य वेदम ज्ञव्यं युष्मज्यं स्ताच्च युष्माव मिष्टं शात्वर्दन् युष्मान् नाश्रश्रस्मान् प्रणीध । इां दत्थास्भज्यं खुंपयास्माकमाधीनित्यूचे नित्यं जर्तृपावं न् सती सा ॥ १००॥

ભાવાર્થ—

" હે સિત્ર રક્ષક પતિ, હે ભવ્ય, તમારે માટે આ ઘર સારી રીતે કૃ યાઓ. તસારું ઇષ્ટ થાઓ. અરહત પ્રભુ તમારું રક્ષણ કરાે, હે નાથ, અમે પસન્ન કરાે, અમાને સુખ આપા અને અમારી આધિ (મનની પીડ નાશ કરાે ³⁹ આ પ્રમાણે એ સતી હંમેસા પાતાના પૂજ્ય પતિને કહે હતી. ૧૦૮

विशेषार्थ सिलप, युष्पभ्यम् युष्पाकम् अस्मान् अस्पभ्यम्, अस्माकम्, युष्पद् अने अस्पद् शण्दना ३५ दशाल्या छे.

यथायमीष्टे प्रददाति पाति वस्तथायमीष्टे प्रददाति पाति नः।

रुणाममूषां विषयो मिथो गिरामशोकचं दोऽजनि नैद-नस्तथा ॥ १०ए॥

ભાવાર્થ—

જેમ આ તમને નિયમમાં રાખે છે, આપે છે અને પાલે છે, તેમ આ અમને નિયમમાં રાખે છે; આપે છે અને પાલે છે આ પ્રમાણે આ લાકની વાણીના પરસ્પર વિષય થતા એવા અશાકચંદ્ર નામે પુત્ર થયા હતા. ૧૦૯

पि०—नः, नः, अमूषाम् भे युष्मद् अस्मद् ना आहेश३५ तथा अदम् राण्डः ३५ भतावेस छे.

यो वां दर्शनमातनोति नमते संस्तौति सत्यं स ना नानात्वं न यदावयोर्न युवयोर्नो नश्चतुर्णामि । इंतावामसृजद्युवामि महारूपौ विधातत्युज्ञा-वास्तां दल्लविदल्लकाववरजौ यस्याश्विनाज्यां स्तुतौ

માવાર્થ—

"જે તમારા ભંનના દર્શન કરે, તેમને નમે અને તમારી સ્તુતિ કરે, તે મા ખંનને પણ તેમ કરે છે, અમારા ભંનમાં નાનાત્વ વિવિધ પહ્યું નથી મતમારા ભંનમાં નથી વહી વિધાતાએ તમારા ભંનમાં નથી વહી વિધાતાએ મા ભંનને મહારપવાલા સન્યા છે, તેમ તમા બંનને પણ તેવા સન્યા છે " પ્રમાણે અધિની કુમાર જેની રતિ કરે છે એવા હશા અને વિહશાક મે જે અશોક ચંદ્રને બે નાના ભાઇઓ થયા હતા. ૧૧૦ મરીષાર્થ— વામ, ના, આવયો:, યુવયો:, ના, યવામ આવામ એ યુવ્યદ્ અને પદ્દ શખ્દના જાદી જાદી વિભક્તિના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

गुणैर्वध्यावावां जगित न युवां हमा प्रणमते

युवाज्यां नावाज्यां युतरुसुरज्ञिज्यामितिनुतौ । रुचि श्रीरेका हक् तव च ममचेति स्तुतिमिताञ् प्रवाखाह्दित्राणौ नखतितमज्ञातां तव पदौ ॥ १११ ॥

ભાવાર્થ—

"અમા બે જગતમાં ગુણુરહિત છીએ અને તમા બે ગુણુરહિત નથી, તમા ખંતેને બધી પૃથ્વી નમે છે અને અમાને નમતી નથી છે એ પ્રમાણે કહ્ય વૃક્ષ અને કામધેનુએ સ્તુતિ કરેલા, "તમારે અને મારે કાંતિરૂપ એકજ દૃષ્ટિ છે" એમ પ્રવાલાથી સ્તુતિને પ્રાપ્ત થયેલી નખની શ્રેણીને ધારણ કરતા તમારા ખંતે ચરણ શાભે છે. ૧૧૧

विशेषार्थ—अवसानी डांति राती है।य छे, तेवी डांति नणनी हती. आवाम् युवाम्, युवाम्याम्, युवाम्याम् तव, मम, ये युष्मद् यने अस्मद् शण्हना ३५ दशीव्या छे.

विश्वश्वाध्यं यहास्ते गुरुमहिम तव केमकामों उचितित्वत् त्राणं कस्त्वां नचैति स्पृह्दयति जगतीदेव तुम्यं नमस्ते। त्वत्सेवायां रितमें हामय मम जियः पाहि मा पद्यतान्म श्रीमें रुच्या न मह्यं वितर जृतकतामित्यरिर्ध यहूचे॥११श

ભાવાર્થ—

" તમારૂં યશ વિશ્વમાં પ્રશંસનીય છે તમારા, મહિલા મોટા છે. કુશાં લની ઈચ્છાવાલા માણસ તમારાથી રક્ષણ પામે છે. જગતમાં કર્યા પુરૂષ તમારી પાંસે આવતા નથી ? અને તમારી સ્પૃહા કરતા નથી ? હે દેવ, તમને નમસ્કાર હો, તમારી સેવામાંજ સારી પ્રીતિ છે મારા ભય સમાવા મારૂ રક્ષણ કરા, મારા સામું જીવા, મારે લક્ષ્મી ઉપર રચિ નથી મને તો તમારૂ કાસપશું આપા " આ પ્રમાણે જેને શત્રુ કહેતા હતા. ૧૧૨

विशेषार्थ — ते, तब, त्वन, त्वाम्, तुम्यम् ते, मा, माम्, महाम्, ये युषा येने अस्मद् शण्डना ३५ ६शाल्या छे.

राज्यं युष्माकमेव क्षवमविनिविधौ सृष्टवान् वो विधाता जाग्यैरस्माकमेव स्फुरित पृथुयशो धीश्व वः प्रीतये नः। युष्माकं वैज्ञवं वाक्पतिरिप न पटुः शंसितुं का तु वार्चा स्माकं पौरौरितीड्यः स नृपतिरिशिसत्तकुदुंवान्वितः क्षमाम्।।।११३॥

ભાવાર્થ—

" રાજ્યતા તમનેજ યાગ્ય છે. હે પૃથ્વીચંદ્ર, અમારા ભાગ્યને લીધે વિધાનાએ તમને સજ્યા છે. તમારૂં વિશાલ યશ અને છે હિ અમારી પ્રીતિને માટે સ્પુરે છે અને તમારા વેભવ વખાણવાને વૃત્તસ્પતિ પણ સમર્થ નથી તા અમારી શી વાત? આપ્રમાણે નગર જનાએ સ્તુતિ કરવા યાગ્ય તે રાજા કુટું ખ સહિત પૃથ્વી શિપર રાજ્ય ચલાવતા હતા. ૧૧૩

વિશેષાર્થ—

युष्माकम् नः, अस्माकस्, नः, नः, युष्माकम्, अस्माकम्, से युष्मद्, अस्मद् शण्डनाइप दशाव्या छेः

इति श्री जिनप्रभमूरिविरिचते दुर्गवृत्तिद्वयाश्रयमहाकाञ्येः देवीकुमारवर्णनो नाम द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

तृतीयः सर्गः।

स्वस्ति युष्मप्य मस्मप्र्यं हितप्रय इति वाग्नुपम्। वनपालोऽन्यदागत्य नत्वोचे घास्त्रसचितः॥१॥

ભાવાર્થ—

એક વખતે વનપાલે ફારપાલના સ્થવવાથી આવી રાજાને એવી વાસ્કૃષ્ટિ કહી કે, ' તમાર,' અમાર, અને તેમનું કલ્યાણ છે. ૧ विशेषार्थ - युष्पभ्यम् अस्पभ्यम्, ये युष्पद् अने अस्पद्ना ३५ ६शा०यात्रे.

नाग्येरतित्वांन्नेवाद्य मन्ये त्वदितरान्नृपान् । युस्मित्प्रयाख्यानचिकीर्नातिमांश्च प्रियंवदान् ॥॥॥

ભાવાર્થ—

આજે તમારા શિવાય બીજા રાજાએાને ભાગ્ય વઉ તમારાથી ચડતાં હું માનતા નહી. અને તમને પ્રિય કહેનાર હું મારાથી ચડતા એવા પ્રિય કહે-નારતે માનતા નથી. ર

विo अतित्वानः, अतिमानः, ये युष्मद् अस्पद् ना अति य्यव्यय साथे सभाः सांत ३५ छे.

> अत्यावां न युवा श्रीजि एवं त्वतियुवामिति । त्वदीये तेजोयशासी रवींद्वोरच निंदके ॥३॥

ભાવાર્થ—

તમે બે શાભાવઉ તમારા બેથી ચડીઆતા નથી. એમ તમારા તેજી અને યશ સૂર્ય અને ચંદ્રની આજે નિંદા કરે છે. ૩

वि०— आत्यावाम्, अतियुवाम्, એ ખાસ સમાસાંત ३५ ६शाञ्या छे.

जाग्यैरस्यातियुवाजि रत्यावाजिः सुखीकते । जगजने किं युवाज्यां किमावाज्यां प्रयोजनम् ॥॥॥

युस्मद्यशोऽस्मद्यशश्च जहेऽनेनेति तु त्विय । रत्नाइचिंतारत्ने खर्डुधेनू श्रद्य जख्पतः ॥५॥

ભાવાર્થ-

"તમે બંનેથી અને અમા બંનેથી ચડીઆતા એવા આ રાજાના ભાગ્યા એ જગતના લાક સુખી કરેલા છે, તેથી તમારા બંનેનું અને અમારા બંનેનું શું પ્રયાજન છે? તમાર્ચ અને અમાર્ચ યશ હરી લીધું છે" આ પ્રમાણ આજે રત્નિગરિ અને ચિતામણિ કદ્ધ્પવૃક્ષ અને કામધેનું ને કહે છે. ૪-૫

नातित्वां तेजसार्केंदू त्वामिव श्रीनं मां श्रिता । श्रीतत्वमत्यहं राजन श्रीतत्वं नाहमस्मि हु ॥६॥ श्रिधमन गुणाः केचिदधित्वन्निखिला गुणाः । इत्यंकारं किलायं त्वां प्रशंसति दिवस्पतिः ॥ ॥॥

ભાવાર્થ—

" સૂર્ય અને ચંદ્ર તેજવેડ તમારાથીં ચડીઆતા નથી, તમારી જેમ મતે લક્ષ્મી આશ્રિત થઈ નથી. હૈ રાજા, તમે મારાથી ચડીઆતા છા. અને હું સમારાથી ચડીઆતા નથી. મારામાં કાંઈ ગુણ નથી અને તમારામાં અધા ગુણા છે" આ પ્રમાણે આજે ઇંદ્ર તમારી પ્રશંસા કરે છે. કે છ

ि (१० — अतियुवाभिः, अत्याबाभिः, એ સમાસાંત રૂપ દર્શાબ્યા છે. युष्मद्यकाः अस्मद्यकाः, એ પણ સમાસાંત રૂપ છે.

श्रत्यस्मामतियुष्मां च राङ्गोऽस्य नयविक्रमौ। युस्मदीयांगसौंदर्यदर्पं दस्त्रौ दलत्ययम् ॥७॥

युस्मानस्मानस्य जेतुः के यूयं के वयं स्तुतौ । श्रतियूयमतिवयं यदस्य गुणसंपदः ॥ए॥

सुरासुराणां संताप इति त्वच्छानासु यः । प्राप्तः सफलतां सोऽय तुन्यं महां च रोचताम्।।१ण। ब्रि-न्निविंशेषकम्

ભાવાર્થ—

" આ રાજાના ન્યાય અને પરાક્રમ અમારાથી અને તમારાથી ચડીઆ તા છે. હે અધાની કુમાર, આ રાજા તમારા શરીરના સાંદર્ધના ગર્વ તાડી નાખે છે. તમાને અને અમાને જીતનાર એવા રાજાની સ્તુતિમાં તમે અને અમે કાેેે કાેેે શે રાજાની ગુલ્સ પતિ તમારાથી અને અમારાથી ચડીઆતી છે. " આ પ્રમાણે સુર અસુરાના આલાપ જે તમારા વર્લ્યુનમાં સફલ થયા છે, તે આલાપ તમને અને અમને રચિકર શાઓ. ૮-૯-૧૦

ित्रोधार्थ—अतित्वाम्, त्वाम्. अतित्वम्, अत्यहम्, आ युष्मद् अस्मह् चा सभाक्षांत ३५ छे. अधिमत्, अधित्वत् ओ अन्ययी भाव सभास ⊜परथी धनेसा३५ ६शान्या छे.

स्दस्ति पालितमहां ते प्रियतुत्र्यं च जायताम् । गुरोः प्रियतवेत्याशीरद्याज्ञूत्सफला तव ॥११॥

ભાવાર્ય—

'भने पासन करनार अने अने श्रीय अना तभाव करवाख थाओ। ' आ प्रभाषे तमे केने श्रीय का अना तभाश गुरूनी चाखी आके राइस धाके. १२ विशेषार्थ—पालितमत्तम्, त्रियतुभ्यम्, त्रियतव, अ ३५ युस्पद् अस्पद् ना सभासांत छे.

श्रार्थिश्रेएयाः प्रियममाज्ञीष्टवानात्परंहृतम् । युवकाज्यां ममेत्याद कख्पडुस्त्वत्पदौ प्रति ॥१२॥ भाषार्थ—

" भने પ્રીય એવા યાચકાની શ્રેણીને મનવાં છિત આપવાથી તમાએ મારી ઉત્કૃષ્ટતા હરી લીધી છે" આ પ્રમાણે કલ્પવૃક્ષ તમારા ખને ચરણને કહે છે. ૧૨ વि•—प्रियमम, युवकाभ्याम् એ પણ युष्मद् अस्मद् ना ३५ छे.

चिंतामणे त्वयुस्मच स्व आवां निधयोऽधिकौ । स्पर्कावकाम्यां वः केति त्वत्क्रमौ वदतः स्वयम् ॥१३॥

બાવાર્ય—

" & ચિંતામણી, તારાથી અને નિધિઓ, તમારાથી અમે એ અધિક છીએ અમારા બનેની સાથે તમારી સ્પદ્ધા શા કામની છે? આ પ્રમાણે તમારા એ ચરણ સ્વયમેવ કહે છે. 13

वि० त्वत्, युष्मत्, ये पांयभी विलिधितना येधवयन तथा लहुवयन ना ३५ दशीव्या छे. आवास्, आवकाम्याम्, त्वत्क्रमौ ये लुदा लुदा ३५ दशीव्या छे.

निषेवतेऽतकौ योऽदःस्वामिकोऽस्य क्रमावमू । अमू आगच्छतोऽवैमि सर्वतः श्रीजरानमून् ॥ ४३ ॥ भाव थे—

એ પ્રશ્નુ જેના સ્વામી છે એવા જે એગના એ ચરણની સેવા કરે છે, અને એમના ચરણ પ્રત્યે આવે છે, તેઓને હું લક્ષ્મી (માક્ષ લક્ષ્મી)ના ભારથી ભરપૂર જાણું છું. ૪૩

विशेषार्थ-असकी, अमू, अमून् ये अदम् शण्डना ३५ हशीव्या छे.

अमी अमीन्यः पादेन्यो नमस्यंत्यस्य योगिनः । ददाते नामुकेन्योऽमू नरामरसुखे स्पृदाम् ॥ ४४ ॥ भावाय—

આ યાગિઓ એ પ્રભુતા ચરણમાં નમે છે, તે ચરણ તે યાગિઓને મતુ-ધ્ય તથા દ્વતાના સુખમાં સ્પૃહા કરવા દેતા નથી. ૪૪

વिશેષાર્ય--अर्गा, अग्रीभ्यः, अग्रुकेभ्यः, अग्रू, એ अदम् શબ્દના ३५ छे॰

गौरत्वेरितगंगाज्यां चामराज्यां सुरैरसौ । अन्निरक्जांमवन्नक्तया स्वात्मा संपूर्य वीज्यते ॥ ४५॥ लावार्थ—

ગારવથી ગંગાને અનુસરનારા ચામર વઉ દેવતાઓ જલવઉ જલના પાત્રની જેમ ભક્તિ વઉ પાતાના આત્મા ભરીને તેમને વીંજે છે. ૪૫ વિશેષાર્થ—અદ્ધિઃ અઢમાંદવત્ એ આપ્ શબ્દના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

कछपडोर्जिग्मिवत्ककां विनामुष्यांघिसेवनम् । अनद्भुतेव विद्यत्ता विद्यद्भर्मन्यते निजा ॥ ४६ ॥ भाषार्थ—

કલ્પવૃક્ષની તુલનાને પામતું એ પ્રભુના ચરણતું સેવન કર્યા વિના વિદ્વાના પાતાની વિદ્વત્તાને અદ્ભુત[્] વિનાની હોય તેમ માને છે. ૪૬

૧ અહિ^{: અ}નુર્ફ્રત એવા પાઠ હોય તેમ લાગે છે. તેા તેના અર્ઘ-જાણે પોતાની વિદ્રત્તા થઇજ નથી એમ માને છે એમ થાય તે અર્થ સ'ગત છે. ૧૧

ज्यानदिव पादाधो लुंजंत्यस्य जगिस्क्रयः। गत्यासौ जितन्तेन्तराजदंसमदानदुत्॥ ४७॥ भावार्थ—

એ પ્રભુના ચરણની નીચે જગતની લક્ષ્મીએ ઊપાનની જેમ અથડાય છે અને એ પ્રભુએ પાતાની ગતિથી મદાન્મત્ત હાથી, રાજહેંસ અને માટા વૃષભ (ન દી) મે જિતી લીધા છે. ૪૭ વિશેષાર્થ— ઉપાનત્, अनुद्धत् એ નવા શબ્દના રૂપ દેશાવ્યા છે.

अयोपानत्सूपानना विना कंटकरक्षाम्। अनुदुत्स्वानुहुद्धं च यथा धूर्वहुनं विना॥ ४०॥ तेजस्ता तिमिरध्वनां विना तेजःसु वा यथा। तथा नृषु नृता व्यर्था स्वाम्यं घ्रिपूजनं विना ॥ ४ए॥ भाषार्थ—

જેમ ઊપાનનું ઊપાનપહું કાંટાથી રક્ષણ કર્યા વિના વ્યર્થ છે, જેમ અલદનું અલદપહું ધુરાનું વહુન કર્યા વિના વ્યર્થ છે, અને જેમ તેજતું તેજ પહું અ'લકારને નાશ કર્યા વગર વ્યર્થ છે તેમ તે પ્રજીના ચરણના પૂજન વિના મનુષ્યનું મનુષ્ય પહું વ્યર્થ છે. ૪૮-૪૯

વિશેષાર્થ— उपानत्सु, उपानत्ता, अनडुत्झु, आनडुह्यम्, એ उपानह् અને अनडुत् શબ્દ ઉપરથી બનેલા છે.

રાજાએાના મસ્તકને આશ્રય કરનારા મંદારના પુષ્પની માલાએાથી પૂજવા યેાગ્ય એવું એ પ્રભુતું ચર્ણ કમલ માહુને નાશ કરનારા પુરૂષા પાતાના મનમાંથી દૂર કરતા નથી. ૫૦

িবিशेषार्थ— शिरः श्राद्धः, मनस्रत्, मोहध्वद्धः अ नाम ও পথথা পনিলা সংব্যান নামনা র্থ হর্থাত্যা উ.

आत्मप्रदेशस्त्रत्कख्पघातिकर्माणुरव्यसौ । वृत्रघ्नदेश्यतां मूर्त्या नयत्याराधकान्नरान् ॥ ५१ ॥ भावार्थ—

આત્માના પ્રદેશમાંથી ઘાતિ કર્મ રૂપ અહુંને ખસેડનાર પણ એ પ્રભુ, પાતાના આરાધક પુરૂષાને સંપત્તિમાં ઇંદ્રના જેવા કરે છે. પર વિરોષાર્થ—અહિં कल्प અને देश्य એ પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

इति वंद्यः सुघालिदिः सतां हृदि सुविट्तरः । अन्योन्यस्य पुरोविद्धिः स्तूयते योऽस्य हर्षरुट् ॥ ५२॥

ભાવાર્થ—

દેવતાઓને વંદન કરવા યાગ્ય અને સત્પુરૂધાના દ્વદયમાં પ્રવેશ કરનાર એ હર્ષદાયક પ્રભુની વિદ્વાના એક બીજાની આગલ એવી રીતે સ્તુતિ કરે છે. પર

િવિશેષાર્થ — મુચાવિદ્ધિઃ, મુવિદ્, વિદ્ધિઃ, દર્પદદ્દ, એ પ્રત્યયાંત નામના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

निपुणः षट्सु जावासु तत्वप्राद्धिरुपास्यते । श्रुतोत्फुद्धाङ्कमधुद्धिट् शिष्यौद्यो यस्य पुण्यसृट् ॥ ५३ ॥ भावार्थ—

છ ભાષાઓમાં નિપુણ ^{શ્રુ}ત–આગમ રૂપ પ્રશુલ્લિત કમલમાં ભામરા સમાન અને પુરુષ સંપાદત કરતાર જેમના શિપ્યાના સમૂહની તત્વને પુછનારાએ⊩ ઊપાસના કરે છે. પ3

ि शिषार्थ—जत्त्रत्राह्मिः, मबुङ्घिर्, पुण्यस्टर्, એ હલાંત નામના જીદા જીદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

निःसंशयितसर्वप्राट् , कुतीर्धमार्गस्टट् सुराट् जावयक्षेत्रिरिज्योऽस्तिहिंसायक्षेड्नकामधुक् । ५४॥ गोधुक्तमो नीतिगव्यां प्रज्ञामिध्वीतदामितद् । सुविन्त्रमुक्तितृष्णिग्त्ररतृष्णग्त्र्योऽज्ञिनंद्यवाक् ॥ ५५॥ विश्वरक्षाध्वरित्वंग्योऽसद्दग्मुग्त्रिरनीमितः । सुग्तिः कुद्दग्तिराकीणं मुममुत्कुरुते जगत् ॥ ५६॥ जिज्ञिविंशेषकम

ભાવાર્થ—

સર્વ જાતના પ્રશ્ન કરનારને સંશયરહિત કરનાર, કુતીર્ધ-મિથ્યાત્વના માર્ગે યાલનારાને શિક્ષા કરનાર, ભાવયજ્ઞના કરનારાને પૂજવા યાગ્ય, અહિસા યજ્ઞ કરનાર પુરૂષાની સર્વ કામના પૂરનાર, નીતીરૂપી ગાયને અતિશે દાહન કરનાર, કાંતિવડે અધકારની શ્રેણીને ફ્રસ્કરનાર, સુક્તિને તુખ્યાવાલા ઊત્તમ વકતાઓને વખાણવા યાગ્ય વાણી બાલનાર, વિધાની રક્ષા કરવા રૂપ યજ્ઞમાં વરેલા વિપ્ર સમાન અને અસમાન પુરૂષાએ નહીં સ્તુતિ કરાએલા એવા જે પ્રભુ કુદષ્ટિ વાલા કુમતિઓથી વ્યાપ્ત એવા આવા આજગતને દુ:ખમાંથી સુક્ત કરે છે. ૫૪-૫૫-૫૬

विशेषार्थ—सर्वपाद, मार्गमूद, भावयोहिद्धः, यहेड्, कामधुक् એ હલ तनाभना जुहा जुहा इंप हरीन्या छे. गोधुक्, छिद्, सुर्वाग्भः, तृष्णग्भिः, उतिबक्, मुग्भिः. कुट्टग्भिः, એ प्रधा હलंतनाभना जुहा जुहा ३५ हशीन्या छे.

सर्वजूतात्रिघुदिः स्वैर्गुणैरन्ययशोनिघुद् । त्रिलोकजुत्तत्वजुद्धिः स्मर्यते यो जवागणट् ॥ ५७ ॥ कार्वार्थ—

સર્વ પ્રાણીઓથી અધિક પાતાના ગુણવઉ બીજાની કીર્ત્તિને ઝાંખી કર નાર અને સંસારને નહીં ગણનાર એવા જે પ્રભુતું ત્રણ લેહિને જાણી શકે તેવા તત્વવેતાએા સ્મરણ કરે**છે. પછ**

ि વિશેષાર્થ——िनेघुिद्धः, निघुद्दः तत्वभुद्धिः, भवागण द्र, ॐ વ્યંજનના જીદા જીદા ३५ દશાવ્યા છે.

कामगर्द्रप् कुदेवानां कामगर्द्धितरीहितैः । वित्कुमोदस्य यस्तीर्घकामधुक्कमदर्पविद् ॥ ५०॥

ભાવાર્થ---

જે કામની ઈચ્છાથી ભરેલ વાંછનાવડે કામને દૂર કરનાર, કુમાહને બાલ્યુનાર, તીંચની કામનાને પરિપૂર્ણ કરનાર અને કામદ્યવા ગર્વને તાંડનાર છે. પડ વિશેષાર્થ—कामगर्द्धण्, कामगर्द्धभः कामधुक् कामदर्पछिट्, એ નામના બુદા બુદા રૂપ દર્શાબ્યા છે.

सजृःष्वब्देषु संतापशातौ यजुणराशिषु । अनवाप्तदुराशीः षुः कैराशीनींच्यते सजृः ॥ ५ए ॥

ભાવાર્થ—

સ'તાપની શાંતિ કરવામાં મેધ સમાન અને દુષ્ટ આશીષને નહીં પ્રાપ્ત કરનાર એવા જે પ્રભુના ગુણ સમૂહની ઉપર કેમણ સાથેજ આશીષ નથી બાલતું? પ્લ

- વિરોષાર્થ-- सजुःषु, आश्रीःषु, आश्रीः, सजुः, એ आशिष् અને सजुष् શખ્દ ના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

धृताइशिस्ता सतां कर्णेऽहस्त्वज्ञाक् तमसः कृतौ। सजूस्ताढ्यां दधौ यस्य गीस्तरा न्यायधूस्तरां॥ ६०॥

ભાવાર્થ---

સત્પુરૂષાના કાનમાં આશ્રીષ આપનાર, અધ્ધકારના નાશ કરવામાં દિવસ રૂપ એવી જેની વાણી પાતાની સાથેજ ન્યાયની ધૂસરીતે ધારણ કરતી હતી. ૬૦

नैव गीर्जिः कुतीर्थीनां जीयते कापि यस्य गीः। धूर्यूनमा धूर्द्भस्य येनोहेऽहरिवांशुता ॥ ६१ ॥

ભાવાય-

જેમની વાણી કૃદિ પણ કૃતીર્થીએ ની વાર્ણીએ થી જિતાતી નથી અને દિવસ કિરણને જેમ વહન કરે તેમજે કુરાઓમાં ઉત્તમ એથી ધર્મની ધૂરાને વહન કરતા હતા. ૧૧

વિશેષાર્થ—मीर्भिः, गीः, घुःषु, घृः, એ गिर् અને ઘુર્ શબ્દના રૂપ દર્શા ત્યા છે.

श्रसंख्यैरप्यहोजिर्यः स्तोतुं पुंजिन शक्यते । मुक्तियानचिकीर्विद्यान् त्रैकाख्यं जन्यकर्मतद् ॥ ६१॥ भावार्थ—

મુક્તિમાં પ્રયાણ કરવાને ઈચ્છનાર, વિદ્રાન અને ત્રણકાલ ભવિજનના કર્મ તાહનાર જે પ્રભુની પુરૂષા અસ'ખ્ય દિવસાએ પણ સ્તુતિ કરી શકતા નથી. દર વિશેષાર્થ—अहोभिः, पृंभिः, चिकीः, विद्वान् भव्यकर्मतद् એ વ્યજનના જીદા જીદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

ऐनोदारौ काष्ठति इः स्तोत्रैरानंदवार्धिकम् । कर्मारीणां मांसपीपक् विश्वरक्तं स्तवीति यम् ॥ ६३ ॥ भावार्थ—

કર્મ રૂપી શત્રુઓનાં મારનાર પુરૂષ વિશ્વની રક્ષા કરનાર અને આનંદના સમુદ્રરૂપ જે પ્રભુની પાપ રૂપ કાષ્ટ્રને છેઠવામાં સુતાર રૂપ સ્તાત્રાવઉ સ્તુતિ કરે છે. ૬૩

ি -- কান্তরাষ্ট্র:, मांसपीपक्, એ વ્યંજનાંત નામતા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रहंस्तरः कर्मनियों महात्मा कर्मजातमुक् । राजन श्रीधामवीधामन् श्रह्मेस्त्वमिव शात्रवान् ॥ ६४॥ लावार्थ—

લક્ષ્મીના સ્થાનરૂપ અને છુદ્ધિવાલા હેરાજા, કર્મના સમૂહને છાડી દેનારા જે મહાતમા પ્રભુ તમે અસ્ત્રાર્થી શત્રુઓને જેમ હણાઇ તેમ તે તપથી કર્મને હણે છે. ૬૪

वि०—कर्मनातमुक्, राजन्, धामन्, એ जुहा जुहा नाभना ३५ ६शीव्या छे.

करिंजःशमसुधामिकः पापति दिर्महर्षिजः। राजतायै मुक्तिपुर्या ध्यातो यः परमःपुमान् ॥ ६५॥

ભાવાર્થ—

શમતારૂપ અમૃતમાં મગ્ન અને પાપને છેદનારા એવા માટા મહાર્ષિઓએ

भुક्ति નરરીનું રાજપહું મેલવવાને માટે જે પરમ પુરૂષનું ધ્યાન કરેલું છે ક્ષ્ય वि०—क्रॉर्ग्मः, मरिभः, पापतिक्रः, એ વ્યંજનના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

विषां सुहिन्तिः सेव्यस्त्वं यथा राजन्सु राजितः । सहोर्जिनयचकुर्जिः शक्तैद्धिषु धनु षु च ॥ ६६ ॥ रोचिजिरकरोचिजिः सर्वज्ञैः सेव्यते तथा । देवानामिष देवैर्यामञ्जिद्धःप्रतिवीचिषु ॥ ६७ ॥ युग्मम् लावार्थ—

હેરાજા, રાત્રુઓને હુણુનારા, ઉત્તમ ભુજાવાલા, નીતિ રૂપ[્]તેત્રવાલા અતે ભુજા તથું ધનુષ્યમાં શક્તિવાલા એવા સારા રાજાઓને જેમ તમે સેવવા ચાગ્યછા ત્તેમ કાંતિવડે સૂર્ય જેવી કાંતિવાલા અતે પ્રીતિના તરંગમાં મગ્ન થતા એવા સર્વજ્ઞ પુરુષાને અને દેવના પણ દેવને જે સેવવા યાગ્યછે. ૬૬ ૬૭

્વિ૦—મુદ્દિાન્મઃ, મદ્દોર્મિઃ, चक्षुર્મિઃ, देष्डि, घनुःषु એ નામના જીદા જીદા ૨૫ છે.

यस्य रूपं स्फुटं शक्यं चित्रतिग्निनं तेखितुम्। दैव्यप्यतं न वाक् स्तोतुमिन्वेदिद्यत्सु कस्य वाक् ॥६०॥ भावार्थ—

જે પ્રભુતું સ્વરૂપ ચિત્રકારાથી સ્કુટ રીતે આલેખી શકાતુ નથી અને જેમની સ્તુતિ કરવાને દેવી વાગી પણ સમર્થ નથી તા બીજા વિદ્રાનામાં કાની-વાણી સ્તુતિ કરવા ઈચ્છા કરી શકે ? ૬૮

वि०—चित्रलिगिमः, वाक्, विद्वत्मु, એ <u>व्यालनांत नामना ३५ ६र्शाव्या छे</u>

त्रृज्जत्यत्रज्ञां गीर्यस्य षट्कायेषु नो विधप्। ऋच्छत्यघस्रत्पूज्यत्वं यस्य तीर्थं च नोविधक् ६ए

ભાવાર્થ—

છ કાય જીવની રક્ષા કરવામાં જેની વાણીદુલજ્જાના નાશ કરેછે અતે પ્રાપ્યતે નાશ કરતાર જેનું તીર્થ ઊત્તમ પૂજ્યતાતે પામે છે. ૬૯ सजूःषु गीर्षु धर्म्यासु धूर्षु दक्तासु यस्य कः । मदोज्ञिनीशितैनःसु दधौ नाशीःषु कौशसम् ॥ उ० ॥

ભાવાર્થ—

ધર્મ સંખધી વાણીઓમાં અને ધુરાઓમાં દક્ષ તથા તેજથી પાપને નાશ કરનારી એવી જેમની આશીધામાં કેાણ કુશલતા નથી ધારણ કરતા? ૭૦ વિ૦—મુજ્રાષુ, મીર્ષુ, ધૂરુષુ આશીઃષુ, એ વ્યજનાંત નામના સપ્તમીના બહુ. વચન દર્શાવ્યા છે.

सुवाक् सुविद्वत्सु पथि दानाद्यैः सुचनुःसुच । अतिद्यु देवेट् यस्येदं विदारैविदधे जगत् ॥ ७१॥ भावार्थ—

ઊત્તમ વાણી વાલા વિદ્વાનાને માર્ગમાં સુવચનના દાન વિગેરે કરવાવા<mark>લા</mark> જે પ્રભુના વિદ્વારાથી આ જગત્ સ્વર્ગથી ચડીઆતું અને દેવતાને પૂજવા યાગ્ય થયેલું છે. ૭૧

વિ૦—अतिद्यु, देवेट्, એ ખાસ જાણવા યાગ્ય રૂપ દર્શાવ્યા છે.

इति युष्पदादिपादः समाप्तः।

सोऽयं श्रीमान्महावीर उपवैज्ञारपर्वतम् । अयंचक्रे गुणशीयं चैत्यं कष्टश्रितानवन् ॥ ७२ ॥

ભાવાર્થ—

તે શ્રી મહાવીર સ્વામીએ કષ્ટવાલા પ્રાણીએાની રક્ષા કરતા વૈભાર પર્વન તની પાંસે આવેલા ગુણશિલ ચૈત્યને અલંકૃત કરેલું છે. ૭૨ વિ૦—૩૧વૈમારપર્વતમ્, એ નામ ઉપરથી અબ્યયીભાવ સમાસતું રૂપ છે.

चपाजवं जवीन्नावाजतस्तत्र सुरव्रजः। चक्रे समवसरणं स्पृहयन्नुपसिद्धताम्॥ ७३॥

ભાવાર્થ—

ત્યાં ઊપરા ઊપર વેગથી આવેલા દેવતાંઓના સમૃદ્ધે સિદ્ધ પણાની સ્પૃ-હાથી સમાસરણ રચેલું છે. ૭૩

વि०--उपाजवं, उपासिद्धताम्, એ નામ હપરથી અબ્યયીભાવના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

किमुपस्वीजनेनालमुपराज्यं रसोऽस्तु नः । जपतीर्थमुपार्यचेतीयुषां यत्र धीः स्फुरेत् ॥ ७४॥

ભાવાર્થ—

જ્યાં જતારા પુરૂષાની ખુદ્ધિ આ પ્રમાણે સ્કુરે છે-સીઆની પાસે રહે-વાતું શું કામ છે? રાજ્યથી અમારે સર્ચું! અમારે તા તે તીર્થમાં અને તે પ્રભુ પાસેજ રસ હુંજો. ૭૪

. **વિ**ः— उपस्रीजनेन, उपराज्यम्, उपर्तार्थम्, उपार्यं, એ ખધા नाभ ઉપથી અ-વ્યયી ભાવના ૨૫ દર્શાવ્યા છે.

नाधिश्रि नोपरंज्ञोरु नोपबंधु व्रजेन्मनः । नाकांकृति स्वमींकंच यत्र स्थितवतां नृणाम् ॥ ७५ ॥

ભાવાર્થ—

જ્યાં રહેલા પુરૂષાનું મન લક્ષ્મી; સુદર સ્ત્રી અને ખધુઓ તરફ જતું નથી તેમજ સ્વર્ગ અને માક્ષની ઇચ્છા પણ કરતું નથી. ૭૫

વિ૦—અધિશ્રિ, હવરંમોરુ, હવવંધુ, એ નામ ઉપરથી થયેલા અબ્યયી ભાવના રૂપ છે.

विदेहा श्रस्मका बंगा श्रंगा स्रमसास्तथा।
प्रत्यप्रयाः कालकूटाः कालिंगा मगधा श्रिष ॥ ७६ ॥
पंचालाश्च सपांचाला द्वारावलगकास्तव।
द्वारं यथामी नोज्ज्ञन्ति तथा यस्य सुरासुराः ॥ ७७ ॥
युगमम्

′ભાવાર્થ—

વિદેહ, અસ્મક, ભંગાલા, અંગંદેશ, સ્રમસ, પ્રત્યથય કાલ ફેલ, કલિંગ મગધ, પંચાલ, પાંચાલ અને દ્રારાવલગ દેશના રાજાઓ જેમ તથારા દ્રારને છાડતા નથી તેમ જે સમવસરગુના દ્રારને દેવતાઓ અને અસુરા છાડતા નથી. ૭૬-૭૭

त्वइटैर्जितकलिंगेः कालिंग्यो रोदिता यथा। यस्य शोजाजरैर्मोइ जित्वा तत्पृतनास्तथा ॥ ७० ॥ भावार्थ—

જેમ તમારા સુભદાએ કલિંગ રાજને જિતી તે કલિંગ રાજની રાણી-એાને રાવરાવી હતી, તેમ જે સમાસરણની શાભાના સમૂહે માહને જિતી તેની સેનાઓને રાવરાવી છે. હ્ટ

यां न रामो व्यवादाग इव रोचिष्णु चंपकः । सा श्रीरुषद्धे येन जूमेवैजारजूजूतः ॥ ७ए ॥

ભાવાર્થ—

ચ'એલીના પુષ્પની જેમ સુરો ભિત એવા રામે જે શાભા અપરાધની જેમ કદી નહતી, વૈભાર પર્વતની ભૃમિની તે શાભા જે સમારાણે ધારણ કરી છે. હ્ટ

गर्गा वत्ता विदा नर्वा वस्का बह्यास्तथात्रयः। जृगवोंऽगिरसः कुत्सा विशष्टा गौतमाश्च थे॥ ७०॥

प्रियगर्गः प्रिययस्कः प्रियोर्वा प्रियविज्ञनः । कुहग्गार्ग्यकुलं यच प्रियगर्गकुलश्च यः ॥ ७१ ॥

वातिष्ठीनां वरेएवावा वाग्जिरगजुवः प्रज्ञो । अपैति यत्रोपेतेत्रयस्तेत्रयो मिग्यात्ववासना ॥ ए२ ॥

ભાવાર્થ—

ગર્ગ, વત્સ, વિદ, ^ઊર્વ,યસ્ક, લહ્ય, અત્રિ, ભ્રગુ, અ'ગિરા, કુત્સ, વષિષ્ટ, અતે

મતમ માત્રના, તેમ વલી પ્રિયમર્ગનું, કુલ-એ બધા, વશિષ્ટ માત્રવાલા મણુ ધરાની વાણીથી પવિત્ર ધયેલી એ પર્વતની ભૂમિ છે ને રાજા, જેમાં ઊપરના સર્વે જવાથી તેમની મિથ્યાહની વાસના ચાલી જય છે. ૮૦-૮૧-૮૨

यो बिन्नेत्यांतरारिन्यो मृत्योरुद्विजते यः। यश्चाधीते गुरोस्तत्वं सत्सर्वो यत्र वीद्ययते॥ ए३-॥

ભાવાર્થ—

જે અ'તર શત્રુ-કામ ક્રોધાદિથી ભિષ પામે છે_ં જે મૃત્યુથી ઊઢેંગ પામે છે અને જે ગુરૂ પાંસેથી તત્વ શીખે છે, તે સર્વ પ્રભુ જે સમવસરણમાં જોયામાં આવે છે. ૮૩

जुगुन्तमानोऽविरतिमान् प्रमार्थश्च ज्ञवान्नरः।
क्रेड्रोज्यांतर्वधत्पापात्पराजिष्णुरुपैति यत्।। ध ॥

ભાવાર્થ—

નિંદા પામના, વિરતિ રહિત, ભવશી પ્રમાદ કરતા, કલેશ અંદર ધારણ કરતા અને પાપથી પરાભવ પામતા એવા પુરૂષ જેની આંગલ આવે છે. ૮૪૦

यस्मात्तीर्थं प्रज्ञवति जायते च रतिर्हशाम्।
यद्वेषी विंदति हेशं धावतोऽश्वात्पतित्रव॥ एए॥

ભાવાર્થ—

જેતાથી તીર્ધ ઊત્પન્ન થાય છે, જેથી દષ્ટિને પ્રીતિ થાય છે અને જેના: દુષી દાડતા ધાડા ઊપરથી પડનારા તાેય તેમ કલેશને પામે છે. ૮૫

ि वि - અહિ यस्मान्, धावतोऽश्वात् એ અપાદાન કારકનું ઉદાહરણ ખતાવ્યું છે.

यत्र दुंदुनिनिहीदेष्वव्दगर्जित्रमोन्मुदाम् । पौर्यः सौधादासनाच नृत्यं पद्यंति बर्दिणाम् ॥ ए६ ॥

ભાવાર્થ—

જેમાં દુંદુભિના નાદમાં મેઘની ગર્જનાના ભ્રમથી હર્ધ ૧ 🗫 છેવા.

મધૂર પક્ષીઓનું નૃત્ય નગરની સ્ત્રીઓ મેહેલઊપર ચડી આસન ઊપર બેસી જીવે છે. ૮૬

वि--सौधात्, (सौधमारुष्ठां) आसनात्, (आसनेडपविदयं) स्थे "क्य-प्छोपे पंचमी " स्थे नियमथी उपादान अरु अतान्यु छे.

मिष्यः कुतो ज्ञवान् स्वर्गादिति वाचः श्रयंति यत्। स्वात्कामादीत्रिषेषंतो रक्तंतः स्वमघान्नराः॥ एउ॥

ભાવાર્થ—

તમે કથાંથી? સ્વર્ગથી એમ પરસ્પર વાણી જેના આશ્રય કરે છે અને પાતામાંથી કામાદિકના નિષેધ કરનાર અને પાપથી પાતાની રક્ષા કરનારા પુરૂષા જેના આશ્રય કરે છે. ૮૭

વિ०—कुतः, स्वर्गात् , स्वात् , अघात् એ અપાદાનકારકના રૂપ છે.

दत्वापि कांतिसर्वस्वं यस्मै ज्ञामंमसञ्ज्ञात्। धारयन्नृणशेषं नु देवः पंकजिनीपतिः॥ एए॥ जगद्ज्यो रोचमानोऽपि येन गुप्तगुद्दांतरे।

अधारि रत्नबद्धोर्व्याः प्रतिबिंबापदेशतः ॥ एए ॥

ભાવાથ-

કમિલની પતિ સૂર્ધ ભામ'ડલના મિષથી જેને પાતાની સર્વસ્વકાંતિ આપી પણ તેને તેનું કરજ આકી રહ્યું, તેથી જગતને પ્રકાશિત કરતા પણ જેને રત્ન જહિત પૃથ્વીના પ્રતિબિ'બના મિષથી ગુપ્તગૃહની અંદર ધારણ કરેલું છે. ૮૮ ૮૯

वि०—यस्म, जगाद्धः, ये संप्रधानक्षत्रक हर्शावेस छे.

शालत्रयीधर्मचक्रव्ह्यताशोकध्वजादितिः। विश्वादुताय स्पृदयन् शर्मास्मै स्पृद्दयेत्र कः॥ ए०॥ अष्टादशक्तिः कुलकम्।

ભાવાર્થ —

ત્રણ કિલ્લા, ધર્મચક્ર, છત્ર, અશાક વૃક્ષ અનેધ્વજ વિગેરથી વિશ્વમાં અદ્ભૂત એવા એ સમવસરણની સ્પેહા કરા સુખેચ્છુ પુરૂષ ન કરે? ૯૦ વિશેષાર્થ—અસ્મે એ સ્વૃદ્ધ ધાતુના યેત્ગે સંપ્રદાનકારક બતાવેલ છે.

परस्परास्मा अक्रुध्यन्ननीर्ध्यन्ननसूयकः। अडुह्मन्नय तत्राविरजूहतुगणः समम्॥ ए१॥ भावार्थ—

પરસ્પર ક્રોધ, ઇર્લ્યા, અસયા અને દ્રાહ નહીં કરતા છર્તુઓના ગણ ત્યાં એકી સાથે પ્રગષ્ટ થયા હતા. ૯૧

િવિ૦—અહિં, **કુષ્**ણ, **ર્દર્ગ, अમૃ**ય્, ટુદ્ એ ધાતુના યાગે સંપ્રદાનકારક **દ**શા-વેલ છે. ગુણમાં દેષ ખતાવવા તે **અમૃયા** કહેવાય છે.

पिकाकूजितमाकएर्य त्यक्तमानाग्रहा मधौ । मृगाकी श्वाघते पत्ये तिष्ठते शपते इते ॥ ए२ ॥ भावार्थ—

વસંતમાં કેકિલાના રાખ્ક સાંભલી માન-રીસના આગત છાડી દઇ મુગાશ્રી સ્ત્રી ઊભા રહેલા અને ગાલા આપતા એવા પતિને વખાણે છે. હર વિ૦—અહિં પત્યે એ સંપ્રદાન કારક છે.

र्इतेऽदं नापरर्तुज्यो महा राध्यतु माधवः। इतीव वक्ति वासंती पुष्पलग्नालिगुंजितैः॥ ए३॥

ભાવાર્થ—

' હું બીજી રતુઓને જેતી નથી વસંત રતુજ મારી આરાધના કરેા' એમ વાસ'તી લતા પુષ્પ ઊપર લગ્ન થયેલા ભ્રમરાના ગુંજાર શબ્દથી કહેતી હાય તેમ કેખાતી હતી. હલ

विशेषार्थ—अपर्तुभ्यः, महाम्, अ संप्रदान डारडना उदाहरण भताव्या छे.

सौहदं प्रतिश्रुश्राव स्मरायालिरवैर्मधुः। श्राशुश्राव च तत्कार्य विजगज्ञयलक्षणम् ॥ एधः

ભારાર્ય—

વસત ભખરાના શહ્દાથી કામદ્રવતે પાતાની મિત્રતા જણાવતા હતે। અને ત્રણ જગતને જિતવાતુઃ તેનું કાર્ય પણ જણાવતા હતા. ૯૪ વિરોષાર્થ—स्पराय, એ સંપ્રદાન કારકતું ઊદાહરણ દર્શાવેલું છે.

नवस्य राज्ञः सुरत्नेर्चापृतस्य जगज्ञये । पुष्पवर्षञ्जलाहंभः दृदतीव वने हुमाः ॥ ए५ ॥

ભાવાર્ધ—

જગતના જય[,] કરવામાં પ્રવૃત્ત થયેલા અસંત રૂપ નવા રાજાને પુષ્પની વૃષ્ટિના મિત્રથી વનમાં વૃક્ષાત્કંડ આપતા હોય તેમ કેખાય છે. ૯૫

लताः परय त्वगग्रेऽमूर्गयः पुष्पेष्वयं शुन्नः त्वन्मनः प्रीयतामत्रं गंगायामिवगोकुलस् ॥ ए६ ॥

ભાવાર્ધ—

આ તમારી ૬ષ્ટીની આગલ લતા આવેછે, તે જીએા આ પુષ્પની અંદર કેવી! સુગંધછે? તે ગંગા નદીમાં ગાયાના યૂથની જેમ તેમાં તમારૂ મન પ્રસન્ન થાએા. ૯૬

તિ**રોષાર્થ—મંગાયામ્**, એ આધારકારક દર્શાવેલ છે.

ब्रह्माणं योऽर्वयेत्पुष्यैः मुकुंदं मनसा स्मेरेत् । पशुना यजते रुइं तस्यास्त्यत्यंतदुर्वज्ञः ॥ एउ ॥ गोत्रेग काद्ययः स्पर्शप्रज्ञावान्मलयानिलः । प्रकृत्या मधुरः सोऽयं प्रायेश प्रीशयेत्र कम् ॥ एउ ॥ सावार्थ—

જે પુષ્પથી શ્રદ્ધાની પૂજા કરે, મનથી વિષ્ણુતું સ્મરણ કરે અને પશુર્થી

'રૂંદ્ર શંકરના યજ્ઞ કરે તેને તે અતિ દુર્લભાઇ વલી જે ગાત્રવારે કાશ્યપછે(કાશ્ય-પગાત્રના છે) સ્પર્શના પ્રભાવથી મલય પવન જેવાએ અને પ્રકૃતિવારે મધુર છે, આ પ્રભુ કોને પ્રત્ન નકરે? ૯૭ ૯૮

्वि०—पुष्पैः, मनसा, पशुना, गोत्रेण, अकृत्या. व्ये करणुक्षरकता ३५ ६शा-०या छे.

हढांगो धावितुं शक्तः समेन विषमेण च । धान्यं क्रेता विद्येणेन इम्मेणाति सुन्नकितः ॥ एए ॥ दाता करपदे इम्मान्यंचकेन गणं गणम् । गातुं प्राम्यजनो रम्यं प्रवृत्तश्चात्र चर्चरीः॥१००॥ युग्मम् । सावार्थ—

મજણત અંગવાલા હાવાથી સમ અને વિષમ રીતે દાડવાને સમર્થ એક દ્રમતુ બે દ્રામ ધાન્ય ખરીદ કરતાર, ખાવા પીવામાં સુખી અને પણ સમૂહે પાંચ પાંચ દ્રામના કર આપતાર એવા ગામડીઆ લોકોના સમૂહ અહિ રમણીય એવા ચર્ચરી રાગ ગાવાને પ્રવત્યાં છે. ૯૯ ૧૦૦

विशिषार्थ —द्विदोणेन, धान्यम्, दंगान् दाता, व्य अ२५३५ ६शा०या छे.

चंपकैः किं परिक्रीताः सहस्रेणायुताय वा । न त्यजंतेऽिबनः सेवां तेषां यत्क्षणमप्यमी ॥ १०१ ॥ भाषार्थ—

શુ હજાર દશહજાર ચંપેલીના પુષ્પાથી તે ખરીદ કરાયાછે? તેમ જે ભપ્ત-રાચ્યા એક ક્ષણવાર પણ તે ચંપકના પુષ્પાની સેવા છોડતા નથી. ૧૦૦

वि०—सहस्रेण, अयुनाय, चंपकैः, એ विलिक्तिना लुहा लुहा ३५ हशी०थाछे.

शिरीवे कुरुते पुष्पं या स्मेरयित मिद्धिकाः। प्रीष्मिश्रयं साव्वपद्यं तां हशोररितं घ्नतीम्॥ १०१॥ भावार्थ—

જે મીષ્મની રુતુની લક્ષ્મી શહસહાને પુષ્પ આપે છે અને જે મહિલકાના

પુષ્પને વિકરિઃત કરે છે તે દ્રષ્ટિની અરતિને નાશ કરનારી શ્રીષ્મ રૂતુની લક્ષ્મી સારી રીતે મારા જેવામાં આવી. ૧૦૨ વિશેષાથ—શિરીષે, એ અધિકરણકારક વિભક્તિ દર્શાવી છે.

डुमूलान्युपसर्पद्विगिरिनिर्झरशीकरैः । धारागृहसुखं तत्रायत्नसिद्मिनारतम् ॥ १०३॥

ભાવાર્થ---

ુક્ષાના મુક્ષીઆમાં પ્રસરતા પર્વતના ઝરણાના બિદુઐાવઉ ત્યાં યતન કર્યા વગર સિદ્ધ થયેલા ધુત્રારાનુ સુખ હુંમેસા મળતું હતું. ૧૦૩ વિશેષાર્થ—દુષૂઝાનિ ૩૫૦, એ કર્મકારક દર્શાવ્યું છે.

यत्र ज्योतिर्विमानानि घनौघोद्यरुणिक् खम् । प्राचित्र नामानि प्राचित्र चातकोऽबुदम् ॥ १०४॥ ज्यान्तत्कदेखानां प्रियं नामानि पृच्वति । यत्र जंबूर्जनः पक्षफलान्वविचनोति च ॥ १०५॥ जिक्ततेऽस्त्रवांन्तोदं यस्यां विरिद्धणीजनः । जातिर्वयित योख्वासं स्फूर्नि वहति चापगा ॥ १०६॥ ब्रुवती बर्दिणां नादैः सोत्कर्षमृतुषु प्रजाः । सा तत्वोपस्थिता प्रावृद् केतकीः ज्ञासती स्मितम् ॥१०॥ सा तत्वोपस्थिता प्रावृद् केतकीः ज्ञासती स्मितम् ॥१०॥

कलापकम्

જેમાં મેધના સમુહ જ્યાતિષીના વિમાન અને આકાશને રૃ'ધતા હતે પ્રજાઓ પૃથ્વી પાસેથી ધાસનું દાહન કરતા હતા અને ચાતક પક્ષી તેમને પાસે જલની યાચના કરતા હતા. જેમાં લોકા તે કાલે ઉગતા અંકરના ના પાતાના પ્રિયજનને પુછતા હતા અને જંણ વૃક્ષના કલ ચુંટી એકઠા કરતા હતા જેમાં વિરહિણી શ્રીઓ મેધ પાસે પ્રાણ યાચે છે દરેક જાતિ ઉલ્લાસ પામે અને નદી સ્પૂર્તી પામે મયૂરના નાદથી સર્વ રતુઓમાં પાતાના ઉત્કલેજ પ્રજા જણાવતી અને કેતડીના પુષ્પને હાસ્યનું શાસન કરતી એવી વર્ષા રતુ તે પ્રાપ્ત થઈ, ૧૦૪-૧૦૫-૧૦૬-૧૦૭.

(वि०—प्रजामा दोग्धि शस्यं, चातकः अंबुदं वार्याचते, पृच्छति, अविचेनिति निक्षते, नयति, वहति, ब्रुवती शासती ये पर्धा द्विक्षेष्ठ धातुयाना प्रयोग दशा व्या छे.

पद्मदंिमतवत्पद्मा यत्प्राक् चंड्हचोऽजयत् ।
युतौ तस्यांगनास्यस्य हरेते स्वांतिकं श्रियम् ॥ १ण्ण ॥
हंसोऽधिशेते यत्पद्भं पयोऽध्यास्ते यद्व्वताम् ।
मदोकै:सह यत्क्रींचान्मदश्रीरिधितष्ठति ॥ १ण्ण ॥
इक्त्वितिष्ठित यद्सः काष्टान्यनूषिवान् ।
सप्तव्वदानध्यवात्सीत्पुष्पश्रीयदतीकता ॥ ११०॥
हीव्यंति हंसाः किंजल्कैर्यिह्मानि च तद् ध्रुवम् ।
विश्वस्योपवसंतिङ्नतद्दनं शरदावसत् ॥ १११॥ कलापकम्

ભાવાર્થ—

પદ્મના દહવાલી પદ્મા (લક્ષ્મી અને સ્ત્રી) એ પૂર્વે મુખથી ચંદ્રની કાંતિઓને જતી લીધી હતી તેથી અત્યારે તે પદ્મ અને ચંદ્ર સાથે મલી તે સખીના મુખની શાભા પાતાની સાંનિધ્ય હરણ કરતા હતા. હંમ પદ્મ ઊપર રહેતા હતા, જલ નિર્મતાને ધારણ કરતુ હતું, મદ લક્ષ્મી મહાન વૃષ્ભોની સાથે કેાંચ પદ્મીઓમાં આવી હતી. બધા રસ કાષ્ટ્રને છાડી ઇક્ષુ દંડમાં પેસતા હતા પુષ્પાની લદ્ધી અકસ્માત સપ્તપણના વૃક્ષામાં અધિવાસ કરતી હતી. હંમ પદ્મીઓકિજલ્કની સાથે કીડા કરતા હતા, જેના ભિસ-રેસાએ જગતના વૃક્ષામાં આવી રહેલા હતા એવી રીતે શરદ રતુવે તે વન વૃક્ષામાં નિવાસકરી રહ્યું હતું. ૧૦૮-૧૦૯-૧૧૦-૧૧૧

विशेषार्थ—અહિંથી શરદ રુતુનું વર્ણન દર્શાવે છે पद्म, अच्छताम्, क्रौंचान्, इसून, काष्टानि, सप्तच्छदान्, किंजल्कैः, विसानि विश्वस्य दून् એ કારક વિભ-કિતના જુદા જુદા ઉદાહરણ આપેલા છે.

ञ्रंगरागीकृतस्याढयैर्दिने कदमीरजन्मनः । क्रोइां विस्तारयत्येष सौगंध्यं हैमनेाऽनितः ॥ ११२॥

ભાવાર્થ—

ં ધનાઢય પુરૂષાએ દિવસે અંગરાગ કરેલા કેશરના સુંગધને હેમ ત રૂ**ણી** પવન એક કેાશ સુધી ફેલાવતા હતા. ૧૧૨

વિ - को शं, सौगंध्यं, એ દ્વિકર્મક પ્રયાગનું ઉદાહરણ દર્શાવ્યું છે.

रत्ये कुपित्वा विश्विष्ट इवेदानी स्मरः शरान् । रतिप्रियेषु इंदेषु मृदुना धनुषाक्षिपत् ॥ ??३॥ भावार्थ—

રતિ ઊપર કાપ કરીને જીદા પાડયા હાય તેમ કામદ્દવ રતિપ્રિય એનું જોડલાની ઊપર પાતાના કામલ ધનુષ્યવઉ બાણ ફે કવા લાગ્યા. ૧૧૩ વિશેષાર્થ— रत्ये, दृंदेषु, धनुषा, એ કારકના ઉદાહરણ દર્શાવ્યા છે.

शिशिरे खवलीपुष्पाएयवाचिन्वत कामिनः। कामे चोपात्तपुष्पास्त्रे धन्विनोऽन्येऽत्यजन् धनुः॥ ११४। लावार्थ—

શિશિર રૂતુમાં કામીઓ લવલી (ચારાળી) ના પુષ્પતે એકઠા કર હતા જ્યારે કામદેવે પુષ્પ રૂપ અસ્ત્રા લીધા એટલે બીજા ધન્વીઓએ પાતા ધતુષ્ય છાડી દીધું હતું. ૧૧૪

पुष्पांतराणि संत्यज्य हिमक्किष्टानि षट्पदाः। मधूनि विकचे कुंदपात्रे जूधृते जुंजते ॥ ११५॥

ભાવાર્ય—

ભમરાએ હિમ પડવાથી કરમાઇ ગયેલા બીજા પુષ્પાને છાડી પ્રદુહિલ ડાલર પુષ્પ રૂપ પાત્ર કે જેને ભૂમિએ ધરીરાખેલું છે તેમાંથી મધુ-મકરાં પીતા હતા. ૧૧૫

ज्ञेऋतुगणः सोऽयं वने तत्र मयेकितः । नैको न हो न बहवः स्तोतुं यं कवयःक्तमाः ॥ ११६॥

ભાવાર્થ—

તે વનમાં તે સર્વ રૂતુગણને ઊંચે પ્રકારે જોયો હતા જેતું વર્ણન કરવાને મક્, બે, કે ખહુ કવિએા પણ સમર્થ નથી. ૧૧૬

सुरा:सर्वेनरा: सर्वे तियंच: संज्ञिनोऽपि च । देवं सर्वत्यद्वंपूर्वे वयं पूर्वमितीरिण: ॥ ११७॥

ભાવાર્થ—

સર્વ દેવતા, સર્વ મનુષ્યા, તિર્ધેચ અને સંજ્ઞીજીવા હું પૈલા ' અમે પૈલા' મેમ બાલતા દેવની સેવા કરે છે. ૧૧૭

વિશેષાર્થ — अइंपूर्व वयंपूर्व, એ પ્રયોગ દર્શાવ્યા છે.

हा काम धियागहेषौ हेकषाया: क वः सहक् । जन्या गुरुषु हदयोऽन्यइत्यारटित मोहराद् ॥ ११०॥ भाषार्थे—

હે કામ, તને વિકાર છે. હેરાગ દેવ, હેકવાયા, તમને વિકાર છે. તમારા લિ ગુરૂને વિધે ભક્તિવડ બીજો જોવા ચાગ્ય કર્યા છે? આ પ્રમાણે માહ જો ગુરૂને વિધે ભક્તિવડ બીજો જોવા ચાગ્ય કર્યા છે? આ પ્રમાણે માહ

વિશેષાર્થ -- અહિં વ: એ ષષ્ટ્યર્થમાં દ્વિતીયા દર્શાવી છે.

देवांघी स्वर्णषद्मेषु न्यस्यन् हरज्यो दिशनमुदम्। अपेताऽघाहेशनोर्व्याः पूर्वघाराविशत्प्रजुः॥११ए॥

ભાવાર્ય—

સુવર્ણના કમલ ઊપર બેચરણ મુકતા, દષ્ટિએાને હર્ષ આપતા, અને પા-થી દુર થતાં એવા પ્રસ દેશનાની ભુમિના પૂર્વ દારવડે પ્રવેશ કરતા હવા. ૧૧૯

चैत्य दुं त्रिः परीत्याधामांतं त्रिभुवनावनेः । तीर्थं नत्वास्तपूर्वास्यः सिंहपीने चतुर्मुखः ॥ १२०॥ भाषार्थ—

श्रेणिकचरितम्.

ત્રણ ભુવનની પૃથ્વીમાં ન સમાય તેવા ચેત્યવૃક્ષને ત્રણ પ્રદક્ષિણા કરે પછી તીર્થને નમી પૂર્વ તરફ મુખ રાખી અને સિંહાસન ઊપર ચામુખ થ પ્રભુ રહેતા હતા. ૧૨૦

વિશેષાર્थ—ैंचत्यदुं, अमांतं, એ કારકના ઉદાહરણ છે.

श्रसाधवः कलौ देवे साधवो निपुणा गुरौ । सञ्या इकूनिवाचर्वन् वाचः शांतरसाः प्रजोः ॥ १२१ ॥ लावार्थ—

કલિ-કલહમાં અસાધુ, દેવમાં સાધુ અને ગુરૂમાં નિપુણ એવા સભ્યજને પ્રભુની શાંતરસવાલી વાણીને ઇક્ષુ (સેલડી) ની જેમ ચુંસતા હતા. ૧૨૧ વિ०—कल्रो, देवे, गुरौ એ અધિકરણ કારકના ઉદાહરણ છે.

परि प्रैवेयकेप्र्योपानुत्तरेष्ट्रयो दिवीकसः । या त्रोकांतात्प्रज्ञार्व्यापि यद्दास्तत्रागता जमुः ॥ १११ ॥ भावार्थ—

શ્રેવેયક વિમાન તથા અનુત્તર વિમાનમાંથી ત્યાં આવેલા દેવતાઓ લેક કાંત સુધી વ્યાપ્ત થયેલા પ્રભુના યશને ગાતા હતા. ૧૨૨

વિ૦—વર્ષિ, अप અને આ એ ઉપસર્ગ યોગે અપાદાન કારકના ઉદાહર દર્શાવ્યા છે.

श्रर्थाद्य उत्तरो यस्य पूर्वोश्रीष्मादृहःसखा । पुष्पेत्रयो नेतरचापं यस्य नान्या रतेः श्रिया ॥ ११३ ॥ जिन्नो यः सर्वदेवेत्रयो नर्ते यं मंगनक्रमः । ऋते मुनित्रयस्त्रैद्धोक्यं येन जिग्ये चराचरम् ११४ ॥ उत्तरस्यामितो येषां वासः खनिकषा श्रुवम् । महर्षयस्तेऽपि द्धोके प्रथिता येन निर्जिताः ॥ ११५ ॥

वैज्ञारं समया स्वर्गिमुक्तपुष्पोत्करच्छतात् । पतंतीवेषवस्तस्य इस्तात्प्रज्ञज्ञयश्रुषात् ॥ १२६ ॥ भावार्थ—

જે અર્થથી ઉત્તર (અર્થની પછી) આવે છે, ત્રીન્મ રતની પેલાના રત્તુ (વસંત (જેના મિત્ર છે, પુષ્પ શિવાયનું જેને બીજી ધનુષ્ય નથી: રતિથી! બીજી જેને પ્રિયા નથી, જે સર્લ દેવતાથી ભિન્ન છે, જેના સિવાય મંડન (શ્રુંગાર) ના ક્રમ નથી, જેશે મુનિઓ શિવાય આ ચરાચર (સ્થાવર જેં-ગમ રૂપ) ત્રેલાકય જતી લીધું છે અને અહિંથી ઉત્તર દિશામાં આકાશની નજિક જેમના નિશ્ચે નિવાસ છે એવા તે મહર્ષિઓ પણ જેશે જિતી લીધેલા પ્રસિદ્ધ છે એવા કામદેવના પ્રભુના ભયથી શિથિલ થયેલા હાથમાંથી વૈભાર પર્વતની નજિક દ્વતાઓએ નાખેલા પુષ્પ રાશિના મિષથી જાશે બાણ પડી! જતા હોય તેમ લાગે છે. ૧૨૩-૧૨૪-૧૨૫-૧૨૬

्वि०—उत्तर, पूर्व, इतर, अन्य, भिन्नः ऋते, ओ शण्डनाः यात्राः अपाद्यताः अतुक्रना ઉद्दाह्यस्थ् आप्या छे. इतः, निक्षणा, समया, हस्तातः ओ क्रिन्यते अपाः दानकारक्रना उद्दाहरस्य देशाच्या छे

गंगां सिंधुं चांतरास्ते वैताढ्यं दक्षिणेन या । सा ज्ञारतोवीं सर्वापि तत्रागात्स्वामिसेवया ॥ १२७ ॥ भावार्थ—

ગંગાનદી અતે સિંધુનદીની અંતરમાં અને વૈતાઢય પર્વતની કક્ષિણમાં જે ભરત ક્ષેત્રની ભૂમિ છે, તે સર્વ ભૂમિ (તેતા લોકો) ત્યાં પ્રભુની સેવા માટે આવી હતી. ૧૨૭

वि० गंगां, सिष्टम्, वैताहयम्, ये अंतरा अने दक्षिणेनः ये शण्हने अणे थ्येसा ६भे अरुका ઉद्दाहरण् हशाल्या छे.

(हरणीवतम्.)

ब्रक्शयशसं हा प्राप्तेश विधेर्द्धवितानि धिक् विगवितकवैः प्राप्तेरर्घातरेण तम् च कः।

इतिरटदरिस्त्रेणे विज्ञापनात्र ज्ञवत्यसौ व्यरिच मयका देवे देवः प्रमाणमतः परम् ॥ १२० ॥

ભાવાર્થ,--

" માટા યશવાલા પ્રાણનાથને અને વિધિ દેવની લીલાને ધિકાર છે. આજે નિષ્ફલ પ્રાણવઉ શું વલવાનું છે?" આ પ્રમાણે જેના શત્રુઓની સ્ત્રીઓ પાકાર કરે છે એવા આપ દેવ-મહારાજાની આગલ મેં આ પ્રમાણે વિજ્ઞપ્તિ કરી, હવે તેનું શું કરવું તે આપતી મરજી. ૧૨૮

विशेषार्थ—हा, अन्तरेण के अव्यय येगे अरडता उहादरण हरीवेद छे

इतिः श्री जिनममुमिरिवरिचते श्री श्रेणिकचीरते दुर्गद्यतिद्रव्याश्रयः

महाकाव्ये वनशालवज्ञनो नामः

तृतीयः सर्गः।



चतुर्थः सर्गः।

इत्यमुद्यानपालस्य महीपालो निशम्य गाम्। साधुजिनमजिस्वांतमजिप्रीतिं परामधात् ॥ १॥

જ્લાવાર્થ—

આ પ્રમાણે ઉદ્યાનપાલના વચન સાંભળી રાજા શ્રી જિન ભાગવત પ્રત્યે દ્વદયમાં પરમ પ્રીતિને પ્રાપ્ત થયે

વિશેષાર્થ— अमिस्वांतं, अभिपीतिम् એ ઉપસર્ગ અभि યાંગે કર્મકારક દર્શાવેલ છે.

सोंगमंगमजिन्यंजनपुलकं स्फारतां पुनः। बजार प्रतिचेतोनु नेत्रं परि मनोरयान् ॥ १॥ सावार्थ—

તે રાજા અગમાં પુલકાવલીને વિસ્તા<mark>રથી પ્રગટ કરતા થકા ચિત્ત અને</mark> નેત્ર પ્રત્યે મનારથ ધારણ કરવા લાગ્યા. ર

िव०—अंगम्, अंगम्, प्रति, परि, એ વીપ્સા, અને અવ્યયયોગે કારકના ઉદાહરણ દરાવ્યા છે.

वर्णं वर्णं प्रति प्रीतः सोऽजूत्परि पदं पदम् । वाक्यं वाक्यं चानु तस्य वचः सुप्रियशांसिनः ॥ ३ ॥ भावार्थ—

તે પ્રત્યેકવર્ણે અને દરેક પદે પ્રસન્ન થઇ ગયા. પ્રિય કહેનારા એવા તેના પ્રત્યેક વચન પ્રત્યેક વાકયને પ્રિયથી અનુસરતા હતા. ૩

वि०—प्रति, परि, अनु, એ અવ્યયયોગે वी ha (द्विली व) ना ३५ हर्शाव्या छे.

अदारियमनुप्रीतिं प्रतिज्ञोगं विधिं परि साधु तस्मै ददौ दानं पार्थिवः पारितोषिकम् ॥ ४ ॥ દારિકના નાશ કરે તેવું, પ્રીતિ સંપાદન કરનારું અને ઉપલાગ વિધિ-માં ઉપયાગી એવું પારિતાપિક (ઇનામ) તું ઉત્તમદાન રાજાએ તે ઉદ્યાન પાલને આપ્યું. ૪

ંતિ - अमु, प्राते, परि એ અવ્યવ યોગે ધતાં કર્મ કાશ્કના ઉદાહરણ દર્શા. આ છે.

यद्ज्ञटान् प्रति यद्क्रस्थान् परि स्यानददौ सतु। राक्नः प्रसादलब्ध्यंता ननु स्यादिति हि स्थितिः॥ ॥॥

સુભારાને અને કારપાલાને જે ઘટ તેવું રાજાએ આપ્યું કારણ કે, રાજાની સ્થિતિ પ્રસાદ (મેહેરળા) ની લબ્ધિ-લાભ સુધી હોય છે. પ વિ૦–-ત્રતિ, વર્ષિ એ અવ્યય યાગે કર્મકારક દર્શાવેલ છે.

वदान्याः श्रेणिकमनूपकछप्दुमिव डुमाः । नत्वानिर्यान् स इत्यूचे वसितोऽनु नवां श्रियम् ॥ ६॥ भाषार्थ—

નવીન લક્ષ્મીને પ્રાપ્ત થયેલાઅર્થા રાજાને નમીને નીકલતાં આ પ્રમાણે કહેતા હતા કે, કલ્પવૃક્ષની આગલ જેવા બીજા વૃક્ષ છે, તેમે શ્રેણિક રાજાની આગલ બીજા ઊદાર પુરૂષા છે. ૬

(वि०-अनु, उप, એ અવ્યય યાેગે કર્મકારક રૂપ દર્શાવ્યા છે.

जिनें ज्ञागमनोत्यायां मुदि दानज्ञवोऽज्ञवत् । जपखार्यामिव ज्ञेणो राक्को हर्षस्तदाधिकः ॥ ७ ॥

ભાવાર્થ—

શ્રીજિને દ્રના આગમનથી થયેલા હર્ષમાં ખારીના માપ ઊપર જેમ દ્રેાણનું માપ થાય તેમ રાજાને અધિક હર્ષ થયા હતા ૭ વિ૦—૩૫ ભાર્યામ, એ ૩૫ યાગે કારકનું ઉદાહરણ દર્શાવ્યું છે. ખારી અને દ્રેાણ એક જાતના ધાન્યના માપ છે.

नृत्या अधिश्रेणिके तमागमोदंतमईतः । मगधेष्विध तस्याज्ञाविज्ञाः पौरानजिज्ञपन् ॥ ए ॥

ભાવાર્થ—

શ્રેણિક રાજાના સેવકાે તે અર્હુતના આવવાના વૃત્તાંત તેની આજ્ઞા જાણી મગધ દેશમાં સર્વ લાેકાને જણાવતા હતા. ૮

विशेषार्थ—अधि श्रोणके, मगधेषु अधि, से अभि अल्ययना यात्रे अधि-अल्य अरु अरु हरी।वेस छे.

श्रघोषयंस्ते सर्वेऽद्य मागाद्यामं पुराय वा । गच्छेजणिशालाध्वानमन्यस्थानं हृदापि मा ॥ ए ॥ लावार्थ—

" આજે સર્વને ગામ કે નગર જવાનું નથી, સર્વને ગુણસિલ ઊદ્યાનને માર્ગે જવાનું છે. તે શિવાય બીજે સ્થાને દ્વદયથી પણ જવું નહીં " આ પ્રમાણે તેઓએ આધાષણા કરવા માંડી. ૯

(વિશેષાર્થ—ग्रामं, पुराय, अध्वानम्, એ કર્મ અને અપાદાન કારકના વિકલ્પે ઉદાહરણ દર્શવ્યા છે.

त्यक्तिसिंहासनो गत्वाऽित्रनाधं कितिचित्क्रमान् । बोधिरत्त्नं मन्यमानिश्चर्नत्वेशं नृपोऽस्तवीत् ॥ १० भावार्थ—

સિંહાસન છાડી પ્રભુની તરફ કેટલા એક પગલા ચાલી બાલિરત્નને માન્તા એવા રાજા પ્રભુને ત્રણવાર નમી ની ચે પ્રમાણે સ્તુતિ કરવા લાગ્યા. ૧૦ વિશેષાર્થ-—ગ્રામ નાચમ, ऋષાન, એ કર્મકારકના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

कुगुरूननतृणं मन्ये न तृणाय कुदैवतान् । न श्वानं मेाहराजं च न शुने तद्जटवजम् ॥ ११ ॥ नात्रं नावं श्टंगांववा मन्येऽघाहं दुरागमान् । त्वदागमाय स्वस्त्यस्तु मोदायायं नमोऽस्तु ते ॥ १२ ॥ હે સ્વામી, હું કુગુરૂને અને કુદેવને તૃણના જેવા પણ ગણતા નથી, માહ રાજાને અને તેના સુભંદાને ધાન જેવા પણ આનતા નથી, આજે હું દુષ્ટ શા-સ્ત્રાને અન્ન, નાવ કે શીયાલ જેવા પણ માનતા નથી. તમારા આગમનુ કલ્યા સુદ્ધા અને માહથી શર્સું. હે પ્રભુ, તમને નમસ્કારહો. ૧૨-૧૨

स्मृता अप्यग्नये स्वाहा वषट् प्राचीनबर्हिषे । स्वधा पितृत्य इत्येते मंत्रास्त्राणाय न क्षमाः ॥ १३ ॥ लावार्थ—

अग्नये स्वाहा, पाचीनविहिषे (इंद्राय) वषद् पितृभ्यः स्वधा, स्थे भेत्री स्मर्ख डर्या हित्य ते। पणु रक्षणु अस्याने समर्थ यता नथी. १३

ि**રીષાર્થ—स्वाहा, वषट्** , स्वधा, એ શબ્દ યાેગે સંપ્રદાન કારકના ઊદાહ-ર**ણુ દશા∘યા છે.**

स्यात्पुंसां श्रेयसे दारु यूपायेव जिनेंड यत्। तस्मै सचेताः को नाम त्वत्तीर्श्राय न मन्यते ॥१४॥ भाषार्थ—

હ ि जिने दे, यज्ञना स्त भने जेभ डाष्ट्र तेभ के पुरुषाने डक्ष्याण अर्थे छे, तेथा तभारा तीर्थने ड्या संयेत प्राणी भान आपे नहीं. १४ वि—यूपाय, श्रेयसे, नीर्थाय, એ संप्रदान डारडना ઉद्यक्षरण देशाल्या छे.

यच्च संपद्यते दुग्वं दध्ने तव वचस्तथा । श्रुताय कल्पते मोहयुचे संनद्यतां सताम् ॥१५॥ भावार्थ—

જેમ દુધ દહીં ને માટે થાય છે, તેમ તમાર વચન મહિની સાથે યુદ્ધમાં તૈયાર થતાં એવા સત્પુરૂષાને શાસને માટે થાય છે. ૧૫ વિ—दृष्टने, श्रुताय, मोहयुषे એ સંપ્રદાન કારકના ઉદાહરણ દર્શાવ્યા છે.

तपस्यत्यिष मोकाय त्यागस्यैकाश्रये त्वि । कृतावका लोहिनीव तिमत्तापाय जायते ॥१६॥ भाषार्थ—

માક્ષતે માટે તપસ્યા કરતા અને ત્યાગના એક આશ્રય રૂપ એવા તમારે વિષે, જાણે અવજ્ઞા કરાએલી હોય તેમ રાતી વિજલી તાપને અર્થે થાય છે. ૧૬ વિબ—તપસ્યતિ, एकाश्રયે ત્વિયે, તાપાય, એ અધિકરણ અને સંપ્રદીન કાર-કના ઉદાહરણ રૂપ દેશાવ્યા છે.

समित्कुशाय गंतारोऽप्यृषयस्त्वनमतातिगाः । पाठाय मुत्तयै चोद्युक्ता अप्यकाः प्रतिज्ञांति मे ॥१९॥

ભાવાર્થ—

સમિધ કાષ્ટ્ર અને દર્ભને માટે વનમાં જનારા અને પાઠ તથા મુક્તિને માટે ઊજમાલ એવા પણ રુષિએા તમારા મતને ઊલ્લ'ધન કરનારા હોવાથી મને અજ્ઞાની લાગે છે. ૧૭

वि०—समित्कुशाय, पाठाय मुक्तर्ये, में प्रतिभांति, એ अधा जुडा जुडा अस्डनाः शहाहरण आप्या छे.

न तैः सह सुराः साई न तैर्देत्या न ते नराः। स्पर्दते प्रथते लोके येषां त्विच्यया यशः॥१०॥

ભાવર્થ--

જેમનું યરા તમારી વિદ્યાર્થી લાકમાં પ્રખ્યાત થાય છે, તેઓની સાથે દેવતાઓ, દેત્યા અને મનુષ્યા સ્પર્ધા કરી શકતા નથી. ૧૮ વિરોધાર્થ—અહિ सह અવ્યય યાગે કરણ કારક દર્શાવેલ છે.

अङ्गा काणः पदा खंजो न स स्यात्त्विय यो नतः। नाकि काणं किमन्यस्य चाङ्गणोर्नानार्यसंगयोः॥१ए॥

ભાવાર્થ—

જે તમને નમ્યા નથી, તે આંખે કાશા અને પગ લુલા છે. જો તેના ખે નેત્ર અનાર્ય સંગ વાલા હોય તા તેની એક પણ આંખ કાણી નથી એમ નહીં-અર્થાત્ કાણી છે. ૧૯

वि० अक्ष्णा काणः, पदाखंजः, એ અંગવિકારે તૃતીયાના ઉદાહરણ દર્શાવ્યાછે.

शिखाया ये परिवाजो जराजिस्तापसाश्च ये। मुक्तिं प्रति श्रमो व्यर्थस्तेषां व्वन्मतविद्विषाम् ॥२०॥ लावार्थ—

જે શિખાથી પરિલાજ-સંન્યાસીએ છે અને જે જટાથી એાલખાતા તાપસ છે, તેઓ તમારા મતના દેષી હોવાથી તેઓના મુક્તિ પ્રત્યેના શ્રમ વ્યર્થ છે. ૨૦

वि०—शिखायाः, जटाभिः, के ४२ए अ२४ता ७६। ७२ए ६ शांव्या छे.

इहस्यस्यापि मे जित्तिश्चेत्त्वयेश प्रतीष्यते । पुण्यानि तिष्ट्रिपकानि विषकाञ्च शाखयः ॥११॥ स्राथि—

હે ઈશ, હું અહિં રહોઃ છું, તે છતાં તમે જો મારી ભક્તિ ગહણ કરશાઃ તા પાકેલી શાળની જેમ મારા પુષ્ય પક્વ થયા છે. રજ

स्तुत्वेति देवं नत्वाच बंदिष्वये पठत्सुच । नदत्युत्सवतूर्येघिऽचादीन्मज्जनमंत्रपम् ॥११॥

ભાવાર્થ—

એવી રીતે પ્રભુની સ્તુતિ કરી અને નમસ્કાર કરી, ખંદી જન આગળ એાલતાં અને ઊત્સવના વાજિત્રાના સમૂહ વાગતાં તે રાજા સ્નાનમંડપ પ્રત્યે ચાલ્યા. રર

वि०-वंदिषु पठत्सु, तूर्योचे नदति, ये स्थाधहरणु हारहना उद्दाहरणु हशील्या

यच्छत्रेण तमीकस्व यो माणिक्यकिरीह्यजूत्। स राजेति जैर्नगच्छन्नन्योन्यस्यैत्र दर्शितः॥१३॥

ભાવાર્થ—

शिशूनां क्रंदतां स्त्रीषु सुदतीषु च यिष्ट्यः । जग्मुर्वनं सोऽयमिति श्रुतीः श्रुश्राव स वजन ॥२४॥ भावार्थ—

"જેના શત્રુંએન ખાલકા અને સ્ત્રીએન રાતાં છતાં તેમના અનાદર કરી વનમાં ચાલ્યા ગયાછે, તે આ રાજા એમ માંભળતા તે રાજા ચાલતા હતા. રજ વિશેષાર્થ— ગ્રિશ્નામ, સ્ત્રીષ્ઠ, એ અનાદરે ષષ્ઠી અને સપ્તમીના ઊદાહરણુ દર્શાવ્યા છે.

ततः स्नानगृहं प्राप्य विधिवत्कृतमञ्जनः। द्योस्वामीव जुवः स्वामी सोत्कर्षामपुषस्विषम् ॥१॥॥ भावार्थ—

પછી સ્નાનગૃહમાં આવી વિધિથી જેણે સ્નાન કરેલું છે એવે! તે રાજા સૂર્યની જેમ ઊત્કર્ષવાલી કાંતિનું પાષણ કરતા હતા. ૨૫

चंड्चंदनिव्यप्तांगो वसानः शुक्रवाससी । निशीश्वर इवोर्वीज्ञाक् जूजुजामीश्वरो बज्जौ ॥१६॥ भावार्थ—

ચંદ્ર જેવા ચંદનથી અંગને લેપ કરી બે શુદ્ધ વસ પેહેરતા તે ગુજાઓનો રાજા ચંદ્રની જેમ શાભતા હતા. રહ

लिकतोऽधिपतिः पृथ्व्याः सेव्यो नृपतिजिन्तेषु । दायाद इव कल्पडेरिंडो वा रत्नजूषणैः ॥२॥।

ભાવાર્ય—

તે પૃથ્વીના અધિપતિ અને સજાએાને સેવવા યાગ્ય એવા રાજા જાણે કલ્પષ્ટ **વૃક્ષ**ો. ભાગકાર હોય અને રત્નાભૂષખથી ઇંદ્ર હોય તેવા દેખાવા લાગ્યો. રાજી

श्रियां श्रियः प्रस्तो तु प्रतिज्ञूरज्ञये सताम्।
श्रिवतौ मंत्रितामंतैः धर्मे नीतौच सािक्तज्ञः ॥१०॥
प्रस्तस्यात्रिनेत्रे श्रीमुखश्वत्रेण शोजितः ।
प्रतिजूनियमार्गस्य मंमपात्रिरगाह्यहिः ॥१ए॥

ભાવાર્થ--

જારૂ લક્ષ્મીઓની લક્ષ્મીથી પ્રસવ્ધા હૈાય તેવા, સત્પુર્ધાને અભય કરવામાં જમીન રૂપ, ધર્મ તથા નીતિમાં સાક્ષી એવા મંત્રી સામ તવેડ યુક્ત; અત્રિના નેત્રમાંથી જન્મેલા ચંદ્રની શાભા મુખમાં ધારણ કરનાર, છત્રથી શાભિત, અને. નીતિ માર્ગના જમીનરૂપ એવા તે રાજા સંડપની બાહેર નીકળ્યા. ૨૮-૨૯

नाकिष्विइ इव श्रेष्ठी नृणां सेचनकिष्यम् । श्रारुह्याई इंदनस्य हेतोः प्रास्थित प्रार्थिवः ॥३०॥ भाषार्थ—

દેવતાએામાં ઇંદ્રેની જેમ પુરૂષામાં શ્રેષ્ટ∷એવા રાજા સેચનક નામના હાથી! ઉપર બેસી અહિંતને વાંદવાને ચાલ્યાે. ૩૦

वि०—नाकिषु, नृणाम्, हेतोः એ अ२४ विलिक्तिओना ઉहा&२ए। छे.

श्रीष्विव त्यागन्नोगात्याः स्त्रीणां श्लाध्याः पतिव्रताः । तादृद्योऽमूरिति स्तुत्याः पौरैदेव्योऽस्य चाचलन् ॥३१॥ भाव र्थ—

"જિમના ત્યાગ (દાન) અને ભાગ થાય તેવી લક્ષ્મીઓ જેમ લક્ષ્મીને ઓમાં વ્લાધ્ય છે, તેમ સીઓમાં પતિવ્રતા સીઓ વ્લાધ્ય છે, તેવી આ સીએ! જે' આ પ્રમાણે નગરના લોકોથી સ્તુર્તિ કરવા યેણ્ય એવી શ્રેણિક રાજાની સીઓ! પણ સાથે ચાલતી હતી. 3ર श्रद्धा सेवमानानां युध्यमानेषु जित्वरः । श्राध्यः स्यानद्गणाश्चामी इतीड्यैः प्रथितं जटैः ॥३५॥ स्रावार्थ—

" સેવા કરનારની ઉપર દ્રાહ ન રાખે અને ચુદ્ધમાં વિજય મેલવે તે શ્લાશ કરવા પાગ્ય થાય અને તેના ગુણ આવે છે ⁹⁹ આ પ્રમાણે સ્તુતિ કરવા પાગ્ય સુભેટા પ્રખ્યાત કરવા લાગ્યા. ૩૨

येषां रूपं जना दृष्ट्वा धियाती इंस्मरस्य च ।

थेर्गुरौः स्मर्यते धर्मश्रेशते ये नृपश्चियः ॥३३॥
रेषोऽरिर्यत्प्रदाराचीं जानाति स्म दिवं निशः ।
शौर्य दयंते नीतेश्व ये नाधंते जगंति यान ॥३४॥
नाधते यजुणोधस्य जनता तेऽन्नयादयः ।
कुमारास्तत्समीपस्योपस्कर्त्तमुपतस्थिरे॥३५॥ विशेषकम्।
सावार्थ—

જેમનુ રૂપ જોઇ લાકાઇંડ અને કામદેવનેયાદ કરે છે, જેઓ ગુર્ના ધર્મ સ્મ-રૂણ કરે છે, જેઓ રાજ્યલક્ષ્મી ઊપર સત્તા ભાગવે છે, જેના પ્રહારથી પીડિત એવા રાત્રુ રૂણમાં દિવસને રાત્રિ જાણે છે, જેઓ નીર્તિ પાંસેથી શાર્ય મેલવે છે, જેની પાંસે જગત યાચના કરે છે, અને સમૂહ જેમના ગુણ સમૂહની પ્રાર્થના કરે છે, એવા તે અભય કુમાર વિગેરે કુમારા તેમની પ્રભુની સમીપ જવા તૈયાર થઇ આવ્યા. 33-38-34

न रोगा अरुजन यस्या यंतोपस्कुरुते च याम् । कीर्त्तिरत्रमुजर्नुर्न कीर्त्तिरुज्ञति नापि याम् ॥३६॥ प्रतिज्ञान् हिंद् जटानांच पट्टी नाटियतुं रखे । जज्ञासयित हस्ताप्रैवीरुधः शाखिनां च यं ॥३७॥ जवीपृष्टं पादपातैर्धाना इव पिनष्ठि या । जयाशायाश्व शत्रूषां सानेका गजताचलत् ॥३०॥

ભાવાર્થ—

જેને રાગ પીડતા નથી, મહાવત જેની માવજત કરે છે, જેની આગલ એરાવત હાથીની કીર્તિ છાઢતી નથી, રહ્યમાં શત્રુઓના સમાવહિંગા હાથી એાને નચાવવવામાં જે ચતુર છે જે પાતાની સાંહના અત્રભાગથી લતાઓને અને વૃક્ષિના સમૂહને ઊખેડ છે અને જે ચરણના પાતથી ધાણીની જેમ પૃથ્વીના પૃષ્ટને અને શત્રુઓની જયની આશાને દ્ક્ષી નાખે છે, તેવા અનેક હસ્તિઓના સમૃહ ચાલવા લાખ્યા ૩૬-૩૭-૩૮

वि०—हज् उपस्कृ, उज्जाम् पिष् એ ક્રિયાપદ યાગે के કારક વિભક્તિ મુકાય છે, તે દર્શાવી છે.

संतापयंत व्रद्याः संतापयंतः क्षमां खुरैः ।
वर्षासु कर्कट इव रणेऽरीन् ज्वरयंति ये ॥३ए॥
येऽतं प्रहर्नुमिद्दाश्वं निप्रहर्नुमिनार्वताम् ।
निहंतुमरितं जर्नुः प्रक्ति हंतुं हिषां रतेः ॥४ण॥
यानारुद्योत्काथयंति योद्धारो युधि विहिषाम् ।
यशसां तमिवाश्वौद्यास्ते संनद्धाः प्रतस्थिरे ॥४१॥ विशेषकम् ।

ભાવાર્થ—

જે પાતાની ખરીઓથી પૃથ્વીને સંતાપ કરે છે, જે વર્ષાકાલમાં કાકડીની જેમ રખુમાંશ^{નુ}ઓને જવર લાવે છે, જે ઇંદ્રના અધિને, સુર્યના ઘાડાઓને, પાતાના સ્વામીની અરતિ (પીડા) ને અને શ^{નુ}ઓની રતિ (પ્રીતિ) ને હખુવાને સમર્થ**છે,** યુદ્ધમાં જેમની ઊપર આરૂઢ થઇ પાદ્ધાઓ શતુઓને હખ્ છે એવા જાણે યશના સમૂહ હોય તેવાં અધ્યોના સમૂહ તૈયાર થઇને ચાલવા લાગ્યા. ૩૯-૪૦-૪૧

श्रांसिका यत्र योधानां जेत्हणां वैरिसंहतेः। शस्त्रेः शस्त्राण्यूढविर्युत्कीमां कृतपूर्विणाम् ॥४१॥ रयाः प्रस्थितंवतस्ते रचिताश्चारुकारुनिः । कुर्वतः केकिनो नेमिस्वनैरुव्यीवनाविनः॥४३॥ युग्यम्। लावार्थ—

જેમાં શસ્ત્રાતે વહુન કરનારા, શસ્ત્રાથી પૂર્વે યુદ્ધ ક્રીડા કરનારા શત્રુ**ઓના** સમૂદ્ધતે જિતનારા ધાદ્ધાઓતી જેમાં બેડક છે અને જે ઊત્તમ કારીગ**ાએ** રચેલા છે એવા રથા પાતાના ધ્વિનિયો મૃષ્ટ પક્ષીઓને ઊંચી શ્રીવા કરી બાલાવતા ચાલતા થયા. ૪૨-૪૩

स्तुवानस्तिहनं प्रीतिं जिम्मवान् सुशमादिधः ।

श्रवीरैर्दुर्जयं मोहं जित्वा ब्रह्मानिखायुकः ॥४४॥

निनंसुरर्थं इत्याणां षणां वेत्तारमीश्वरम् ।

हिशंतमाधेर्व्याधिं च प्रौक्तैकाधिकयद्नयम् ॥४५॥

सुजन्मानः सौम्यदैवा यैरयकः प्रणंस्यते ।

वार्त्तयित्रिति सर्वदर्या पौरवर्गः प्रचेखिवान् ॥४६॥

शर्

ભાવાર્ય —

તે દિવસની સ્તુતિ કરતા, પ્રીતીને ધારણ કરતા, સુખ પામતા, અધીર પુરૂષાથી દુ:ખે જિતી શકાય તેવા માહને છતી બ્રહ્મ (બ્રહ્મચર્ચ) ની અભિ-લાષા કરતા, છ દ્રવ્યના અર્થને કહેતારા, આધિ તથા વ્યાધિના દ્વેષ કરનારા અને સાત નયને કહેતારા ઈ ધર-પ્રભુને ન પ્રવાની ઈચ્છા કરતા, "જેઓ એ પ્રભુને પ્રણામ કરશે, તેઓના જન્મને ધન્ય છે." એમ વાર્તા કરતા નગરના લોકોના વર્ગ પાતાની સંવ સમૃદ્ધિ સાથે ત્યાં ચાલ્યા ૪૪-૪૫-૪૬

वि०—स्तुवानः, जिम्बान्, आद्धिः, अभिल्लाषुकः, निनंसुः, अयकः, प्रचे-लिवान्-च्ये नाभ ઉपरथी अनेसा लुहा लुहा प्रत्ययांतना ३५ हशा०या छे.

श्रान्यपुंतामगम्यो युद् स्वपुंजिः पुदिरंजितैः । प्रशान् कम्प्रेतरानंदो वांडन् शांतिं निजैनसाम् ॥४९॥

૧પ

संबज्जः सज्जिताकल्पः सुधाविद्तरुणीनिन्नः । गुरुष्वाप्तेषु तक्तीर्षु जन्तया पौरीजनोऽचवत् ॥४०॥युग्मम् । क्यावार्थ—

પર પુરવાને અગમ્ય, ઊત્તમ પુરવાએ પૂજિત એવા પાતાના પતિઓની સાથે જોડાએલા, શાંત, ઊત્તમ આનં કવાલા, પાતાના પાપની શાંતિની ઇચ્છા કરતા, લજ્જવાલા, પાતાના વેષમાં સજજ થયેલા અને કવતાઓની સખી-ઓના જેવા નગરની સ્ત્રીઓના સમૂહ આપ્ત એવા ગુરૂ અને તેમની વાણી ત્રારક ભક્તિથી ત્યાં ચાલ્યા ૪૭-૪૮

िन०—प्रशान्, कम्पेतर, वांछन्, सुधालिट्. ये नामना ३५ ६शी०या छे.

विष्नापाकति राझीह याञ्चाकत्करूपपादपे ।

अदितेतरशब्दानि नेदुस्तूर्याएयनेकधा ॥४ए॥

ભાવાર્ય—

વિષ્નન નાશ કરનાર અને કલ્પવૃક્ષ જેની યાચના કરે તેવા રાજ્ય ચાલતા ઊંચા શબ્હવાલા વાજિત્રા અનેક રીતે વાગવા લાગ્યા. ૪૯

तेषां सैषध्वनिर्दिकु सजूःषु प्रतिशब्दितैः।
रोमांचितानि संमूर्वन्केषांचके वर्ष्षि न ॥एणाः

તે વાજિત્રાના એ ધ્વનિ દિશાએશમાં સાથે ઊઠેલા પ્રતિધ્વનિએશથી જ્યાસ થઈ કેનના શરીરને રામાંચિત ન કરતા હતા? અર્થાત્ સર્વના શરીરને રામાંચિત કરતા હતા. ૫૦

वि०-स+एष सेष એ सधिइप दर्शावेस छे.

धनुष्यु कुशसैर्जेत्रैरन्नीहरूयानसंयुंगे ।

ज्याघातोत्यांगु सिखंगकार्कद्रयैः पर्यवारि सः ॥५१॥

ભાવાર્થ---

ધતુષ્યમાં કુશલ, અલીર (બીંકણ નહીં તેવા) લાકાનું સ્થાન **રૂપ યુદ્ધમાં** વિજયઃ મેળવનારા અતે ધતુષની પણચના ધાતથી જેમની આંગલીઓમાં કઢાન રતા થઈ ગઈ છે.એવાઃ પુરૂષાથી તે પરિવારિત થયા હતો. પર

श्रानिष्ठुतोऽनिष्ठोमं ये यजंते स्वर्गकाम्यया । श्रायुष्ठोमं चायुष्याय ज्योतिष्ठोमं च तेजते ॥५१॥ स्वर्गायुर्वृद्धितेजांति तृणयंस्तान् जमानसौ । मेनेऽग्नीषोमरुग् जैनं ज्योतिष्ठोमं श्रिया विदन् ॥५३॥ यु-गमम ॥

ભાવાર્થ—

અિમની સ્તુર્તિ કરનારા જેઓ સ્વર્ગની ઈચ્છાથી અમિષ્ટામ યજ્ઞ કરે છે, આયુષ્યને માટે આયુષ્ટામ યજ્ઞ કરે છે અને તેજને માટે જ્યાતિષ્ટામ યજ્ઞ કરે છે, તેઓને, સ્વર્ગ, આયુષ્યની વૃદ્ધિ અને તેજને તૃણની જેમ ગણતા અને લક્ષ્મી વર્ડ અમિત્રથા અંદ્રના જેવી કાંતિવાલા જેનના તેજના સમુદ્ધને જાણતા તે રાજા જડ માનતા હતા. પર-પર

વિલ્— અग्निष्टुतः, अग्निष्टोमं, अग्निष्टोमं, उसीपोमरुक् એ ન્યુદાર ખુદા નામ ઉપરથી ખનેલા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

ભાવાર્થ—

અનિઓને સ્મરણ કરવા ધાગ્ય, ગર્નથી કર્મવર પૂજવા ધાગ્ય, લોકાના લિંચા ઋણને નાશ કરનાર, દેવતાઓને પૂજાના પાત્ર રૂપ, સુખીની સ્તુતિ કરનાર, પાપ-શત્રુરૂપ અધકારમાં સૂર્વરૂપ, જગતના નેત્રરૂપ, રૂપના ઉત્કર્ણથી દેવતાઓને જિતનારા, માહરાજને જિતનારા, લક્ષ્મીથી પૂર્ણ અને ધૈર્યના વાદમાં મેરૂપર્વતના મસ્તક જેવા શ્રી અહિત પ્રભુમાં રાજા ઉત્સક થયા. પ્રત્યપ પદ વિશેષાર્થ—અહિં अईता એ તૃતીયા કારકના નિયમથી દક્ષાવી છે.

मिष्यादृशां मुखच्छायामृद्ध्या गच्छन् बज्ञंज सः ।
मखिक्रयां मरुत्तस्य यथा सूर्पणखाय्रजः ॥५७॥
भावार्थ—

સમૃદ્ધિથી ચાલતા તે રાજા મરૂત્ત રાજાના યજ્ઞની ક્રિયાને જેમ સૂર્પણખાના માટે ભાઈ રાવણ ભાંગે તેમ મિશ્યાત્વીઓના મુખની દાયાને ભાંગતા હતા ૫૭ - वि०—ऋद्भा, એ કારક નિયમથી તૃતીયા આવેલી છે.

विष्वम्इीची नदीवोवीजनज्ञर्तुः प्रचेतुषी । श्राशापूर्ती हशां कामानङ्गादी साजवचम् ः ॥५०॥ भाषार्थ—

ચારે તરફ ફેલાતી નદીની જેમ તે રાજાની ચાલતી તે સેના દર્શિઓની આશાઓ-દિશાઓ પૂરવામાં કામધેનુ રૂપ થતી હતી. પડ વિશેષાર્થ—વિષ્યમ્દ્રી चી, प्रचेलुषी, कामानद्वाही એ સ્ત્રીલિંગના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रीमती ध्वजिनी तस्य धर्ती सिंधोः सखीपदम् । श्रजीजनज्जनानंदं यांती दाक्तीनपाशिनिम् ॥५ए॥ भाषार्थ—

સિ'ધુ નદીની સખીના પદને ધારણ કરતી અને વેગથી ચાલતી તે રાજાની સેના લોકોને અતિશે આનંદ આપતી હતી. પડ वि॰—सिषोः सखीपदम् ॐ अर्ध विलिश्ति साथै अक्षुक् सभासः हशीवेसछे. खरूजिर्मेजुजिर्वाजिपंक्तिजिर्वृतिरुद्धाः । मधुधूलीव मेनेंदः पित्तशांतिपदुर्जनैः ॥६०॥

ભાવાર્ય—

લાકા તીવ અને સુંદર એવા અશ્વાની પંક્તિઓએ ઊડાઉલ ધૂલિ મધુ-મકરદ્દની ધૂલિની જેમ પાપરૂપ વિત્તને શાંત કરવામાં સમર્થ એવી. સાનવા લાગ્યા ૬૦

नो ननांदा नदुहिता न याता नापि च स्वसा । न माता न विता ताह्ययाह्य झातसुतस्य गोः ॥६१॥ श्रोतव्या तद्वियः सप्त चतस्त्रश्च गतीर्घती । समितीः पंच तिस्त्रश्च गुप्तीवंक्त्री कदानु सा ॥६२॥ इति जल्पन्मृगाकीणां गणो नुन्नः शुन्नेद्वया । गत्यालस्योऽि वेगेनाचालयद्वरणोत्पले ॥६३॥

ભાવાર્થ—

જ્ઞાતપુત્ર શ્રી વીર પ્રભુની જેવી વાણી છે, તેવાં નહું દ, દીકરી, દરાણી—જેઠાણી, બેન, માતા અને પિતા પણ નથી સાત ભય અને ચાર ગતિને હણનારી તથા પાંચ સમિતિ અને ત્રણ ગૃપ્તિને કહેનારી તે વાણી ક્યારે સાંભલી શું? આ પ્રમાણે શુમ ઈચ્છાથી પ્રેરાએલા મૃગાક્ષી-સ્ત્રીએાના સમૂહ ચાલવામાં આળસુ હતા તથાપિ વેગવડે પાતાના ચરણ કમલને ચલાવતા હતા દા-દર-દ્ર

્વિશેષાર્થ—गतीः घ्रती, समितीः गुप्तीः वक्षत्री એ કારક્ષ્તિભક્તિના ઉદાહરણ દર્શાવ્યા છે.

श्रितिश्रि सुञ्ज कंगस्तदाहं वक्त्रजितग्लु तत् । कांत्यातिरि श्रेणमीकामासुः खे सस्पृदं सुराः ॥६॥॥

ભાવાર્થ—

અતિશય લક્ષ્મીવાલું, સુંદર ભ્રાચી ધરનારં, કંઠના માધુર્યથી હાહા ગુધર્વને પરાસ્ત કરનારૂં, મુખથી ચંદ્રને જિતનારું અને કાંતિથી લક્ષ્મીત ઉદ્ઘઃ-ધન કરનારું તે સીએાનું વૃદ્ધ દેવતાએા આકાશમાં સ્પૃહાશી જેતાં હતા. ૬૪: વિશેષાર્થ— અતિશ્રિ, સુમુ, વિગેરે સ્થળાના વિશેષણા સમાસાંત પદના ઉદા-હરણ રૂપે દર્શાવ્યા છે.

गञ्जनमहोत्सवे नाय पौरकैरवशीतगुः। ससेनः सहवामोरूर्निष्प्रतोजिरजून्तृपः॥६५॥ भावार्थ—

નગર જનરૂપ પાયણામાં ચંદ્ર સમાન અને સેના અને સાંએાની સાથે. મહાત્સવલ3 ચાલતા એ રાજા દાહી વગરના થયા હતા. ૬૫

િવિ⇔—જ્ઞીત**ગુઃ, સસેતઃ, સદવામોરુઃ, નિષ્મતો** છિઃ, એ સમાસાંત પદઃ દર્શાવ્યાઃ છે. અહિં દાઢીવગરનો એટલે સર્વ પરિવાર સાથે લેવાથી તેના સજદ્વારમાં દાઢી રહી ન હતી.

इति कारक्यादः समाप्तः।

सैन्यानामिति बाहुख्ये संमर्दः पुरनिर्गमे ।

बजूव नाम्ना युक्तार्थः समास इव सक्तरो ॥६६॥

ભાવાર્થ--

એવી રીતે સૈન્ય ઘણું હાવાથી જેમ ઘણાં નામના ઘટિત અર્ધવા**લા સમાસ:** (સંક્ષેપ અથવા સમાસ) થાય તેમ નગરમાંથી નિકલવામાં સંમર્ક (લીડ) થતા હતા. ૬૬

વિ૦—અહિં સમદને સમાસતું દર્શત આપ્યું છે. ઘણા નામના ઘટિત અર્થ-માં સમાસ થઈ જાય છે. તેમ ઘણાં સૈત્યના લોકાના નગરમાંથી નીકલલામાં સંમદ્દે થાય છે.

केंग्रेकालवलेस्तत्र कलेस्रसिलोमितः। न्यपेषि जनता राजपुरुवैनयकाम्यया ॥६॥। भावार्थ—

કેઠમાં કાલ લાવે તેવા અલવાલા અને કલહથી છાતી ઊપર દ્વાંઠીવાલા રાજ પુરુષા ન્યાયની ખાતર ત્યાં લોકાને અઠકાવતા હતા. ૬૭ વિશેષાર્થ—केठकालः, उरसिलोमभिः એ અલુક્ સમાસના ઉદાહરણ દર્શા-વ્યા છે.

सिवप्राप्त इवानंदी विद्यदेखी दिसंतक: । दिस्वा युवासे जूत्याज्ञोहवंदी नु स गोगत: ॥६०॥ भावार्थ—

સખા-મિત્રને પ્રાપ્ત થયા હોય તેમ આનંદ વાલા, વિદ્વાનાને સ્તુતિ કરવા થાગ્ય અને શતુઓને મૃત્યુ રૂપ એવા તે રાજા સ્વર્ગના વાસ છાડી પૃથ્વી ઊપર ભાવેલા શેંદ્ર હાથ તેમ સમૃદ્ધિથી શાભતા હતા. ૬૮

वि० सिवमासः, विद्विद्धियः, द्विदंतकः, गोगतः, व्ये सभासांत पद्दना एदा-

दार्घश्चारायणो व्यासः पारासर्यश्च नेश्वरौ । नीलोत्पलहशोऽस्यारिकष्णसपीषधेः स्तुतौ ॥६ए॥ चर्वरायां कष्ठमतीकतायामस्य नैकशः । वित्रप्रस्टा भुज्यंते जनैलोहितशालयः ॥७०॥ धाम्नार्जुनःकार्त्तवीर्य एष झानजुदाश्रयः । स्थाम्ना रामो जामदग्न्य इति पौरास्तमस्तुवन्॥७१॥वि-शेषकम् ।

ભાવાર્થ -

' નીલકમલ જેવા નેત્રવહેલા અને શતુ રૂપ કાલા નાગના એષધ રૂપ એ રાજાની સ્તુતિ કરવામાં માટા ચારાયણ (નારાયણ) વ્યાસ અને પરા શરના પુષ્ર વ્યાસ તે બંને રામઈ નથી. " હલથી ખેડેલી એ રાજાની પૃથ્વીમાં છેદીને ઊગેલી અનેક લાહિત (સતી) શાળિને લાકા ખાય છે. એ રાજા તેજ વડે સહસાર્જીન જેવા છે, જ્ઞાન ભાગનારાઓના આશ્રય રૂપ છે અને બલવડે જમદાનના પુત્ર પરશુરામ જેવા છે "—આ પ્રમાણે નગર જેના તેની સ્તુતિ કરતા હતા. ૬૯-૭૦-૭૧

(વિશેષાર્થ—ની ळोत्पल इशः, अरिकृष्यसर्पेषियः, खिन्नपरूडाः, ઇત્યાદિ એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

नरेंइक्ष्णसंपैवा नीक्षोत्पलिमवांशुमान् । कात्रं रामजामदग्न्य इवैष न्ययहींनमदम् ॥ १९॥ भाषार्थ—

વાદી જે મકૃષ્ણ સર્પમે, સૂર્યજેમ નીલકમલને અને પરશુરામ જેમ ક્ષત્રિય સમૂહને ત્રહણ કરે તેમ તે મદને ત્રહણ કરતા હતા. ૭૨

વિશેષાર્થ—कृष्णसर्प, ની છોત્પહમ્ એ સમાસાંતપદ દર્શાવ્યા છે. અહિ વાદી વિગેરેના દ્રષ્ટાંતથી મદને બહુણ કરવામાં એવા અર્ધ થાય છે કે, તે મદને દબા-વતા હતા.

हष्टनष्टीकृतारातिर्वर्मवीरो नवार्करक् । सर्वार्थिनां कष्टपवृक्तः केवलक्तानद्गालिजाक् ॥७३॥ जरत्कूर्म इवोर्वीधृक् पुराणपुरुषोपमः । तृतीय इव सप्तर्षिः प्रजूतधीयणो नृपः ॥७४॥ पूर्वेषु कामसंपादी यामेशास्त्रुवतः पुरः । संजावयन् हशा पापदैवतेषु पराङ्मुखः ॥७०॥ याक्तिकितवप्रायान् मन्वानोऽणकनापितान् ।

शस्त्रीद्रयामैश्वन्नदिक्को मायूरातपवारणैः ॥७६॥

नृव्यान्नपूर्वपुरुषनिष्णवर्त्मनिदेशकः ।

मध्यत्रोकपतिवीरपुरुषैः परिवारितः ॥७७॥

वपुषापरकंदपैः स्थाम्ना मध्यमपांमवः ।

विज्ञत्प्रथमकढेपैं इवाक्कां चरमार्दतः ॥७०॥

जघन्यपुरुषैःसंगमसमानिधया त्यजन् ।

पद्यन् श्रेणीकृतांस्तूर्यित्रकिनिष्णान् ययौ पथि ॥७ए॥

सप्तिः कुलकम् ।

ભાવાર્ધ---

શત્રુઓને દષ્ટ નષ્ટ (જોયેલા અને તરત નાશ પામેલા) કરનાર, ધર્મવીર, નવીત સર્યના જેવી કાંતિ વાલા, સર્ય યાચકાત કલ્પવૃક્ષ સમાન, કેવલ જ્ઞાનીઓને ભજનાર, વૃદ્ધ કૂર્મ (કાચખા) ની જેમ પૃથ્વીને ધરનારા, પુરાષ્ટ્ર પુરુષ (વિષ્ણુ) ના જેવા, ત્રીજા સપ્તર્ષિ (અંગરા-ભૃગુ) ના જેવી ઘણી ખુદ્ધિ વાલા, પૂર્વ પુરુષામાં મનારથ સંપાદન કરતારા, પાતાની આગલ આલા- ટતા ગ્રામ પતિઓને દ્રષ્ટિથી સંભાવના કરતા, પાપી દ્વતાઓથી વિમુખ રહેનારા, યાગ્રિક તથા કપટી જાગારીઓને ની ચનાપિતના જેવા માનનારા' શસ્ત્ર જેવા શ્યામ મયૂર છત્રાથી દિશાઓને આવ્છાદન કરતા, પુરૂષામાં વ્યાપ્ર જેવા પૂર્વ પુરુષાના માર્ગને દર્શાવતા, મધ્ય લાક (ખુલાક) ના પતિ, વીર પુરુષાના માર્ગને દર્શાવતા, મધ્ય લાક (ખુલાક) ના પતિ, વીર પુરુષાના પરિવાર વાલા, શરીર વડે કામકેવ જેવા, બલવડે અર્જીન જેવા, પેલા દેવ લાકના ઇદ્રની જેમ ચરમ-છેલ્લા તીર્ધકર શ્રીવીર પ્રભુની આજ્ઞાને ધારણ કરતા, નીંચ પુરુષાના સંગ અસમાન ખુદ્ધિથી છાડતા અને શ્રેણિઅધ થયેલા નૃત્ય, ગીત અને વાઘ વગાડનારા લાકોને જોતા તે રાજા માર્ગમાં થયેલા નૃત્ય, ગીત અને વાઘ વગાડનારા લાકોને જોતા તે રાજા માર્ગમાં થયેલા હતા. ૭૩-૭૪-૭૫-૭૬-૭૭-૭૮-૭૯

िवशिषार्थ— दष्टनष्ठीकृतासातिः, जरत्कूर्मः, पुराणपुरुषोपमः, प्रभूतधीषणः, याश्चिकितितवपायान, अणकनापितान्, नृज्याद्य, भे जुहा जुहा विश्वद्धवादा, समास्रात पह हश्रीव्या छे.

क्रिष्टाक्वेशितमोहास्तं क्षणाञ्चातानुयातिकाः ॥७१॥युग्मम् । भावार्थ—

કાઇએ સ્નાન કર્યું અને ન કર્યું અને કાઇએ આભ્ષણ પેહેર્યા અને ન પેહેર્યા, કાઇએ તાંબૂલ ખાધું અને ન ખાધું, કાઇ ભાત જમ્યા અને ન જમ્યા તેમ કાઇ વંદારૂ (વંદના કરનાર) ને ત્યા જઇ પાછા આવેલા જોઇ માહને નાશ દેયા ન કર્યા તેમ ક્ષણમાં તેની પછ્યારે જવા લાગ્યા. ૮૦-૮૧

ि वि० - कृताकृतः कृतापकृतः भुक्तापभृक्तः आशितापाशितः गतंत्रस्यागतम् क्रिष्टाक्रेशित० यातानुयातिकाः, अस्यभासांत याष्ट्री दशीव्या छे.

क्रयाक्रयिकया नार्यः फलाफलिकया कृतम् किं नः पुटापुटिकया मानोन्मानिकयाप्यलम् ॥ ए॥ इति ब्रूवाणा विपणी भ्रिकान्वी युर्विणक् सुताः । पृतनां सज्जना नंतुं महर्षि परमेश्वरम् ॥ ए३॥ युग्मम् ।

ભાવાર્થ—

"ખરીદી અખરીદી કરવાથી અર્થનથી, કુલાકુલી કરવાથી સર્ધું, પડીએ પડીઆ કરવાનું આપણે શું કામછે? માપમાં ઓછા વધુ કરવાનિ જરૂર નથી,, એમ બાલતા વધ્ણકના પુત્રા બજાર છાડી સેનાને સજ્જ કરતાં મહર્ષિ પ્રભુને વંદના કરવા પાછલ ચાલ્યા. ૮૨--૮૩--

वि० - ऋयाक्रायिकया, फलाफलिकया, पुटापुटिकया, मानोन्मानिकया, ये सभासांत पह दशाव्या छे.

उत्तमांगोद्यमानाङ्गीः पुत्रागैः पुरुषोत्तमाः । उत्कष्टौत्तीक्युतः प्रापुरकिराजानमाशु ते ॥७४॥ भावार्थ—

भस्तक ઉપર આજ્ઞાને વહન કરનારા ઊત્તમ પુરૂષા હાથીઓ વડે ઊત્કૃષ્ટા ઊત્સાહથી તે ઊત્તમ રાજાની આગલ સત્વર આવતા હતા. ૮૪ વિ०— उत्तमांगो० पुद्मागैः, अकिंराज्ञानम्, એ જીદા જીદા વિગ્રહવાલા સ-માસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

रजश्च कुंजरखुरोष्ट्रतं दिक्तु प्रसृत्वरम् । मदांजोज्जिः शमं निन्युर्जनवृंदारकांबुदाः ॥७५॥ भावार्थे—

હાથીઓની ખરીઓથી ઊડી દિશાઓમાં પ્રસરેલી રજને ગજેંદ્ર રૂપ મેઘ પાતાના મદના જલથી શમાવી દેતા હતા. ત્યા

वि० कुंतरखराद्भतम् गजवंदारकाबुदाः अ सभासांत पढ दर्शावेस छेः

श्रस्तीद विद्यान् कतरकटः कतमकौथुमः। इत्यं परीक्षितारोऽग्ने पेटुः स्वस्त्ययनं द्विजाः॥ण्दः॥

આવાર્ય<u> —</u>

અહિ' કઠ શાખાના અને કાેશુમી શાખાના કેંાણ વિદ્વાન છે? એમ પરીક્ષા કરતાં શ્રાહ્મણા આગલ સ્વસ્તિ વાચત ભણતા હતા. ८६ विच नतर तडः, कतम ींशुमः, એ समासांत ५६ દશાવ્યા છે.

्याडेच्ययुवतिप्राया देव्योऽपि यत्पुरः। लाजिदहः कतिपयैर्वृता राङ्यो ययुः पश्च ॥ ज्ञा। भावार्थ— રાષ્ટ્રીએ પણ ધનાહ્ય લાેકાની સખીઓ જેવી પ્રાયે લાગની હતી પણ આગલ ચાલતા ફેટલાક એક નપુંસક પુરૂધાથી વીંટાઇને માર્ગમાં ચાલતી હતી ૮૭

વિ૦—યુર્વાતવાયા: એ સમાસાંત પદ દર્શાવેલ છે.

गोगृष्टिगोवष्कियणीगोवेहक्रोवशाकुलान्।

सगोधेनून् व्रजान् वीद्याह्ण्यवृपमतिञ्जका ॥ 💵 ॥

ભાવાર્થ—

એક વેતરી, બે વેતરી, દુઝણી અને ઊત્તમ એવીગાયાથી આકુલ એવા અને ગાયના ધણ સહિત એવા નેહડાને જેઇ રાજાઓમાં શ્રેષ્ટ એવા શ્રેણિક રાજા હવે પામ્યા, ૮૮

(वि०—गोगृष्ठि, गोवष्कियणी, गोवेहत्, गोवज्ञा, ओ गो सण्ह साथे सभा-सांतपह दशाव्या छे.

स्फायतंऽदः कुहक्संगैरियस्तोक इवेंधनैः । दीप्तदिग्जैर्ज्ञयमिव मृगधूर्नवधूरुतैः ॥ ७ ए॥ कन्नश्रोत्रियकालापाध्यापकेषु प्रवकृषु । मिष्ठ्यादृष्टिषु दत्ताशीः प्विपनाप्रीयतेष तत् ॥ ए०॥ यु-गमम् ।

ભાવાર્યે—

ઇ ધણાથી જેમ અગ્નિના સમૂહ વધે અને પ્રદીષ્ત દિશાઓમાં થયેલા શ્રાાલની સખીઓના શબ્દથી જેમ ભય વધે તેમ કુદષ્ટિ મિથ્યાત્વના સંગથી પાપ વધે છે. તેથી કઠ શાખાના વેદ ભણેલા કલાપ વ્યાકરણ જાણનારા અધ્યાપક અને ઊત્તમ વક્તાઓ આશિષ આપતા હતા પણ તેઓ પ્રિથ્યાત્વી હાવાથી રાજ ખુશી થતા નહતા. ૮૯-૯૦

वि० दीप्तदिगरनैः, मृगधूर्त्तवधूरुतैः, कठश्रोत्रिय० दत्ताशीष्णुः, मे सभा-सांत २५ दशाव्या छे. तत्सैन्ययुपलस्ति युवजने युवजरत्नकोऽप्यासीत् । जनता युवपलिताज्ञूत्केवलमुञ्जलितवलरजसा ॥ए१॥ भावार्थ—

તે વિલાસ કરતા યુવાન લાકાના સૈન્યમાં ક્રાઇ પણ યુવાન છુદ્ધ નહતો. અને જનસમૂહમાં જે યુવાનના પલિઆ મેલા થયા હતા તે માત્ર ઊડતા. સૈન્યના રજ વડે કરીનેજ થયા હતા. હર

વિશેષાર્થ—युक्जने, युक्जरन्. युक्पछिता એ સમાસાંત પદ દર્શા વ્યા 🗞

वीरप्रकांमवैरिप्रतापन्नाज्याष्णनुक् चिरं जीयाः। युग्यायतञ्जुजयुगलङ्गतकांचन पीतरक्तरुचे ॥७१॥ जय शुक्क शुक्कगुणगण कुमारपं ितवरे एयसचिवयुत। जंजासारकुमार श्रमणाशापोप्रशरविसर ॥ ए३॥ त्विय नृपतौ निःस्वानस्वनगतिततुरगगर्त्रिणीगर्ते। नोज्ञावचरिपुकुलमुज्ञनीचिवधुराय ज्ञवति जुवः ॥ए४॥ न मयूरव्यं सकतां न च्यात्रव्यं सकत्वमुद्दति । कांबोजमुमवन्नचकुरूपतां देव कोऽपि जृत्यस्ते ॥७५॥ समरेषु पूर्वकायेऽपरकाये विद्या निश्चितशस्त्रेः। मध्यमकायाधरकायोत्तरकायेषु तवज्ञदैर्वणिताः ॥ए६॥ ईश्वराकिंचनकुलमध्याहार्कयुतेऽईजरतीयम् । न तव नटैर्युधिकतमईषिप्पतीव हिषः क्रमैः॥एउ॥ श्रार्यार्दमपिस्तुतये तव कृतमधनाशिकवितुरीहाः स्यात्। कंतति खद्ध गदविकतिं पिप्पख्यईमपि विधिवदुपयुक्तम n fust in जलस्थलव्योमवरां अदायिनश्चतुर्धज्ञिकां तव सुंजते हिषः जिकाचतुर्थेऽ व्यक्षिते जवद्रजस्मृतौ न तेषां वपुषः क्विने त्युषिः ॥ एए॥

हितीयसैन्येन रणे रिपूणां तुरीयसेनापि न जीयते ते। जुनक्ति यो जारतजूहितीयं तस्यासि यत्स्थामतुरीयशा जी ॥ १००।

के कोटितुर्यार्थिति तुर्यकोटीकोटीतृतीयेप्सितृतीयकोटिम् दातुं न शक्ता ज्ञुवने वदान्यास्त्वमेव वांग्रधिकवित्तदस्त् ॥१०१॥

संग्रामसी मिन जुजयोस्तव वर्षजातज्ञोगीं इयो रिवज्रयं

वीर्यानले स्वमसुहित्कतिपाललोकः अष्टाकपालिमव वे इतिजुहोति ॥१०॥

कमलाश्रयो विधिरवासि मुरजिदिव जैतचक्रजृत् । एकग नमापतिविद्धितः सतः त्रिपुरुषी प्रयोजनान्।।१०३१ योगश्रितो मोक्त इव कमागतः सते जवाजीत इव प्रसी दतु

श्रकीखतात्यस्तिगरः स्तुतिवता नोगावखीरित्यपग्रंस्तद्रश्रत

ભાવાર્થ — વીર પુરૂષામાં શ્રેષ્ટ, શત્રુખાના પ્રતાપ રૂપ ભાજનમાં જઠરાશિ ૧૫, ધાંસરી જેવા લાંભા ભુજવાલા અને તપેલા સુવર્ણના જેવી પીલી તાંતિવાલા હેવાળ

તમે ચિરકાલ જય પામા ઊજવલ ઊજવલ ગુણાના સમૃહવાલા પંડિત અભય કુમાર મંત્રી સાથે રહેનારા, કાર્ત્તિકેયને ભંભાવાદ્યની જેમ અસાર કરનારા, મુનિઓની આશાને પાલનારા અને ઊગ્રળાણને ફેંકનારા હું રાજા, તમે જય પામા નિશાનના શખ્દથી ગર્ભિણી ઘાડિઓના ગર્ભને ગલિત કરનારા એવા તમે રાજા જાતાંજ શત્રુના ઊંચ નીચ કુલ પૃથ્વીમાં વિધુર થઈ જાય છે. હ દ્રવા તમારા ક્રેક્ક સેવક મયૂરનું ધૂર્ત પહું અને વિદ્યાર્થીનું ધૂર્તપછું વહુન કરતા નથી. તમારા સુભદેાએ રણ સંગ્રામમાં પાતાની તીકૃણ શસૂવાળા શત્રુએાની પૂર્વ કાયા, અધર કાયા, મધ્યમ કાયા, અધર ભાગની કાયા અને ઉત્તર ભાગની કાયા વીધાઇ નાંખી છે. ધનાહ્ય અને નિર્ધન લાકાના કુલમાં મધ્યાહ્ન સૂર્ય જેવી કાંતિવાલા હે રાજા, અર્વી પીપલીની જેમ શત્રુઓને પાહાચવામાં સમર્થ એવા તમારા સુભદાએ યુદ્ધમાં અર્ધા વૃદ્ધ જેવું કામ કર્યું નથી. હે ઈશ, કવિ તમારી સ્તુતિ માટે કવિએ અધી આર્યા કરી હોય તે પણ પાપને નાશ કરનાર થાય છે. એક અધી પીંપર વિધિથી ઉપયોગમાં લીધી હોય તા તે રાેગના વિકારતે છેદી નાખે છે. જલ, સ્થલ અને આકાશના ઊત્તમ ભાગ આપનારા એવા તમારા શત્રુઓ ચાર્થી (હલકી) ભીક્ષા ખાય છે. તે ભિક્ષા ખાતાં પણ તમારી ભુજાનું સ્મરણ થવાથી તેમના શરીરમાં કાંઈપણ પુષ્ટિ થતી નથી. રણમાં તમારા શત્રુઓની બીજ સેના (અધિસેના) થી તમારી ચાથી સેના (પેદલ સેના) પણ છતાતી નથી. જે આ ભરતક્ષેત્રની બીછ ભૂમિ ભાગવે છે, તેના તમે ચતુર્થ ખલથી શાભનારા વીર છા. કાઢીના ચાથા ભાગના અર્થી એવા યાચકને કાેડીના ચાથા ભાગની કાેડીના ત્રીજા ભાગને પણ આપવાને કેટલાકએક દાતાર સમર્થ નથી અને તમે તા ઈચ્છાથી અધિક દ્રવ્ય આપનારા છા. વર્ષાના થયેલા સર્પ હોય તેવા ભયંકર એવા તમારા ભુજથી અવાર્ય એવા વીર્વ ૩૫ અગ્નિ સંગ્રામના સીમાડામાં પ્રગટ થતાં તેમાં તમારા શત્રુઓ અષ્ટાકપાલની જેમ પાતાના આત્મા રૂપ હવિને હામી ક છે. હે રાજા, તમે વ્યક્ષાની જેમ કમલાર શ્રિત છા, વિષ્ણુની જેમ વિજયચક્ર ધરનારા છા અને શંકરની જેમ એકલા કરનારા છા તેથી તમને ત્રિપુરૂષ (બ્રહ્મા, વિષ્તુ અને શંકર) મય રૂપે સત્પુરૂષોએ જાણ્યા છે. જે પૃથ્વીમાં

૧ એક જાતના હામવાના પુરાહાસથી એલિખાતા બાગ. તે આઠ કપાલ (ખાપ-રીએા) તા બનેલા હાય છે. ૨ પ્રક્ષા કમલ-ઉપર રહે છે અને રાજા કમલા-લક્ષ્મીના આશ્રિત છે.

રેહેલા માક્ષ હાય તેવા અને જાણે સંસારથી ભય પામ્યા ન હાય તેવા પર્વ-તેના અગ્રથ કરી રહેલા તે પ્રસુ તમને પ્રસન્ન થાઓ. " આ પ્રમાણે અશ્લીલ (અયશળ્દ) વગરની વાણીવાલા ખંદીજના તે રાજાની આગલ ભાગાવલી કહેતા હતા. ૯૨-૯૩-૯૪-૯૫-૯૬-૯૭-૯૮-૯૯-૧૦૦-૧૦૧-૧૦૨-૧૦૩-૧૦૪

वि०—वीरप्रकांड र्राथिक समासांत पहना ३५ हशीव्या छे. मयूरव्यंसक, छात्रव्यंसक, कांबोजमुड, पूर्वकाय, अपरकाय, मध्यमकाय, अधरकाय, उत्तर-काय, अर्द्धत्ररतीयम् अर्धापष्पली, पिष्पल्यार्द्ध, वर्षनात, अष्टाकपालम्, योग-श्रितः क्षमानतः, र्रायिक व्याहरशुमां प्रसिद्ध समासांतपदना एदाहरशु हशीव्याछे.

कुगतिपतितान् दुःखप्राप्तान् कपातिशयेन यः शिवपुरगमी सौरव्यापन्नान् करोति दित्तीक्तिः। मधुकरतुलागामी तस्य प्रज्ञोः पदपंकजे नृपतिरतरन्मार्गे विज्ञद्रवाब्धितितीर्षुताम्।।१०५॥ भावार्थ—

જે પ્રભુ દુર્ગતિમાં પડેલા અને દુ:ખને પ્રાપ્ત થયેલા પ્રાણીઓને અતિશય દયા લાવી હિત વચન કહી માક્ષ રૂપનગરમાં જનારા અને સુખી કરે છે, તે પ્રભુના ચરણ કમલમાં ભમરાની તુલનાને પામતા અને આ સ'સારરૂપ સાગરને તરવાની ઈચ્છા ધારણ કરતા શ્રેણિક રાજા માર્ગને તરી ગયા. અર્થાત્માર્ગ ઊલ્લ'ધન કરી પ્રભુની નજિક આવ્યા. ૧૦૫

विशेषार्थ —कुगतिपतितान्, दुःखप्राप्तान्, सीख्यापन्नान्, से द्वितीया तत्पु-३षना ઉद्दाहरणु दरीव्या छे.

अथ तस्याह इवादः संक्रांताः षट् चराचरमुदूर्नाः । वृद्धिं क्रमाणि कर्त्ते नासीराण्युपसमवसृति प्रापुः॥ एद॥

³ योगश्रितः ના અર્થમાં યોગ-એટલે સમાધિયાંગ અથવા यः के अगश्रितः પર્વતના આશ્રય કરી રહેલ એમ અર્થ પણ થાય.

ભાવાર્થ—

हिवसनी જેમ તેના દિવસે સંક્રમણ થતાં છ ચરાચર મુહૂર્ત વૃદ્ધિ કરવાને સમર્થ અને અગ્રેસર થઇ સમવસરણની સમીપ પ્રાપ્ત થયા. ૧૦૬ વિશેષાર્થ— अद्दःसंक्रांताः उपसमत्रसृति, એ સમાસાંત પદ દેશ વ્યા છે. દિ-વસને મુહૂર્ત હાય છે. તેમ રાજાને છ મુકૂર્ત ઘટાવ્યા છે.

बत्रत्रयमीह्य विज्ञोः सोऽखद्वारू उत्तर्वत्वकरः । राजावत तार गजान्मासप्रमितः इ। इति जनवंद्यः॥१०७॥ भाषार्थ—

પ્રભુતા ત્રણ છત્ર જોઈ પાંસે ઊમેલા રાજાએ જેને હાથના ટેકા આપ્યા છે એવા અને માસના ચંદ્રની જેમ લાકાને વંદન કરવા યાગ્ય એવા તે રાજા હાથી ઉપરથી ઉતરી પડ્યા. ૧૦૭

वि०— আনুদ্র, गासनीयाः એ सभासांत पह हताल्या छे.

सर्वादः खेक्षिनो ये दंमागिरिकागशेकुलाखंमाः । क्रीमां प्रोज्ज्ञितवंतो बाला यत्नेक्ष्य सेऽपि शमिनः स्युः ॥ १००॥

ભાવાર્થ—

દંડ વડે પર્વતને સુડીથી જેમ કઠકા કરે તેમ કરનારા અને આખા દિવસ ખેલનારા જે બાલકાે છે તે પણ જે પ્રસુના ત્રણ છત્રને જોઇ ક્રીડા છાડી દઇ શમતાવાલા થાય છે. ૧૦૮

िरीषार्थ - सवाहः खेळिनः, शंकुकाखंडाः, शे सभासांत पह दर्शावेस छे.

वंधौ वयः पूर्व इवातिनद्भः शत्राविष्यायदुवेत्य लोकः। धर्मार्थ इत्यात्मसमानशेषजीवांश्च पद्मयत्यविवेकिनोपि ॥ १०ए॥

ભાવાર્થ--

ড়ৈ

श्रेणिकचरितम्.

140

જે સમવસરણમાં આવીને લાક વચાવૃદ્ધ અધિની જેમ શત્રુમાં પણ ત્યા શાય છે. અતે અવિવેકી એવા પણ સમગ્ર જીવાને ધર્મન અર્થે પાતાની સમાન જીવે છે. ૧૦૯

િવિo-—વय: પૂર્ળઃ. ધર્માર્થઃ, એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

वचनास्रकतहिकतो गुमिश्रक्तीरसहशवानिपुणः । यत्र जनो विषयांचितविषबिश्वेषो नपुष्पकेतुजित्॥११ण॥ लावार्थ—

વચન રૂપ શસ્ત્રના કલહથી રહિત, ગાલે યુક્ત દુધ જેવી વાણી એાલવામાં નિષુણ, વિષય રૂપ વિષથી રહિત અને કામદેવને જિતનારા એવા જ્યાં લાેકા છે. ૧૧૦

ि०—तचनास्त्रकळहत्विकळः, गुडभिश्र० विषयां ० पुष्पकेतु० व्ये सभासांतपह हशाल्या छे.

काकैः पातव्या शोणितैर्वाइनीयैः

चक्रे च श्रोतः काकपेयं नृपौधैः।

संव्रामेऽरीणां शस्त्रघात्यंगरूढे

र्यद्यष्ट्वा सद्यस्तेऽपि शांतिं व्रजंति ॥ १११ ॥

ભાવાર્થ—

જે રાજાઓના સમૂહે રશુ-સંગ્રામમાં શત્રુઓના શસ્ત્રથી હણેલા અંગમાંથી નીકળેલા રિવિર વડે કાકપક્ષી પીત્રે તેવી નદી અને કાકપક્ષીને પીત્રા પેડ્ય પ્રવાહ કરેલા છે, તેવા રાજાઓ પણ જે સમવસરશ જોઇને તત્કાલ શાંતિ પામી જાય છે. ૧૧૧

(वशेषार्थ काकपेयम्, ये सभासांत पढ दशावेब छे.

दध्योदनगुमधानामोदकफलमाष्य मिंजरूपमिव । तत्तरात्रादभुतकरमवलोक्य नृणां हक्षोईयं रमते ॥११२।

ભાવાર્થ---

દહીં, ભાત, ગાળ, ધાણી, લાહુ અને ફલને પ્રાપ્ત કરી ભાળકના રૂપની જેમ તે તે અદ્ભુત કારક જોઈ લોકાની દષ્ટિ રમતી હતી. ૧૧૨ વિલ્— વૃથ્યો વૃત્તપુદ્ધાના મો વૃત્તપુષ્ઠ મું, એ સમાસાત પદ છે.

बार्षच्छेश्चतृणाकृतीकृतिरपुस्तेह्शनौकः प्रज्ञोः कुर्वनमोहमहीपतिं युधि बुलोपेध्यामिमंदणुतिम् । नेता नेत्रसुखं जगज्जनहितं क्रीकाधिमेकास्पदम् श्रीणां प्राणवलीज्ञवत्परिमलैः पुष्पिश्चतं प्राविशत् ॥११३। भावार्थ—

केश्व शत्रुकात आंसुधी छेदा येग्य त्याना केदी आहृतिवादा हरेंद्रा छ अते युद्धमां भेद राजाते निर्वाण पामेता अभि केदी भंद हांतिवादा हरेंद्रा छ ओता ते राजा तेमते सुणहारी, कगत्वा देगिन दिवहारी, दक्षमी केता के हीत स्थान अते नासिहान सुगंध आपनारा पुरुपाथी व्यास अवा के प्रसार स्थान भंद (समासरक्षमां) प्रवेश हरता द्वित श्व विशेषार्थ वाद्य छे यहणा कृतिहत्ति एए। एकास्पर्म प्रमाणविद्याभवस्पार मकेंद्रा, समासांत पह हरी। या छे.

इति श्रीजिनमभसूभिवरिचते श्रीश्रेणिकचरित्रे दुर्गवृद्धिद्व्याश्रय म-द्याकाव्ये समनसर्णप्रयाणवर्णनो नाम चतुर्थः सर्गः ।

॥ पंचमः सर्गः ॥

अय यानानि विश्वनय बाह्यवप्रे विशांप्रश्नः। गोरक्तितेंऽगदेवीन्निः पंचवानिषमं व्यवात् ॥१॥ भावार्य—

ર જા શ્રેસિક સમવસરણના બાહેરના કીજીામાં વાહનાને **રાખીને પાતે** ઇંદ્રિઓથી રક્ષિક થઇ અ'ગ **દેવી**એા સાથે પાંચ પ્રકારે અભિગમ (વિનય) કરતા હતા. ૧

વિશેષાર્થ—गोरक्षितः એ સમાસાંત પદ દર્શાવેલ છે.

पुण्यौपियकमिच्छः स यूपदार्विव या क्रिकः। श्रियांघामार्थिदयानां मध्यशासमलंवयत् ॥२॥

ભાવાર્ય—

પુરુષના ઉપાયને ઈચ્છતા તે રાજા, યાજ્ઞિક (યજ્ઞમાં કુશલ) જેમ યજ્ઞના સ્તંભના કાષ્ટ્રને ઉદ્ઘાધત કરે તેમ અર્ધીઓની લક્ષ્મીનું સ્થાન રૂપ એવા વચલા કિલ્લાને ઉલ્લંધન કરતા હવા ર

विo — यूपदारु એ सभासांत पढ दशीवेस छे.

जिनेंडाय प्रदातव्यं विमृशन स्तुत्युपायनम् । परार्था गणयन्त्रतीः स्वार्थं धर्म विन्नावयन् ॥३॥ द्धद् न्नवन्नयं मोहन्नीति दुःखन्नयं च सः । कुमार्गनिर्गतः पापन्नीतो विन्नच्छुनां धियम् ॥४॥ वंधमुक्तं न्नवापेतं सदावापतितः स्मरन् । जन्मार्णवोर्म्यपत्रस्तः शरणं जगदीश्वरम् ॥५॥ तत्सामीव्यक्तत्तिः विपासुस्तद्धचोरसम् ।
तद्यशः पुष्पगंथाविस्तत्पद्स्पर्शवावसः ॥६॥
सम्यत्कात्पतितान् जूयः स्थापयञ्चाद्देते मते ।
त्यत्का राज्यस्य कर्त्तव्यान्यार्यकर्तव्यतत्परः ॥॥॥
छदग्हारा प्रविद्यांत्मप्राकारं परिवारयुक् ।
त्रिः प्रदक्षिणयामास श्रीवितीयोपमः प्रज्ञः ॥०॥ पदिः कुलकम् ॥

ભાવાર્થ-

શ્રી જિનેદ્ધ પ્રભુત સ્તુતિ રૂપ ભેટ આપવાને વિચાર કરતા, ધાતાની સમૃદ્ધિને પરને અર્થે ગણતા, ધર્મમાં સ્વાર્થ ગણતા, સંસારના, માહના અને દુ:ખના ભય રાખતા, કુમાંગમાંથી નીકલતા, પાપથી ભય ધરના, શુભભુદ્ધિ ધારણ કરતા, સદ્ભાવનામાં પડેલા, જન્મ રૂપ સમુદ્રના તર ગથી ત્રાસ પામી બધથી મુક્ત અને સસારથી રહિત એવા જગદીશના શરણને સભારતા, તે પ્રભુતી સમીપ આસક્તિ રાખતા, તેમના વચન રસનું પાન કરવા ઇચ્છતા, તેમના યશરૂપ પુષ્વના સુગંધમાં ભ્રમર રૂપ થતા, તેમના ચરણ સ્પર્શમાં લાલસા રાખતા, સમક્તિથી પડેલાઓને કરિવાર આહેતમદમાં રથાપિત કરતા અને રાજ્ય ના કર્તવ્યા પત્રિત્ર કેન્દ્રવ્યમાં પર્યણ થતા તે લક્ષ્મીથી બીજાની ઉપમા વાલા રાજા ઉત્તર દિશાએ પરિવાર સિંત પ્રવેશ કરિ સમવસરણના છેલ્લા કિલ્લાને ત્રણ પ્રદક્ષિણા કરતા હવા, ૩-૪ પ-૬ ૭-૮

वि० - भवभयम्, पापभीतः, नुपार्गिनिर्मतः, भवापेतम्, सद्भावाधीततः, धन्ति। सभासातः पद दर्शान्या छे.

मुदामुचैट्यदं जित्तेस्तृष्टो राजपूजितः। वस्त्रातेन त्रिः प्रमृष्टे न्यास्यदंध्रो स जूतले ॥ए॥ भावार्थ— હવતું ઊત્તમ સ્થાનક રૂપ, ભક્તિથી અત્યા, અને રાજાઓએ પૂજેલાં તે શ્રેલિક વસન છેડાથી ત્રણવાર પુજેલા પૃથ્વીતલ ઉપર પાતાના ખે ચરણ સ્થાપિત કર્યાં હ

विश्विषार्थ - मक्तेरत्मः, राजपूजितः, ये सभासात ३५ दर्शाव्या छे.

श्रक्तव्रनीक्षकितवतीर्श्वकाकियोज्ञितः।

त दूरकामधारब्दयायजैत्रस्यरो मुदा ॥१०॥

प्रजोरास्ये हुशो न्यस्य ललाटघटितांजिलः।

गुणस्मृतियदुः सोऽस्तौदिति वीरं नरेश्वरः ॥११॥ युग्मम्॥

ભાવાર્થ—

અक्षर्यत पाशामां धुनारा.) अक्षिकितः (पाशामां क्षप्री लुगारी अने लिंग्डाक (तीर्थमां काक्ष्म पक्षी जेवा) नि क्षिया शिक्ष रिखतः ते प्रश्नना इपमां अक्षा श्रुद्धवाता, मेधना शर्कित किते तेवा स्वर वाला राजा हर्षथी प्रश्नना श्रुम ઉपर थे दिष्ट राणी ललाट उमर आंजिल किती अने गुण्तु स्मर्थ करवामां श्रुप्त थे श्री वीर प्रश्ननी आ प्रभाश स्तृति करवा लाग्या १०-१३ वि०—अक्षपूर्त, अक्षकि व, तार्थकाक, तद्दी काग्रधीः, अब्द्धां पेजेत्रस्वरः, स्म्याद्धां तिक्षितं अस्ति व समासांत पहना उद्दाहरण् दर्शाव्या छै.

वनांतप्रीष्मपकाञ्चमृष्ठवाग्विश्वसिद्ध माम् । ज्ञवचारक बंधार्ते कृपाशींम खुखीकुरु ॥११॥ भाषार्थ—

વતતા અંતમાં ત્રીષ્ત્ર ઋતુના પાકેલા આગ્ર કુલ જેવી મધુર વાણીવાલા, વિશ્વમાં સિદ્ધ થયેલા અને દયામાં ચતુર એવા **હે પ્રભુ આ સંસાર ભ્રમણના** બ'ધથી પીડિત એવા મને સુખી કરાે. ૧૨

वि०—वनांत्र विश्वसिद्ध, कृपाशींड, भवचारक के समासांत पह हशा-

यो जीवस्तव सेवासु न तीर्थध्वांक्ततां व्रजेत् । तस्य नो लुप्यते वीर्यं ग्राया शुष्कीषधेरिव ॥१३॥

ભાવાર્થ—

જે જીય તમારી સેવામાં રહે છે, તે ત્રિર્ધ કાક (ત્રિર્ધમાં કાક પક્ષી) પણાને પામતા નથી, ત્રેમજ તેનું વીચ શકાયેલી એક પાપીની છાયાની જેમ ઉપપાતું નથી ૧૩

વિ०—तीर्थध्वांसताम्, એ सभासांत પદ દશાવેલ છે.

पूर्वाह्रगेयं सामेव प्रातस्त्वन्नाम यः पठेत् । मासदेयमृशं निःस्वमिव मोहं स वाधते ॥१४॥

ભાવાર્થ—

પૂર્વાન્હ કાલે (દિવસના પ્રથમ ભાગ) ગાલા યાગ્ય સામ (સામવેદ) ની જેમ જે જીવ તમારા નામતે પડે છે, તે માસે મ્યાપયનું કરજ જેમ નિર્ધ-ની બાધા કરે તેમ માહને બાધા કરે છે. ૧૪

विशेषार्थ-पूर्वान्हगेयम्, मासद्देयम्, ये सभासांत पद दक्षितेल छे.

कुतीर्थिकैर्यदपररात्राखोचितमुत्तरम् । पुरस्त्वदादीनां गोष्टयां तत्स्यात्पूर्वाह्वविस्मृतम् ॥१५॥

ભાવાર્થ—

કુતીર્ધિએ (મિથ્યાત્વીએ) જે ઉત્તર રાત્રિના બીજા ભાગ વિચારી રાખ્યા હાય, તે તમા વિગેરેની ગાષ્ટોની અંદર દિવસના પ્રથમ ભાગમાંજ તેમને વિસ્મરણ થઈ જાય છે. ૧૫

વિરોષાર્થ—अपरात्र, पूर्वान्ह એ સમાસાંત ખાસ નિયમથી સિદ્ધ થયેલા રૂપ છે.

प्राप्य त्वहर्शनं प्रोतः प्राप्तजीविकजृत्यवत् । आपन्नमुक्तये सिदाख्ये न स्पृहामुद्दहाम्यहम् ॥१६॥

ભાવાર્થ—

હે પ્રભુ, તમારૂં દર્શન પ્રાપ્ત કરી જેને આછિવિકા મલી હાય તેવા સે કર્નો જેમ હર્ષ પામેલા હું મુક્તિને પ્રાપ્ત કરનારી સિદ્રાની શ્રેણીની રાષ્ટ્ર રાખતા નથી ૧૬

वि०—माप्तनीविक, आपन्नमुक्तये, ये सभासांत पह दशाव्या छे.

श्रितस्त्वां तेजसात्यकों वाश्वीयेजचमूवृतः ।

परि युद्धाद्वियः कर्त्तुं क्षमो निर्जीर्जवेत्ररः ॥१॥।

ભાવાર્ય---

તમને આશ્રિત થયેલા પુરુષ તેજથી સૂર્યને ઊલુધન કરનાર, અદ્ય આ હાથીઓની સેનાથી વીંડાએલા હાય તાપણ શત્રુએને રણમાંથી દૂર કરવા સમર્થ અને નિભય થાય છે ૧૭

वि०—अत्यर्कः, अश्वीयभचमूहुनः, परि गुद्धः है, निर्भाः એ જુદः जुहा । भासात पद हरीव्या छे.

राजदंतैस्तृणं गृह्णांत्यये तेषां कुतीविकाः। येषां खाद्यादमुद्या ते परिस्कुरति चेतित ॥१०॥

જેઓના દ્વક્યમાં તમારી સ્યાદ્રાક મુદ્રા કર્યુરી રહી છે, તેઓની આગ**લ** કુતીર્થિઓ પાતાના રાજદંત વડે તુણ શ્રદ્રેણ કરે છે ૧૮

विशेषार्थ—राजदंतैः, એ નિયબવાલું સમાસાંત પઢ છે. બંને દાંતની પંક્રિ એામાં ઉપરની પંક્તિમાં જે માટા બે દાંત હાય છે, તે રાજદંત કહેવાય છે.

प्रणतेंदः क्ततारातिर्दनाशिश्वारुचेतनैः ।
गतांदा जोज्यमुक्तिश्रीस्त्वं जीयाः पृयुत्तजुणः॥॥ १ए
भावार्थ--

श्रेणिकचरितम्.

ભાવાર્થ—

ઇંદ્રા જેમને નમેલા છે, શત્રુઓ (અ'ત: શત્રુઓ) જેમણે હણેલા છે, ઊત્તમ ચેતન-આત્માઓએ જેમને આશીષ આપી છે, જેમના પાપ ગયા છે, મુક્તિની લક્ષ્મી જેમને ભાગ્ય છે અને જેમના સદ્દ્રગુણા ઘણાં છે એવા હૈ પ્રભુ, તમે જય પામા ૧૯

वि०—प्रणतेंद्रः, क्षतारातिः, दत्ताशीः गतांहाः, पृथुसद्गुणः એ ખધા सभा-सांत ३५ ६शाव्या छे.

स्वामित्रिधय श्रासत्रदशा जपदशा प्रदाः । यांति प्रसितं नंतुस्ते क्तयं चागुरथो ज्ञियः ॥२०॥ भावार्थ—

હુ સ્વામી, તમને નમસ્કાર કરનાર પુરૂષને નવનિધિ અને નવશ્રહા પ્રસન્ન શાયછે અને ભય ક્ષય પામી જાયછે. ૨૦

વિશેષાર્થ—आसन्नद्शाः, उपद्शाः એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

श्राद्यानामधिकदशाः प्रतिमा व्रतिनामपि । त्रिदशान्मोहहेतूंश्रादिश त्रिदशवंदित ॥११॥

ભાવાર્થ—

દેવતાઓએ વાંદેલા હે પ્રભુ, શ્રાવકાની અગીયાર પ્રતિમાને અને વ્રતવાલા મુનિઓના માહના તેર હેતુઓને આદેશ કરાે. ૨૧

a — अधिकदशाः, त्रिदशान् तिदश, એ સમાસાંતપદ દશાબ્યા છે.

न ते चित्रिगुणस्तोत्रेऽप्यतं सेंझः सुरा अपि । सप्रज्ञोऽप्यखिलग्रंथप्रैाढिरप्यपरोऽस्तु कः ॥२१॥

ભાવાર્થ—

હે પ્રભુ, ઇદ્ર સહિત દ્વતાએ પણ તમારા એ ત્રણ ગણા સ્તવન કરવામાં સમર્થ નથી તા સર્વમંથની પ્રાહતાને પ્રાપ્ત કરનાર બીજો કરાે સુદ્ધિમાન્ પુરૂષ પણ સમર્થ થાય? રર

वि—द्वित्रिगुणस्तोत्रे, सेंद्राः, सप्रज्ञः ये सभासांत पह हशावेस छे.

केशाकेशि दंमादंमि मुष्टामुष्टि रणोद्यते । त्वन्नामध्यानसोजस्का योष्ट्रवृंदे जयंत्यरीन् ॥२३॥ लावार्थ—

કેરો કેરા પકડીને, દેં ઉદાર મારીને અને સૃષ્ટિએ સૃષ્ટિ પ્રહાર કરીને થતા એવા યુદ્ધમાં તત્પર થયેલા યાદ્ધાઓના વર્ગમાં તમારા નામનું ધ્યાન કરી અળવાન થયેલા પુરુષા રાત્રઓને જીતી લે છે. ૨૩

नेशो दक्षिणपूर्वस्या नार्कश्चे बिजृतस्तुलाम् । सदैव महसोग्रेण धर्मचकस्य ते प्रजो ॥२४॥ भावार्थ—

હે પ્રભુ, તમારા ધર્મ ચક્રના ઊગ્ર તેજની તુલના કરવાને અગ્નિ અને સૂર્ય સમર્થ નથી. ૨૪

વિશેષાર્ય — दक्षिणपूर्वस्याः એ સમાસાંત પદ દર્શાવેલ છે.

कुंदेंदुनितनेस्तुख्यं तव दंतास्यकोचनम् । देवदैत्यैः स्तुतं वंदे वाक्त्विषं च तमोऽपदम् ॥१५॥

ભાવાર્થ---

હે નાથ, દેવ અને દૈત્યાએ સ્તુતિ કરેલા ડાલરના પુષ્પ, ચંદ્ર અને કમલ જેવા તમારા દાંત, મુખ અને લાચન તથા તમ–અધકારને નાશ કરનાર તમારી વાણી એને કાંતિને હું વંદ્યના કરૂં છું. રપ

વિ• દંશાસ્યએ चनम् वाक्त्विषम्, એ સમાસાંત પદ દર્શાવેલ છે. દાંતને ડાલરના પુષ્પની, મુખને ચંદ્રની અને લાેચતને કમલની તુલના આપેલી છે. તમ એટલે વાંહીપક્ષે અજ્ઞાન અને કાંતિપક્ષે અંધકાર એમ જાણવું.

ष्ठक्रन्ययोघजंकापि त्वद्ध्यातुर्न जिये हिपः । यस्योवूखवसुङ्गते पाददंतोपमाक्तमे ॥१६॥

બાવાર્ય—

જેના ચરણ ખાંણીયા જેવા અને દાંત મુશલ જેવા છે, તથા જે પીંપલા

મિ વડના વૃક્ષતે ભાંગનારા છે એવા હાથી પણ તમાર્વ ધ્યાન કરનારને યુત્ર અર્થે થતા નથી. સ્દ

Ro—प्रसन्यग्रोध, ऊळूलळमुश्राळ, એ સર્માસાંત પદ દર્શાવેલછે.

शंखदुंदुजिवीणास्ते पुरतो वादयंति ये।

वासुदेवार्जुनौ देव स्वकीर्त्या तेऽतिशेरते ॥२७॥

ભાવાર્થ—

હે કેવ, જેઓ શંખ, દુંદુભિ અને વીખા તમારી આગળ વગા3 છે, મા પાતાની કીર્ત્તિથી વાસુકેવ–કૃષ્ણ અને અર્જીનને ઉક્ષધન કરે છે. ર⊌ ને∘—શંભદુંદુમિવીणાઃ, વાસુદેવાર્જુની, એ સમાંસાંત પદ દર્શાવેલાછે,

नरनारायणौ जिल्लोः शौर्येणाधिरणांगणम् । तस्य निःप्रतिपक्तं स्याद्यस्तवोपांघि सेवते ॥२०॥

ાવાર્થ—

જે પુરૂષ તમારા ચરણને સેવે છે, તે પુરૂષ રણભૂમિના આંગણામાં નર ા નારાયણને શાર્યથી જિતનારા થવાથી તેને કાઈ પ્રતિ પક્ષી રહેતું નથી. ર ં – નરનારાયળી અધિરળાંગળમ્ , નિઃ प्रतिपक्षम् उपांधि, એ સસાસાંત દર્શાવેલછે

दुर्मोहराजं त्वर्ध्म सुलोकमतिविष्ठवम् । अजूदिति महावीर जर्व्या विहरति त्विय ॥१ए॥

વાર્થ---

હે મહાવીર પ્રસુ, તમે પૃથ્વી ઉપર વિહાર કરવાથી, માહરાજ વગરના_? પ્રકાશવાલા અને વિઘ રહિત તે ધર્મ થતા હવા. રહ

— दुर्मोहराजम्, सुल्लोकम्, अतिविष्ठयम्, स्थे सभा सांत (पद दर्शावेस्छेः)

सचक्रं धत्त मा येनान्यायुधं न इतीरिणः।

मोहयोधाः प्रणेशुस्त्वन्नानुरूपं युधि व्यधुः ॥३०॥

ભાવાર્ધ--

" ચક્ર સહિત ધારણ કરાે નહીં. આપણું આયુધ અન્ય છે" આ પ્રમાણે કહેતા એવા માહના પાધાઓ તમારાથી નાશી ગયા, તે યુદ્ધમાં સાર્' કર્યું નહીં. 30

विo सचक्रम् એ सभाक्षांत पह દર્शावेसछे.

यद्यानिधिव्रतोद्युक्ताः अनुज्येष्टं पुरस्सराः । अनुतीर्थं स्थिताः सात्मप्रतिजीवं दयापराः ॥६१॥ सर्बिदुसाराध्येतारः शिष्यास्ते जगवित्रमे ।

स्तुताः कवींदेः सतृणाज्यवहारीतरैर्न कैः ॥३२॥ युग्मम् । भावार्थ—

હે ભગવન, યથા વિધિવ્રતમાં ઊદ્યોગી, જ્યેષ્ટ વઉરાતે આગલ કરી વર્તાનારા, તીર્થને અનુસરીતે રહેલા, આત્મ સંખાન પ્રત્યેક જીવે દયાલું અને સમયશ્રેષ્ટ અધ્યયન કરનારા એવા તમારા શિષ્યાને ત્ર્રેણસહિત સમય ખાઇ જનારાથી જીદા એવા કયા કવીંદ્રોએ નથી વખાષ્યા ૩૧–૩૨.

वि०— यथाविधि, अनुज्येष्टम् , अनुतर्थिम् , सात्मप्रतिजीवम् , सर्विहुसार, सत्टणाम्यवहारीतरैः, अस्त्रभांसात पह हशाल्याछे.

समां जूमिं पदन्यासैः कुर्वतीः करिणां घटाः । समं पदातिं विज्ञाणस्त्वत्पुरो लज्जते नरः ॥३३॥ भावार्थ—

તમારી આગલ પદાતિ (પૈકલ પણાને) ધારણ કરનાર પુરૂષ ચરણ ન્યાસથી પૃથ્વી ને સરખી કરનારી હાથીઓની ધઢાને પ્રાપ્ત કરે છે. 33 વિo—તમારી આગળ પેદલ થનારા હાથીઓની ઘઢા વાલી સમૃદ્ધિ ને પ્રાપ્તક રેછે.

सुषमं तस्य विषमं दुःषमं निःषमं तथा । प्रदक्षिणं यः कुरुते त्वनमूर्त्तिं सर्वकामदाम् ॥३४॥

ભાવાર્થ—

સર્વ કામનાને આપનારી તમારી પ્રતિમાને જે પુરૂષ પ્રદક્ષિણા કરે છે, તે પુરૂષને વિષમ, દુ:૫મ અને નિ:૫મ એવું કાર્ય પણ સુષમ-સુખકારી થઇ. જાય છે, ૩૪

विशेषार्थ—मुष्पम्, विष्पम्, दुःष्पम्, जिःष्पम्, से जाणुवा याण्य व्युन् प्रति स्थिवासा पद दर्शाव्याछे.

प्रस्थं मुक्तिनगरप्रापणेत विक्तंबयत् । वृद्या परसमं मन्ये न यत्र तव दर्शनम् ॥३५॥ भावार्थ—

હે પ્રભુ, ભક્તિ રૂપ નગરમાં ધાહાચાડવામાં માટારથને અનુસરનાર્ તમારું દર્શન બીજા દર્શનની જેમ વૃથા નથી એમ હું માનું છું. ૩૫ વિ०—परसमम्, એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યું છે.

श्रमृगाः स्युर्वनोद्देशा यथा मृगयुणाश्रिताः । तथा विपन्नविपदास्त्विद्दारांकिता जुवः ॥३६॥ भावार्थ—

જેમ સીકારીએ આશ્રિત કરેલા વનના ભાગ મૃગ વિનાના થઈ જાય છે, તેમ તમારા વિહારથી અક્તિ થયેલી ભૂમિએા વિપત્તિ વિનાની થઇ જાય છે, ૩૬ વિરાષાર્થ—અસ્ટમાઃ विपन्नविपदाः, એ સમાસાંત પક દશાવ્યાછે,

प्रत्यस्थात्करकाखापमुदगाचेतिः नाषिणम् ।

धिक्कुहर्षि न यः स्तौति त्वत्सिद्धांताव्धिपारगान् ॥३॥॥ लावार्थ—

કાઠવેદની કઢશાખા પ્રતિષ્ઠા પામી છે અને ઊદ્ધ પામી છે એમાંબાલ-નારા કુદષ્ટિ∽મિથ્યાત્વિને ધિક્ષાર છે કે, જે તમારા, સિહાંત ફ્પ **સમૂ**દ્ધને પારુપામેલાપુર્ધાની સ્તુતિ કરતા નથી. 39

વિ०—कठकाळाएम् એ સમાસાંત પદ દર્શાવેલ છે.

नार्काश्वमेघं पदकक्रमकायनदिक्तणाः ।

न च कार्रा कुरुक्तेत्रं न गंगारोशियमवच ॥३६॥

न वा गया मधुपक्षं पापन्नं किंतु ते वचः ।

नृशां तक्तत्यघं तक्तायस्कारं काष्ट्रजोहवत् ॥४०॥युग्मम् ।३९०।

लावार्थ—

સુથાર જેમ કાષ્ટ્રને અને લુહાર જેમ લાખંડને છેટે તેમ મુખ્યાના પાપને નાશ કરનારું જેવું તમારું વચન છે. તેવા સૂર્ય, અધ્યમિલયજ્ઞા, વેઠનહ પદના ક્રમના પાઠ, અયન, દક્ષિણા, કાશી, કુરક્ષેત્ર, ગંગા, શાણનદ, ગયા, મધુતીર્થ અને વદ્યદ્વદ પાપને નાશ કરનારા નથી. ૩૮-૩૯

वि०— अर्काभिष्यम् पदक्रः काशीकुरुक्षेत्रम्, गंगाशोणम्, गयामधुपक्षम्, तक्षायस्कारं, काष्टलोहवत्। ये सभासांतपह हरीव्याधे.

मिथोऽमी कर्महित्वाराशस्त्रीव व्यथनात्मकम् । श्रादीकृत्याहिनकुलं श्रितास्त्वां नित्यवैरिणः ॥४॥। भावार्थे—

આરા કાઢવાનું કામ કરનાર જેમ પાતાનું વીધવાનું કામ છાકી 🐉 તેમઃ આ નિત્ય વૈરવાલા સર્પ અને નકુલ વિશેરે પાતાનું પરસ્પર વૈર છાડી તમતે. આશ્રિત થયેલા છે. ૪૦

વિશેષાર્થ—अहिनकुळम् એ સામાસાંત પદ દર્શાવેલ છે.

यस्त्वाचेद्रेहिशंखस्य नादैर्जीरिकशांखिकम् । राज्यदैर्वक्षेणस्तस्य पाणिपादं विजूष्यते ॥४१॥॥ भावार्थ—

ભેરી અને શંખના નાદ વડે ભેરી શંખના નાદને યાગ્ય એવા તમારી જે પૂજા કરે છે, તે પુરૂષના હાથ પગ રાજ્ય ને આપનારા લક્ષણા (સામુદ્રિક રેખા)થી વિભૂષિત થાય છે. ૪૧

वि०—भैरिकशां खिकम् पाणिपादम् ये साभासांत पह हशाल्या छे.

यूकाविकं तु हस्त्यश्वं वदरामलकं रिपून् । त्वद्ध्याता मन्यते स्थाम्ना जृगेंइं रुरुरोहितम् ॥४२॥ लावार्थ—

હે પ્રભુ, તમાર ધ્યાન કરતારા પુરૂષ પાતાના ખલથી **હાથી તથા** અધાને જા અને લી'ખ જેવા માને છે, રાત્રુએનને એાર તથા આંમલાના જેવા ગણે છે અને કેશરીસિંહને રૂફ તથા રાહિત જાતના મુચ જેવા આને છે. ૪૨

विशेषार्थ—यूकालिक्षम् , इस्त्यश्वम् , बदरामलकम् ; हरुरोहितम् , ये सभा-सांत पह हशीव्या छे.

कुशकाशा अपि छक्तन्ययोधास्त्वदनचितुः। छक्तन्ययोधमपि च कुशकाशं त्वदचितुः॥४३॥

ભાવાર્થ—

જે તમારી પૂજા કરતા નથી, તેને દર્ભ અને કાસડા પણ પીપ**લા અને** વડ જેવા થાય છે અને જે તમારી પૂજા કરે છે, તેને પીપ**લા અને વડ પણ** દર્ભ અને કાશડા જેવા થાય છે. ૪૩

वि०—कुश्वकाशाः कुश्वकाशम्, प्रक्षन्यग्रोधाः प्रक्षन्यग्रोधम् એ વિક્રલ્પે દ્રંદ્ર સમાસના ઉદાહરણ દર્શાવ્યા છે.

येऽगृध्यंस्तिलमावे प्रागमी ते रुरुरोहिताः । तिलमापांस्त्वदैकाग्यात्रच्छंति फलितानपि ॥४४॥ स्नावार्थ—

આ રૂર અને રાહિત જાતના મૃગ જે પૂર્વે તલ અને અડદમાં લુખ્ધ થયા હતા, તેઓ અત્યારે તમારી સાથે એકાત્રતા કરવાથી તે ફલેલા પણ તલ અને અડદને ઈચ્છતા નથી. ૪૪

વि०—तिल्लमाचे तिल्लमाचान्, એ विङक्षे द्वंद्व सभासना ઉદાહरण् हर्शाव्या छे.

त्तवडूपस्तिमिते इंसचक्रवाकेऽत्र नोह्यते । अमी इंसचक्रवाकाश्चित्रस्था इति कैर्च्चमः ॥४५॥

ભાવાર્થ—

तभारा इपमां स्तण्ध થઇ ગયેલા હેંસ તથા ચકવાક પક્ષીને कોઇ "આ હત્મ તથા ચકવાક પક્ષીઓ ચિત્રમાં રહ્યા છે" એમ કેાને ભ્રમ નથી થતા? ૪૫ વિશેષાર્થ—इंसचक्रवाकम्, इंसचंक्रवाकाः એ વિકલ્પે દ્વંદ્વ સમાસના પદ દશાવ્યા છે.

द्वद्वधिधृतमिव स्निग्धं चेतस्त्वयीश यः। वाङ्माधुर्याद्वधिघृते इसंस्त्वां स्तौति तं स्तुमः॥४६॥ भावार्थ—

હેઇશ, તમારે વિષે દહીં અને ધીના જેવું સ્નિગ્ધ (મૃદુ-સ્નેહ મરેલું) ચિત્ત ધારણ કરતા અને પાતાની વાણીના માધુર્યથી દહીં અને ઘીને હસી કાઢતા જે પુરૂષ તમારી સ્તુતિ કરે છે, તે પુરૂષની અમે સ્તુતિ કરીએ છીએ. ૪૬

वि०—दिधिवृतम् , दिधिवृते ये विडिट्पे सभासांत पद दर्शाव्या छे.

यत्त्वदन्यजुषां पुंसां सुखहुःखं ज्ञवेत्क्रमात् । विहन्जवामी शीतोष्णौ सुखहुःखे ज्ञजेन्न कः ॥४९॥ भावार्थ—

હે પ્રભુ, તમારાથી બીજાને સેવનાશ પુરૂષાને અનુક્રમે સુખ તથા દુ:ખ **યાય છે. શી**ત અને ઊબ્ણ એવા જલ તથા અગ્નિ ચાટનારા કર્યા પુરૂષ સુખ **તથા દુ:ખને ન** પામે? ૪૭

वि०—मृखदुःखम् , सुखदुःखे , ॐ विકલ્પे દ્વં દ્વ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

स्वादुतां निंदति दिधपयसोर्मधुसर्पिषोः । रागद्वेषौ गजाश्वौ वा दप्तौ दंत्री तवेश गीः ॥४७॥ भावार्थ—

હેઇશ, હાથી અને અધ જેવા ગર્વિષ્ઠ રાગ તથા દ્વેષને હણનારી તમારી વાણી કહીં, કૂધ, મધ અને ધીના સ્વાકને નિ'દે છે. ૪૮ ्वि०—दिधपयसोः मधुसार्पणाः, रागद्वेगी , गजाश्वी २० द्वंद्र सभासांत पह दशाल्या छे.

पंचव्रताख्यानरूपं तव पंचांगवं विन्तो।

दशविस्तौक्षगमने श्रेयःश्रीणां चतुष्वयम् ॥धए॥ भावार्थ—

હે વિભુ, પંચમહાવનનું કથન રૂપ તમારૂં પંચાંગ મેક્ષજવામાં **કલ્યાષ્ટ્ર** ની લક્ષ્મીઓના ચાક (ચૈહા) જેવું છે. પક

વિશેષાર્ય — પંચાંમત્રમ્, चतुष्ययम्, એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

दानायाँदिद्यतिश्राज्ञित्वातं देशितं त्वया । सत्कृतं सित्त्रज्ञवनं यित्त्रवेकिशा तारयेत् ॥५०॥ भावार्थ—

હે ત્રણલાકના સ્વામી, તમે અહિંત, યતિ અને શ્રાવક એ ત્ર**ણ પાત્ર** કાનને માટે કહેલા છે, તેના જો સહકાર કરે તા તે ત્રણ ભુવનને તા**રે છે. પ૦** વિશેષાર્થ—લિવાત્રમ્, ત્રિમુત્રનમ્, ત્રિકોક્તી એ સંખ્યાત્રાચક શબ્દ સાથે સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

ञ्चमंति चतुराशीश चतुराशं गुणास्तव । अष्टकमीमिवहषुमष्ठकर्मडुइः सताम् ॥५१॥

ભાવાર્થ—

હે ચતુરાશિ (ચાર પ્રકારની જીવની ગતિના રાશિ) સ્વામી, સત્ય પુરુષાના આઢ કર્મના દ્રાહ કરનારા તમારા ગુણ જાણે આઢ કર્મને જોવાને ભાગતા હોય તેમ ચારે દિશાએોમાં ભમે છે. પા

ि वि०--च दृराक्षी , चतुराक्षण् , अष्टकर्मीम् . એ सं ખ્યાવાચક પદ સાથે સમા-સના ઊદાહરણ દર્શાવ્યા છે.

हानप्रामणिहिष्ठं त्वामुपासीनो विशालघी: । रंजोरुजार्य: कल्याणीप्रधानो जायते जन: ॥५१॥

હે પ્રભુ, જેની દર્ષિ જ્ઞાન વઉ મુખ્ય છે એવા તમારી જે વિશાલ ખુર્લિ પાલા પુરૂષ ઊપાસના કરે છે, તે કદલી સ્ત'ભ જેવા સાથાલવાલી જેને સી છે અને કલ્યાણ રૂપ સી જેને પ્રધાન છે એવા થાય છે. પર

वि०—ज्ञानग्रामणिदृष्टिम्, विशालधीः, रंभोरुभार्यः, कल्याणीपधानः अ धुंवह्रभाव वाक्षासभासांत पह हशाल्या छे.

ये शेणीवृत्तयो शेण्यामिवाङ्गायां रतास्तव । कख्याणीपंचमाः पंचगतीः सम्यग् विदंति ते ॥५३॥ भावार्थ—

દ્રાણી (કુંડી) ઊપર વૃત્તિવાલા જેમ દ્રેાણીમાં તત્પર રહે તેમ તમારી આજ્ઞામાં જે તત્પર રહે છે, તે પુરૂષા પાંચ કલ્યાણ વાલા ઘઇ પાંચ ગતિઓ ને સારી રીતે જાણી શકે છે. પર

वि - कल्याणीपंचमाः , पंचगतीः , ओ साभासांत पह हर्शाव्या छे.

कख्याणदशमीकस्त्वं ज्ञानीत्पत्याजिन्यते । वलकपके राघस्य महतीजिक्तिः सुरै: ॥५४॥ भाषार्थ—

વૈશાખ માસના શુકલ પક્ષમાં જેના કેવલજ્ઞાનની ઊત્પત્તિના કૃળ્યાષ્ટ્ર કની દશમીએ માટી ભક્તિવાલા દેવતાએ સ્તુતિ કરે છે. પ૪ વિo—कल्याणद्रभर्षोकः , महत्तीभाक्तिःभः , એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

मिक्कांत्र शिवान्नार्य शौर्यारूपवतीप्रियः। चतुर्धीबुद्धिरुद्धाघो ज्ञवेत्वदर्शनान्नरः॥५५॥

ભાવાર્થ—

મદ્ર દેશના ત્રિશલા જેના માતા છે અને શિવા જેમના સ્ત્રી છે એવા હુ પ્રભુ, તમારા દર્શનથી પુરૂષ શુરવીર અને રૂપવતી સ્ત્રીવાલા, ચાથા પ્રકારની છુદ્ધિવાલા, અને આન'દી થાય છે. ૫૫ वि०—मद्रिकां के , शिवाभार्य , शैर्याक्रपवतीिषयः , चतुर्थीबद्धिः अप्यांवहः भावना नियभवासा सभासांत पह दशाल्या छे.

साहादानंदिकावृत्तौ प्राप्ते त्वदृशीनेऽधुना । गतीनां पंचमीमानिन्यद्याजूतृगतिर्मम ॥५६॥

ભાવાર્થ—

હુમણા સાક્ષાત આનંદિ વૃત્તિવાલું તમારૂં દર્શન થતાં આજે મારી મતુષ્ય ગતિ ચાર ગતિએામાં પાંચમી ગતિને માનનારી થઇ છે. પક

वि०—गति यार है। य छे पण तमारा हर्शनथी मारी गति अणे पांचमी नवी गति है। य तेवी क्षाणे छे. आनंदिकावृत्ती, पंचमीमानिनी, अ पुंबद्द कावना णास नियमवाक्षा समासांत जहाहरण हर्शाव्या छे.

श्रेयस्करतया जीववारे यः पंचमीयते । ज्ञवांजोधौ जेकजार्याः स्युस्ते त्वं यै न वंदितः ॥५७॥

ભાવાર્થ—

હે પ્રભુ, જે તમે કહ્યાણ કારક હેંાવાથી જીવ રાશિમાં **પાંચમીં** ગતિઃ જેવું આચરણ કરાેછા, એવા તમને જેઓએ વાંઘા નથી તેઓ આ સંસા**ર** રૂપ સાગરમાં દેડકાં જેવા થાય છે. પછ

િ વિશેષાર્થ—पंचमीयते , भेकभार्या ः એ પુંવદ્ભાવના નિયમ ત્રિષે સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

श्रपाकन्नार्या अशुष्कन्नार्याः स्युस्त्वन्नतेर्मराः।

बिंबोष्टीन्नार्यकाः पाठे बह्वचीमातृकाधिकाः ॥५०॥

હે પ્રભુ, તમને નમસ્કાર કરવાથી પુરૂષા ઉત્તમ સ્ત્રીવાલા, પુષ્ટસ્ત્રીવાલા, ભિલ્પના જેવા હાઠવાલી સ્ત્રીએા વાલા અને ભણવામાં ઘણી ૠ**યાવેડે** અધિક એવા થાય છે. પડ

विशेषार्थ-अपाकमार्या , अशुष्कभार्या, विवोष्टीभार्यका , बह्वचीमार्तिका-

थिकाः ये पुंबद्भावना नियमवासा सभासांत पह हशाल्या छे.

ये कपायवृह्तिकाश्चानयीवृत्तयश्च ये।

दोइनौका इवागाधे मयास्ते त्वत्पधश्च्युताः ॥५ए॥

ભાવાય-

કષાય વધારતારા અને હલકી વૃત્તિવાલા જે પુર્ધા તમારા માર્ગમાંથી ભ્રષ્ટ થઈ જાય, છે તેઓ લાહાના નાવની જેમ અગાધ એવા ભવસાગરમાં હુળી જાય છે. પહ

विo-कषायवृहतिका , आनेपावृत्तय : એ सा भारति पह हशीव्या छे.

त्वन्मातुरम्ने वासिष्टयाः कान्या वाशिष्ठमानिनी । तस्याश्रामेऽनवद्यांग्याः कानवद्यांगमानिनी । दिणा

ભાવાર્થ—

વાસિષ્ટો (ઊત્તમ અથવા વસિષ્ટ ગાતની) એવા તમારા માતુશ્રી ત્રિશ-લાની આગલ પાતે વાસિષ્ઠી છે એમ માનનારી બીજી સ્ત્રી કાેે માત્ર છે અને નિર્દાષ અગવાલા તે માતાની અાગલ પાતે નિર્દાષ અગવાલી છે, એમ માનનારી કાેેલ સ્ત્રી છે? ૬૦

वि०—वासिष्टमानिनी , अनवयांगमानिनी अ पुंवद्कावना नियमवाक्षा सभासांत पह हरी। व्या छे.

चतुर्थबुद्धिसंयुक्ता दुर्गज्ञार्याश्चिते हरे।
कथं रमेरंस्त्वां वीक्त्यानंदिकश्चीनिकेतनम् ॥ ६१॥
लावार्थ—

આનંદિક (ન'દિવર્ધન)ની લક્ષ્મીના સ્થાન રૂપ એવા તમને જોઇને આશ પ્રકારની છુદ્ધિએ યુક્ત એવા પુરૂષા દુર્ગ ભાર્યા-દુર્ગાને આશ્રિત રહેલા શંકર ને વિષે કેમ કરી આનંદ પામે? દ્રા

वि०—चतुर्थनुदिसंयुक्ता , दुर्गभायाश्चिते , ओ साभासांत पह हशावेस छे.

पीनस्तनसुरस्वीजिरकोज्यैषा विज्ञाति ते।

त्रिजगन्नेत्रविश्रामखर्द्धा वृंदारिका तनः ॥६१॥

ભાવાર્થ—

પુષ્ટ સ્તનવાલી કેવતાની સ્ત્રીઓ ક્ષેત્રભ પાત્ર એવી, ત્રણ જગતના વિશ્રામ કરવામાં ખક્ષ (ખાડલા) રૂપ અને વંદન કરાતી તમારી આ મૂર્તિ શાભે છે. દર

वि - पीनस्तनसुरस्रीभिः, त्रिजगस्त्रेत्रविश्रास्व ने सामासांत पढ हशाल्या छे.

ब्रह्मबंधुदारिकायां श्रोत्रियो वा महात्मनाम्।

गह्यों महाकविरपि स्यात्त्वदन्यस्तुतौ रतः ॥६३॥

ભાવાર્ધ--

ખ્રદ્ધાર્મ **ધુ, વેદને જાગ્રુનાર અને મહાકવિ હાય પણ જે તે તમારાથી** અજિ કાઇની સ્તુતિ કરવામાં તત્પર થાય તે મહાત્માઓને નિક્વા યાગ્યછે. ક્લ નિ૦—त्यद्दन्यपुर्दतों એ સમાસાંત પદ છે.

महाविशिष्टेराज्यश्रीरिव यै: शांतिरेधते ।

ज्ञव्यस्त्वत्प्राप्य यान् हृष्यत्यर्थीवार्थान् महाकरान् । ६४।

ये प्रसंते महामोइं महाघासमिवर्षनाः।

ते जयंत्युपदेशास्ते महद्जूतंदुज्ञामलाः ॥६५॥ युग्मम् ॥

મહા સમર્થ પુરૂષાથી જેમ રાજ્યલક્ષ્મી વૃદ્ધિ પામે તેમ જેઓથી શાં તે વૃદ્ધિ પામે છે એવા જે ઉપદેશને પાસ કરી માટા અર્થે તે દ્રવ્યને પાસ કરનાર અયાચક પામે છે. બલદ જેમ માટા ધાસના પ્રાસ કરે તેમ જે મહા માહના પ્રાસ કરે છે, તેવાપૂર્યું ચંદ્રની કાંતિ જેવા નિર્મલ તમારા ઊપદેશ જય પામે છે. ૧૪-૬૫ વિ — महाघासम्, महद्भूतें दुमामलाः, એ સમાસાંત પદ દર્શાવ્યા છે.

श्रविव्रदेतुरजितोऽनंतश्रीररुजोऽनघः ।

कगागमेष्वनुदयस्त्वमञ्जूमीककूक्तिषु ॥६६॥ भावार्थ

અવિધ્નના હેતુ રૂપ, કાેઈયો નહીં છતાએલા, અંનત લક્ષ્મીવાલા, રાેગ

રહિત અને પાપવર્જિત એવા તમે માક્ષ વિષે નકારા વચન કહેનારા કુત્સિતા શાસ્ત્રામાં ઊદય પામતા નથી. ૬૬

वि०—अविव्रहेतुः , अनंतश्री , अरुजः , अनघः , कगागमेषु , मोक्षक किष्

काम्सं कालवणं कोष्णं जोज्यं विद्विमिवेश ते । वृत्तं कापुरुषाकुण्णं सतां दीपयित श्रुतम् ॥६॥। भाषार्थ

હેંઘરા, જરા આમ્લ (ખાડું) જરા ખારૂ' અને જરા ઉતું એવું ભાજન જેમ જઠરાગ્નિ ને પ્રદીપ્ત કરે, તેમ નઠારા પુરૂષાએ નહીં આચરેલું તમારૂ સદ્ભુત સત્પુરૂષાના શાસને પ્રદીપ્ત કરે છે. ૬૭

वि०—काम्छम् , काछवणम् , कोष्णम् , कापुरुष એ सभासना पद दर्शाव्या छे

कुन्यत्कुपुरुषैः स्त्रीणामकोन्यः काकिवीकितः। रतिं कवोष्णनिःश्वासां कदुष्णाश्रुमुचं व्यघाः॥६०॥ भावार्थ

કૃત્સિત પુરૂષાને ક્ષાલ કરનારા, સ્ત્રીઓના કટાક્ષ અવલાકનથી નહીં ક્ષાલ પાત્રનારા એવા હે પ્રભુ, તમાએ જરા ઉષ્ણ નિ:ધાસ નાખતી અને જરા ઉષ્ણ અશુને છાડતી એવી રતિને કરી છે. ૧૮

ि - कुपुरुषैः, काक्षिवीक्षितः, कवोष्णनिः वासां, कदुष्णाश्रुमुचम् ये सभा-सांत पद दशाव्या छे.

हेमेष्टिकचितं सौधं मृगाक्तीर्मावधारिणीः। इषीकतूलवत्यक्त्वा धन्यंमन्या धनाधिधाः ॥ ७०॥ जवान् रेवतीमित्रेतु चलरोहिणी मित्र जोः। असंगं गंगदत्तेहि आहुयंतः सखीविजान् ॥ ७१॥ वाहनैर्हिगुणकर्णैर्दात्राकर्णैरनेकशः।
पिष्ठकर्णैरष्टकर्णैर्ध्यंगुलाकर्णकैर्वृताः ॥ ५१॥
जत्क्या विमुक्तोपानत्का अनृताषट्रपदा अपि।
नानानीवृद्धवा मर्माविधो दुःकर्मविद्धिषः॥ ५१॥
यशः परि तद्दानांबु प्रावृषो नीरुचः श्रिया।
श्रेयस्काम्यावशात्त्व द्गीः काम्ययोपनयंत्यमी॥ ५४॥ पंच
जिःकुलकम्।

ભાવાર્થ—

સુવર્ણની ઇંદાવાલા મેહેલને અને માલાના ભારવાલી મૃગાશ્રી સીઓને ઇપિકાના રૂની જેમ છાડી આત્માને ધન્ય માનનારા હે રેવતી મીત્ર આવ્ય, હે રેાહિણી મિત્ર ચાલ્ય, હે ગંગકત્ત અહીં આવ્ય, એમ પાતાના મિત્રાને ભાલાવા, ખમણા કાન વગરના દાતરડા જેવા કાન શિવાયના, પિષ્ટ જેવા કાનવાલા આઠ કાનવાલા અને બે આંગલના કાન વગરના અનેક વાહનાથી વીંદાએલા, ભક્તિથી ઉપાપનને છાડતા, અસત્યમાં ભ્રમર રૂપ નહીં તેવા વિવિધ દેશના રહેવાસી, મર્મને નહીં વીંધનારા દુષ્ટ કર્મના દ્વેષી શાયશને માટે દાન રૂપ જલના વર્ષા કાલ જેવા અને લક્ષ્મીથી કાંતિવાલા આ ધનવંતા ક્રેયાણને માટે તમારી વાણીની ઇચ્છાથી અહિં આવેછે. ૭૧ ૭૨ ૭૩ ૭૪

विशेषार्थ—हेमेष्टिकचितम्, मालधारिणीः, इषिकतूलवत्, धन्यंमन्याः, द्विगुणाकर्णैः, दात्राकर्णैः, पिष्टकर्णैः, अष्टकर्णैः, ध्यंगुलाकर्णैः, विमुक्तोपान-त्काः, अनृताषद्पदाः, मर्माविधः, दुःकर्मविद्विषः, श्रेयस्काम्यावज्ञात्, त्वद्गीः काम्यचा अ लुहा लुहा विश्वद्वासा सभासांत पह हशान्या छे.

व्यूढोरस्क पयस्कद्धपवाक्यं त्वां देवतांतरैः।

तुख्ययंतो विदुर्नाहा हेमायस्याशयो मिदाम् ॥ ॥ ७५ ॥ लावार्थ—

હૈ પ્રસુ, દ્વદયમાં ગયેલા દૂધ જેના જેવા વાક્રયા છે, એવા તમને જેએ! બીજા દેવતાની સાથે સરખાવે છે. તેઓ સુવર્ષ અને લાહાના આશયના બેદને જાણતા નથી. હપ

वि०व्यृहोरस्क, पगस्कल्प, देवनांतरेः, व्ये सभासांत पढ ६शीव्या छे.

जगन्मानसदोद्दायस्कांते श्रेयस्करे त्विय ।

तृष्णाजास्वप्ययस्कंसे निविशन्ते दृशःसताम् ॥ ७६॥ ।

જગતના **મનર્ય લાહામાં અ**પસ્કાંત (લાહ સુંજાક) જેવા, કઢપાણ કર નારા અને તુષ્ણા રૂપ સરાવરના જલને શાષનારા તમારે વિષે સત્પુર્ધાની દ્રષ્ટિઓ પ્રવેશ કરેછે. હદ

्वि०—जगन्मानमले**ाहायस्काते, श्रेयस्केरे, तृष्माजास्यापायस्कंते,** स्थे सभा स्रांत पह दश्रीव्या छे.

यावत्कांचनकुं ज्ञायस्कुं ज्ञयोस्तावदंतरम् । त्वदागमान्यागमयो र्जुवनांज्ञोज ज्ञास्कर ॥ ७७ ॥ सावार्थ—

જગત રૂપ કમલમાં સૂર્ય જેવા હું પ્રભુ, સુવર્ણના કુંભને અને લાહાના કુંભને જેટલું અંતર છે, તેટલું અંતરતમારા શાસ્ત્રને અને અન્ય શાસ્ત્રનેછે. ૭૭

् **ि — कांचनकुंगायस्कुंगयोः, त्यदागमान्यागमयोः** એ साभासांत पह हशाल्या छे.

जीयाद्गीमींहदप्ताश्वयंत्रणायस्कशा तव । अयस्कर्णाव ज्रद्धीया दुर्वादिहृदयन्यघे ॥ ७०॥ भावार्थ—

હે પ્રભુ માહથી ગર્નીષ્ટ એવા પુરૂષ અધિત નિયમમાં રાખનારી ચાલુખ જેવી તમારી વાણી જય પામા. જે વાણી દુષ્ટ વાદીઓના હૃદયને વીંધવા માટે લાહાના ભાલા જેવીછે. ૭૮ वि०—मोहद्दात्वयंत्रणायस्कंशा, अयस्कर्णी એ सभासांत ५६ ६शी०या छ. स्वःकतंयैर्महाश्रेयस्कामैर्वा त्वं नमस्कृतः । पुरस्कृता पूर्णकामैस्तैयशस्यात्रत्यज्ञुवि ॥ ७ए ॥ स्वार्थ—

મહા કલ્યાણની ઈચ્છાવાલા જે પુરૂષાએ તમને નસ્કાર કરેલાેછે, પૂર્ણ કામથી પૂજ્ય એવા તે પુરૂષાએ યશ કરવા લાયક અહીંની ભૂમિમાં સ્વર્ગ કરેલું છે. હ્લ

વિ०—महाश्रेयस्कामैः, नपस्कृतः, पुरस्कृता એ सभासांत पद ६शीवेस छे.

इति समासपादःसमाप्तः।

तारकं शैववत्कर्णमिव मध्यमपांमवः । द्वितीयं पांडुपत्यं वा हिमंबमवधीः स्मरम् ॥ ए० ॥

ભાવાર્થ—

શિવના પુત્ર કાર્ત્તા કેયે જેમ તારકાસને માર્યા, અર્જીને જેમ કર્જીને માર્યા અને લીમે જેમ હિંહ બને માર્યા, તેમ તમે કામદેવને મારેલા છે. ૮૦ વિ૦—શૈવ, એ તહિતના અપત્યાર્થનું રૂપ દર્શાવ્યું છે.

पांनोरपत्यमाद्यं यः सच्चित्रैर्निरस्यति । जामदग्न्य इव कात्रवंशं तमिष पातयन् ॥ ए१ ॥ पाराशयों मुनिरिव महाजारतमग्रथत् । जामदग्न्य इवाजीक्षणमक्तत्रविधिदीकितः ॥ ए१ ॥ गार्ग्यवात्स्यगार्ग्यनामायनचारायणाक्षीन् । कौंजायन्यवाध्नायन्यौ सतीं कौंजायनीं जयन् ॥ ए३ ॥ शौन्नेयशोचेयवेष्टपुरेयात्रेयकौंजिषु ।

श्रेणिकचरितम्.

श्रीपबाइविवाइव्योवेंदवावोपविंदवी ॥ 08 ॥ दाके दाकायणे पारासरे कैंाजायनेषु च । प्रज्ञाविव्यार्थयानकं काकापत्येषु कौशिकः ॥ 0५ ॥ यस्त्वया काइवेयोवा सौपर्णयेन मारितः । कीवालपो दाशरियनव मारीचनामकः ॥ ए६ ॥ षदिः कुलकम् ।

ભાવાર્ધ—

के पांडुना प्रथम पुत्रने पाताना सन्यरित्राधी परास्त इरेछ. के कमदिनिना पुत्र धुरश्रामनी केम ते क्षत्र व'शते पण पाडीनाणेछ. पराशरना
पुत्र व्यासनी केम के हो महालारत ने गुंध्यु'छ. परश्रामनी केम के वार' बार
अक्षत्र विधिमां दीक्षित थयेक्षछ. इषि स्वेषा गर्गना पुत्र वत्सना पुत्र, गार्थना
पुत्र, नाडायन, यारायण, इल्लयनना पुत्र, ध्रद्दनना पुत्र स्पती इल्लयननी पुत्रीत के हो किती क्षीचाछ. शुक्रा, श्रुचिविष्टपुरा स्पत्रि, इंक, उपणाहु,
आहु, भिंदु, उपभिद्द, दक्ष, दाक्षायण, पारासर स्पत्र हे ल्यमना पुत्रात विष
रात्रे आस्प्रीना भ्या उपर ध्रुप्रशीनी केम के समर्थ थयाछ. गर्ड केम सर्थ
ने मारे स्पत्र दशर्थना पुत्र राम केम मारीय नामना राक्षसन मारे तेम तमे
आमेदवन मार्थाछ. ८६

विशेषार्थ—जामदग्न्यः, पाराश्चरः, गार्ग्य, वात्स, गार्ग्य, नाडायन, चा-रायण, कोंजायन्य, ब्राध्नायन्य, कोंजायनी, शोश्चेय, शोचेय, वैष्टपुरेय, अत्रेय कांजि, औपबाहवि, बाहवि, बैंदवि, औपबिदवि, दाक्ष, दाक्षायण, पारासर, कौंजायन से तिक्षित प्रत्यना ३५ दर्शाव्या छे. काद्रवेयः, सौपर्णेयेन दाशर्यामा से तिक्षत प्रत्यना ३५ दर्शाव्या छे.

श्री त्रैशवेय इरिष्ट्युते कौसुंज्ञरुग्नश । न यौवतेयस्त्वनुख्य उपसर्गसदः परः ॥ ७७॥ भावार्थ—

દરિદા (હલદલ) જેવી કાંતિવાલા અને કસું બી રંગના નખવાલા & ત્રિશલાના પુત્ર, તમારાજેવા ચુવતિના પુત્ર ઉપસર્ગને સહન કરનાર નથી. ૮૭

श्रेणिकचरितम् .

विशेषार्थ — त्रैवार्छेय , कीसुंभक्षण्नरय , यौत्रतेयः , अतिद्वितः प्रत्यथांत ३५ दर्शाव्या छे. ८७

ग्रदः पैषं निशा पैषि यथा सर्वार्थसिद्धे । संपनीपद्यते पुंसां नाममूर्तिश्च ते तथा ॥ ए० ॥ भावार्थ—

જેમ પાષ માસના દિવસ અને પાષ માસની શતિ સર્વ અર્થની સિદ્ધિ માટે થાયછે, તેમ તમારી મૂર્તિ પુરૂષને સર્વ અર્થની સિદ્ધિ માટે થાયછે. ૮૮ વિશેષાર્થ—પૌષ્મ, પૌષી, એ તિક્રિત પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

मघा विशाखान्नरणीकृतिकास्विव यात्रया । त्वदन्यसेवयात्रैव सिद्धिं नाश्चवते नराः ॥ ए ।।

ભાવાર્થ—

મઘા, વિશાખા, ભરણી અને કૃત્તિકા નક્ષત્રામાં યાત્રા કરવાથી જેમ સિદ્ધિ મહાતી નથી તેમ પુરૂષા તમારાથી બીજાની સેવાવઉ સિદ્ધિને પ્રાપ્તથતાં નથી ૮૯

योवनाहिमुखा नम्र त्रेदशा जैक्कवृत्तयः । आर्षवर्त्मजुषो धन्याः शिष्टयास्ते परमाईताः ॥ ए० ॥ भावार्थ—

યાવનથી વિમુખ, દેવતાઓએ નમેલા, ભિક્ષાવૃત્તિ કરનારા, અને મુનિ માર્ગતે સેવનારા તે તમારા ઉત્તમ પરમ આહેત ને ધન્યછે. ૯૦ વિશેષાર્થ —ત્રૈદવાઃ, મૈક્ષ, आર્ષ, આર્દેતાઃ એ તહિત પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

यै: श्रितश्राकुषो धर्मस्त्वं स तक्कणसंपदा । तेऽन्यानुपादसन् वैयाकरणश्वांदसानिव ॥ ए१ ॥ भावार्थ—

જેઓએ લક્ષણ સંપત્તિવર્ડ ચક્ષુના ધર્મરૂપે તમને આશ્રિત કરેલછે. અર્થાત તમનેજ નેત્રના વિષયમાં કરેલછે, તેઓ વૈયાકરણા જેમ વેદ ભણ્લાન હસે તેમ બીજા દેવતાઓને હસે છે. ૯૧ विशेषार्थ - वैयाकरणाः , छांसदास् ये तिहत प्रत्थयांत ३५ ६शीव्या छे.

शब्दस्येव श्रावणत्वं तवासाधारणं महः। जलूखलवीहिवच निस्तुषा गुणसंपदः॥ ए१॥ भाषार्थ—

શબ્દનો ધર્મ જેમ શ્રવણ કરાવા રૂપછે, તેમ તમારૂ અસાધારણ તેજછે. અને ખાંણીયાની ડાંગરની જેમ તમારી ગુણ સંપત્તિ નિસ્તુષ એઠલે ઉજ્વલછે. હર વિશેષાર્થ—શ્રાવળત્વં એ તક્તિ પ્રત્યયનું રૂપ છે. અહિં ખાંણીઆમાં ખાંડે-લી ડાંગર જેમ નિસ્તુષ (છોલ્લાવગરની) થાય છે, તેમ ગુણસંપત્તિ ઉજ્વલ છે.

त्वद्रक्तस्तिसृकं वस्त्रं दार्षदं सृचतुःसमम् । चातुरिशविकान् अश्वान् रथांश्चोपजुनिक ना ॥ ए३ ॥ भाषार्थ—

તમારા ભક્ત પુરૂષ કામલ, મજણત અને ચારસ વસને, ઉત્તમ અશ્વાને અને સ્થાને ભાગવે છે. ૯૩

विशेषार्थ तैस्टकम् , दार्पदम् , चातुरिश्चिकान , अति द्वित प्रत्ययना ३५ व्याप्या छे.

चातुर्दशं रक्षज्ञव दुर्दशं त्वत्पदाश्चितम् । ज्ञाक्तिकाश्च ज्ञटाश्वेश चूतं युघि च मन्वते ॥ ए४॥ भावार्थ—

પાશામાં કુશલ એવા જીગારીએ અને સુભટા જીગારમાં અને યુદ્ધનાં તમાસ ચર્ચુને આશ્રિત એવા પુરૂષને ચતુર્દશના રાક્ષસની જેમ દુર્દર્શ (દુ:ખે જેખી શકાય તેવા) માનેએ. ૯૪

विशेषार्थ- चातुर्दशं, आक्षिकाः, એ तद्धित प्रत्ययना ३५ ६शेष्या छे.

न दाधिकं न सार्पिष्कं रुच्यं मारिचकं न च । स्यादशेचिकनां यद्वदुर्धियां त्वद्वचस्तया ॥ ए५ ॥ भावार्थ—

અરૂચિવાલા પુરૂષને જેમ કહીં, ઘી અને મરીચના પદાર્થ રૂચે નહીં,

तेम इष्ट शुद्धिवाद्या पुरुषाने तमाइ वस्तन इसत नथी. ७५ विशेषार्थ— दाधिकम् , मार्पिष्कम् , मारिचकम् , अरोचिकनाम् , से तिद्धतः भूययांत ३५ ६शाव्या छे.

स्तुत्वा गुणांतं कस्ते आत् कः कांम छविकों ऽ बुधिः। किं तु को न बजूव त्वां स्तोता स्तावनिकों इसाम्।। एह ॥

ભાવાર્થ—

તમારી સ્તુતિ કરીને કયા પુરૂષ ગુણના અતને પ્રાપ્ત થયાછે! હાથ તર-નારા કથા પુરૂષ શમુદ્રને તરે? તમને સ્તુતિ કરનાર કથા પુરૂષ પાપને દૂર કર્-નાર નથી થયા? ૯૬-

विशेषार्थ—स्तावानकः, ये तिद्वत प्रत्ययनु ३५ छे.

त्वह्मीनः शाकटिकं दुःखराशिर्न पातयेत् । व्यथयत्यथवा नाथ नककः शाङ्ग वेरिकम् ॥ एउ ॥

ભાવાર્થ—

હ નાથ તમારા ધર્મરૂપ ગાહા ઉપર બેસનારને દુ:ખના રાશિ પાડી નાખતો. નથી અથવા શ્રૃંગવેર—એષધીને સેવનારા પુરૂષને કફ પીડા કરતા નથી. ૯૭ विशेषार्थ—शाकटिकम्, शाङ्क्तवेरकम्, એ तिद्धत प्रत्ययना ३५ दशाव्या छे.

तांबू सिको वा तांबूसी बाणी यः पाति यत्तव । जायते तद्यशःशंखवादने झांखिको न कः ॥ एए॥ः

ભાવાર્થ—

જેમ તાંસુલ ખાતારા પુરૂષ તાસુલનું રક્ષણ કરે તેમ જે પુરૂષ તમારી વાણીનું રક્ષણ કરેછે, તે પુરૂષના યશરૂપ શંખને વગાડવાને કરા પુરૂષ શાંખિક (શંખ વગાડવામાં ચતુર) થતા નથી હ૮

वि०--तांबूछिकः , शांखिक: એ तद्धित प्रत्ययांत इप ६शी०या छे.

स्यां ज्ञांमारिकस्त्वज्ञाग्मदारत्नस्य यत्परः , ।

लाक्तिकाण्यपि रत्नानि कार्षापणिकतां दधुः ॥ एए ॥ लावार्थ

હે પ્રભુ, તમારી વાણિક્ષ્ય મહા રતનો હું શ્રેષ્ટ એવા ભંડારી થાઉં તે પછી મારાલાખાની ઇમિતવાલા રતના તેની આગલ કાડીની કિંમતના થઇ જાય છે વિ૦—માંકારિકા, છાસિકાળિ, કર્ષાપળિક, એ તહિત પ્રત્યયાંત ક્ર દર્શાવ્યા છે. ૯૯

न चार्किकोऽप्योजसिको नच साहसिको हरिः । यस्मिस्तद्विनः कर्म काद्याविक इव क्वितिम् ॥ १००॥ भावार्थ—

જેમ કાદાલી વાલા પુક્ષ પૃથ્વીને એક તેમતમ કર્મને લેહાએ, તે તેમાં આગલ ચક્રવર્ત્તી પણ પરાક્રમી નથી અને વાસુદેવ પણ હિંમતવાન નથી દિવ વિભ चात्रिकः, औजसिकः, साइसिकः, कौद्यान्निकः, એ વિદ્ધિ પ્ર યના રૂપ દેશાવ્યા છે.

विजेरांज्ञिसकैः कीणां नाव्यांज्ञा ऋजुवाविका । पुण्या नदी सा यत्राज्ञूदतुख्यं ज्ञानमीश ते ॥ १०१ ॥ भावार्थ—

હે ઇશ, જે સ્થાને તેમને અતુલ્ય જ્ઞાન (કેવલ જ્ઞાન) થયેલું હતુ તે સ્થલને જલના પક્ષીએ થી વ્યાપ્ત, નાવથી તરવા યાગ્ય જેનું જલછે. એવે ૠજીવાલિકા નામે પુષ્ય–પવિત્ર નદી થયેલી છે. ૧૦૧

न विष्योऽ सौ गुडेनैव योश्रियेते ति नीतिमान्। श्रुजेषीज्ञयकर्मण्य शोमनैवांतरानरीन् ॥ १०२॥ भावर्थ—

" ગાલથા મરે ત્યાં સુધી ઝેરથી ન બારવાં " એવી નીતિ જોહનારા તે એ વિજય કર્મમાં પ્રવીછુ એવી શમતાવડે કરીતેજ અંતરના શત્રુઓને જિલ્ લીધાએ ૧૦૨

वि०-विष्यः, जयकर्षण्यः , यातिहत अत्ययात ३५ हशाव्या छः

शिष्याणाविष सर्व्वीयत्वाच्छातीये प्रजल्पति । के नामैतिकायनीयौषगवीयादयो बुधाः ॥ १०३॥ भावार्थ—

સર્વ હિતકારી પણાથી અથવા સર્વ જાણનાર પણાથી શાભતા એવા લખારા શિષ્યાણુ ક્ષુલ્લક શિષ્ય જ્યારે બાલેએ, ત્યારે એતિક, આયનીય અને એપ્પ ગવીય વિગરે વિદ્વાના તેની આગલ કાેણ માત્ર છે.? ૧૦૩

ि - सर्वायं, बालीय , ऐतिक , आयनीय , औपप्रवीय अ तिद्धितांत ३५ इशिल्या छे.

राष्यं गब्यं वचो मध्यं सुगव्यो वृषकेतनः। राजा चमव्यश्च यथा साधव्यस्त्वं प्रजो तथा॥ १०४॥ भावार्थ—

હે પ્રભુ, જેમ ગાયતે માટે થાસ, પવિત્ર વચન, સારા વૃષભવાલા શક્સ, અને ઊત્તમ સેતાલાલા રાજા સારા છે, તેમ તમે ઊત્તમ સાધુવાલા છા. ૧૦૪ વિ૦—ગગ્યમ્, સુગગ્ય:, चमञ्यः, साध्यः એ તહિત પ્રત્યથના રૂપ દર્શ-૧્યા છે.

यथापि चन्यः कर्पासौंऽगारियं दारु वा ज्ञेवत् । सतां तत्त्वावबोघाय तावकीनं वचस्तथा ॥ १०५ ॥ भावार्थ

જેમ ચાવવા યાગ્ય કપાસ અને અંગારને માટે ક્રાષ્ટ હાય તેમ તમારૂ વસન સત્પુર્વાને તત્વ બાલતે માટે થાયછે. ૧૦૫

वि०-अंगारियम् , तावकीनम् से तिक्षित प्रत्ययात इप ६शाव्या छे.

राजवहर्दते स्मायं स्तौतीमं देववज्जनः । दथ्नेऽनेनाग्निवनेजोऽस्मै दनेऽर्घे न कोऽर्कवत् ॥ १०६॥ पतायामास दारिइयं डागस्मान्निधिनाथवत् । महर्षिवकृत्तमस्य स्थिता श्रीरत्र विष्णुवत् ॥ १०७॥

स्थिरः सुमेरुवइत्नाकरवइत्नवानयम् । ज्ञासंतेऽस्यांघवतत्रांतरीयास्त्वामुपास्ति यः॥ १००॥ भावार्थ—

જે પુરૂષ તમારી ઉપાસના કરે છે, તે ચંદ્રની જેમ વધે છે. દેવતાની જેમ લે લે કે તે તે સારા કરે છે. તે અપ્રિની જેમ તેજને ધારણ કરે છે. સૂર્યની જેમ તેને કાે આ આપતું નથી? કું છેરની જેમ તેનાથી દારિદ્ર પલાયન થાય છે. તેનું સદ્દવૃત્ત મહાર્ષના જેવું છે. તેનામાં વિષ્ણુની જેમ લક્ષ્મી રહેલી છે તે સુમેરૂ પર્યતની જેમ સ્થિર છે. રત્ના કર-સમુદ્રની જેમ તે રત્ન વાલા છે અને અન્યમતવાલાઓ તેને અધના જેવા ભાસે છે. ૧૦૬-૧૦૭-૧૦૮

વિભ તંત્રાંતરીયા:, આતિકૃતિ પ્રત્યયનું રૂપ દર્શાવ્યું છે. અહિ अयम् ઇત્યાદિ સાતે વિભક્તિઓના એક વચન દર્શાવ્યા છે.

शुक्रत्वं शुक्रतात्राजा गोत्वं गोतावतामिव । तवैवान्वयविद्धे महावीरत्वमीद्वयते ॥ १०ए॥ लावार्थ—

જેમ શુક્લતાને ભજનારા પુરૂષામાં શુક્ત્વપહું અને ગાપણાને ધરનારાઓમાં ગાત્વ જોવામાં આવેછે, તેમ વિશ્વમાં તમારાજ અન્યય (વ'શ) વાલું મહાવીર પહું જોવામાં આવેછે. ૧૦૯

वि०-—शुक्कत्वं शुक्कता , गोत्वम् , गोता, महावीरत्वम् એ तिक्वत भाव प्रत्य-यना ३५ ६शाव्या छे.

पाठकत्वं त्रिदंभित्वं ब्राह्मएयं योगलीनता । शौक्कयं च जामयमेव त्वन्मार्गनानात्वमीयुषाम् ॥११०॥ भाषार्थ

तभारा भार्गभां विविध प्रधारत प्राप्त थयेला पुरुषामां पाउडपखुं, त्रिहंडी पखुं, श्राह्मख्पखुं, यागद्धीनपखुं शुडलपखुं अने जडपखुं रहेकुंछ. ११० विज—पाठकत्वम् , त्रिदंडत्वम् , ब्राह्मणत्वम् , यागङ्कीनता , ब्राह्मियम् , जाह्यम् स्रे भाव प्रत्ययना उदाहरु हशील्या छे.

गोमानुत्ककुदावार्त्तेहयाढयः शिक्षानिर्मतः । ज्ञानुत्वान् रूपवान् वीहिशाती किंवान्नतेऽर्चकः॥ १११॥ भाषार्थ—

હે પ્રભુ, તમતે પૂજનારા પુરૂષ ગાયાવાલા, ઊંચી કેંદ્રવાલા અ<mark>ધાથી</mark> યુક્ત, ચંદ્રજેવા નિર્મલ, આયુષ્યવાલા, રૂપવંત અને લીહિ-ડાંગરથી શા<mark>ભિત</mark> એવા થાયએ. તે શું વાલા નથી થતા? ૧૧૧

वि०—गोमान , आयुष्मान , रूपवान् એ तिक्कत भत्वर्थीय प्रत्ययना उद्यक्षः २ । इर्शा॰या छे.

ज्ञास्वन् यशस्वन्, लक्ष्मीवन्, मरु त्वत्पूज्य पुण्यवन् । अमायीत्वत्पदौ मूर्ध्ना स्पृशन् शीर्षीह नापरः ॥ ११२ ॥ ભાવાર्थ

તેજસ્વી, યશસ્વી, લક્ષ્મીવાન, 'દેવતાને પૂજ્ય <mark>અને પુષ્યવ'ત એવા હે</mark> પ્રભુ, તમારા ચરષ્ણને મસ્તકથી સ્પર્શ કરતાે એવા પ્રાણી આલાકમાંમાયા– ' કપ્રથી સહિત હાતાે નથી. ૧૧૨

वि०—भास्तन् , यशस्त्रन् , लक्ष्मीवन् , पुण्यवन् , व्येति प्रत्थयना संयो-धनना ३५ ६शाव्या छे.

वजी मेधाव्यमायावी यशस्वी त्वामयं स्तुते । स्वग्वी कटकवलयी स्तनकेशवतीवृतः : ११३॥

ભાવાર્થ---

અહિમાન, માયાવી નહી, યશસ્વી, માલાવાલા, કઠા તથા કંકણવાલા અને સ્તન તથા કેશવાલી સ્ત્રીએાથી વી ટાએલા આઇ દ્ર તમારી સ્તુતિકરેછે. ૧૧૩ વિ - - चन्नी, मेधावी, अमायावी, यशस्वी, स्नग्बी, कटकवलयी, એ તહિતના અરત્યર્થ પ્રત્યથના ઉદાહરણ દર્શાવ્યા છે.

स्यात्काकतालुकी कुष्टी पिशाचक्यतिसारकी । अलीकी वातकी दुःखी न सुखी जातु ते दिषन् ॥११४॥ २१

श्रेणिकचरितम् ,

ભાવાર્થ—

તમારા દ્વેષ કરનારા પુરૂષ કાક પછીજેવા તાલવાવાલા, કાંડીએ પિશા-શ્વના વલગાડવાલા, અતિસાર (ઝાડા) ના રાગવાલા, ખાંદુ ચાલનારા, વાયેલ અતે દુ:ખી થાયછે, તે કદિપણ સુખી થતા નથી. ૧૧૪

ि वि० काकतालुकी, कुष्टी, पिशाचकी, अतिसारकी, अलीकी, वातकी हु:खी, सुखी એ तिक्षतांत ३५ ६शाल्या छे.

बादुबल्यप्युरुबल्यज्ञक्तस्त्वीय जूतते । लुठेहालः पंचमीव त्वज्ञ कोः पतितो रणे ॥ ११५ ॥ भावार्थ--

તમારા વ્યભક્ત અથવા તમારી ભક્તિથી પતિત થયેલા પુરૂષ અન્હુન અલવાલા હાય તેમજ ઘણાં અલવાલા હાય તાપણ તે રણમાં પૃથ્વીઊપર પંચમ બાલકની જેમ અથડાયછે. ૧૧૫

ि**वि॰---वाहुवली , उरुवली , पं**चमी એ तिद्धित अत्ययना ३५ ६र्शान्या छे.

सर्वी कशीव तरुणः सर्ववीजीव कर्षकः । नृपः सर्वधनीव त्वं ज्ञासि सर्वगुणः प्रज्ञो ॥ ११६ ॥ भाषार्थ—

હે પ્રભુ, સર્વગુણવાલા એવા તેમે સર્વ સ'પન્ન અને ચાળુખવાલા તરૂણ પુરુષની જેમ, સર્વ બાજવાલા ખેડુતની જેમ અને સર્વ ધનવાલા રાજ્યની જેમ શાભાયમાન લાગાએ. ૧૧૬

वि०—सर्वी , कशी , सर्ववीजी , सर्वधनी એ तिष्ठित अत्ययना इप हर्शाव्याछे

सुरोितिनो वर्षिवराः शोंमीर्यात्करिधर्मिणः । ब्रह्मवर्णितया वध्यसर्वजीवाः सुतास्तव ॥ ११७॥ भावार्थ--

હે પ્રભુ, તમારા પુત્રો ઊત્તમ શીલવાલા, શ્રદ્ધાચારીઓમાં શ્રેષ્ટ, પરાક્રમથી હસ્તીનાજેવા ધર્મવાલા અને શ્રદ્ધાપણાવઉ સર્વજીવ જે મને અવધ્યછે એવાછે. ૧૧૯ વિ૦—મુશ્તીજિનઃ , क्रारिधर्मिणः, ब्रह्मप्रणीं એ તહિતના અસ્ત્યર્થ પ્રત્યયન ૩૫ કશાવ્યા છે. रागहस्त्यंकुशं दंतिगतिं श्रीपिद्मिनीरिवम् । दयांन्नः पुष्करिएयानं झानिकास्त्वासुपासते ॥ ११७ ॥ सावार्थ—

રાગરૂપ હસ્તિમાં અંકુશસમાન, હસ્તીના જેવી ગતિવાલા, શ્રી (માક્ષ લક્ષ્મી) રૂપ કમલિનીમાં સૂર્યરૂપ અને દયારૂપ જલની વાપિકાજેવા તમારી ઊપાસના જ્ઞાની પુરૂષા કરેછે. ૧૧૮

चि० — इस्ती , दंती , ये ति दितना इसंत ३५ ६शी०या छे.

गायाद्य दामवति दामिनि स्वोमिनि स्वां गीतेः कलां सफलयेति सखीर्वदत्यः । गायंत्यमूर्दिविषदां रितका युवत्य स्त्वां यामिनीशविशदेश्वरितेस्दारम् ॥ ११ए॥

ભાવાર્થ—

" હેમાલાવાલી, હેમાલિની, હેસામિનિ, આજે ગાયન કરા અને તમારી ગાયનકલાને સફલ કરા " એમ સખીઓને કહેતી એવી દેવતાઓાની રસિક યુવતિઓ ચંદ્રના જેવા ઊજ્વલ ચરિત્રવઉ ઊદાર એવા તમને ગાયછે. ૧૧૯ વિ --- दामवित , दामिनि , सोमिनि , એ तिद्धित પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યાછે.

संज्ञावित्र्रसंद्रयगोचरिश्ववात्साही स्तुता वीणिति गींतः किंपुरुषेः स्तुतौ मुखरयन् वीणावतीं देवताम्। मुष्ठया चूलिदशाधरीकृतसुरः क्वेशिकृतौ कर्मणाम् संलाविद्विरिधीरकर्मणि मिय त्वं वीर तन्याः कृपाम्

11 550 11

ભાવાર્થ—

અસંજ્ઞી જીવને અગાચર, માલમાં ઊત્સાહી, સંજ્ઞાવાલા વીણાધારી પુરૂષાએ સ્તુતિ કરેલા, કિન્નરાએ ગાયેલા વીણાધારિણી દેવી (સરસ્વતી) ને સ્તુતિ કરાવનાર, પંચ મુષ્ટિ લાચવાલી દેશાથી દેવતાને પણ નીચા કરનારા અતે કર્મના કલેશને ખપાવામાં તત્પર એવા હેવીર, પર્વત જેવા દૃઢ કર્મવાલા એવા મારી ઊપર તમે કૃપા કરાે. ૧૨૦

वि० संज्ञाविद्भः, अतंज्ञी, वीणिभिः, वीणावतीम्, ये तिद्धत प्रत्थयना ઉद्दा-ढरण् दशाव्या छे.

स्तुत्वा वीर जिनं त्रयोदशगुणस्थानस्थितं श्रेणिकः साष्टश्लोकशतेन पंचमगतावित्यिद्वतीयोत्सुकः । प्राणंसीज्ञगतां तृतीयनयनं राजचतुर्धारक प्रांतं पावितदुष्टराशिजनुषं पंचांगसंस्पृष्ठजूः ॥१२१॥ भावार्थे—

પાંચ અ'ગ વડે બૂમિને સ્પર્શ કરતા એવા છે શિકરાજા તેરમે ગુણ ઠાંણે રહેલા શ્રી વીર પ્રભુની એકસાને આઠ શ્લાક વડે સ્તુતિ કરી પાંચમી ગતિ માં અદ્વિતીયઊત્સુક ઘઇ જગતના ત્રીજાનેત્રરૂપ, ચાથા આરાના પ્રાંત ભાગને શાભાવનાર અને છઠા રાશિના જન્મને પવિત્ર કરનાર એવા પ્રભુને પ્રણામ કરતા હવા. ૧૨૧

विधिनायोत्त्याय चतुर्विशतितममन्वजिङ्गपेदेवम् ।
मुनिजनज्ञत्तेये नृपतिः शुज्जदं रिवयोगिमव विंशम्
॥ १२२ ॥

ભાવાર્થ---

પછી રાજા શ્રેચિક વિધિથી એકાે ધયા અને તે પછી શુભદાયક વીશમાં સૂર્ધધાગની જેમ ચાવીશમાં તીર્ધકરને સુનિજનની ભક્તિમાટે વિરૂપ્તિ કરી. ૧૨૨

વિ૦—વિશમા રવિયાગ શિવ નામે છે. તે અહિ સમજવા.

कथित इव यशो दिशां दशानां, न वहति पूरणमेषु सञ्चरित्रः । गुणिकतिपयथः स गौतमाद्या

ि निति विमृशक्षिखिलान् मुनीन् ववंदे ॥ १२३ ॥ भाषार्थ—

" દશદિશાઓનું યશ કહેતા હાય કે, એમના સત્ ચરિત્રાવરે એમને વિષે પૂરણ રીતે વહન કરતું નથી તેથી તે ગુણીઓમાં કેટલામાં છે? " આવા વિચાર કરી તે શ્રેણિકરાજા ગાતમ વિગેરે ખધા મુનિઓને વ'દના કરતા હવા. ૧૨૩

नि-कतिंपयथः, ये तिक्षत प्रत्ययांत ३५ ६शीवेल छे.

यजुणऋदेः कलाकदाप्येकशततमी न धृतान्यतर्थिनाथैः। न सदस्रतमी न लक्ततम्यप्यज्ञिलीना मुनयस्तमेनमेते

॥ १५८ ॥

ભાવાર્થ—

બીજા તીર્થકરાએ જેમના ગુણની સમૃદ્ધિની એક સામી, હજાર**મી કે** લાખમી કલાપણ કિંદ ધારણ કેરી નથી, તે આ પ્રભુમાં મુનિઓ લીન થઇ રહ્યા છે. ૧૨૪

ि वि - शततमी, सहस्रतमी, स्रक्षतमी व्यातिक्षत प्रत्ययना स्रीक्षिणे इप दर्शाः व्या छे.

योऽयं शलाका पुरुषिस्त्रषष्ठित्रिशज्जनैः स्वीकृतसंयमोऽच्दे। त्रिंशत्तमेकेवल लाजकालो वर्षे गमी मोक्समी श्रितास्तं। ॥ १२५ ॥

ભાવાર્ય—

જે આ શ્રીવીરપ્રભુ ત્રે'શકમાં શલાકા પુરૂષ છે, ત્રીશ પુરૂષોએ જેમની પાંસેથી સંયમ સ્વીકારેલા છે એને ત્રીશમે વર્ષે જેમના કેવલગ્રાનના લાભના કાલ છે પછી એક વર્ષે માક્ષે જવાના છે, તે પ્રભુને આ સર્વે આશ્રિત થયેલા છે. ૧૨૫

वि - त्रिषष्टः, त्रिंशत्तमे, य तिक्षत अत्ययांत ३५ दशाव्या छे.

फाल्गुनधवलनवम्यां त्रिषष्ठिरस्यां तिथौ प्रथिततीर्थः।

पष्ठीमाव्दगजगतिविद्दरतिः भुवि यः श्रितास्तममी ॥१६६॥। भावार्थ-

ત્રે સકમાં શલાકા પુરૂષ એવા જે પ્રભુ ફાલ્ગુન માસની શુકલનવર્મી નીક તિશ્ચિએ તીર્ચને પ્રવર્તાવી છવર્ષના ગજેંદ્રના જેવી. ગતિવડે પૃથ્વી ઉપર લિક હાર કરે છે, તે પ્રભુને આ સુનિએ. આશ્ચિત થઈ રહ્યા છે. ૧ર૬

वि०—त्रिपष्टीः पष्टीमाद्दः, तिद्धतः प्रत्ययांत ३५-६शीव्या छे.

इत इह धर्म इदानीमधुना श्रीरत्र शमत एतर्हि । अत्रेत्यं क्रियते स्तुतिरचीविधिरेतथाच सुरैः ॥१२॥। भावार्थ—

" આ લાકમાં એમનાથીજ ધર્મ છે, હમણાં અહિં લક્ષ્મી પણ એમની! શમતાથી છે. '' આ પ્રમાણે દેવતાએ તેમની સ્તુતિ અને પૂજાવિધિ કરે છે. ૧૨૭

्वि०—इतः, इद्दानीम्, अधुना, एताई, अत्र; इत्थम्, एतथा से जुहाः जुहा स्थवस्यता प्रत्यथात ३५ हर्शाच्याः छे.

शिष्या स्ततोऽस्यज्ञर्तुर्येऽमी ते सर्वतोऽधिका न कथम् । इज्यांच बंधुताज्यां मुक्ता बहुतकषायतो वियुताः॥११०॥ सावार्थ—

જે આ તેમના શિષ્યા છે તે સર્વથી અધિક કેમ ન હોય ? કારણ જેમા એ ખલતાથી મુકત્ત છે અને બહુ ક્યાયશી રહિત છે. ૧૨૮:

वि० - ब्रंघुताभ्याम् बहुत: कपायतः એ तिद्धित प्रत्ययांत ३५ ६र्शा०या छे.

ખંધુતા એટલે બંધુના સમૂહ તથા બંધુપણું એ યે પ્રકારે બંધુતા કહેલીછે.

न यत्र रोइंति गुणैनिंजैः कणं न्नकेरिहतान्मनसो मनी-षिणः।

बहुत्र चर्याचतुरा बहुश्रुताः सर्वत्रवित्तास्त इमे मुदे मिये।॥ ११ए॥

'ભાવાર્ય—

વિદ્વાના ભક્તિ રહિત એવા અનને લીધે પાતાના ગુણવેર પણ જ્યાં ક્ષણવાર આરૂઢ થતા નથી, તેવા ખહુ પ્રકારે ચર્યા કરવામાં ચતુર, ખહુશ્રુત અને સર્વ જાણનારા એવા તેઓ અમારે હર્વનેમાટે થાએ. ૧૨૯ વિ૦—વદ્યુત્ર, સર્વત્ર, એ તિદ્દિત શ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

राजंति पार्श्वतो ज्ञर्नुरादितो मध्यतोऽततः शुद्धः । इह पृष्टतः कृतज्ञवा हृदि मुखतश्च प्रसत्तिजाजोऽमी ॥ १३०॥

ભાવાર્યે—

સ્થાિ મધ્ય અને અંતથી શુદ્ધ એવા આ પુરૂષા, સંસારને પૃષ્ટ કરતા અને દ્વારા તથા મુખમાં પ્રસન્નતા ધરતા થતા પ્રભુની પડણે શાલે છે. ૧૩૦ લિ૦—-पार्धितः, आदितः, मध्यतः, अंततः, पृष्ठतः मुखतः એ तस् प्रत्यथांत इभ हशाव्या छे.

कुत्रावाधिः कुतोन्नीः कुह कुपथकथा कारामेषां प्रणा-मान्

मुंका रात्रेर्डियामी विद्धति शयनं नान्यदा सर्वदैते । वृत्तिः कार्ये तदेषां ज्ञवति खलु महासद्गुणानां यदाङ्गा संश्विष्टाश्चेकदैते शुचिगुणनिवहैराश्चयैनों कदाचित् ॥ १३१॥

ભાવાર્થ—

"અખાધિ કયાં છે? ભીતિ કાનાથી છે? કુમાર્ગની કથા કથે સ્થાને છે? અને પાપ કયાં છે? " આ પ્રમાણે વિચાર અને એમના પ્રણામને છાડી રાત્રિના બે પહેાર શયન કરે છે. અન્યદા તેઓની વૃત્તિ તેમના સુદ્દ્યુ-ણામાંજ છે. અને જેમની આજ્ઞાને તેઓ વળગી રહયા છે. ઉજ્વલ ગુણના સમુહ રૂપ આશ્રય વિના તેઓ કદિપણ રહેતા નથી, ૧૩૧ एताई धन्योऽस्म्यधुना कृतार्थः श्रीमानिदानीमनमं यदैतान्।

यदा तदात्वायति साधु रक्षाप्येषां ब्रुवे किं प्रणतेस्त-दानीम् ॥ १३१ ॥

ભાવાર્ય—

હમણા હું ધન્ય છું, અધુના કૃતાર્થ અને શ્રીમાન છું કે <mark>આ મુનિએાને</mark> હું નમ્યાેછુ. જ્યારે માત્ર સાધુને રાખ્યા હાેય તેથી પરિણામે સારૂં હાેય છે, તાે તેમને પ્રણામ કરવાની શી વાત કરવી. ૧૩૨

ि ० — एताई, अधुना, इदानीम्, यदा, तदा, २० प्रत्ययांत २००४याेेना २५ ६शी०या छे.

न परुत्र परारि तथा न चैषमोऽपीतरेयुरन्नवदहो । मम मुनिपदवंदनतः शुन्नोदयो यादृगद्य सद्योऽजूत्॥१३३॥ लावार्थ—

અહા, મુનિના ચરણને વ'દના કરવાથી મારા શુભના ઉદય જેવા તત્કાળ આજે થયા છે, તેવા પાર પરાર કે બીજા દિવસે થયા નહાતા. ૧૩૩ વિ — पहन, परारि, एषमः इतरेद्युः अहो, अद्य, सद्यः, એ પ્રત્યયાંત અવ્ય-

યાના ૩૫ દશાવ્યા છે.

यत्पूर्वेद्युः स्वप्नमैक्षिष्युदारं संजातानि श्रेष्ठनैमित्तिकानि । ज्ञइं ज्ञाव्यादेशिनोचे परेद्युः काकोलोऽरैत्पूर्वदिइयुत्तेरेद्युः ॥ १३४ ॥

तव ज्ञावि परेद्यविः शिमत्यं दिवि वागन्यतरेरुजतायत्द्यु। शकुनैरघरेरुद्युत्यितं यच्छुज्ञदैः सर्वमिदं ममाद्य सत्यम् ॥ १३५ ॥ युग्मम् ।

મે' પૂર્વ દિવસે ઉત્તમ સ્વધ્ત જોયું હતું. બીજા પણ મારે શ્રેષ્ટ શુક્ત થયા હતા. પરિદેવસે શુભ પક્ષીઓએ ભદ્ર વાક્ય કહ્યા હતા. ઉત્તર દિવસે કાંકાલ પક્ષી પૂર્વદિશામાં એાલ્યું હતું. વલી અન્યદિવસે આકાશમાંથી એવી વાણી થઇ હતી કે, આવતે દિવસે તારે સુખ આવવાનું છે; અને બીજા શુભ પક્ષીઓએ અન્ય દિવસે જે દેખાવ કર્યા હતા. એ બધું આજે મારે સત્ય થયું ૧૩૪-૧૩૫

्वि०—पूर्वेद्युः, उत्तरेद्युः परेद्यवि, अन्यतरेद्युः, अधरेद्युः, એ प्रत्ययांत अ०य-यना ३५ ६शा०या छे.

उन्नयेद्युरनाशुषो व्रतं जगृहे येन चितं च केवलम् । उन्नयद्युरथोपहद्म्यते सुगतेर्वर्त्म शिवं यियासता ॥१३६॥

तिममं प्रणमामि जिस्तोऽइं शिरसा किई कदा स्तवी-

शरणं ब्रजितास्मि यांई तं चापचितिस्ताई ममैनसां जिल्ला प्रतित्री । १३७॥

महितास्मि यदामुनींस्तदेवानधमन्यार्हि न जातु जीवि-तं मे ।

इति ज्ञावजमेव मेऽन्यदा जूच्वुज्ञमेतर्हिनु तिकयावि-शिष्टम् ॥ १३०॥

जपविदय कृतांजितिः पुरस्ताइसियण्यामि तिरोयदास्य जर्जुः ।

श्रवसी खलु तर्हि मेऽईणीयं क्षणमिति जावयति सम जावनां सः ॥१३ए॥ कुलकम् ।

13

જેને ઉભય કાલે વ્રત અને કેવલ જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયા હતા. મેણમાં જ ની ઇચ્છા કરનારા જે પ્રભુને ઊભયરીતે સુગતિના માર્ગ દેખાયા હતા. પ્રભુને હું ભક્તિથી મસ્તક વડે પ્રણામ કર્ફ છું. હવે તેમનું સ્તવન કયારે જ્યારે હું તેમને શર્શે જાઉં, ત્યારે મારા પાપના ક્ષય થક્ષે. જ્યારે હું ક્ષુ આને વંદના કરીશ ત્યારે નિષ્પાપ થઇશ. તે શિવાય માર્ફ છવીત ને મારી ભાવના અને ક્રિયા ત્યારેજ સફલ છે અન્યથા નથી. હું પ્રભુ આર્ફ અંજલિ જેડી ખેસીને મારા શ્રવણને ઉપદેશ લઇ તૃપ્ત કરીશ ત્યારે મા સમય પૂજવા યામ્ય થશે. આ પ્રમાણે તે ભાવનાને ભાવતા હતા. ૧૩૬ ૧

वि०—उभयेद्यः, उभयद्यः, कर्हि, कदा, यर्हि, तर्हि, अन्यार्हे, ये अ०यर्षे :शाव्या छे.

विनयाद्यथार्थवागथ सोऽस्तोद् बहुधार्यचंदनाद्यार्याः । पापेन सर्वथानाश्चेतोहिधार्वधनादमूर्इन्याः ॥१४०॥ भाषार्थ—

વિનયથી યથાર્થ વાણી વાલા તે પુરૂષ સર્વથા પાપથી રહિત અને ચિત્ત એ પ્રકારના અધન વગરની એવી પૂજ્ય ચંદન બાલા વિગેરે આર્યાની મે પ્રમાણે સ્તુતિ કરતા હતા. ૧૪૦

વિ૦—ચિત્તને બે પ્રકારેના ખંધ સંસાર તથા સ્વાર્યને લઇને થાય છે. અર્થ રુવ્ય અને ભાવથી પણ બે પ્રકારના થઇ શકે.

देधमचदुता देधा तदर्गकाः पंचधाश्रवादिरताः। त्रिधा शख्यविमुक्तास्त्रियथा त्रेधमसमानाः ॥१४१॥ एकध्यं मुनिवृत्तं जिनोक्तमशबतममूर्ध्वं दधित । कथ मित्यमितरयासां कुर्युर्विनयं ह्यनेकधा विबुधाः ॥१४२॥ युग्मम्

ભે પ્રકારે અચપલ, બે પ્રકારે અર્પણ કરતાર, પાંચ પ્રકારે આશ્રવથી સિંહત, ત્રણ પ્રકારે શહ્ય રહિત અને ત્રણ પ્રકારે અસમાન એવી એ ચંદન મહા વિગેરે સતીએ શ્રી જિનભગવંત કહેલા નિર્મળ મુનિવૃત્તને ધારણ કરે છે. અન્યથા દેવતાએ અનેક પ્રકારે તેમના વિનય કેમ કરે? ૧૪૧–૧૪૨ વિ૦— अहि देघम्, देघा, पंचधा, त्रिधा, त्रेथम्, एकध्यम्, कथम्, इत्थम्, तस्था, अनेकधा, એ તિફ્લ પ્રત્યયાંત અવ્યયેશના રૂપ દશાવ્યા છે. બે પ્રકારે મચપલ—એટલે મન તથા કાયામાં ચપલ નહીં. આશ્રવ પાંચ પ્રકારના છે અને લ્યા ત્રણ પ્રકારના કહેલા છે ત્રણ પ્રકારે અસમાન—એટલે મન, વચન અને લ્યા કાઇની સમાન નહીં તેવા.

श्रासां स्तुति र्घतितरां कुगतिं सतांस मुचैस्तरां दिशति इंतितमां तमांसि । ना स्याम्यहं पदुतरोऽस्मि न जातु पंगु रारोहणे पदुतमः पृथुना नरः स्यात् ॥१४३॥

ભાવાર્થ—

એ મહા સતીઓની સ્તુતિ નકારી ગતિના નાશકરેછે, સત્પુરૂષાને ઉંચુ ભ આપે છે, અને અધકારને દૂર કરે છે, હું પણ એથી વિનાશ થઇશ હીં, સર્વ રીતે સમર્થ થઊં છું, તેમજ તેનાથી પુરૂષ કદિપણ પંચુ હોતો ક્રિકિપ'ચુ હોય તે ચડવામાં અતિશે સમર્થ અને માટી કાંતિવાલા થાય ૧૪૩

० चितितराम्, उत्रेस्तराम्, इतितृपाम्, पदुतरः पदुतमः ओ तसम्, म्, तर् अने तम प्रत्यना ३५ ६शी०या छे.

एताः प्रत्यतनुः करोतु सुन्नटोऽप्युच्चैस्तरां किंत्राम् मोदस्यापि जगज्ञयैकपटिमा कुर्यादहो किंतमाम् । यश्चासां पदंपकजं नमित पूर्वाह्नेतरां सादरम् लक्ष्म्यासौ परिरज्यते सपदि पूर्वाह्ने तमामञ्जवत् ॥१४४॥ लावार्थ

એ મહાસતીઓ પ્રત્યે કામદેવરૂપ સુભાટ ઊંચે પ્રકારે શું કરી શકે ? અર્થાત કાંઇપણ કરી શકે નહીં તેમજ જગતને જીતવાનું માહનું ચાતુર્ય પણ તેઓને શું કરી શકે? અર્થાત કાંઈપણ કરી શકે નહીં. જે પુરૂષ એ મહા સતીઓના ચરણકમલમાં પ્રાત:કાલે નમે છે, તે પુરૂષ પ્રાત:કાલે કમલની જેમ તત્કાલ લક્ષ્મીથી સેટાય છે. એટલે લક્ષ્મી તેને પ્રાપ્ત થાયછે. ૧૪૪

वि० - उच्चेस्तराम् , कितराम् , कितमाम् , पूर्वान्हेतराम् , पूर्वान्हेतमाम् .

श्रेष्टाः सतीनां तपसा गरीयसां निघानकख्पाः शिवदेइय-

संयमाः ।

पीयूषदेइियगिरः सुधा अमूर्जयंति रूपं बुधरूपवर्णिताः

॥ १८५ ॥

ભાવાર્થ—

સતીઓમાં શ્રેષ્ટ માડી તપસ્યાની નિધાન રૂપ, મેણને યાગ્ય સંયમ-વાલી, અમૃત જેવી વાણી બાલનારી અને દેવતાઓએ જેમનું રૂપ વર્ણન કરેલું છે એવી એ સતીઓ દેવતાના અમૃતને અને રૂપને જીતે છે. ૧૪૫

्वि०—निधानकरुषाः, शिवदेश्य० षीयूषदेशीय० २५ करूप, देश्य २५ते देशीय प्रत्ययाना ३५ ६शाल्या छे.

बिजीं देशीयमहो मृगांकलेखायितं कान वपुः श्रियासु। श्रुतस्य का नांतमियाय देइयं ततार कष्टपं न च का ज-वाव्धिम ॥ १४६॥

ભાવાર્થ—

તેઓમાં પાતાના શરીરની ઉત્તમ શાભાવઉ દેશીય એવું ચંદ્રલેખાનું

મ્યાચર્જી કઇ સતી નથી ધારણ કરતીં ? દેશ્ય એવા શાસ્ત્રના મંતને કઇ સતી નથી પ્રાપ્ત થઇ ? અને કલ્પ (ચ્યાચાર) તથા સંસાર રૂપ સમુદ્રને કઇ સતી નથી તરી ગઈ ? ૧૪૬

वि॰—देशीयम् , देशमं, कल्पम् , એ সংযথনা: ওলঙংগু হুর্शা॰या छे.

प्रविजता विषयसुखं मत्वा सुखपाशमादयचर्य इसाः । मिण्यादृष्टि त्तरणां अञ्चं संवर्ष्यति बत बहुशः ॥१४७॥ भावार्थ—

ઉત્તમ સમૃદ્ધિવાલી આ મહાસતીએા વિષયસુખને શુદ્ધ સુખ માનીક દીક્ષા લઇ ચાલી નીકલી છે. તે વિષયા મિચ્યાદષ્ટિના આચરણને પ્રયત્નવિના મહુવાર વધારે છે. ૧૪૭

वि.—मुखपाशम् आढणचर्यः, अः प्रत्ययांतः ३५ः दर्शाव्या छेः

नृतका अपि मोहराजरूपा नरकचरा तिथयोऽपि पाप-वृत्तैः।

पदवंदनमङ्पर्शोऽत्यमृषां विद्धाना वश्यंति मोक्तवहमीम्।
|| १४० ॥

ભાવાર્થ—

માહુ રાજાના હલકા સેવક થયેલા અને પાપ આચરણથી નરકના અતિથિ થયેલા પુરૂષા પણ એ મહા સલીઓતા ચરણમાં વક્તા કરતાં માક્ષ લક્ષ્મીને વશ કરે છે. ૧૪૮

वि०—मोहराजरुषाः, नरकचर॰ अल्पक २ प्रत्ययांत इप दशीव्या छे.

इति जूरिशः स रचितायिका स्तुतिः प्रश्नशांस शंखशतकाद्युपासकान् । अणुशो व्रतानि द्धतो जयंत्यमी पदशः पठाः श्रुतिगरामनेकशः ॥ १४७ ॥

ભાવાર્થ-

એ પ્રેમાણે ધણે પ્રકારે સ્તુતિની રચના કરનારા શ'ખશતક વિગેરે ઉપા-સકાની પ્રશ'સા કરી પદે પદે અનેક શાસ્ત્રની વાણીને પઠનારા અને અહ્યું વ્રતને ધારણ કરનાસ એ પુરૂષા જય પાસે છે. ૧૪૯

िव — भूरिकाः, अणुकाः, पद्काः, अनेककाः ओ ' कास् '' प्रत्ययना ७६।६२०९। ६ थी थ्या छे.

यः पंचशोऽतिचारान् व्रतेषु रहयति सुरेर्नतो गणशः । कतिगुणो गुणैर्न वर्णयः श्रमणोपासकगणः सोऽयम् ॥ १५०॥

ભાવાર્થ—

દેવતાઓના ગણે નમેલા જે શ્રમણાપાસકના ગણ વ્રતની અંદર પાંચા અતિચારના ત્યાગ કરે છે, તે આ શ્રમણાપાસકના ગણ કયા ગુણા વડે વર્ણના કરવા યાગ્ય નથી? અર્થાત્ વર્ણન કરવાને યાગ્ય છે. ૧૫૦

वि. - पंचमाः, गणवाः, अ शम् प्रत्यथांत ३५ ६शा०याः छे.

स्तोस्त्यमूत्र मघवा कितकत्वः श्वाघते परिपतिर्गणकत्वः । कीर्त्तयंति खचरा बहुकत्वोः वर्णयंति बहुधा च मुनींइः ॥ १५१॥

ભાવાર્થ—

ઇંદ્ર કેટલીકવાર એની સ્તુતિ નથી કરતા ? અર્થાત ઘણીવાર કરે છે, શેષનાગ ઘણીવાર તેની પ્રશાસા કરે છે, ખેચરા તેનું ખહુંવાર કોર્ત્તન કરે છે. અને મુનીંદ્રા ખહુ પ્રકારે તેનું વર્ણન કરે છે. ૧૫૧

्**षि ॰—कतिकृत्वः, गणकृत्वः, बहुकृत्वः, बहुधाः ॐिकृत्वस्**र्ॐनि धा प्रत्यथनाः इहाहुरुणुनाः हेशाव्याः छे, यावत्कृत्वोऽईिद्धरारब्यायि ताव त्कृत्वो ज्ञाबाबदयकं कुर्वतेऽमी । आढयानां जिः सप्तसंख्येर्गुणैः स्वै रेषां कीर्तिश्चंदजासां दिरुक्तिः ॥ १५१॥

ભાવાર્ય-

શ્રી અહિંત પ્રભુએ જેટલીવાર ભાવ આવશ્યક કરવા કહેલા છે, તેટલી-વાર એ કરે છે. અને પાતાના એક્વીશ ગુણાએ યુક્ત એવા તેઓની કીર્તિ ચદ્રની કાંતિની પુતર્કત રૂપ છે અર્થાત્ ચંદ્રની કાંતિ તેની આગલ પુનરૂક્તિ જેવી છે. ક્પર

्ति०—्यावत्कृत्वः, तावत्कृत्वः, त्रिः, द्रिः, व्ये कृत्वम् व्यने म् प्रत्ययना ઉद्ध-इत्या दर्शाण्या छे.

दधतश्चतुर्स्वाणि गृहिव्रतान्यमी
गृहमिधितां पापमयीं विचिन्दने।
श्रशक्त सौवर्णमहीधरिस्थरा
मजवर्जिताः स्वर्णमयांबुजा इव।।१५३॥

ભાવાર્થ--

એએ ગુહુરુથના ખાર લતને ધારણ કરે છે અને તે ગ્રહસ્થપણાને પાપમથ ગણે છે તેમ સુવર્ણના કલમની જેમ મલ રહિત અને સુવર્ણના પર્વત (મેરૂ) ની જેમ સ્થિર રહે છે. ૧૫૩

> कौद्धत्यसूपादिव मौजसूपः कार्पासवस्नात्कमिजांशुकं वा । हिरएमयं मृन्मयतो यथामी गुणाधिका इंत जयंति मनः ॥ १५४॥

કલથીની દાળથી જેમ મગની દાળ અધિક છે, કપાસના વસાથી જેમ રેશમી વસ્ત્ર અધિક છે અને મૃષ્કમય પાત્રથી જેમ હિર્ણ્ય પાત્ર અધિક છે તેમ મારાથી ગુરૂવડે અધિક એવા તેઓ જય પામ છે. ૧૫૪

वि० कोलत्य, मोद्ध, कार्यास, हिरण्यय, धृन्मय એ अत्थयांतइ५ ६श्रीव्या छे.

श्राज्ञन् स्तुत्वेत्यकृत सुलसामुख्यदेशायिकाणाम् स्तोत्रं स्फीतोज्ञवदमलधीस्वीकृतौचित्तवृतिः।

हृष्यचेति ज्ञवति सुजनो नीरजीजाविमच्छु देष्ट्रा योग्या नवमतिचरः स्यात्पुननों कदाचित् ॥१५५

ભાવાર્થ—

એવી રીતે શ્રમણાપાસક શ્રાવકાની સ્તુતિ કરીને તેમણે સુક્ષસા વિગેરે આર્ય સીએાનું સ્તાત્ર કરવા માંડશું અને તે વિષે વિસ્તાર પામતી નિર્મલ સુદ્ધિને સ્વીકાર કરવાને ચિત્ત વૃત્તિ પ્રવર્ત્તી. સજ્જન પુરૂષ રજોગુણે રહિત ચવાને હર્ષ પામે છે. યાગ્ય માણસને જોઇ સજજન કદિપણ અવજ્ઞા કરવામાં તત્પર થતા નથી. ૧૫૫

वि०—नीरजीभावम्, से प्रत्यय उपरथी सिद्ध थये हु इप छे.

अनरूत्रवंति सुमनीत्रवंति विरहीत्रवंति च यशोतिः । चकुः कृतजिनवचसां नराः सतीनां विलोकनादासाम् ॥ १५६॥

ભાવાર્ય—

શ્રી જિન વચનને ચક્ષુથી જોનારી એ સતીઓના દર્શન કરવાથી પુરૂષા પશવડે નિર્દોષ, ઉત્તમ મનવાલા અને પ્રકાશમાન થાય છે. ૧૫૬

वि०—अनक्ष्मवंति, सुमनीभवंति, विरहीभवंति व्ये प्रत्ययांत ३५ ६र्शाव्याछे,

एतासु दृष्टमात्रासु कस्य चेतो न शांतरससात्स्यात् । चर्षासूपनतासूदकसात्संपद्यते न किं तवणम् ॥१५७॥ भाषार्थ—

એ સતીએા માત્ર જોવામાં આવે તે કાે કાે ચિત શાંતરસને આ<mark>ધીન</mark> થાય ? વર્ષાઋતુ પ્રાપ્ત થતાં શું લવણ જલને આધીન થાય ? અર્થાત્**નથાય ૧૫૭** वि०—ज्ञांतरससात्, उदकसात् એ सात् પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रासां च मित्रसात्कृतशत्रुः शीलप्रज्ञावतो नियतम् । श्राप विह्नरात्मसात्कृतशिवश्रियां वारिसाद्भवति ॥१५०॥ भाषार्थ—

માક્ષની લક્ષ્મીને આત્માને આધીન કરનારી એ સ્ત્રીઓના શીલના પ્રભાવથી શત્રુ મિત્રના જેવા અને અગ્નિ જલના જેવા થઇ જાય છે. ૧૫૮ વિ૦—મિત્રसात्कृत०, आत्मसात्कृत०, चारिसात् એ सात् પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શા-વ્યા છે.

पुत्रत्राकृतविज्ञवा अधित्राज्ञूतसंपदन्वयजाः । एकपतिताः संपत्रयावनाः पुण्यवत्य इमाः ॥१५७॥ भाषार्थ—

પુષ્યવંત એવી એ સતીઓ પાતાના વૈભવને પુત્રના આધીન કરનારી છે. જેમણે પાતાની સંપત્તિ યાચકાને આધીન કરેલી છે એ એવા પુરૂષાના વંશમાં ઊપ્તન્ન થયેલી અને એક પતિને આધીન તથા યાવન વડે સંપન્નછે. ૧૫૯ વિ૦—પુત્રત્રાજીત૦ અર્થિત્રા,૦ एकपतिह्ना,૦ એ ત્રા પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શા૦યાછે.

गृहकार्यं स्युः पतिसाद् गुरुसादामुत्रिके ज्ञवेयुर्याः । ताः कथमिमा न वंद्याः श्रुतसात्संपद्यमानिधयः ॥१६०॥ भावार्थ—

જે સ્ત્રીએા ગૃહકાર્યમાં પતિને આધીન રહેનારી, પરલાેકના કાર્યમાં ગુરૂને રઢ મ્યાધીન રહેનારી અને જેમની અહિઓ શાસને આધીન છે તે સીએ વંદન કરવા યાગ્ય કેમ નહાય ? ૧૬૦

वि०-पतिमान्, गुरुसान् श्रुतसान् के सात् प्रत्ययांत ३५ ६शाव्या छे.

पटपटाज्ञवदष्ठदिगंतरैर्युघि यदश्वखुरप्रतिशब्दितैः। पटापटाकुरुते परितोऽवरं पटपटास्तु कयं न महीतत्म्॥ ॥ १६१ ॥

मुजटझात्कृतखज्ञलतं पटत् पटदिति प्रकरिष्णुरणानकम्। तदपयात्यदसीयहंशेक्तितं पदवलं मरुतेव धुतं रजः॥ १६१॥ युग्मम्॥

ભાવાર્ય—

યુદ્ધમાં જેના અધાની ખરીઓના પ્રતિધ્વનિથી આઠ દીશાઓના ઋતર ભાગમાં પટપટ શબ્દ થાય છે, અને તેથી આકાશમાં પણ ચારે તરફ પટપટ શબ્દ થાય છે તો બધી પૃથ્વી પટપટ શબ્દમય કેમ ન થાય! વલી જેમાં સુભદાની ખર્કુલતા ઝંકાર કરી રહીછે અને રણના આનક નામના વાજાઓ પટ પટ શબ્દ કરી રહ્યા છે એવું શત્રુઓનું સૈન્ય જો એ પવિત્ર સ્ત્રીઓની દિષ્ટિએ પડેયું હોય તા પવનવેડ જેમ રજ ઉડી જાય તેમ તે ઉડી જાય છે. ૧૬૧ વિ— પટપટાં પટપટાં कृत्ते પટપટાં झात्कृत વટત્પટત્ એ પ્રત્યયાંત રૂપ દશાવ્યા છે.

मुदमुर्चिराहितीयाकता तृतीयाकता च क्षिकस्य । इांबाकता च बीजाकताच ददते यथा मम तथेताः॥१६३॥ भावार्थ—

જેમ ખેડુતને પેલે, બીજે, ત્રીજે એમ અનુક્રમે બીજ શોંગ વિગેરે થઈ વિશેષ લાભ આપે છે, તેમ તે સ્ત્રીએ અનુક્રમે મને પણ વિશેષ લાભ આપે છે ૧૬૩ વિ —િદ્દિતીયા कृता, तृतीया कृता, શંવા कृता, बी लाकृता એ પ્રત્યયાંત ૩૫ દર્શાવ્યા છે.

स्तुत्वेति संघावयवान् ससंघं जन्योपतस्थे स्तुतिज्ञिः फलड्यें। केत्रं पराप्य द्विगुणाकृतवा को बीजवापे समयाकरोत् ॥ १६४ ॥

ભાવાર્થ—

આ પ્રમાણે સંઘતા અવયવ રૂપ સાધુ, સાધ્વી, શ્રાવક અને શ્રાવિકાની સ્તુતિ કરી તે રાજા પછી કલની સમૃદ્ધિ માટે ભક્તિવર સંઘની સ્તુતિ કરવા પ્રાપ્ત થયા. ક્ષેત્રને પ્રાપ્ત કરી બીજ વાલવા વખતે અમણા લાભને માટે કાેેે કરાવ કરે ! અર્થાત્ તેમાં અમણા લાભ થવાનાજ. ૧૬૪

િલ રોધાર્ય — द्विगुणाकृतम्, समयाकरोतु, એ પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે..

निष्पत्राकृतसगयोधममृतकेत्रं सपत्राकृतः

प्रौद्देषन्नटं सुखाकृतजगहुःखाकृतानन्यजम् ।

श्रकोज्यस्थिति निःकुलाकृतलुलत्कार्पासनिः सारता

नीतेकांतमतं नमी जगवते तीर्थं प्रियाकुर्वते ॥१६५॥

ભાવાર્થ—

સગરૂપ યોદ્ધાને જેથે નિરાધાર કરેલ છે, જે અમૃતનું ક્ષેત્રરૂપ છે, પ્રાહે એવા ક્ષેપરૂપ સુભટને જેથે શૃન્ય કરેલ છે, જે જગતને સુખી કરે છે, જે દુર્મ-તિએાને દુ:ખી કરે છે, જેની સ્થિતિ-મર્યાદા ક્ષાભ પામવા યાગ્ય નથી અને જેથે એકાંત મતને પ્રછત્તિ રહીત અને કપાસના જી સૂત્રાઉ વસ્ત્રના જેવા નિ:સાર કરેલા એવા તીર્યને પ્રિય કરનારા શ્રી સંધ ભગવાન્તે નકસ્કાર છે. ૧૬૫

ि शिषार्थ — निष्पत्नाकृत,० सपत्नाकृत,० सुखाकृत,० निःकुछाकृत,० से प्र-त्ययांक ३५ ६था०या छे.

शूलाकृत्य निजप्रतापशिखिना प्रावादुकान्मांसव त्सत्याकृत्य जयश्रियं सरन्नसं यस्मिन् रणायोद्यते ॥ ज्ञाकार्य शिरांसि मोहसुज्ञटास्त्रासेन महाकृत इमश्रूज्रूयच दुहुदुः प्रतिदिशं संघाय तस्मै नमः ॥१६६॥ लावार्थ—

જે સંઘ પાતાના પ્રતાપ રૂપ અગ્નિ વડે વાદીઓને દૃષ્ય કરી અને વેગથી જયલક્ષ્મીને માંસની જેમ પાતાની કરેજી અને જેથી રણમાં તૈયાર થતાં માે-હરૂપી સુભટા ત્રાસથી પાતાના મસ્તક મુંડાવી અને દાઢીમુંછ ઉતરાવી પ્રત્યેક દિશામાં નાશીજાય છે, તેવા સંઘને નમસ્કાર છે. ૧૬૬

्वि०—जूलाकृत्य, सत्याकृत्य, भद्राकार्य, भद्राकृत,० २५ प्रत्ययांत ३५ ६-शाल्या छे.

जपराजिमवोपगम्यज्ञव्यः श्रयते नाविनयं समीपमस्य । इरवत्त्रिपुरीं दहन् तिलोकीं शमितोऽनेन शमांबुज्ञिः स्मराग्निः ॥१६७॥

ભાવાર્થ—

રાજાની જેમ જેની સમીપ ભવ્ય જન જઇ શકે છે અને જેની સાંનિધ્ય પુરુષ અવિનયના આશ્રય કરતા નથી એવા સંધ શંકરની જેમ ત્રિપુરને દહન કર્માર કામદેવ રૂપ અગ્નિને શમતા રૂપ જલવડે શમાવી દીધા છે. ૧૬૭ વિશેષાર્થ— કપરાजम्, त्रिपुरीम्, એ સમાસાંતપદ દર્શાવ્યા છે.

श्रास्ते पृथ्वी मिणहपदिनी रत्नगर्जापि रूढा यादोरत्न प्रज्ञव नदिर्धित रत्नाकरोऽपि । वंद्योज्यूपैर्जयति दिविषत्पुंगवैदैत्यराजैः

संघश्चायं नियतमगुणानाश्रयो जूर्गुणानाम् ॥ १६० ॥ ભાવાર્થ

મણિરૂપ પાષાણ વાલી પૃથ્વી રત્નગર્ભા નામે પ્રખ્યાત છે અને જલજંતુ તથા રત્નની ઉપ્તત્તિનું સ્થાનરૂપ એવા સસુદ્ર રત્નાકર કહેવાય છે તેવી રીતે ઉત્તમ દેવતાઓને, અસુરે દ્રાને અને નરે દ્રાને વંદન કરવા પાંચ એવા, અગુ-ણના આશ્રપે રહિત અને ગુગુનું સ્થાનરૂપ એવા આ સંધ જ્ય પામે છે ૧૬૮ વિશેષાર્થ—મणिद्दपद्दिनी, दिविषत्गुंगदै: એ વ્યાક્સ્ણના ખાસ રૂપ દર્શા-વ્યા છે.

श्रुतांत्राजादित्यो यदकृत चतुर्विशजिनराट् त्रिचत्वारिशेऽव्दे त्रयदनुजद्दौरिर्जनिदिनात् । श्रियां सौधं रत्नत्रयशुचि नतं पार्थिवदाते रतुष्ट्यस्थेर्यं तत्कुपश्रमधनं तीर्थमवतात् ॥१६ए ॥ भावार्थ—

રાક્સર્પ કમલમાં સૂર્ય સમાન અને ભયરૂપ દૈત્યામાં વાસુદ્દવરૂપ એવા ચાવીશમાં પ્રભુ મહાવીર સ્વામીએ પાતાનાજ જન્મદિવસથી ત્રે'તાલીશમે વર્ષે જે કરેલું છે, લક્ષ્મીનું જે સ્થાન છે, જ્ઞાન દર્શન અને ચારિત્રરૂપ ત્રણ રત્નાથી જે પવિત્ર છે, સૈકડા રાજાઓએ જે નમેલું છે અને જેની સ્થિરતા અતુલ્ય છે એવું તે કુમતને મથન કરતાર તીર્થ (સધ) અમારી રક્ષા કરા ૧૬૯ વિશેષાર્થ—चतुर्વશે (ત્રિचत्वारिशे, એ પ્રત્યયાંતરૂપ દર્શાવ્યા છે.

यः पौनः पुनिकान्नवन्नमणतो विज्यत्सदैकाग्रधीः सायं प्रातिकनैशिकाह्निकविधौ बाह्यांतरहेषिजित् । सोऽयं दुर्नयकादेवयगरूडः संसारनाव्यांबुनौ र्गव्यकीरयशोज्ञरो विजयते श्रीसंघज्ञहारकः ॥१९०॥

ભાવાર્થ—

જે વારવાર થતા ભ્રમણથી સક્ષ ભય પામે છે, સવાર, સાયંકાલ અને રાત્રિના આદ્ધિકની વિધિમાં જે સર્વદા એકાય યુદ્ધિવાલા છે, બાહેર અને અંદરના શત્રુઓને જે જિતનારા છે, જે દુર્નયરૂપ સર્પમાં ગરૂડ સમાન છે અને આ સંસારરૂપ અગાધ જલમાં જે નાવ સબાન છે, ગાયના દૂધના જેવા યશવાલા તે આ સંધરૂપ ભદારક વિજય પામે છે. ૧૭૦

विल्न पानःपुनिकास्, प्रातिक,नैशिक, बाह्य, आंतरः, काद्रवेयः, नाव्य, अने प्रवयः ये तिक्षत प्रत्यना ३५ ६शिष्ट्याः छे.

मुंचेतोऽप्यशनं व्यदं त्र्यहमधो मासं वधव्यक्रिया वैमुख्यं दधतोऽपि लोकिकऋषिप्रष्ठाः शिवस्याचेने । बाच्चव्योपग्रवाडुलोमिविदज्रृत्काममेलयादयो वासिष्टीमुतसंघलंघनपराः कार्पएयमेवास्थिताः ॥१७१॥

ભાવાર્ય—

એ દિવસ, ત્રણ દિવસ અને એક માસ સુધીં અશન સોજનને છાડી દતા વધની ક્રીયાથી વિમુખ રહેતા અને શિવપૂજન વિષે લાકિક રુષિઓમાં શ્રેષ્ટ ગણાતા એવા પણ બાભ્રવ્ય, એાપગવ, એાડુલાબિ, વિદભત અને કામ-ડહેય વિગરે બ્રાહ્મણ રુષિઓ વસિષ્ટ ગાત્રવાલી ત્રિશલાના યુત્ર મહાવીર પ્રભુના સંધનું ઉદ્યાંધન કરવામાં તત્પર થવાથી કૃપણતા સાથેજ સહેલા છે. ૧૭૧

विञ्—ध्यह्म, ज्यहम्, वधव्य, वैमुख्य, छोकिक, ब्राभ्रव्य, औपगव, औडु-क्रोमि, कामंडलेय, वासिक्षी, कार्पण्य स्थे लुड़ा लुड़ा प्रत्ययांत ३५ दशीव्या छे.

संघ एष वृजिनाब्जिनीवनद्वीषणेष्वपरहैमनोनितः। पूर्ववार्षिक इवांबुदा महान् कस्यनावहति तोचनोत्सवम्

tr {a₺ II`

ભાવાર્થ—

પાપરૂપ કમલિનીના વનને કહુન કરવામાં હેમત કતુના પશ્ચિમ પથક વતા જેવા આ સંધ વર્ષ રુતુના પૂર્વ માટા મેઘની જેમ કાના નેત્રને ઉત્સવક વ કરે ? અર્ધાત કરે ૧૭૨

सुपांचालिकः पार्थिवाविद्धवं वार्द्धपंचालिकं च । अरिष्ठानि सौजाग्यसौहार्दजूमेर्हरत्यस्य तीर्थस्य जर्नुः प्रतापः ॥ १७३ ॥

ભાવાર્થ--

જેમ પાંચાલ દેશના રાજા અર્ધ પંચાલના ઉપદ્રવને હરીલે, તેમ સાભાગ્ય તથા સુદ્રદ્રભાવના સ્થાનરૂપ એવા આવીર્ધ (સંઘ) રૂપ પતિના પ્રતાપ ઉપદ્રવને હરીલે છે. ૧૭૩

्वि०—मुपांचाहिकः, पाधिकः, आर्द्धपंचाहिकम् सौभाग्य, सौहार्द्द, व्येत-द्धित अत्ययांत ३५ ६शील्या छे.

वैयर्ध्यमङ्गातृजनुर्नेयंतो हित्बाप्ततीर्धे स्तुवते कुत्तीर्थान् । संत्यञ्य ज्ञोज्यं यदिवातिमृष्ठं सक्तूत्रवावांवति साक्तसेंधवः ॥ १९४॥

ભાવાર્થે—

વ્યર્થપણ અજ્ઞાન જન્મને ગુમાવતા એવા પુરૂષા આપ તીર્થને છાડી ખીજા તીર્થની સ્તુતિ કરે છે, સાથવા અને લવણ ખાનારા પુરૂષ અતિ મધુર ભાજનને છાડીદઇ સાથવાની ઇશ્છા શું નથી કરતા ? અર્થાત કરે છે. ૧૭૪ વિશેષાર્થ—વૈયર્થ્યમ્, साक्तकेंश्वः, એ પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

गुणै: पयो निंदति दौग्धसैंधवम् ज्ञवार्त्तिवैयग्यमपोहते च य: । नियम्य सौविष्यवदस्थिरं मन: स्मरंति तं संघमघिष्ठेदे विद: ॥ १९५॥

ભાવાર્થ—

જે પાતાના ગુણવઉ દુધના સમુદ્રના વયની નિંદા કરે છે અને જે સંસા-રની પીડા સંભ'ઘી વ્યયતાને દૂર કરે છે તેવા સંઘને વિદ્રાના સુખવાલા અસ્થિર મનને નિયમમાં રાખી પાપના છેદ્દ કરવાને માટે સ્મરણ કરે છે ૧૭૫ વિશેષાર્થ — दौरधसैंधवम् वैयर्णम् सीविष्यवन्, એ તહિત પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શી-૦યા છે.

दाध्यश्विरश्व इह जान्वगुणेन दध्ने माध्विश्वरंचित रुचिं मधुने च यहत्। श्रीवर्द्धमान इव तत्रज्ञवांस्तयैष तजाः स्पृद्धां वद्दति सिद्धि सुखाय संघ: 11? 5 ६ । ।

ભાવાય ---

ું જેમ કાધ્યધ્ધિ જાતના અર્ધ્ધ પાતાની ઉત્તપસિના ગુણને લઇ દહીં ઉપ**ર** રૂચિ કરે છે અને માધ્વશ્વિ જાતના અર્ધ મધ ઉપર પ્રોતિ કરે છે. તેમ શ્રી વર્દ્ધમાન પ્રભુની જેમ તેમનાથી ઉત્પન્ન થયેલા એ પૂજ્ય સંઘ સિદ્ધિ સુખને માટે સ્પાહા કરે છે. ૧૭૬

वि०—टाध्यिः, माध्वित्यः, स्थे प्रत्ययांत ३५ ६शीव्या छे.

दौवारिक्यं दुधद्धिपतेः शासने तीर्थमेवं स्तुत्वा जिष्णुः सजवजवदं सौवरश्रीविदासैः। सौवश्रदापुत्रकितवपुः संघसौवस्तिकोऽसा वासांचक्रे मगधनृपतिर्वासवस्यानुपृष्टम् ॥१९५॥

ભાવાર્થ--

અધિપત્તિના શાસનના દ્વારપાલપણાને ધારણ કરતા અને સ્વરના વિલાસથી જલવાલા મેઘને પરાભવ કરતા તે મગધ રાજા એવી રીતે તીર્થ-રૂપ સંઘની સ્તુતિ કરી સ્વશ્રદ્ધાથી શરીરને પુલકિત કરતા અને સંઘનું કહ્યાણ કહેતા તે ઇંડની પછવાડે બેઠા. ૧૭૭

विशेषार्थ—दौवारिक्यम्. सावरश्रीविलासैः, सीवश्रद्धा॰, सीवस्तिकः, अ तिद्वित प्रत्ययांत ३५ ६शीव्या छे.

> ***** इति तद्धित प्रकरणम्।

इति श्रीजिनमभस्रिचिते श्री श्रेणिकचरिते दुर्गवृत्तिव्धाश्रयमहाकाव्ये तीर्थकरतीर्थस्तुतिवर्णनो नाम पंचमः सर्गः ॥५॥

॥ षष्ठः सर्गः ॥

विवेकिनो यां परस्मै पदाय स्पृहयालवः । नतात्मने पदान्युचैः प्रयच्छंतीमुपासते ॥ १ ॥

ભાવાર્થ—

ષરમ પદની સ્પૃહાવાલા વિવે**ષ્ટી પુરૂષા, નમન કરનારને ઊચ્ચ મ્યાપ**ન્ નારી જે^દની ઊપાસના કરે**છે. ૧**

वि०-पर्पपेयः, आत्मनेपदं से प्रत्ययना नामनी सूचना आधी छे.

श्राद्धमः साध्धमिश्चेति धर्मावुजी मती । प्रथमोमध्यमस्तत्रोत्तम श्चान्यो ययोज्यते ॥ १॥

ભાવાર્થ—

શ્રાવકધર્મ અને સાધુધર્મ એમ બે ધર્મ કહેલાછે. તેમાં પ્રથમના શ્રાવક ધર્મ મધ્યમ છે અને બીજો સાધુધર્મ ઊત્તમ છે, એમ જે કહે છે. ર

(वि०—प्रथम, मध्यम, अने उत्तम, એ શબ્દાેથી પ્રથમ પુરુષ, મધ્યમ પુરુષ અને ઉત્તમ પુરુષના નામ સૂચવ્યા છે.

पयश्चत्वं चाहं चामूं स्वादिस्नानातिशामहो । इति स्तवीति यां नूनं शर्करापुरतः सुधा ॥३॥

ભાવાર્થ

'તુ' અને હુ' જલરૂપ છીએ ' એમ સુધા-અમૃત સાકરની આગલ સ્વાદ અને સ્નાનથી અધિક એવી જેની સ્તુતિ કરે છે. ૩

२४

૧ અહીં **થા સરસ્વતીના સ્તુ**તિ શરૂ થાય છે.

વિશેષાર્થ — અહિં त्वं, अहम्, એ પુરૂષને લાગતા ચુષ્મદ્ અસ્મદ્ના દ્રશાબ્યા છે.

कल्पड्स्त्वं च कोऽस्थोऽस्याः पुरोऽहं रोहणश्च कौ। इति स्वर्गगवी चिंतामणिं प्रत्याह यन्नुतौ॥ध॥ भावार्थ—

केनी स्तुलि કरतां કામધેતું ચિતામિણને કહે છે કે, તું કદ્ધમા ક્ષ, क्रि. અને રાહ્યણગિરિ પણ તેની આગલ કાેણ માત્ર છીએ ? ૪ વિ०—नाम, युष्मद्, अष्मद्, विगेरेना પુરુષના સંખધે રૂપ દર્શાવ્યા છે.

नासौ जयित नैव त्वमेतां जेष्यिस कर्दिचित् । नाजैषं चाइमित्यन्ये यज्ञये व्यवदिनमयः ॥५॥ भावार्थ—

"એ જય પામે નહી. તું એને કદિપણ જીતીસ નહીં અને ક્રિતે જિલ્લાનથી" આ પ્રમાણે બીજાઓ જેના જય કરવામાં પરસ્પર વાદ કરેછે. વિરોધાર્થ— जयित, जेष्यिस, अजैषम्, એ ' जि ' ધાતુના ત્રણે કાલના ફ્રોક્શિન્યા છે.

स्तवीत्येष स्तवीषि त्वं स्तवीम्यइमितीरिणः। मियो यहर्णनैर्घन्यं मन्यंते स्वं मनीपिणः॥६॥ भावार्थ—

"એ સ્તવેછે, તું સ્તવેછે અને હું સ્તવું છું" એમ પરસ્પર કહેતાં વિ દ્વાના જેનું વર્ણન કરવાથી પાતાના આત્માને ધન્ય માત્રે ફ

विशेषार्थ—स्तवीति, स्तवीषि, स्तवीमि, એ ' स्तु ' ધાતુના દરેક પુરુષો એક એક વચનના રૂપ દર્શાવ્યા છે. त्वामादुः शंकरो दत्से त्वं मुदं इंसि पाप्मनः । वयं वर्चामदे धन्याः कतार्थाः स्मस्तवस्तवैः ॥॥

महर्षिज्ञिः सेव्यसे त्वं त्वया मोहः प्रहन्यते । हांतारिर्ज्ञवती नंदादिति यां स्तुवते सुराः ॥ण॥ युग्मम्

ભાવાર્થ---

હવા તમતે સુખ કરનારા કહે છે, તમે હવે આપાછા, પાપને હવા છો, અમે તમારૂં સ્તવન કરવાથી ધન્ય અને કૃતાર્થ છીએ, મહર્ષિઓ તમને સેવેછે, તમે માહત હવા છો અને સત્રુઓને દમન કરનારા તમે આનંદ પામા ¹² આ પ્રમા**વ્** દેવતાઓ જેની સ્તુતિ કરે છે. ૭-૮

त्वन्नवंति ध्यानतो ये मद्जवंति न जातु रे । इति यां प्रतिजल्पाकं पापं संज्ञान्यते न कैः ॥ए॥ भावार्थ—

" જેઓ ધ્યાનથી તારા જેવા થાયછે અને કદિપણ ધ્યાનથી મા**સ જેવા** થતા નથી " આ પ્રમાણે જેની પ્રત્યે કહેનારને પાપના સંભવ કાૈણ ન કહે? અર્થાત્ તેઓને પાપનાજ સંભવ છે. ૯

विशेषार्थ-त्वद्भवंति, मद्भवंति से ३५ ६शी०या छे.

एदि मन्ये चातुरेण याप्ययानेन यास्यसि । यातस्त्वंत्वत् पितापीति प्रइस्यंते च यत्पराः ॥१ण॥

આવાર્ય—

" અહિ આવ્ય, હું ધારું છું કે તું આતુર એવા યાખ્ય-વાહનના પ્રયા-ણથી જઇશ અને તારા પિતા પણ ગયેલા છે" આ પ્રમા**ણે** જેમાં પરાયણ રહે નારા પુરુષાનું હાસ્ય થાયછે. ૧૦

વિશેષાર્થ—કહેવાની મતલખ એવી છે કે, સરસ્વતીમાં પસયણ એવા પુંરૂષાને હાસ્યમાં કહેવાય છે કે, તને સન્માનથી વાહન મલવાનું અને તેના પિતાને મલેલું હતું આદિ एहि, मन्ये, यास्यसि, એ ધાતુના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

पुण्यं पापं जगज्ञावदातया दीयते यया। पंचत्रिंशदतिशया धीयंतेऽन्ययशांसि च ॥११॥

ભાવાર્થ—

ઊજવલ એવા જે પુષ્ય તથા પાપી જગતને ગહુણ કરેએ અને જેનાથી માંત્રીશ અતિશય તથા અન્યના યશને ધારણ કરેએ. ૧૧ વિ૦—दीयते, घीयंते, એ ધાતુના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

मुत्तयै च ज्ञवत्यित्त तमः स्वतेजित जुहोत्यरीन । दीव्यत्यायोजनं शांतिं सुधांजोधौ सुनोति या ॥११॥ तुदते कर्ममर्माणि रुण्ड्यखिलसंशयान् । तनोति वक्तुराप्तत्वं या क्रीणाति गुणैर्यद्यः ॥१३॥ यां चित्रयंस्तत्त्वतयाचोरयत्कुदृशां यद्यः । सरस्वत्या तया शास्ता प्रास्तावीद्य देशनाम् ॥१४॥ कु-लकम ।

ભાવાર્થ—

જે મુક્તિને અર્થે થાયછે, અધારતે ભક્ષણ કરેછે, પાતાના તેજમાં શત્રુ-ઓને હામેછે, યાજનસુધી શાંતિ પ્રસારે અને અમૃતના સમુદ્રમાં ગાલે છે. વલી જે કર્મના મર્મને પીડછે, બધા સંશયાને રૂધે છે, વક્તાનું આમપણું વિસ્તારે છે અને ગુણવડે યશને ખરીદે છે. તેમ જે જેનું તત્વપણું ચિંતવન કરનારા પુરુષ કુદ્દષ્ટિઓના યશને ચારી લે છે તેવા તે સરસ્વતીવડે શાસન કરનારા તે ભગવંત દેશના આપવા લાગ્યા ૧૨-૧૩-૧૪

धर्मोऽस्ति हृदि यस्यैनस्तस्य नइयति सश्चिया। संयुज्यते गुणस्तस्मिन् स्वेतते समवैति धीः ॥१५॥ भावार्थ—

જેના હૃદયમાં ધર્મ છે, તેનું પાપ નાશ પામેછે, તે લક્ષ્મીસાથ જોડાયછે, તેનામાં ગુણ વસેછે અને છુદ્ધિ એક્ઠી થાયછે. ૧૫ वि०-- अस्ति, नश्यति, संयुज्यते, स्वेतते, समवैति, येः धातुना जुहाः जुहाः

खुप्यंतेऽरिवधूगंमपत्रवद्धचोऽश्चविंदुन्निः। यत तज्जायते राज्यं धर्माद्वीजादिवांकुरः॥१६॥

ભાવાર્થ—

જેની અંદર શત્રુની સીઓના ગંડ સ્થલની પત્રવક્ષી (પીલ) લેતપાન્ય એ એવું રાજ્ય બીજથી જેમ અંકર થાય તેમ ધર્મથી પ્રાપ્ત થાયછે. ૧૬. -વિશેષાર્થ—સુવ્યંન્તે, जायते, એ ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रयं जनो धर्मेणैव प्राप्तः प्राप्स्यति च श्रियम् । जिना श्रगच्छित्रवीणं कृष्णश्राहिन् जविष्यति ॥१७॥ भावार्थ—

આ જન ધર્મથીજ લક્ષ્મીને પ્રાપ્ત થયા છે અને પ્રાપ્ત થશે. શ્રી જિના ભાગવંત નિર્વાણને પામ્યા છે અને કૃષ્ણ અહિંત પ્રસુ થશે. ૧૭

ि - पाप्स्यति, अगच्छन् , भविष्यति च्येः જીદાः જીદાः કાલના ધાતુર્પः દર્શાવ્યા છે.

तस्युः स्थास्यंति तिष्ठंति तेषां जगति कीर्चयः । आराध्यते स यैर्धमों यं स्म सार्वाः प्रचक्रते ॥१०॥

ભાવાર્ય—

જે ધર્મને શ્રી સર્વજ્ઞ પ્રભુએ કહેલાે છે, તે ધર્મને જેઓ આરાધે છે, તેઓની ક્રીર્તિ જગતમાં રહેલી છે, રહેશે અને રહેશે ૧૮

वि - तस्युः, स्थास्यंति, तिष्टंति अ स्था धातुना त्रेषे अक्षना ३५ दर्शाव्या छे

वदयतां सिद्धयः प्रेयुर्मुक्तिश्रीः संनुतान्नवत् । अनदयत्ह्रेशसंन्नारः कस्य कस्य न धर्मतः ॥१ए॥

ભાવાર્થ—

ધર્મથી કેતને સિદ્ધિએ વશ થઇ નથી? મુક્તિની લક્ષ્મી કેતને પ્રાપ્ત નથી થઇ? અને કેતના કલેશને ભાર નાશ નથી પામ્યા. ૧૯

वि०-मेयुः, अभवत् , अनदयत् એ ધાતુ ३५ ६शीव्याः छे.

असेविष्यंत चेर्झ्म नृतिर्यग्नारकाः पुरा । नाजविष्यत्रमी नाम नानानर्धनिकेतनम् ॥१०॥

ભાવાર્થ—

પૂર્વ નર, તિર્ધેચ અને નાસ્કીઓએ જો ધર્મને સેલ્યા હોત તે તેએક વિવિધ પ્રકારના અનર્થનું સ્થાન નથાત. ૨૦

वि०-असेविष्यन्त, अभविष्यन् ये श्विथातिषति ना इपः हशान्या छै।

स जीयात्स जवं जेना स त्रिलेक्या महिष्यते । श्रुतोपदेशआर्याणामधर्म यो न सेवते ॥११॥

ભાવાર્થ—

આર્વ પૂજ્યના ઊપદેશને સાંભલી જે પુરૂષ આ ધર્મને સેવતા નથી, તે જય પામશે, સંસારને ભેદશે અને ત્રણ લેહ્થી પૂજાશે, ર૧

ि शिषार्थ — जीयात्, भेत्ता, महिष्यते, એ આશીર્વાદાર્થ તથા બનિષ્યકાલના इपः દર્શાવ્યા છે.

इह नृत्यंति नर्जक्यो हैमाः स्तंज्ञा इहासते। दृश्यंत इत्यागंतुकेज्यो न कैर्धर्मजुषां गृहाः ॥१२॥

ભાવાર્થ—

" અહિ^{*} નર્ત્તકીએહ નૃત્ય કરેઇ અને અહિ^{*} સુત્રર્જીના સ્ત**ંસ** છે." અહ પ્રમાણુ ધર્મી પુરૂષાના ઘરતે બાહેરથી આવેલા મિજમાનાને કેહ્યુ નથી ખતાવતા? અર્થાત્ બતાવેઇ, રર

વિશેષાર્થ— नृसंति, आसते, हृज्यंते, એ જુદા જુદા ધાતુ રૂપ દર્શભ્યા છે.

आगाः कदा हष्टुमसुमागच्छाम्येष हे सरवे। कदा यास्पिति त्वं स्वाक्त्योः साफढ्यायेषयामि जो।।।१३॥ इत्यालपन् मिथो मर्त्या यदालोकमलोलुपाः। राजाविराज्यं धर्मेशैवायुस्ते जरतादयः॥१४॥ युग्मम्। लावार्थ—

હે મિત્ર, એને જેવાને જું કયારે ગયા હતા ? સખા, આ હું આવું છું. નેત્રતું સાફલ્ય કરવાને તું કથારે જઇશ? અરે ભાઇ, આ હું જાઉછું ³⁷ આ પ્રમાણે લાકા જેમના દર્શનમાં લુખ્ધ થઇ પરસ્પર કહેતા હા તેવા ભરત વિગેરે ધર્મ વહેજ રાજાધિરાજ્યને પ્રાપ્ત થયા હતા. ર3-રજ

િવિ૦—આगાઃ, આगच्छामि, यास्यांसे, यामि, अयुः એ જીદા જીદા ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

नाइं किंग्रान् जगाम सुप्तस्तु विखलाप यत् । तिन्मण्येति गिरासौधिक् बहुर्वचयते जगत् ॥१५॥ इदाइ पौलस्त्यपुरीं यथा किल मरुत्सुतः । असावुर्धीमित्वैरिराजधानीं तथावहत् ॥१६॥ रातिशेषे मिथः प्रश्ने सुप्तासुप्ता हिषोऽस्य ते । अत्रावसिमहावासिमित्याहुर्ज्ञयविडुताः ॥१९॥ ह्योऽपञ्चाम स्त्रियं रम्यां साध्वद्याश्रोष्म काकलीम् । सर्वेडियाह्नादमयंह्योवानुंह्मिह जोजनम् ॥ १०॥ आगमाम वजांस्तत्र स्वैरं क्वीरमपाम च । चेदाकेक्याम तां मृहीमाष्स्याम जनुषः प्रतम्।
सोऽरिश्चेत्प्राष्स्यतेऽनूनस्तन्तृनं मारियष्यते ॥ ३० ॥
श्रय श्वो वा गमिष्यंति सैन्या हंतुं द्विषञ्चमूम्।
जीव्यादित्याशास्यमानः प्रेष्यः श्वो ब्राजिता क्रयम् ॥३१॥
मासेन गंतेतः सार्थः पार्थिवः श्वश्चित्वप्यति ।
इत्यादिविकयासका धर्मं संचिनुयुः कथ्रम् ॥३१॥ श्रष्टितः
कुतकम् ।

ભાવાર્થ—

" હું કલિંગમાં ગયા નથી. સુતા સુતા જે વિલાપ કર્યા, તે મિથ્યા છે" ધિક્રારછે કે, આ પ્રમાણે વાણી કહી આ બટુક જગતને છેતરે છે '' જેમ **હ**ે નુમાને રાવણની નગરી લંકાને બાળી નાખી તેમ માટી છુદ્ધિવાલા આ રાજાએ શત્રુની રાજધાનીને ભાલી નાખીછે " પરસ્પર વાત કરવામાં રાત્રિના જાય ભાગ થઇ જતા સુતાને સતા એવા આ રાજાના શત્રુઓ ''હું અહિ' રહ્યાે છું, હું ત્યાં રહયાે છું ?' એમ ભયથી કહેતા હતા. ગયે દિવસે અમે રમ-ણીય સ્ત્રીને જોઇ હતી. આજે અમે સારા કાકલી સ્વરને સાંભલ્યા હતા. અને ગયે દિવસે અમે સર્વ ઇંદ્રિયાને આહ્વાદ આપનાર ભાજન જમ્યા હતા. ત્યાં લજની અદભ અને ગયા અને સ્વેમ્છાએ દુધ પીધું પછી અમે વનમાં ક્રીડા કરવાને આવ્યા અહા! તેની રતિ કરવાની યાગ્યતા કેવી છે! જો અમે તે કામલ સખીને આલિંગન કરીશું તા અમે જન્મતું ફલ પ્રાપ્ત કરીશું. જો તે શત્રુ આવશે તેા ન્યૂનતા રહિત એવા તે તેને મારશે. આજ કે કાલે સૈનિકા શત્રની સેનાને મારવા આવશે 'તે જીવે' એમ આશા રાખતા સેવક આ વર્તી કાલે ક્ષય પામશે. અહિંથી કાકલા એક માસે જશે ને રાજા આવતી કાલે ચાલશે. આવી વિકથા કરનારા પુરૂષા ધર્મને કેવી રીતે પ્રાપ્ત કરે? રુષ - २६-२७-२८-२<u>૯</u>-૩૦-૩૧-૩૨

वंचयते, ददाह, अदहत्, अवसम्, अपव्याम, अश्रौष्म, अभुंक्ष्महि, आम-

माम, अवाम, आश्लेक्याम, आक्याम, प्राप्स्यते मारियव्यते, गमिष्यंति, जीव्यात् ज्ञानिता, मंता, चलिब्याति संचिनुयुः, श्रे जुद्दा जुद्दा धातुना जुद्दा जुद्दा हासना ३५ दशीव्या छे.

यावत्स्नामस्ततो देवपूजां चैत्येषु कुर्महे ।
वयस्य त्वर्यतां कालापक्रमो जायते पुरा ॥३३॥
किंह पद्म्यामि वंदिष्ये किंह कर्द्धचितास्मि च ।
कदा सेवे कदा स्तोष्ये कदा ध्यातास्मि चाईतः ॥ ३४॥
कदा साधून्ननामांह ववंदे किंह जिक्ततः ।
कदोपास्थिष जक्तायाः प्रतिलाजितवान्कदा ॥३५॥
कथैत्यमागमद्दाः क आगच्छन्मुनिजक्तये ।
एवंविधाजिर्धमः स कथाजिः पुंजिरर्ज्यते ॥ ३६॥
चतुर्जिः कलापकम् ।

ભાવાર્ય—

" હે મિત્ર, પ્રથમ આપણે સ્નાન કરીએ તે પછી ચૈત્યમાં દેવપૂજા કરીએ, ત્વરાકર્ય કાલના અતિક્રમ થઇ જાય છે" " હું શ્રી અહિંત પ્રભુને ક્યારે જોઈશ, ક્યારે વંદના કરીશ ? ક્યારે પૂજા કરીશ ? ક્યારે તેમની સેવા કરીશ, ક્યારે સ્તુતિ કરીશ અને ક્યારે તેમનું ધ્યાન કરીશ ?" હું સાધુ-ઓને ક્યારે નમસ્કાર કરૂં, ક્યારે ભક્તિથી વંદના કરૂં, અને ક્યારે ભાત પાણી વિગેરે તેમને વાહારાવુ" "તમારામાંથી ચૈત્યમાં કાેણ ગયેલ છે. ? અને મુનિની ભક્તિ માટે કાેણ આવેલ છે?" આવી કથાએા કરી પુરૂષા ધર્મ ઉપાર્જન કરે છે. 33-38 34-35

वि०—स्नामः, कुर्महे, त्वर्यताम्, पत्रयामि, वंदिष्ये, अचितास्मि, सेवे, स्तोष्ये, ध्यातास्मि, ननाम, ववंदे, उपाश्चिष, आगमन्, आगच्छन्, अ लुहा लुहा धातुःभाना लुहा लुहा हासना ३५ आपेसा छे.

कोऽस्मन्यं ज्ञवतां पाद्यं दाता कोऽर्थं प्रदास्यति । को ददात्यशनं मृष्ठं सत्पात्रेज्यो घृतप्तुतम् ॥३९॥ कतरो वां जुवं दाता दत्ते गा दास्यतें ऽशुकम् । दाता वः कतमो मुक्ता दत्ते ऽश्वान् देम यास्यति ॥३०॥ जल्पाटयान्यिङ्मिप शोषयाण्यिप वारिधिम् । अपि मूर्ध्ना गिरिं जिंद्यां नास्मि दानस्तुतौ त्वलम् ॥३०॥ योऽदाजावो द्धात्यर्थान् दातात्रं दास्यते गृहान् । सोऽधाङाञ्यं शमाप्तोति स्वर्गता ब्रह्म यास्यति ॥४०॥ तहानं कुरु जायस्व दीर्घायुर्धाम च श्रियाम् । इति याञ्चाचादुकाराः कथं धर्माय दातृषु ॥४१॥ पंचितिः कुलकम् ।

ભાવાર્થ—

"તમારામાંથી અમને કાણ પાદ (પગ ધાવાનું જલ) આપશે? દ્રવ્ય કાણ આપશે? સત્પાત્રને ઘી વડે ભરપૂર એવું મિષ્ટાન્ન કાણ આપશે? તમારા બેમાંથી પૃથ્વી કાણ આપશે? ગાય અને વસ્ત્ર કાણ આપશે? તમારા માંહેથી માતી કાણ આપશે? અદ્ય તથા સુવર્ણ કાણ આપશે?" હું પર્વતને ઉપાડું, સમુદ્રને શાપી લઊં અને મસ્તક વડે પર્વતને ભેંદું તથાપિ દાનની સ્તૃતિ કરવામાં સમર્થ થઇશ નહીં. જે ગાયા આપે, દ્રવ્ય આપે, અન્ન અને ઘર આપે તે રાજ્ય પામશે, સુખ મેલવશે, સ્વર્ગે જશે અને બ્રહ્મને પ્રાપ્ત કરશે. તેવા દાનને આપ; દીર્ઘાયુ થા અને લક્ષ્મીનું સ્થાન રૂપ થા." આ પ્રમાણે યાયનાની ખુશામત કરનારાઓ દાતારના ધર્મને માટે કેમ થાય? 39-32 36 80-82

ि० दाता, प्रदास्यति, ददाति, दत्ते, दास्यते, दास्यति, बत्पाटयानि, शोष-याणि, भिंद्याम्, अदात्, आप्नोति, गंता, यास्यति, जायस्य, ने जुहा जुहा धातुना जुहा जुहा हासना ३५ हशाल्या छे.

पद्यें ज्ञात्रृपतीन्पद्ये ६र्मेण प्राप्तसंपदः । अर्चये ज्ञिनचैत्यानि श्रृश्रूषस्व गुरोः क्रमौ ॥ ४१॥

ग्रास्तां गृहे कानने वासीत हिंस्रो न धर्मजाक् । तङ्केत्सर्वजूतानि रक्ष स्वं जवरक्षसः ॥ ध३॥। गृहित्रतानि ते दद्यां ददान्युत मुनित्रतम् । बोधये बोधयेयं स्वं परानित्युद्दह स्पृहाम् ॥४४॥ प्रेषितस्त्वं कुसमयान् श्टावन्नायतनं वजेः। प्राप्तस्त्वत्काख एतादग् वचनं वर्जयेव्रवान् ॥४५॥ प्राप्तस्ते समयो रत्नत्रयं स्वीकुरुतां ज्ञवान् । विद्ध्याद्भर्यकर्माणि प्रार्थयेच स्वनिर्जराम् ॥४६॥ निमंत्रयेत वात्सख्यात्सप्रेमा मंत्रयेत यः। स पृच्छेत सुद्दत्वेनाधीच्छेत्साधर्मिकान् सवित् ॥४५॥ योः विधन्स्व विधन्स्वेति विधन्ते संघपूजनम् । स बुनीहि बुनीहीति कर्मवद्धीर्वविष्यति ॥४०॥ तिर्यक्तमट दुर्योनिमट स्वज्रमटेत्यदेत् । नासौ क्रियापरोऽधीष्वेत्यध्यैत यः श्रुतम् ॥ ४ए ॥ अधीष्वमधीष्वमिति चेदाधीष्व जिनागमम् । तस्त्रनीत सुनीतेति सुनीय जनकाननम् ॥५०॥ माकृष्वं पापकर्माणि मागमिष्यः कथामथम् । कुधीर्वो मास्तु दुखं मास्मजवनमास्म जूद्भवः ॥५१॥ आङ्गां जैनीमिमां ज्ञव्या मास्म धत्त हृदः पृथक्। इति मार्गोपदेष्टारो धर्म तन्वंति दातरि ॥ ५२ ॥ एकाद-शनिः कुलकम् ।

श्रेणिकचरितम्.

ભાવાર્થ---

"धर्भथी के भने संपत्ति प्राप्त थए हे खेवा एद्रीने अने राज्योने की, જિન ચૈત્યની પૂજા કરવી. ગુરૂના ચરણની સેવા કર્ય. ઘેર રહે કે વનમાં રહે પણ જે હિં'સા કરનાર હેાય તે ધર્મી નથી. સર્વ પ્રાણીઓની રક્ષા કરવી. યાતાના આત્માને સંસાર રૂપ રાક્ષસમાંથી બચાવી હ્યે. હું તને ગૃદ્ધસ્થના વત આપુ[.] ? કે સુનિવત આપુ[.] ? હુ[.] આત્માને બાેધ કરૂં અને બીજાઓને બાેધ કરાલું ' આવી સ્પૃહા રાખ્ય. કુમતિના શાસને સાંભળતા તું ઘેર જઇશ નહીં. જો તેને પ્રાપ્ત થઈ જા તા તત્કાલ એવા વર્જન છાડી દેજે. તને સમય પ્રાપ્ત થયા છે તા હવે જ્ઞાન, દર્શન અને ચારિત્ર રૂપ ત્રણ રતન અંગીકાર કર્ય. ધર્મ સંખ'ધી કર્મ આચર, અને આત્માને નિર્જરાની પ્રાર્થના કર્ય. જે વાત્સલ્થથી નિમંત્રણ કરે, અને પ્રેમ સહિત વિચાર કરે તે જ્ઞાનવાન શ્રાવક સુદ્રદ્રપણાથી યુછે અને સાધર્મિક જનની ઇચ્છા કરે. જે 'કરા કરા ' એમ કહે તા સંધ પૂજા કરે, તે 'છેદા છેદા' એમ કર્મ રૂપ વિલીઓને છેદી નાખરા જે 'ભણા ભણા' એમ શુત જ્ઞાનનું અધ્યયન કરે તે 'તિર્ધેચમાં, દુર્યાનિમાં અને નરકમાં ભટક' એમ ભટકે નહીં. તમે 'ભણા ભણા' એમ જિનાગમને ભણા તાે 'છેદા છેદા ' એમ સંસાર રૂપ પવનને છેટા. પાપ કર્મ કરા નહીં, કથાના છેદ કરા નહીં, તમારામાં કાંઇ કુસુદ્ધિવાલા ન થાએા. તમાને દુ:ખ ન થાએા તેમ સંસાર ન થાઓ." આવી શ્રી જિન ભગવતની આજ્ઞાને હૈ ભવિજના, તમારા દૃદ્ધ-માંથી જીદી કરશા નહીં. આ પ્રમાણે સન્માર્ગના ઉપદેશ કરનારાએા દાતારમાં ધર્મને વિસ્તારે છે. **૪**૨-૪૩-૪૪-૪૫-૪૬-૪૭-૪૮-૪૯-૫૦-૫૧-૫૨

वि०—पश्य, पश्येत्, अर्चयेत्, श्रुश्रूषस्व, आस्ताम्, आसीत, रक्षेः, रक्षः, दद्याम्, दद्यानि, बोधये, बोधयेयम्, उद्दह, व्रजेः, वर्षयेत्, स्वीकुरुताम्, विद्रध्यान्,प्रार्थयस्व, निमंत्रयेत, मंत्रयेत, पृष्छेत, अधीष्छेत्, विधत्सव, विधत्ते, खुनीहि, खविष्यति, अट, अटेत्, अधीष्व, अध्येत्, अधीष्वम्, अधिष्व, खुनीत, खुनीथ, कृष्वम्, अगमिष्यः, अस्तु, मास्मभूत्, धत्त, भे जुहा जुहा धातुना जुहा जुहा अहा जुहा धातुना जुहा जुहा अहा अहा अहा छुनीत, जुहा अहा अहा अहा छुनी

वर्त्तमाना नृषां चित्ते प्राप्तकोदिरधर्मधीः । सप्तमीं नयति कोणीं धर्मवीः पंचमीं गतिम् ॥ ॥ ॥ ।।। ।।। ।।। ।।। ।।। ।।। ।।।

મજીખ્યતા હ્રદયમાં રહેલી અધર્મ છુદ્ધિ કોટીને પ્રાપ્ત થઈ તેને સાતમી

પૃથ્વીમાં ('નરકમાં ભૂમિમાં) લઇ જાય છે અને ધર્મ છુદ્ધિ પાંચમી ગતિમાં. લઇ જાય છે. પર

वि०-नयति ये नी धातुनु ३५ ६शिलेस छ।

यो ह्यस्तमीमयतनीं श्वस्तनीं च तिथिं सदा । सिषेवे सेवते सेविष्यते धर्म जिनोदितम् ॥५४॥

परोक्ता अपि तस्याशीर्वादाः शासनदैवतैः।

क्रियातिपत्तिं रक्तेतो जविष्यंति समीरिताः ॥५५॥ युग्मम्

ભાવાર્ધ—

જે પુરુષ ગઈ કાલની, આજની અને આવતી કાલની ચિતિમાં સર્વદા શ્રી જિન કચિત ધર્મને સેવતા હતા, સેવે છે સેવરો, તે પુરુષને શાસન દેવતાએ. કહેલા પરાક્ષ એવાપણ આશીર્વાદા ક્રિયાતિપત્તિ (ક્રિયાના ઉદ્ઘાધનથી), રક્ષણ કરનારા થશે. પદ-પપ

वि० अहि हास्तनी विशेरे शण्टाथी हास्तन, अञ्चतन अने खस्तन असना असना अनुकृति सिषेत्रे, सेवते अने सेविज्यते अ ३५ ६शीव्या छे तथा प्रोंकः अने कियातिपत्ति अ असना नाम ६शिव्या छे

जेत्हणां तेंऽतरारातीन् षमाद्याः सार्वधातुकम् ।/
ये बिन्नतितरां धर्मपरिणामं महाशयाः ॥५६॥

જે મહાશયા ધર્મના પરિણામને ધારણ કરે છે, તે સર્વે ધાતુમાં વ્યામક એવા અંતરના છ શત્રુઓને જિતનારા પુરૂષામાં મુખ્ય છે. પક

वि०—विभ्रतितराम्, स्थे तराम्, प्रत्यय साथै धातु३५ ६र्शावेदा छै सार्वधाः-तुकम् स्थे वडे धातु प्रत्ययना स्थे लागने ६र्शावेदा छे.

इत्याख्याते मंथमः पादः १

सार्वेरदेशि धर्मोऽयमहिंसाप्रत्ययः परः योऽमुं जुगुप्तते जूयो दुःखानि स तितिकते ॥५॥

ભાવાર્થ—

સર્વજ્ઞ પ્રભુએ આ અહિંસા પ્રતીતિવાલા ધર્મ ઉત્કૃષ્ટ કહેલા છે, જે એક ધર્મની વારવાર નિંદા કરે તે દુ:ખને સહન કરે છે. પછ

િવિ૦— ज़ुगुप्तते, तितिक्षते∷એ गुण् અને⊹ તિज્ઞ્ધાતું ઉપરથી: બનેલા રૂપ્⊪ દશાવ્યા છે.

विचिकित्सिति नो धर्मे योऽघव्याधि चिकित्सके । चिकित्सत्यांतरांरातीन् केत्ररूढतृणौधवत् ॥५०॥ भावार्थे—

પાપ રૂપ વ્યાધિની ચિકિત્સા (વૈંદું) કરનાર ધર્મને વિષે જે વિપરીતઃ ભાવ પામતા નથી તે ક્ષેત્રમાં ઊંગલા ધાસના ઢગલાની જેમ અંતરનાઃ શત્રુઓની ચિકિત્સા કરેછે. પ૮

ि वि ०—ि चिकित्साति એ कित् ધાતુનું રૂપ દર્શાવેલ છે. તેની આગલ वि ઉપસર્ગો ભાગતાં જે અર્થ થાય તે પણ દર્શાવ્યા છે.

मीमांसते यो दीदांसुधिया तत्त्वं प्रतीषिषन् । धर्म इीशांसते तस्मिन् स्वायुधानि मनोजराद् ॥५ए॥

ભાવાર્થ—

ધર્મ પ્રતીતિ કરવાની ઇચ્છા વાલા થઇ જે તત્વના શકા ભરેલી છુદ્ધિથી વિચાર કરેછે, તેની ઊપર કામદેવ પાતાના આયુધની શિક્ષા કરવા ઇચ્છેછે. પર્છ વિબ—मीमांसते, दीदांसु शतिषिषन् , शीशांसते, એ ખાસ ધાતુના નિયસ—સિદ્ધ રૂપ દશાવ્યા છે.

थीनिशातः श्रुताज्यासैरवदातमनाः सुखी। अबीजत्सो मानयिता मानार्हान् स्यादिसया ॥६०॥

ભાવાર્થ—

અહિં સાથી માણસ છુદ્ધિને તિક્ષ્ણ કરનાર અલ્યાસથી ઊજ્વલ મન વાલા, સુખી, અળીભત્સ અને માન્ય પુરૂષાને માન આપનાર થાયછે. ૬૦ विः निशानः, अवदान, मानायता ये धातु ७परथी अनेका ३५ ६शीव्याछे कर्त्तुमिच्छति कांतं स्म स्वःश्रीर्धाः स्म वुवूर्षति । प्राचकीषद्वरं सिद्धिवधूर्जीवदयापरम् ॥ ६१ ॥

જાવાર્થ<u>--</u>-

્ર ક્યાલ એવા પુરૂષરૂપ વસ્તે સ્વર્ગ લક્ષ્મી પતિ કરવાને ઇચ્છેછે, છુલિ તેને વરવા ઇચ્છેછે અને સિદ્ધિવધૂ પ્રિય કરવા ઇચ્છેછે. ૬૧ વિ૦—લુવૂર્ષતિ એ વૃધિતૃતું ઇચ્છાર્ય રૂપ દર્શાવ્યું છે.

ते ज्ञाविदुःखा हिंसां ये धर्मायाहुः श्रुतीरिताम् । नदीकूतं पिपतिषन्स श्रयेद्यो मुमूर्वति ॥६१॥ भावार्थ

જેઓ વેદમાં કહેલી હિંસાને ધર્મને અર્થે કહે છે, તેઓને ભવિષ્યમાં દુ:ખ થાય છે. જે મરવાની ઇચ્છા રાખે તે પડવાની ઇચ્છાએ નદીના ત્તીરના આશ્રય કરે છે. દેર

वि०-- पिपतिषम् , मुमूर्षति, ओ धातुना धेर्छार्थ ३५ हशीव्या छे.

पुत्रीयतां स्यात्पुत्राय जुक्तये ज्ञोगमिच्छताम् । दया प्रजा सुखीयती स्तुत्याच्यी पदमिच्छताम् ॥६३॥ भावार्थ—

ક્રયા પુત્રની ઇચ્છો રાખનારાને પુત્રને અર્થે થાય છે, ભાગની ઇચ્છા રાખનારાને ભાગને અર્થે થાય છે અને સ્તુતિ વડે પૂજવા ચાગ્ય એવા પદની ઇચ્છા કરનારાને પ્રજા સુખ આપે છે. ૬૩

વિ०—पुत्रीयतान, मुखीयती, એ નામ ધાતુના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

स्वरिच्छतां स्वर्गकरं मुक्तिदं मोक्तकाम्यताम् । अदिंसावतमासाद्य किमिच्छंतु विवेकिनः ॥६४॥ भावार्थ—

स्वर्गनी धम्छा करनाराने स्वर्ग आपनाई अने मेक्षनी धम्छा करनाराने

श्रेक्ष व्यापनाई व्यक्तिसा अत प्राप्त करी विवेडी श्रावडे शैनी र्घ≃का राणे ? इर विञ्चमोक्षकारुयताम् , व्ये कारूयच् प्रत्ययनु ३५ दशीवेल छे.

नेदं काम्यंति ये बाला स्वः काम्यंति च हिंसया। चिंतारत्नं तृणीयंति सुधीयंति विषे च ते।।६५॥

જે મૂર્ખ લાકા હિ'સા વઉ સ્વર્ગની ઇચ્છા રાખે છે, તેઓ સ્વર્ગની ઇચ્છા રાખતા નથી. તેઓ ચિ'તારતને તૃષ્ણ જેવું ગણે છે અને ઝેરને અમૃત માને છે. દ્રષ

વિ—काम्यंति, तृणीयंति, सुधीयांति એ નામ ઉપરથી બનેકા યાતુના રૂપ છે.

होडां चके कुश्रुतेषु क्रीबांचकेऽसुमद्ये । गङ्जांचके दयायांयः पूर्वजन्मनि मानवः ॥६६॥ स्मरायते स रूपेणाप्तरायंते तदंगनाः। जेतुं नौजायतेऽन्यस्तं सक्रौधाय्रौ पयस्यते ॥६७॥ माधुर्येण पयायंते तिकरः सोऽकीत त्विषा। **अकृ**त्ये ह्रीवते सस्वे गडन्तते न तु होमते ॥६०॥ तंवरीतुं जुशायंते श्रिया धीरुन्मनायते । विपदो दुर्मनायंते ज्वशीजवति चीर्जितम् ॥६०॥ तस्य च स्फायते कीत्तिर्नच वेदायते मनः। दिइाः पटपटायंते तदीयाश्वखुरारवैः इरितो खोहितायंते तत्प्रतापाग्रिहेतिः । ब्राम्यंति तद्विषोऽरएयेलोहितायमुखाः श्रमात् ॥७१॥ नाज्ञानाजहनायंते काष्टायंते न लोजतः। पापायंते न कामान्न कहायंते प्रजाः क्रुधा ॥ ११॥

कृच्छायंते न शबराः सत्रायंते त खुब्धकाः। वनं रोमंद्यायितैणा नीतास्त्रासं तदाङ्गया ॥ १३॥ कष्टाय तपसे क्रामंस्तं स्तौत्यपि ऋषिवजः। रोमंधं वर्त्तयन कीट इवारिस्तेन मन्यते ॥ १४॥ जन्मायंते बाष्पायंते फेनायंते लुउंति च। पातितांबुधि तेनेत्यं दुःखायंते द्विषत्रृपाः ॥ ७५॥ तेन ये कलहायंते वैरायंते च मत्सरात्। शब्दायंते सशोकं ते सुखायंते न जातुचित् ॥ १६॥ तपस्यंतोऽपि इांसंति नमस्यंति सुरा अपि । चित्रीयमाणाः शौर्येण वरिवस्यंति तं नृपाः ॥ १९॥ दोप्णोः के रणकंड्यां बिञ्जते तद्जुजेक्षणे । अन्योऽन्याकलदद्बाह्यीश्रीवासः स मदीयते ॥ ७०॥ ते वर्णयन् न हृष्येत्को इत्रयन्नव कर्षकः। त्वचयन्निव चर्मार्थी कृतङ्गः कृतयन्निव ॥ ७ए॥ चतुर्द-शनिः कुलकम् ।

ભાવાર્થ—

જે મનુષ્ય પાતાના પૂર્વ જન્મમ કુશાસને વિષ અનાદર કરે, પ્રાણીની હિંસામાં નપુંસક જેવા થાય અને ત્યામાં પ્રગલ્લ થાય, તે મનુષ્ય કંપમાં કામદેવ જેવા થાય છે. તેની સ્ત્રીએ અપ્સરા જેવી થાય છે. તેને જિતવામાં બીજો પરાક્રમી થતા નથી. કાઘફે અપ્રિમાં તે જલનું આચરણ કરે છે. તેની વાણી માધુર્યથી દુધના જેવી હાય છે. કાંતિવર્ડ તે સર્યના જેવા થાય છે. તે નકારા કૃત્યમાં નપુંસક થાય છે, દૃદયમાં પ્રગલ્ભ થાય છે અને અનાદર પામતા નથી. તેને વરવાને લક્ષ્મીઓ ઉતાવલ કરે છે. સુદ્ધિ તેને માટે ઉત્સુક થાય છે, વિપત્તિ કચવાય છે અને ઉપ્રતા વધે છે. તેની કીર્તિ વધે છે, દ્વાય સ્પૃ-

હાવાલું થતું નથી. તેના અર્થની ખરીઓના શબ્દાથી દિશાઓમાં પરપટાર **થઇ રહે છે.** તેના પ્રતાષ રૂપ અબ્રિની જવાલત્મય ખ^{ગુ}થી દિશાએ**ા રાતી** થાય છે, તેના શત્રુઓ શ્રમથી રાતા મુખવાલા થઇ અરહ્યમાં ભમે છે, તેની પ્રજા માહુથી ગહુન થતી નથી, લાભથી કાષ્ટ્ર જેવી થતી નથી, કામથી પાપી થતી નથી અને કોંધથી પ્રજ્વલિત; થતી નથી. તેની આજ્ઞાથી ભિદ્ધ લાકા કષ્ટ આપતા નથી, પારધીઓ સીકાર કરતા નથી, અને વનમાં ચાગાલતા મુગલાએ ત્રાસ પામતા નથી. કષ્ઠ રૂપ તપને આચરતા રૂપિઓના સમૂહ તેની સ્તુતિ કરે છે. તેનાથી શત્રુ કીડાની જેમ વાગાલતા થઇ જાય છે તેના શત્રુ રાજાઓ સંમુદ્રની જેમ ખાક, ગરમી, ફીણ અને લુકનનું આચ-રણ કરે છે. અને દુ:ખી થાય છે. તેઓની સાથે જે કલહ કરે અને મત્સરથી વૈર કરે તેઓ શાક સહિત શખ્દ કરે છે અને કહિ સુખી થતા નથી. તપસ્યા કરનારા તાપસા તેની પ્રસાશા કરે છે, દેવતાઓ પણ તેમને નમે છે અને શાૈર્યથી આશ્ચર્ય પામેલા રાજાએા તેને પસંદ કરે છે. તેની ભૂજા જોવામાં મ્યાવે તા પછી પાતાની ભુજામાં યુદ્ધ કરવાની ખુજલી ક્રાણ ધારણ કરે? પરસ્પર કલહ નહીં કરનારી સરસ્વતી અને લક્ષ્મીના નિવાસરૂપ તેજ્ય પામે છે. હલ વંડે ખેડનાર ખેડુતની જેમ ચર્મ મેલવનારા ચર્મકારની જેમ અને કુતજ્ઞ થનાર કુતજ્ઞ પુરૂષની જેમ તેનું વર્ણન કરનાર કચેર પુરૂષ હર્ષ ન પામે?

वि० होडांचके, कीवांचके, गल्भांचके, स्मरायते, अप्मरायंते, ओजायते, प्रमस्यते, प्रयायंते, अकेति, कीवते, गल्भते, होडते, भृशायंते, उत्मनायते, दुर्भ-नायंते, भृशीभवाति, ईहायते, पटपरायंते, लोहितायते, गहनायंते, काष्टायंते, पापायंते, कक्षायंते, कृद्धायंते, सत्रागंते, कष्टायतपसे, उप्मायंते, वाष्पायंते, फे-नायंते, लुठंति, दुखायंते, कल्हायंते, वैरायंते, शब्दायंते, सुखायंते, तपस्यंते, नमस्यंति, चित्रीयमाणाः, वारिवस्यंति, महांयते, हल्यन्, त्वचयन्, कृतयन्, श्रे जुहा जुहा नाम ७५२थी अनेका धतुइप विगेरे हशाल्या छे.

तदिंसावतं ज्ञ्या ज्ञवंतो वित्रतां सदा । श्रतीचारैमिश्रयित्वा मैतन्मित्रनयंतु च ॥ १०॥ वितस्तितकचाज्यक्तस्रातसंबित्रतांगकः । जूषांशुसंवर्मितश्च स्वं कष्टपं वोऽवचूरयेत्॥ १८॥ युग्मम् ।

ભાવાર્થ—

હે ભવ્યા, તે માટે તમે સર્વકા અહિંસા વ્રતને ધારણ કરા અને અતી-ચારથી મિશ્ર કરી તે વ્રતને મિલિન કરા નહીં. જેણે કેશ ઓલ્યા હાય, અંગે-ચાલી સ્નાન કર્યું હાય, સાસ વસ્ત્ર પેહિયા હાય અને જે આભૂષણના કીર-ણાથી ચકચકિત થયા હોય તેવા કરા પુરૂષ પાતાના વેષને ખગાડે? ૮૦-૮૧

विक—विश्वताम्, मिळनयंतु. वितिस्तित, अभ्यक्त, स्नात, संविक्षित, संविभिन्त त अवसूरयेत् , से धातु ङ्यरधी अनेक्षा लुइ। लुइ। ३५ इश्रीव्याष्टे.

धर्मयंतु श्वहणयंतु शास्त्राज्यासैः स्वशेमुपीस् । व्रतयंतु पयो मृद्धाः शूञ्चन्नं व्रतयंतु वा ॥५२॥

वेदापयंतु वात्रेज्यः श्रुतीरश्रीपयंतु च ।

क्रियाः सत्यापयंतु स्वाः प्रापयंतु जनं प्रति ॥०३॥

श्रतिहस्तयता राङ्गोपश्लोक्यंतां चलादरम् । न चेज्ञीवदयां कुर्युनलंघेरन् न्नवार्णवम् ॥७४॥ त्रिनिर्वि-श्रेषकम् ।

ભાવાર્થ—

મૃદ લાકા શાસના અલ્યાસવઉ પાતાની યુદ્ધિને ધાર્મિક કરે અને સુધારે પયાલત મહુણ કરે, શૂદ્ધનું અને છાડી દેવાનું લત લે, વિદ્યાર્થીઓને વેદ ભણાવે, વેદના અર્થ કરે પાતાની ક્રિયા સત્ય કરે, અને તે લાકા પ્રત્યે અજમાવે તથા સમર્થ રાજાઓ તેમની આદર સાથે સ્તૃતિ કરે પણ જો તેઓ જાવદયા નહીં કરે તો તેઓ સસાર સાગરને આલગશે નહીં. ૮૨-૮૩-૮૪

ब्र्याद्यः स्नृतं शश्वन्मोइस्तं नाजिषेणयेत्। रूपयंति श्रियः प्रेम्णोपप्रयाति स सद्गतिम् ॥५५॥

ભાવાર્થ—

જે હંમેશ સત્ય ખાલે, તેની ઊપર માહ ચડાઇ કરતા નથી, લક્ષ્મીઓ. ત્રિપ્રથી તેને દીપાયે છે અને તે સદ્દગતિને પામેછે. ૮૫ वि० - ब्रूयात्, अभिषेणयेत्, रूपयंति, प्रयाति स्थि धातुना विविध ३५ ६शी-

श्रात्मानं कर्मसंक्षिष्टं विश्वेषयति सत्यवाक् । श्रवतूलियताश्वेषइञ्यसंपृक्तवस्तुवत् ॥ए६॥

ભાવાર્ધ—

જેના સંપર્ક જુદા કરેલા છે એવા દ્રવ્ય સાથે મલેલી વસ્તુની જેમ સત્ય વચન એાલનારા માણસ પાતાના આત્માને કર્મના સંપર્કથી જુદા કરેછે. ૮૬ વિ—વिश्लेषयित, अवतूल्लियत, એ ધાતુના રૂપ દશાવ્યા છે.

कंठे इस्तयमाना श्रीस्तस्याधने वरस्रजम् । इति पादयमानोऽरीन् सनरोऽलीकवाग्न यः ॥ ।। । ।।

ભાવાર્થ---

જે સત્યવચન બાલનારા હાય તે પુરૂષના કંઠમાં લક્ષ્મી હાથવઉ વસ્ માલા આરાપણ કરે છે. અને શત્રુઓને મારી નાબેછે. ૮૭

वि०—हस्तयमाना, आधत्ते, पादयमानः, अधातु ६५२थी अनेसा ३५ ६शी०था छे.

परिपुच्वयमानोग्रमृगेंइं सत्यवादिनः । मदोत्पुच्वायमानेज्ञमप्यरएयं न जीतये ॥ ए ।।।

ભાવાર્ય—

જેમાં ઊગ્ર એવા મૃગેંદ્ર ઊંચુ પુષ્ઠ કરી રહ્યા હૃાય અને હાથીઓ મદથી પુષ્ઠકાં ફેરવતા હૃાય, તેવું અરહય પણ સત્યવાદીને ભયને અર્થે થતું નથી ૮૮ વિ૦—વર્ષિયુच્છયમાન, હત્યુच્છાયમાન, એ નામ ઉપરથી બનેલા ધાતુનાર્પ દર્શાવ્યા છે.

न्नाति संन्नांडयमानः पुण्याजीव इव कितौ । संचीवरयमाणो वा निकः सत्यं वदन बुधः ॥ण्णा

ભાવાર્થ—

સત્ય બાેલનાર વિદાન પુરૂષ જીર્ણ અને તુરેલ વસ્ત્ર પેહેર<mark>નાર ભિક્ષુક</mark> હૈાય અથવા ઊત્તમ કરીયાણાવાલા વેપારી ગૃહુર્સ્ય હેાય પણ તે પૃથ્<mark>વી</mark>ડ ઉપર પુણ્યવાન પુરૂષ હેાય તેમ શાસે છે. ૮૯

વિ०—संभांडयमानः, संचीवस्यमाणः એ નામ ધાતુના રૂપ દર્શાવ્યા છે. ભાવાર્ય—

कारी बोध्योपयेद्धिः श्रुतिर्माघे निशासु यान्। यान् जिष्ठावासयेतेऽपि मृषावाचः कुरुक्तया ॥ एण।

જેઓને માધમાસની રાત્રિઓમાં વેદ છાણાના અગ્નિતું સેવન કરાવે છે. અને ભિક્ષુક વાસ કરાવે છે, તેઓ કુદૃષ્ટિ પણાવેડ મિથ્યા વચન બાલનારા છે. ૯૦ વિ∘—અદ્યોપયેન્, મિક્ષાવાસયેન્ એ નામ ધાતુના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

ભાવાર્થ—

અર્ધ તથા કામની કથાઓમાં તત્પર એવા જે વ્યાસ કંસના ધાત કરાવે. છે, જેઓ સીતાનું હરણ કરાવે છે, રાત્રિયે વિષમવાસ કરાવે છે જેઓ ધતની આશાથી ઉજજયિની નગરીથી ચાલેલા સૂર્યને માહિષ્મતી નગરીમાં ઉગાઉ. છે અને ચંદ્રના પુષ્ય નક્ષત્રની સાથે યાગ કરાવે છે, તેઓ ભલે લાક મર્યાદા કરાવે, અને ભલે લાકાના મનને ચારીલે પણ તત્ત્વાર્થને નહીં ચિંતવતા એવા તેઓ સત્યવાદી કેમ કહેવાય ? ૯૧-૯૨-૯૩

चिय्-चातयंति, हारयंति, विवासयंति, उद्गावयंति, योजयंति, कार्यंतु, चोरयंतु, आचितयंतः, स्थे प्रेतका लुहा लुहा धातुस्थाना ३५ हशाल्य छे.

वाचयंतः स्वपरिहतानि स्कंदितानि स्कंदिताश्रवाः। श्रात्मयंतः सर्वजीवांस्ते दांताः सत्यवादिनः॥ए४॥

જેઓ પાતાનું તથા પારકાનું હિત કહે છે, જેઓ આશ્રવને રાંકી બીજાના આશ્રવ રાેકાવે છે અને જેઓ સર્વ જવાને પાતાના ગણું છે તેંએ ઇંદ્રિયાને ક્રમન ક્ષ્યનારા અને સત્યવાદી છે. ૯૪

वि०—वाचयंतः, आत्मयंतः, ते धातुः भाना भेरक तथा नाभ धातुना ३५ छे.

न गुणानगुणान् सत्यगिरां मूर्खोऽपि जापते । नागालोडियतापीजं श्वेतयेदथवाश्वयेत् ॥ एए ॥

ભાવાર્થ--

ગુગુ હૈાય તેને અગુગુ કહેવામાં મૂર્ખપણ સત્યવાણી બાલે છે. હાર્થીતાઃ મહાવત હાથીને શ્વેત કરે અથવા અવક્તા જેવું આગ્રરણ કરાવે. ૯૫

વિ૦-—आल्लोडियता, श्वेतयेत्, अश्वयेत् એ ધાતુ પ્રક્રિયાના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

मृयोक्तेराह्वयन् सत्यपिटिष्टेर्नाज्ञिनंद्यते । कस्तस्यौचित्यपिटमा यः परियान् खतु स्तुतौ ॥ए६॥

ભાવાર્થ—

સત્ય બાલવામાં સમર્થ એવા પુરુષા અસત્ય વચનવાલા નામવઉ બાલાવે તે પશ્ચંદ કરતા નથી જે સ્તુતિમાં ચતુર હોય, તેની ધાવ્યતાના મહિમા શા કહેશાય ? ૯૬

વિ૦—વદિષ્ટેઃ, વદિમા, વદીયાન્ એ વદુ શબ્દ ઉપરથી બનેલા રૂપ છે.

सेव्यः पुमांसं स्रजयन् गुणयुष्यैः सुगंधितिः। ज्ञासयन्नीशयन् सत्यवादी धर्मिष्ठसेवितः॥एउ॥

ભાવાર્થ—

ગુગુરૂપ સુગ'ધી પુંધ્વેટ પુરૂષને માલા પહેરાવતા, પ્રકાશિત કરતા, એશ્વિય ચલાવતા અને ધર્મિષ્ટ પુરૂષાએ સેવેલા સત્યવાદી પુરૂષ સેવવા યાગ્ય છે. હક

वि० सनयन् भासयन् ईनायन् ये धातु उपरथी अने आ ३५ ६शी व्या छे.

ब्रादिमानं करो त्यात्तइहिम्नः कर्मसंततेः ।
पुंसां प्रसार्यते ख्यातिमस्तेयं कशयत्यघम् ॥ ए० ॥
लावार्थ

અસ્તેય (ચારી ન કરવી તે) દૃઢતાને ગહુણ કરનારી લોકોની કર્મની સંત્રતિને કામલ કરે છે, ખ્યાતિ વિસ્તારે છે અને પાપને કુશ કરે છે. ૯૮

िवि० म्रिटिमानम्, द्रिटिम्नः, कृशयित, ओ अत्ययांत नाम तथा धातुना ३५ इशाल्या छे.

दुष्टांस्ते ऋजयंत्यृष्ठीर्द्वशयंति स्वसंगमे । तान् परिव्रदयंति स्वकांताः स्तैन्यं त्यजंति ये ॥ एए ॥ भावार्थ—

જેઓ ચારીના ત્યાગ કરેજે તેઓ દુષ્ટ લાકાને સરલ કરે છે, સંગમમાં સમૃદ્ધિના નાશ કરેજે અને સ્વર્ગનો સ્ત્રીઓ તેઓને આલિંગન કરેજે. ૯૯

विशेषार्थ—ऋजयंति, भ्रंशयंति, परित्रहयंति એ नाम अपरथी अनेसा धातु ३५ દશાવ્યા છે.

ग्रायाधाने वृक्तयंति पुंसामस्तेनताव्रतम् । दुःखजाज्वख्यमानाग्निवारिदं च विदुर्जनाः ॥ १०० ॥ भावार्थ—

અસ્તેય-અદત્તાદાનનું વ્રત પુરૂષાને છાયા આપવામાં વૃક્ષનું આચરણ કરે છે અને લોકા તેને દુ:ખરૂપ પ્રજવસિત અગ્નિમાં મેધ સમાન કહેછે. ૧૦૦ विशेषार्थ—वृक्षयंति, जाज्यस्यमान ये नाम धातु तथा धातु (६५१४१) अने-क्षाइभ दशीव्या छे.

श्रारार्यते न तिर्यक्तवं नाधोगतिमटाद्यते । सोस्रच्यते न सुरस्त्रीजोगा न स्तेयवर्जकः ॥१०१॥ लावार्थ—

ચારીને વર્જનારા પુરૂષ તીર્ધેલપહું પ્રાપ્ત થતા નથી, અધાગતિ પામતા નથી સ્વતાની સ્ત્રીઓના દેશા પામતા નથી તેમ નહી અર્થાત પામછે. ૧૦૧ વિશેષાર્થ— ગામાર્થને, અટાટયતે, સોમ્પૂચ્યતે એ યજ પ્રક્રિયાનાર્પ દર્શાવ્યાછે.

जातो गृहे हि जन्यानां शोजमानान जुशं गुणान । दिशः प्रोणोंनूयमानांस्तस्य सोस्रच्यते जनः ॥१०२॥ लावार्थ—

ભવ્ય પ્રાણીત ઘેર ઉપ્તન્ન થયેલા લાકા અત્યંત શાભાયમાન અને દિશા ઓમાં પ્રસરતા તેવા (અચાર) પુરૂષના ગુણને અતિશ સૂચવે છે. ૧૦૨ વિશેષાર્થ—ત્રોળોન્યમાનાન્, સોમૂચ્યતે એ यह પ્રક્રિયાના ધાતુના પ્રત્યયાંત તથા મૂલરૂપ દશાવ્યા છે.

अहिश्वंक्रम्यमाणो वा शास्यमानेव राक्तसी । शुनी मोमृज्यमाणेव जिये दृष्टापि चौरिका ॥१०३॥

ભાવાર્થ—

દળાએલા સર્પની જેમ, શિક્ષા કરવામાં આવતી રાક્ષસીની જેમ અને અતિ મૂત્ર કરતી કુતરીની જેમ ચારી જોવામાં આવી હોય તાપણ ભયને અર્ઘ થાય છે. ૧૦૩

ं वि.०—चंक्रम्यमाणः, शास्यमाना, मोमूत्र्यमाण એ यङ् પ્રક્રિયા ઉપરથીથયેલા ३૫ દરશાવ્યા છે.

त्रपां लोलुप्यते वेदयेवार्यान् दंदह्यतेऽग्निवत् । चंचूर्यते दंदशुक इव रंघ्रेषु तस्करः ॥१०४॥

ભાવાર્થ---

ચાર વેશ્યાની જેમ લજ્જા લાપે છે, અગ્નિની જેમ પૂજ્ય જનને બાલે છે અને ર'ધ્ર-છિદ્રમાં ડાંસની જેમ ચારી કરવા પેશે છે. ૧૦૪

वि०—लोलुप्यते. दंदहाते, चंर्चूयते अ यङ् प्रक्रियानुं ३५ ६शी॰थुं छे.

जंजप्यते सोऽकृत्यानि कुल्यां जेगिल्यते स्थितिम् । सासदाते बंधुमुक्तो न सद्ज्यौ रोचते जृशम् ॥१०५॥ भावार्थ—

તે ચાર અકૃત્યના જાપ કરેછે, કુલની સ્થિતિને ગળી જાય**છે, અંધુ જનથી** મુક્ત થઇ સીદાયછે અને સત્પુર્**ષાને ફથતા નથી. ૧૦**૫

विशेषार्थ — जंजप्यते, जेगिल्यते, सासद्यते व्ये यङंत ३५ ६शि॰या छे.

परार्धप्रदेश यस्य धीर्जागर्ति पुनः पुनः । यंयज्यमानः श्वेवासौ कैर्नलज्यो विमंबनाम् ॥ १०६॥ भावार्थ—

જેની સુદ્ધિ બીજાના દ્રવ્યને લેવામાં જાગત રહેછે, તે મેશુન કરતાં એવા ધાનની જેમ કાનાથી વિડંખના ન પ્રાપ્ત થાય ? ૧૦૬ વિ૦—યંગ્રુચમાનઃ એ ચક્રંત ધાતુ રૂપ ઉપરથી ખનેલું રૂપ દર્શાવ્યું છે.

गोपायतस्तदस्तेयव्रतं धीरैः पनायितम् । यद्विच्छेद्याधर्मे ब्रह्म पणांयंति च योगिनः ॥१०७॥ भावार्थ

ધીર એવા શ્રીજિન ભગવંતે પ્રવર્તાવેલું, તે અદત્તાદાન-અચારીના વ્રતને પાલન કરનારા યાગીને અધર્મના નાશ કરી બ્રક્ષચર્યનું વ્રત પ્રાપ્ત થાયછે. ૧૦૭

वि॰—पनायितम्, पणायंति २० 'पण् ' धातु ७५२थी धर्येक्षाइ५ ६शी०याछे, ग्रायातरुं वा धूपायत्तपनातपतापिताः । शीलं श्रयत जन्याश्चेद्वतीयध्वे ज्ञवाटने ॥१००॥

ભાવાર્ય—

હિ ભવ્ય પ્રાણીઓ, જો તમારે સ'સારમાં ભટકવાથી જુઝ થયું હૈ સૂર્યના સ'તાપ કરનાસ તડકાથી પરિતાપ પામેલા લોકા જેમ છાયાદાફ આશ્રય કરે તેમ શીલના આશ્રય કરો. ૧૦૮

વિ૦— घूपायत् , अयत, ऋतीयध्वे એ ધાતુના ३૫ દશાવ્યા છે.

यामकामयमानोऽसून पर्णते विषयातुरः।
तां धनाब्रह्मविरंति पर्णायामिव वाणिजाः॥१०ए॥

ભાવાર્થ---

જેની ઇંચ્છા નહીં કરનાર પ્રાણી વિષયાતુર થઇ પાતાના પ્રાણને મુખ તેવી અબ્રહ્મ (અબ્રહ્મચર્ય) ની વિરતિને વેપારી જેમ વ્યયહારને ધારણ તેમ ધારણ કરા. ૧૦૯

नि०—अकामयमानः पणते, पणायाम् , ये धातु तथा धातु ७५२थी

शीखं गोसा ब्रह्मगुप्तिमापायानिपुणोऽत्र यः । गोपायिता स्वं सोऽकीर्नेः स ज्ञवांतमृतीयिता ॥११णू भावार्थ—

બ્રહ્મ ગુપ્તિનું રક્ષણ કરવામાં નિપુણ એવા જે પુરૂષ શીલનું રક્ષણ તે અપકીર્ત્તિમાંથી પાતાનું રક્ષણ કરનાર અને સ'સારના અ'તને પ્રાપ્ત કન્ ચાયછે. ૧૧૦

वि०—गोप्ता, गोपाया, गोपायिता, ऋतीयिता अधातु ७५२थी सिद्ध ४ ३५ ६शीव्या छे.

शीविश्रियः कामिता कमिता स्यात्सुखिश्रियाम् । अतिता च तमपारं विवक्तेरजुगुप्सितम् ॥१११॥ भावार्थ—

શીલ લક્ષ્મીની કામના વાલા પુરૂષ સુખ લક્ષ્મીતે પ્રિય અને વિવે તે અનિ'લ પારતે પામનારા થાયછે. ૧૧૧ वि०--कामियता, कमिता, अतिता, ये कम् अने ऋ धात अभरथी अनेसा १५ इसेन्या छे.

चिकीर्षेति सुखीयंतः संगमं ये परिश्वयः। इंतायुःकाम्यया कालकूटं कवलयंति ते ॥११२॥

ભાવાર્ય--

જેઓ પરસ્તિના સંગમ સુખિ થવા કરવા ઇશ્છે છે, તેઓ આયુષ્યની ઇશ્છાથી કાલકૂટ વિષનું ભક્ષણ કરે છે. એ કેવા ખેદની વાત ? ૧૧૧ વિ૦— चिकि पिति, सुखीयंतः, आयुःकाम्ययाः कब्छयंति એ ધાતુ પ્રક્રિયાના ત્રિયા તે ઉપરથી થતા રૂપ દ્યાબ્યા છે.

परस्त्रीः कामयंते ये पणायंते च मन्मधम्। पापच्यते तानोजायमानो नरकपावकः॥११३॥

ભાવાર્થ-

જેઓ પરસ્તીની ઇચ્છા કરે અને કામદેવને વધારે છે તેઓને ઊંગ્ર એવા ક્રારક્રય અગ્નિ અતિશ બાલે છે. (પકાવે છે.) ૧૧૩

વિ०—कामयंते, पणायंते, पापच्यते, ओजायमानः એ ધાતુ તથા તે ઉપરથી મનેલા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

कालांचके न यस्तस्य धीश्वकालांचकार च ।

स जुजुपांचकारारीन लोलुयामाल चारितम् ॥११४॥

स स्वाचकार त्रैलोक्यं पलायामाल जीस्ततः ।

न दिश्चंचकारीजस्तस्य कापि महात्मनः ॥११५॥

नाहाषः को दयांचके तस्मै मोक्तमियेष सः ।

ग्रालांचके धुरि सतां वीक्षांचके च सत्पथम् ॥११६॥

नज्जांबजूव सुमतौ कर्माराएयमुवोष सः ।

यशोजिः प्रोर्णुनावाद्याः स्वमान्कगुणाईजिः ॥११७॥

छषांचकार तेजोजिः खलांस्तत्वं विवेद सः ।

विषयाणां विदामास पर्यतपरितापिताम् ॥११७॥

तस्यांतर्जागरामासुरध्यात्मोपनिषद्धवाः ।

जावतः स जजागार ब्रह्मचर्यं बजार यः ॥११७॥ कुलकम्।

भावार्थ—

જે શ્રહ્મચર્યને ધારણ કરે છે, તે તેનામાં નીતિ પ્રકાશ છે, તેની સુદ્ધિ પ્રદીષ્ઠ થાય છે, તે શત્રુઓના નાશ કરે છે, તે અહતિ છે દે છે, તે ત્રણ લાકને પાતાના કરે છે, તેનાથી ભય નાશી જાય છે, તે મહાત્માનું પરાક્રમ ક્યાં કંપણ અહકતું નથી, તેને કાેેે શુ આશીષ નથી આપતું? તે માક્ષને કચ્છે છે. તે સત્યુર્ધામાં અશ્રસાગે બેસે છે, તે સન્માર્ગને જોવે છે, તેને સદ્યાતિમાં છે હી દે છે, તે કમેરૂપ જંગલને બાલી નાખે છે, તે દિશાઓને વશાયી વ્યાપ્ત કરે છે, તે ગુણની સમૃદ્ધિથી પાતાને વ્યાપ્ત કરે છે, પાતાના તેજથી તે દુજતે ને બાલે છે, તે તત્વને જાણ છે, 'વિષય છે વરે પરિતાપ કરનારા છે' એમ તે સમજે છે, તેના દ્રદ્યમાં અધ્યાત્મ જ્ઞાનના અ'શ જાગત થાય છે અને તે પાતે લાવતી જાગત રહે છે. ૧૧૪ –૧૧૫–૧૧૬–૧૧૭–૧૧૮–૧૯

विशेषार्थ—कासांचक्रे, चकासांचकार, लुलुपांचकार, लोलुपागास स्वाच-कार, पलायामास, द्विदांचकार, द्यांचक्रे, इवेष, आमांचक्रे, ईक्षांचक्रे, उ-ज्झांबभूव, ज्वोष, प्रोणीनाव, आनच्छी, ज्ञांचकार, विवेद, विदामास. जाग-रामासुः, जजागार, सभार से जुहा जुहा धातुसाना परीक्ष भूतांधता ३५६शी। स्था छे.

न कीर्ति विज्ञरामास न बिज्ञाय स ड्यंते: । गुरोर्न जिह्नयामास न जिह्नाय कुलस्थिते: ॥१२०॥ ड्यंशोऽप्रौ जुहाव स्वं जुहवामास पूर्वजान् । न शीलजारं बिज्ञरांबजूवाल्पमपीह यः॥१२१॥ युग्मम्।

ભાવાર્થ—

જે પુરૂષ અલ્પ પણ શીલના ભારને ધારણ કરતા નથી, તે કીર્તિને ધારણ કરતા નથી, તે દુર્ગતિથી બીતા નથી, તે ગુરૂથી શરમાતા નથી, તે કુલ સ્થિતિથી લજ્જા પામતા નથી. તે પાતાની જાતને અપયશ રૂપ અગ્નિમાં હેામે છે અને પાતાના પૂર્વજોને હામાવે છે. ૧૨૦-૧૨૧

विशेषार्थ—विभरामास, विभाग, जिन्हयामास, जिन्हाय, जुहाक, जुहाक-मास, विभरांवभूव से धालुना पराक्ष भूतक्षतना ३५ ६श्रीन्या छे.

स्वःश्रीरीक्षांबज्ञ्वेकामास सिद्धिवधूश्व तम्। तहांचके तृणं यः स्नीर्जोगानुष्क्षांचकार यः॥१९२॥ भाषार्थ—

જે સ્ત્રીએકને તૃષ્ણ સમાન ગણ છે મ્પો લેકાને છાડી કે છે, તેને સ્વર્ગની લક્ષ્મી જોવે છે મ્પને સિદ્ધ રૂપ વધુ નિરૂખે છે. ૧૨૨

विशेषार्थ — ईक्षांत्रभूत, ईक्षामास, ऊहांचक्रे, उज्झांचकार ये परेक्ष भूतडा-सना धातु ३५ ६शीव्या छे.

सर्वर्डयस्तानु हो बुमी हां व्यतिबजू विरे।
तैरीषामासिरे दोषा ईहामासे अमृताय सः ॥१२३॥
विदांकरो तु कस्तेषां गुणांते वेचु ताझ कः।

येऽचारीपुर्बह्मचर्यं तच्छीलयत तहुधाः ॥११४॥ युग्मम् । भाषार्थ—

જેઓ શ્રદ્ધાયર્થ પાલે છે, તેઓને સર્વ સમૃદ્ધિઓ પ્રાપ્ત થાય છે, તેઓ દાષને દ્દર કરે છે, તેઓ માક્ષની ઇચ્છા રાખે છે, તેમના ગુણને કાંણ જાણી શકે? અને તેઓના ગુણ કાંણ ન જાણે? હે પ્રાજ્ઞ પુરૂષા, એવા તે શ્રદ્ધાયર્થનું શીલન કરા. ૧૨૩-૧૨૪

वि०—व्यतिबभूविरे, ईवामासिरे, ईहामासे, विदांकरोतु, वेतु, अचारीषुः शीलयत अ जुहा जुहा असना ३५ हशाल्या छे.

अस्पार्कीविषककां यो_ऽ स्पाक्तीवैरमियत्तया । नौचितिया पराम्राक्तीनमूर्वा स्पृशत मास्म ताम्।।११५॥ ભાવાર્થ—

જે વિષની કક્ષાના સ્પર્શ કરાવે છે, જેનાથી અમુક પ્રમાણનું વૈર સ્પર્શ કરે છે અને ઉત્તમ પ્રદારની યાત્ર્યતા જેને શુદ્ધ કરી શક્તી નથી, તેવી મૂર્છા (માહ) તે સ્પર્શ કરા નહીં. ૧૨૫

वि - अस्फार्क्षीत्, अस्फाक्षीत्, अम्राक्षीत्, स्पन्नत अधातुना भासः निः યુમ સિદ્ધ રૂપ દશાવ્યા છે.

स व्यमार्कीदिमं लोकं व्यमृक्षच तखापरम्। ज्ञवपंकात्स्वमक्रांकींदाकाक्वित्सर्वसंपदः ॥११६॥ सतां स चेतांस्याकृक्षदताःसीत्यशामामृतैः। संतोषस्तुनाताप्सीत्रातृपत्कुशतार्जने ॥१२७॥ नादाप्सीतस्य जावारिवारोऽ इाप्सीधशोत्तरः। ब्रहपच गुणयामो नाश्विक्यं परियदः ॥१२०॥ विशेष-

कम्।

ભાવાર્થ---

જેન પરિત્રહના સંપર્ક થયા નથી, તે પુરુષ આ લાકન વિત્રાર્યા છે અને પરલાકને પણ વિચાર્યા છે. તેણે પાતાના આત્માને આ સંસાર રૂપ કાદવમાંથી કાઢધા છે. તેણે સર્વ સ પત્તિઓને આકર્ષી છે. તેણે સત્પુર્વાના દ્વદ્વય બે ચ્યા **છે.** તે, શમતા રૂપઃ અમૃતવ3ે તુપ્તઃ થયા છે. સંતાપ તેતે પ્રાપ્તઃથયા છે. કુશલતા મેલવવામાં તે હસ થયા નથી. તેના અતરના શત્રુઓના સમૃહ ગાર્વેષ્ટ થતા નથી. તેનું યરા પ્રસરેલું છે. અતે તેના ગુલુતા સમૃદ્ધ ગર્લ પામ્યા છે. ૧૨૬ १२७ १२८

वि०--व्यमर्सीत्, व्यम्भन्, अकांक्षीन्, आकार्कात्, आकृक्षत्। अताप्सीत् अविष्ति, अतुष्त, अदाष्तित्, अद्राप्तीत्, अद्युत्, अश्चित् मे नियम નાલા ધાતુના રૂપ દશાવ્યા છે.

सिक्षः स मैत्रीमांकुक्तदकोषीत्पुण्यसंकथाम् । श्रामुक्ताशं यशोऽशुक्तद्वाक्तीनू एकाननम् ॥११ए॥ स नांतश्रक्षपादाक्षीत्काषक्षेशानशिश्रियत्। हरो व्यञ्जवनाधिस्तस्य बोधस्त्वसुस्रवत् ॥१३०॥ न सोऽचकमत श्रेयः स्वं वशेऽचीकरिषम् कडकेशशयिषातां च तस्य खोकावुजायपि ॥१३१॥ तस्याश्वयीदिशोऽकीर्तिर्नयः क्रयमशिश्वयत्। तत्त्वामृतं नाद्धत्सोऽधासीदुर्वासनाविषम् ॥१६२॥ मूलं जवड़ोरिसचत्स सौजन्यमपास्थत । तस्याख्यज्ञुणवत्तां यः सचालीकमवोचत् ॥१६३॥ पुर्नामितः कोनाह्नं कर्मलेपत्स्तमालिपन्। यस्यासेवंतोषचितास्तृष्णाःसीधुमया मनः ॥१३४॥ षज्ञिः क्लकम् ।

ભાવાર્થ—

જેના મનને મહિરા રૂપ ધૃદ્ધિ પાંગલી તૃષ્ણાઓ સેવન કરે છે, તેલું સત્પુર્વાની સાથે મેત્રીને તોડી છે, પુષ્યની કથાને દ્વર કરી છે, દુ:ખ ભાગવ્યું છે, યશ બાલ્યું છે, ગુણ રૂપ વનને દહન કર્યું છે, તેલુ અંતર ચક્ષુથી જોયું નથી, કાયાના કલેશના અક્ષય કર્યો છે, તેના હ્રદયમાંથી આધિ દ્વર થયા નથી, તેના બાધ ખરી ગયા છે, તે પાતાનું શ્રેય ઇચ્છતા નથી, પાતાના આત્માને તેલું ભયને વશ કરેલા છે, તેના આ લાક અને પરલાક અંને મલિન થઇ ગયા છે, તેની અપકાર્તિ દિશાઓમાં ફેલાયેલી છે, તેની નીતિ ક્ષય પાંચી છે, તે તત્ત્વરૂપ અમૃતને ધારણ કરતા નથી, તેલું દુષ્ટ વાસના રૂપ છેરને પીધું છે, સંસાર રૂપ ધૃક્ષના મૂલને સિંચન કર્યું છે અને સાજન્યતાને દૂર કરી છે. જે તેને ગુણવાન કહે, તે મુષાવાદ કરે છે, તેને દુષ્ટ નામથી કાલ્ બાલાવતું નથી? અને કર્મના લેપ તેને લિસ કરે છે. ૧૨૯-૧૩૦-૧૩૧-૧૩૩-૧૩૪-

वि०— आकुंसन्, अकोषीत्, अभुक्त, अधुसत्, अधासीत् अद्रासीत्, अशि-श्रियन्, व्यदुद्वन्, असुस्रवत्, अचकमत, अचीकरत्, आशिषणताम्, अवयीत् अशिष्यत्, अद्धन्, अधामीत्, अभिचन्, अगास्थत, आर्ष्यत्, अशोचत, आह्नत्, आह्नित्, असेवंत, अ भूतिशक्षता लोहा लोहा नियभवाक्षा धातु ३५ हर्शाव्या छे.

यशोऽविषत दिग्जिनीस्तस्याविष्ठ नजस्तवम् । सोऽिसक्त श्रीवतां मोहमादूताह्वास्त मन्मयम् ॥१३५॥ द्यावापृथिव्यौ तस्यैवाविष्सातां कीर्तिचंदनैः । स एवाराष्यतां चासीद्योऽ जूदर्शपराङ्मुखः॥१३६॥ युग्मम्। भावार्थ—

જે દ્રવ્યથી વિમુખ રહે, તેનું યશ દિશાઓની લીતામાં લિપ્ત થયેલુ છે અને આકાશમાં વાપેલું છે. તેથે લક્ષ્મીરૂપ લતાનું સિંચન કરેલું છે, માહને અને કામદ્દેવને તેથે બાલાવ્યાછે. તેની કીર્તિરૂપ ચંદ્રન વડે સ્વર્ગ અને પૃથિવી લિપ્ત થયેલાછે અને તેનીજ આરાધના કરેા. ૧૩૫-૧૩૬

वि—अल्पित, अलिप्त, असिक्त, आहून, आर्ड्डीस्त, अल्पिताम्, स्रे धातु ३५ लुटा लुटा प्रधरे दशाल्या छे.

श्रपुषन्नाश्रुषन् विद्यामित्रवतन्नद्युतन् गुणाः । प्रातरद्वीरुदत्तृपत्कांतिरारन् कद्याः प्रश्राम् ॥१३७॥ प्रतापोऽसिषञ्जणांशुदीप्तिमार्षीत्तमः शमम् ।

प्रतापाऽत्तवञ्चलाशुदाातमावात्तमः शमम् । प्रातार्षीत्तस्य सौजाग्यं योऽरात्तीत्तर्षदाद्यसाम् ॥१३०॥ यग्मम् ।

ભાવાર્થ---

જેણે તૃષ્ણાને કૂંધીછે, તેણે વિદ્યાને પાષણ કરેલીછે, અને વધારેલીછે, તેના ગુણ પ્રકાશ્યા છે તેની હાદ્ધિ પ્રસરેલીછે, કાંતિ પ્રકાશિત થઇછે અને કલાઓ વિસ્તાર પામેલી છે, તેના પ્રતાપ સૂર્યની કાંતિને ધારણ કરેછે, તેનું અધકાર શમતાને પામેલું છે અને તેનું સાભાગ્ય પ્રસરેલું છે. ૧૩૬-૧૩૮

वि०—अपुषन्, आश्रुषन्, अश्वितन्, अध्वतन्, प्रासरत्, उद्मृपत्, आरम्, असिषत्, आपीत्, प्रासापीन्, असीत्सीत्, भ भास नियम सिद्ध धातु ३५ ६शाल्या छे.

सोऽरुधत्कुगतिद्वारमजारीत्तस्वसंविदम् । कमीएयजरदस्तंजीदिकाराम् योऽस्तजनृषम् ॥१३ए॥

ભાવાર્થ—

જેણે તુષ્ણાને રાકેલી છે, તેણે દુર્ગતિનું દ્વાર બ'ધ કરેલું છે, તત્વજ્ઞાનને જમા-વ્યુ છે, કર્મની જરણા કરી છે અને વિકારાને સ્તંભિત કર્યા છે. ૧૩૯

वि०—अरुषत्, अनारीत्, अनरत्, अस्तंमीत्, अस्तमत्, ये भूतक्षासना विक्रिंभे थतां धातु ३५ दशाल्या छे.

दिशोऽश्वहश्वयीद् व्योमाम्रोचीदव्धि स्वरम्रुचत् । पातालमम्लुचन्न्यामम्लोचीदग्लुचित्तरीन् ॥१४॥। श्रग्लोचीत्स्वर्नदीर्गर्वमग्लुचीत्कुंदविद्यमम् । काद्योतिष्ठ न तत्कीर्त्तिभैंग्रंग्यं प्रत्यपादि यः ॥१४१॥

ભાવાર્થ—

જેણુ નિમંથપણું સ્વીકારેલું છે, તેની કીર્તિઓ દિશાઓમાં આકાશમાં સમુદ્રમાં, સ્વર્ગમાં, પાતાળમાં, વનમાં પર્વતામાં વ્યાપ્ત થયેલી છે. તે કીર્તિએ સ્વર્ગની ગંગાના ગર્વને ગ્લાનિપમાંડયા છે અને ઉાલરના પુષ્પના વિલાસ પ્રાપ્ત કરેલા છે તેની કીર્ત્તિ ક્યાં પ્રકાશિત નથી થક ? અર્થાત સર્વત્ર પ્રકાશનાન થઇછે. ૧૪૦-૧૪૧

वि०—अवत्, अवयीत्, अभ्रोचीत, अभ्रुचत्, अम्लुचत्, अम्लोचीत्, अ-ग्लुचत्, अग्लोचीत्, अग्लुचीत्, अद्योतिष्ठ, प्रत्यपादि से वि, भ्रच्, ग्लुच्, द्युत् स्मेन पाद् धातुना लु६ लु६। ३५ ६शी०या छे.

ब्रादिदीपिष्ट यस्येदं यमपंचतयं हृदि । सोऽदीपि तपसां पूज्योऽजिनष्टेष्टोऽजिन श्रियाम् ॥१४१॥

26

श्रेणिकचरितम् .

ભાવાર્થ—

જેના હૃદયમાં આ પાંચ વ્રત પ્રકાશી રહેલા છે, તે તપથે પ્રકાશમાન થયા છે, પૂજ્ય થયેલ છે અને લક્ષ્મીએને પ્રિય થયેલા છે. ૧૪૨

ि वि०—आदिदीपिष्ट, अदीपि, अजिनष्ट, अज्ञानि, २० 'दीप् ' स्पेने ' जन् ' धातुना ३५ हशाल्या छे.

एतश्चस्तत्वतोऽबोधि सोऽबोधिष्ट हिलाहितम् । अबुद जववैरस्यमपूरि यशसा जगत् ॥१४३॥

ભા ચાર્ય—

જેણું એ તત્વથી જાણ્યું છે, તે હિત અહિતને સમજ્યા છે. તેણે સાંસારનું વિરસપણું જાણ્યું છે અને યશવઉ જગત્ને પૂર્યું છે. ૧૪૩

वि०—अवोधि, अवोधिष्ट, अबुद्ध अने अपूरि से ' बुध् ' धातुना जुहालुहा ३५ अने पूर् धातुनु ३५ हशावेस छे.

केषां स्वर्गापवर्गाशां नापूरीष्टेदमंजसा । योऽताप्येतदतायिष्ठ स जिनाङ्गां जगत्रये ॥१४४॥

ભાવાર્થે—

એનાથી કેાની સ્વર્ગ તથા માક્ષની આશા પ્રયાસ વિના પૂરી નથી થઇ? જેણે તે વ્રત વિસ્તાર્યું, તેણે આ ત્રણ જગતમાં શ્રી જિન ભગવતની આજ્ઞા વિસ્તારી છે. ૧૪૪

વिशेषार्थ अपूरिष्ट, अतायि, अतायिष्ट એ જીદા જીદા ધાતુરૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रद्यापालि येनेदं तेनास्थायि शिवाध्वनि । तस्याप्यायि विधौ रागोऽप्यायिष्ट च दमक्रिया ॥१४५॥

. ભાવાર્થ—

જેશ આ પાંચ વ્રત શ્રદ્ધાથી પાલ્યા છે, તે માક્ષના માર્ગમાં રહ્યો છે, તેના રાગ વિધિ-ક્રિયામાં વધ્યા છે અને ઇદિયાને દમન કરવાની ક્રિયા વધી છે ૧૪૫

श्रेणिकचरितम् .

वि—अपाक्ति, अस्थायि, अप्यायि, अप्यायिष्ट, स्मे धातुस्मानाः लुढे लुढे प्रक्षरे धता ३५ हशाच्या छे.

येनेदं पाछ्यते न सम सोऽन्ववातप्त कर्मितः । तेनान्वतप्त डःखाप्तौ तत्रास्तिद्यत नो गुणैः ॥१४६॥ भाषार्थ—

જેણું આ પાંચ લત પાલ્યા નથી, તેને કર્માએ તપાવેલા છે, તે દુ:ખની પ્રાપ્તિમાં પશ્ચાત્તાપ પામેલા છે અને તેની ઉપર ગુણા, સ્નેહ કરતા નથી. ૧૪૬

િવિશોષાર્ધ—पाल्यते, अन्यवातप्त, अन्यतप्त, अस्मिह्यतः એ જીદા જીદા ધાતુ રૂપ દશાવ્યા છે.

तव्यंते यिह्नानेन वनेषु मुनयस्तवः। गृहिषोऽनुतपंतेवा तन्नवेत्र जनक्वेदे ॥१४७॥

ભાવાર્થ—

એ પાંચ વ્રત વિના મુનિઓ વનમાં તપ કરે અથવા ગૃહસ્થ લોકો તપ-સ્યા કરે, પણ તે સસારના છેદનને અર્થે થતું નથી. ૧૪૭ વિશેષાર્થ—તપ્યતે, अनुतपंते, એ ' તપ્ ધાતુના રૂંપ દર્શાવ્યા છે.

महावताव्हां दीव्यंति पंचैतान्यनगारिणाम् । अगारिणां तु तान्येव ज्ञासंतेऽणुवतारव्ययाः ॥१४७॥ भावार्थ—

એ પાંચ વર્ત અનગાર-સાધુઓને મહાવતના નામથી પ્રકાશ છે અને ગૃહસ્થાને તેના તેજ અહુવતના નામથી પ્રકાશ છે. ૧૪૮

बि०—दीव्यंति, भ्रासंते એ 'दीव् ' अने 'भ्राम् ' धातुना ३५ ६शा॰या छै।

न च्रास्यंते सातिचारा व्रताः शुद्धास्तु ज्ञांत्यमी । न च्यासंते वनैश्वव्रा च्यास्यंते तान्विनार्कजाः ॥१४ए॥

ભાવાર્થ—

તે વ્રત અતિચાર સહિત શાભતા નથી, એ શુદ્ધ હોય તા શાલે છે. સૂર્યની કાંતિઓ વનમાં ઢંકાએલી શાભતી નથી પણ તે વિના શાલે છે. ૧૪૯ વિશેષાર્થ—भ्रास्यंते, માંતિ, મ્હાસ્યંતે, મ્હાસંતે, એ જીદા જીદા પ્રકારના ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

एषां च मूलं सम्यत्कं यत्यकानां कुदैवतै:। ब्राम्येन्मनः कुतीर्थेषु ब्रम्येत्कुगुरुषु ब्रमेत् ॥१५०॥

બાવાર્થ—

એ પાંચ વ્રતનું મૂલ સમ્યકત્વ છે જેના ત્યાગ કરનારા પુરૂષાનું મન કુદેવમાં, કુતીર્ધ-ધર્મમાં અને કુગુરૂમાં ભમેછે. ૧૫૦

ि वि०—श्राम्येत्, भ्रम्येत्, भ्रमेत् એ 'भ्रम्' धातुना जुहा जुहा गुणुना ३५ इशाव्या छे.

श्राकामित मनः सौधं यस्य सम्यक्त्वदीपकः। क्राम्येनमो न तत्राद्धं क्रामेदमंगलं निह् ॥१५१॥

ભાવાર્થ—

જેના મનરૂપ મેહેલમાં સમ્યકત્વ રૂપ દીવા રહેલ છે તેમાં ગાઢ અધકાર અને અમંગલ રહેતા નથી. ૧૫૧

वि०—आकापति, काम्येत् , क्षामेत् ये कम् थने क्रम् धातुना जुहा जुहा प्रहारना ३५ हशील्या छे.

दर्शने यस्यतो लष्येत्तंगं श्रीनिर्वृतिर्विषेत् । त्रस्येज्ञगस्त्रतेद्द्रेषस्तुट्येन्मोहस्तुटेद्रवः ॥१५२॥

ભાવાર્થ—

દર્શન ઊષર યત્ન કરનાર મનુષ્યના સંગ કરવાને લક્ષ્મીાઅને માક્ષ ઇચ્છે તેનાથી રાગ અને દ્વેષ ત્રાસ પામે છે અને તેના માહુ તથા સંસાર તુટી જાય છે. ૧૫ર वि०—यस्यतः, छण्येत् , छण्तेत् , त्रस्येत् , त्रसेत् , तुटयेत् , तुटेत् व्ये जुहाः जुहाः अक्षारना धातु ३५ दर्शान्याः छे.

संयसंतोऽपि मुत्तये ये न संघस्यंति ते वृद्या । ये ज्ञवोपायमृच्छंति ते शिवौपायिकं विनाः ॥१५३॥

ભાવાર્થ—

જે મુક્તિને યત્ત કરેછે, તે વૃથા યત્ન કરતા નથી. જેઓ સંસારના ઊપાત્ યને પ્રાપ્ત કરેછે, તેઓ માક્ષના ઉપાય વિનાના છે. ૧૫૩

विo संयंसंतः, संयस्यंति के जुड़ा जुड़ा धातुना ३५ हशील्या छे

प्रीतिं सुनोति यस्तत्वे कुप्रदा नाहणुवंति तम्। संवेगोऽकति तत्वे यः स तकत्यक्षचापलम् ॥१५४॥

ભાવાર્થ—

જે તત્ત્વ ઉપર પ્રીતી ગાળે છે, તેને નકારા શહ પીડતા નથી. જે તત્ત્વમાં સંવેગ લાવે છે, તે ઇ દિયાની ચપલતાને છે કે છે. ૧૫૪

વિ - મુનોતિ, ચક્ષ્णુવંતિ, ચક્ષતિ, તક્ષતિ એ જુદા જુદા ધાતુરૂપ દર્શા-વ્યા છે.

संतक्तेतोऽपि वाग्तिस्तं ज्ञज्यंति कुतीर्थिकाः । श्टएवन् जिनोक्तीस्तह्योति योऽहस्याक्तमहोप्रताम्॥१५५॥ भाषार्थ—

જે શ્રીજિત વચનને સાંભલતા ઇંદ્રીયાની માટી ઉગ્રતાને છાલી નાએછે, તેને કૃતીર્થીએા [અન્યમતીએા] વાણીવડે છાલતાં થકાપણ ભજેછે. ૧૫૫

वि० संतक्षंतः, तक्ष्णोति भेः 'तक्ष् ' धातुनाः भे प्रधारे ३५ दक्षाच्या छे.

साधर्मिकान यो धिनोति यः कृणोत्यम् नावनाम् । रुणाई यो नायतनाद्योगांस्तीर्धं तनोति सः ॥१५६॥

્ભાવાર્થ—

જે સાધમી ભંધુઓને તૃપ્ત કરે, જે અબ્રહ્માવનાને છેદે અને જે અના∼ યતનાદિ યાગને ફૂંધે તે તીર્થને વિસ્તારેછે. ૧૫૬ વિ∞—ધિનોતિ, कृणोતિ, હળદ્ધિ. તત્તોતિ એ જીદાજીદા પ્રકારનારૂ પદ્શાવ્યાછે.

शासनितदशानां स क्रीणाति स्वगुणैर्मनः । तच्चत्तया सखुनीयादप्यवनीं तनुयाकिरीन् ॥१५७॥ स्तंत्रनाति वारि स्तज्ञनोति विह्नं स्तंत्रनोति कुंजरान् । स्तंत्रनाति तस्करान् सकंत्रनात्यरीन् सकंत्रनोत्यरेर्मुखम् स्कुंत्रनाति पंचास्यमिष स्कुंत्रनोति च सजां चयम् ॥१५०॥ षट्पदी ।

प्रीणीहि हमां मृहानारीन् सानंदं स्थीयतां त्वया । इति शासनदेवीजिस्तिस्मन्नाशीः प्रयुज्यते ॥१५ए॥। तस्यापकीर्त्या न क्रोशातुरीयमपि जूयते । न क्रणः स्थीयते विद्वेस्त्रीकोकी चास्यते गुणैः ॥१६ण॥ तस्य नोदयपाकोऽपि सुप्यते ज्ञाग्यसंपदा । लूयते स्वयमेवांहोवद्धी डःखैरज्ञेदि च ॥१६१॥ स्वयं व्रतेन कर्न्वव्यं इतिन सत्करः स्वयम् । तस्यायैः प्राप्यमाणश्च मार्गः प्रापयते सुदम् ॥१६२॥। श्रीवाग्देव्यौ तदीयेंऽगेऽन्योन्यमाश्चिष्यतो रसात् । नात्मानं हंति तस्यात्मा स्विहतोपायविद्यतः ॥१६३॥। मनोवृत्तिं कृषां घत्ते वैराग्यासिश्चिनत्यधम् । कृते कथां स्वयं तस्य नाचीकरत कुस्थितम् ॥१६॥।

त्राघीते तद्यशः पुष्पमाला मोदमयी स्वयम् । स गब्बति क्रमान्मोकं यः स्यादर्शनिश्चलः ॥ १६५॥ नवन्निः कुलकम्।

ભાવાર્થ—

જે દર્શનમાં નિશ્વલ હાય, તે પાતાના ગુણવટ શાસન દેવતાઓના મન ખરીક કરેછે, તેમની શક્તિવડે તે પૃથ્વીને નાની કરેછે તથા પર્વક્ષાને લઘુ કરેછે. જલને, અગ્રિન, તથા હાથીઓને, સ્તંભિત કરેજી ચારને, રાત્રુઓને અને રાજ્ઞના મુખને સંકાેચાવેછે. સિંહને અને રાેગના સમૂહને હઠાવેછે "તું પૃથ્વીને પ્રસન્ન કર્ય, શત્રુઓને ચાળી નાખ્ય અને આનંદ સંદ્વિત રહે " આ પ્રમાણ શાસનદ્વીઓ તેને આશીવ આપેછે તેની અષકીર્તિ ચાર કાેશ પણ હાેતી નથી. તેના વિધ્ના શ્રણવાર હકી શકતા નથી, અને તેના ગુણાથી ત્રણ લાક વાસિત થાયછે. તેને ઉદ્દયતું પરિણામ હોતું નથી, તેની ભાગ્ય સંપત્તિ સુતી નથી<u>.</u> સેની પાષ ૩૫ લતા પાતાની મેલેજ છેદાયછે અને તેના દુ:ખ લેદી જાયછે. તેને વ્રત પાતાના થાયછે, શીલ સ્વયમેવ આવેછે અને આર્યજના એ પ્રાપ્ત કરેલા તેના માર્ગ હર્ષ આપેછે. લક્ષ્મી અને સરસ્વતી રસથી તેના અગઉપર પરસ્પર આલિંગન કરે છે. તેના સ્પાત્મા આત્માને હણતા નથી કારણકે. તે પાતાના હિતના ઊષાય જાણેએ. તેની મનાવૃત્તિ કૃષા ધારણ કરેએ. વૈરાગ્ય રૂપ ખુડું તેના પાપને છેદે છે, કથા પાતેજ તેને કથે છે અને તેની નડારી સ્થિતિ કરાવતી નથી. તેની સુગંધી યશરૂપ પુષ્પની માલા સુગંધ આપેછે અને અતુક્રમ તે માક્ષે જાયછે. પછ-૫૮-૫૯-૬૦-૬૧-૬૨-૬૩-૬૪ ૬૫

वि० क्रीणाति, खुनीयात्, तनुयात्, स्तंभ्नाति, स्तंभ्नोति, स्तुंभ्नोति स्तुंभ्नाति, स्कंभ्नाति, स्कंभ्नोति, स्कंभ्नोति, स्कंभ्नाति, पीणीहि, मृदान, स्थीयताम्, प्रयुक्यते, भूयते स्थीयते, वास्यते, सुप्यते, लूयते, अभोदि, पापयते, आश्चिष्यते, धत्ते, छिनत्ति, बूते, अचीकरत, धिते, अ शुढा शुढा थातु ३५ ६श्वीव्या छे.

प्रत्याचष्ट कुतीर्थं यो रोचते वर्दते हशा। स पराजयते जावरिपूत्रिविशते शिवम् ॥१६६॥

ભાવાર્થ—

જે કૃતીર્થના નિષેધ કરે, દર્શનવઉ રૂચિ કરે અને વધે, તે ભાવ શત્રુઓના (કામ, ક્રોધાદિકના) પરાજય કરેછે અને મેહ્યને ભાગવેછે. ૧૬૬

्वि०—प्रसाचष्ट, रोचते, वर्द्धते, पराजयते, निश्विशते व्ये लुहा क्षातु । इप हश्चीव्या छे.

सम्यक्त्वोद्दीपने देवपूजादानतपोविधौ । जागृध्वं च षट्पदायमाना गुरुपदांबुजे ॥१६७॥

ભાવાર્થ—

ગુરૂના ચરણ કમલમાં ભ્રમર જેવા થઇ સમક્તિને ઊદ્દીપન કરવા અને દેવપૂજા, દાન તથા તપસ્યા કરવામાં જાગ્રત થાએા. ૧૬૭

वि०—जागृध्वम्, षद्पदायमानाः એ ધાતુ તથા ધાતુ ઉપરથી ખનેલ પ્રત્યા યાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

स दरिइति न कापि धारयत्यर्थसंपदः ।
गुणान् धारयते धने संदधाति यशः शुचि ॥१६०॥
पचतेऽरीन्प्रतापेन बाह्यान् पर्चाते चांतरान् ।
यो जिनान् यजते इत्र्यैयींवा यजति जावतः ॥१६०॥ युगमम् ।

ભાવાર્થ—

જે શ્રીજિન ભગવંતને દ્રવ્યથી અને ભાવથી પૂજે છે, તે ક્યારે પણ દરિદ્રી થતા નથી. તે દ્રવ્ય સપત્તિને ધારણ કરે છે. પાતે ગુણને ધારણ કરે છે. પવિત્ર યશને વિસ્તારે છે. પ્રતાપવડે બાહેરના તથા અંતરના શત્રુઓને રાંધી નાં ખે છે. ૧૬૮-૧૬૯

वि॰—दिरद्राति, धारयति, धारयते, धत्ते, संद्धाति, पचते, पचति, यजते, यजति व्ये जुहा जुहा धातु ३५ हशीव्या छे.

देवाचिता शोषयते हिषो ब्रीहीनिवातपः। समुज्वलास्तस्य परिवारयंते वपुःप्रज्ञाः॥१७०॥

ભાવાર્થ---

દેવપૂજા કરતાર પ્રાણી સૂર્ચના તડકા જેમ ડાંગરનું શાવણ કરે તેમ શતુ-ઓનુ શાવણ કરેછે. તેના શરીરની ઊજવલ પ્રભા ચારે તરફ પ્રસરેછે. ૧૭૦ નિ૦—ગ્રોષ્યતે, परिवारयंते એ ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

'देवाचिता ' એ शબ્દમાં ' अचिता ' એ ધાતુ ઉપરથી પ્રત્યયાંત ३५

धने जिनाची कल्याएां कुरुते विपदां क्तयम् । सौजाग्यं तनुते केऽस्याः पुरः कल्पडुमादयः ॥१७१॥ भावार्थ--

જિનપૂજા કલ્યાણને ધારણ કરેછે, વિપત્તિઓના નાશ કરેછે અને સાભાગ્ય વિસ્તારેછે તેની આગલ કલ્પ્રેટ્સ વિગેરે કાેણુ માત્ર છે. ૧૭૧

વિ०—धत्ते, कुरुते, तनुते એ જુદા જુદા ધાતુ રૂપ દર્શાવેલ છે.

स्वं वित्तं वपित क्षेत्रे यः स्वं तीर्धं प्रजावयन् । प्राक्तनं स्वमधर्भे स इहाप्यपवदत्यहो । इहैव स्वं यहाः शुच्चं तनोति गुणसंपदा ॥१७१॥

ભાવાર્થ—

જે પાતાનું દ્રવ્ય ક્ષેત્રમાં વાવે અને પાતાના તીર્થની પ્રભાવના કરે તે પાતાનું પૂર્વનું પાપ દૂર કરેછે. અને આ લાકમાં ગુણ સ'પત્તિવડે પાતાનું ઊજવલ યશ વિસ્તારેછે, ૧૭૨

वि > — वपति, अपवदाति, तनोति, એ जुहा जुहा धातु ३५ हशा॰या छे.

सुस्मूर्षध्वं मास्म मंत्रान् दिहरूध्वं स्ममा निधीन् । जिज्ञासध्वं मास्मयोगान् शुश्रुषध्वं स्म मासुरान् ॥१७३॥

26

त्राशुश्रूपत सर्वार्थसाधनं केवलं तपः। त्रिवर्गश्रीर्वरीतुं यः प्रतिशुश्रुपति क्षणात्॥१७४॥ युग्मम्। भावार्थ—

જે ક્ષણમાં ધર્મ, અર્થ અને કામની ક્ષક્ષ્મીને વરવાની પ્રતિજ્ઞાલે તેઓ સર્વ અર્થ ને સાધનાર ક્રેવલ તપની સેવા કરાે. તે મંત્રાનું સ્મરણ કરવાની ઇચ્છા કરાે નહીં, દ્રવ્યના નિધિને જોવાની ઇચ્છા કરાે નહીં, યાગને જાણવાને ઇચ્છા નહીં અને દેવતાની સેવા કરવા ઇચ્છા નહીં. ૧૭૩-૧૭૪

वि०—सुस्पूर्षध्वम् , दिदृक्षध्वम् , जिज्ञासध्वम् . शुश्रुषध्वम् , आशुश्रूषत मतिशुश्रुषति अ जुहा जुहा धातुना धन्छार्थ ३५ हशील्याछे.

हित्वा तपो घादशधा मुक्तियन् गच्छदन्यतः । योऽनुजिङ्गासति स्वांतं सोऽद्योतार्थी विशेषतः ॥१७५॥ भाषार्थ—

ભાર પ્રકારનું તપ છાડી મુક્તિની ઇચ્છા કરનારા જે પ્રાહ્યી બીજા તરફ જતા એવા પાતાના દ્વદયને અનુજ્ઞા કરવાની ઇચ્છા કરે તે અર્થી થઇ વિ-શેષથી પ્રકાશેછે. ૧૭૫

40—मुक्तियन, अनुजिज्ञासति, अनाम धातु तथा धातु ३५ ६शा०या छे.

नादोऽनुकुर्यात्कछपद्धः पराकुर्यात्रदानदः।

निद्यतेऽदः स्वयं क्रेशान् ज्ञवं चातिक्षिपत्यदः ॥१७६॥ भावार्थ—

તે તપ કલ્પવૃક્ષને અનુસરતું નથી, તે રાગાને દૂર કરેછે, તે પાતાની મેલે કલેશને ભેઢછે અને સંસારને ઊડાડી સુકેછે. ૧૭૬

(वि०—अनुकुर्यात्, पराकुर्यात् , भिद्यते, अतिक्षिपति से लुहा लुहा धातु३१ हशी०या छे.

पटर्की प्रतिक्तिपति कर्मणा मजिक्तिपतीं कुयोनिषु नरांस्तपोविधिः।

प्रवहन्मदां परिवहन्मरुज्जवां । परिमृष्यति द्विपघटां न केसरी ॥ १७७॥

ભાવાર્થ—

એ તપસ્યાના વિધિ લાકાને નદારી ચાનિમાં ફેંકનારી કર્મની શ્રેણીને દૂર કરેજે. જેને મદ ઝરતા હાય, જે પવનના જેવા વેગ ધારણ કરતી હાય તેવી ગજેંદ્રની ઘટાને કેશરીસિંહ સહત કરતા નથી. ૧૭૭

ि - प्रतिक्षिपति, अभिक्षिपतीम् , पश्चिमृष्यतिः એ ધાતુ તથા ધાતુ ઉપરથી ખનેલા ३५ દર્શાવ્યા છે.

जपरमति कुबोधः प्राणिनां यत्प्रसादा दिरमति जवजीतिईष्कतान्यारमंति । परिरमत विद्यधास्तत्र धर्मे मयोक्ते त्वरितमुपरमध्व येन निर्वाणवक्तमीम् ॥१९७॥।

હે ચતુર પુરૂષા, જેના પ્રસાદથી પ્રાણીઓના નઠારા બાધ વિરામ પામેછે, સંસારના ભય સમેછે અને ૬°કૃત્ય નાશ પામેછે, તેવા મારા કહેલા ધર્મને વિષે તમે રમણ કરા કે જેથી સત્વર માક્ષ લક્ષ્મીને પ્રાપ્ત થાઓ. ૧૭૮

ि वि०—उप∓मति, विरमति, आरमेति, परिरमत, उपरमध्वम् એ ' रम्' ધाः તુના ઉપસર્ગ સાથે જુદા જુદા અર્થવાલા ૩૫ દર્શાવ્યા છે.

इत्याख्याते द्वितीयः पादः

इति श्री जिनमभस्रितिरचिते श्री श्रीणकचरित्रे दुर्गवृत्तिष्याश्रयः महाकार्व्ये देशनावर्णनी नाम षष्टः सर्गः ।

॥ सप्तमः सर्गः॥

धर्ममित्यं जगन्नाथेऽज्ञिद्धानेऽय पर्षदि । मगधेशो ददशैंकं गलत्कुष्ठिनमागतम् ॥१॥

ભાવાર્થ—

આ પ્રમાણે જગત્પતિ શ્રી ભગવત પર્વદામાં ધર્મ કહેતા હતા, તેવામાં મગધ દેશના રાજા શ્રેણિકે એક ગલત કેાડ વાલા પુરૂંધને જોયા. ૧

श्रजिघांसहरोा: प्रीतिं स राङ्गोऽप्यजुगुप्सिवोः। स्वदेहादाटिटहूरे गलल्पूयात्र मिकका: ॥१॥

ભાવાર્થ—

જીગુપ્સા (નિંદા) નહીં કરનારા એવા પણ રાજાની દષ્ટિની પ્રીતિનેષ્ટ નાશ કરાવા તેણે ઇચ્છા કરી. જેમાંથી પર્ફ ગળે છે એવા પાતાના દહમાંથી પણ તે માખીઓને ઉડાડતા નહેતા. ર

वि०—अजिवांगत, आटिटत्, એ ધાતુ ઉપરથી પ્રેરકના રૂપ ખનેલા છે. अ जुगुप्सियोः એ પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવેલ છે.

इयाय दिदरिज्ञासहेदकांतिः प्रतिक्षणम् । सामीप्यं स जिनैंज्स्य द्वेष्यतां चार जूजुजः ॥३॥ लावार्थे—

ક્ષણે ક્ષણે જેના ઢેહની કાંતિ દારિદ્રિત પામે છે એવે! તે પુરૂષ શ્રી જિન ભગવ'તની સમીપ પ્રાપ્ત થયા અતે કેિંગુક રાજાના દેવ્યપણાને પણ પ્રાપ્ત થયા. ૩

श्रथ नाथं प्रणम्यासामास कुष्टी पदोः पुरः । प्रजोः साधारणे तीर्थे के नात्मानमनेनिजः ॥४॥

ભાવાર્થ—

પછી તે કૃષ્ટી પ્રભુને પ્રભુામ કરી તેમના ચરણની આગલ બેઠા. પ્રભુના સર્વે સાધારભુ એવા તીર્થમાં કાણ પાતાના આત્માને પવિત્ર ન કરે ? અર્થાત્ કરેજ. ૪

्વि०—आसामास, अनेतिजुः, એ 'आम् ' અને 'निज्' ધાતુ ઉપરથી? ખનેલા ३૫ દર્શાવ્યા છે.

विद्याय शंकां श्रीखंमइवैरिव नवैर्नवै: । अचर्चयत्प्रजोः पादौ जूयः पूयरसैरसौ ॥॥॥ भावार्थ—

તે શંકા છાડી દઇ નવનવા શ્રીખંડ <mark>ચંદનના રસની જેમ પાતાના પર્**થી** પ્રભુના ચરણને વારંવાર ચર્ચવા લાગ્યાત પ્</mark>

वि अचर्चयत् भे चर्च् धातुनु ३५ ६शी०थुं छे.

तहीह्य श्रेणिकः कुहो दध्यावाः कोऽपि द्वर्नयः । जनं जनं यः प्रीणाति श्राध्या यस्य गुणा गुणाः ॥६॥ पदे पदे सुपर्वाणो महिमां यस्य कुर्वते । परिप्रैवेयकेच्योऽनुत्तरेच्यः परिपर्यमी ॥॥॥

यस्यावदानमेकैकं गीयतेऽध्यवि नंदनम् । जपर्युपरि होतेंज्ञन घोऽघोच्चीन सुरासुरैः ॥ । ।।।

ભાવાર્થ—

તે જોઇ શ્રેષ્ટ્રિક રાજાને કાંધ ચડ્યા. તેથું વિચાર્યું કે, આ કેવા અવિનય

થાય છે. જે પ્રત્યેક માણુસને પ્રસન્ન કરે છે, જેના ગુણા અતિ વખાણુવા પેષ્-ગ્ય છે. દેવતાઓ સ્થાને સ્થાને જેના મહિમા કરે છે. ગ્રેવેયક અને અનુત્તર વિમાનમાં, નંદનલનમાં, પર્વતાની ઉપર અને સમુદ્રોની નીચે જેનું એક એક ઉજ્વલ ચરિત્ર ગાવામાં આવે છે. ૬-૭-૮

ि शिषार्थ — अध्यिष, उपर्युपिर, अधोऽधो એ અવ્યયોના યાગે वीदमा (ભેરૂપ) અને ષષ્ટ્રીના અર્થમાં બીજી વિભક્તિ દશાવી છે.

हा प्रिया में यतगता नष्ट नष्टेति मम्बद्यः । जीतजीतो यतो नदयन्नपदयन्रितमारटत् ॥ए॥

ભાવાર્થ-

જેનાથી અતિ ભય પામી નાશતા અને રતિને નહીં જોતા કામદેવ 'અફે' મારી ત્રિયા ચાલી ગઇ નષ્ટ થઇ ગઇ એમ પાકાર કરતા હતા. ૯

વિશેષાર્થ—गतगता, नष्ट नष्टा, भीतभीतः એ वीप्सा ના અર્થ દર્શાવ્યા છે.

नेंइः पदुपदुः स्तोत्रे पदुपद्वी न जारती। यस्य तं विजगन्नायं यदित्याज्ञातयत्ययम् ॥१०॥

ભાવાર્થ-

જેતું સ્ત્વન કરવામાં ઇંદ્ર સમર્થ નથી તેમ સરસ્વતી પણ સમર્થ નથી. તેવા આ જગત્પતિની આ પુરૂષ આશાતના કરે છે. ૧૦

વિશેષાર્થ — વદુવદુઃ, વદુવદ્દી, એ દ્વિરેક્તિ (વીપ્સા) ના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

नायं चिकतचिकतः पर्वदो न च इर्गतेः।

नियहेऽस्य न शकाद्याः कुतः पंजितपंजिताः ॥११॥

ભાવાર્થ—

આ માણસ આ સભાથી કે દુર્ગતિથી ભય પામ્યા નહીં તા તેને શિક્ષા કરવામાં ઇંદ્રાદિક કેમ સમર્થ થાય ? ૧૧

વિ - चिकतचिकतः पंडितपंडिताः એ વી ધ્સાના ३५ દશાવ્યા છે.

प्रियप्रियेण सेवायाः फलं कथसुपेनु तम् । दृष्ट्वाप्यज्ञिज्ञवं जर्नुस्तिष्टेत्सुखसुखेन यः ॥११॥

ભાષાર્થ—

સ્વામીના આવેલ પરાભવ થતા જોઇને પણ જે સુખે રહે, તેલ પછી તેને ઓતિથી સેવાનું ફલ કેમ પ્રાપ્ત થાય ? ૧૨

वि०—वियावियेण, सुखसुखेन अ पश वीय्ताना ३५ हशाल्या छे.

त्रुंकेत्रुंकेतरां पापफलमेतर्दि कुष्ठयसौ । ग्राराध्यंतु विराध्यैवं जोह्यते जोह्यतेतमाम् ॥१३॥ भावार्थ—

આ કે.ડીએા આરાધના કરવા થાગ્ય એવા પ્ર<mark>ભુની આવી વિરાધના</mark> કરીને પાપતું ફલ હમણાજ બેાગવશે, ૧૩

्वि०—मुंक्तेमुंक्तेतराष्, भोक्ष्यते भोक्ष्यतेतमाष्, व्ये धातुना वीप्सा ३५ इशेल्या छे.

मम वध्यममुं इंतुं मनो दमदमायते । श्रोचिंत्यं नारिरिषति किंत्विदं संसदंतरे ॥१४॥

ભાવાર્થ—

મારૂં મન આ વધ કરવા યાગ્ય એવા કાહીઆને મારવાને ધમધમી રહ્યું છે. પણ આ સભાની અંદર તે યાગ્યતાને છાડી શકતું નથી. ૧૪

विशेषार्थ दगदमायते, आरिशिषाति अधितुना भास नियमसिद्ध ३५ हशाव्या छे.

योऽशाइयते विषं मोहाइयषेधत्तं न योविदन् । ताटस्ण्यात्सुस्थंमन्योऽपि वस्तुतस्तं स ब्रासिशत् ॥१५॥ भावार्थ—

જે માહથી (પ્રમાદથી) હેર ખાતા હાય, તે જણતાં છતાં જે કાઇ તેને

વારે મહીં, તે તટસ્થપણાથી પાતાને સારા માનતા હાય પણ વસ્તુતાએ તે તેને ઝેર ખવરાવે છે એમ જાણુવું. ૧૫

वि०—अशास्यते, न्यवेधत् , आसिश्चत् એ धातु ३५ ६शा०या छे.

एकस्तीर्थकरेऽवज्ञामाचचार प्रमादतः । शक्तोऽप्यसासद्यतान्यस्तौ द्वावप्याटतुर्जवम् ॥१६॥

ભાવાર્થ—

એક લીર્થકરની અવજ્ઞા કરે અને બીજો શક્તિમાન છતાં પ્રમાદથી તે સહન કરે તા તે અને પણ આ સંસારમાં ભટકે છે. ૧૬

ंवि०—आचचार, असासहात, आढतुः એ ખાસ નિયમ સિદ્ધ થયેલા જીદા જીદા ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

कंडू यियिषते हेष्टुं य इंडिययिषति प्रज्ञी । तत्रेर्डिययिषति स्वामिज्ञत्तया यः स न देशप्रजाक् ॥१७॥ भावार्थ—

જે પ્રભુની ઉપર દ્વેષની ખુજલી આવવાન લીધે ઇર્ષ્યા કરવાની ઇચ્છા કરેછે, તેની ઉપર સ્વામિ ભક્તિને લઇ જે ઇર્ષ્યા કરવાની ઇચ્છા કરે, તે દેાષ-વાન ગણાતા નથી. ૧૭

ि વિ०—कंडूियियवते, ईर्ष्यियिषति, એ 'कंडूया ' અને ईर्ष्या શબ્દ ઉપરથી નામ ધાતુના રૂપ બનેલા છે.

कत्रीपुषुत्रायिषति पुषुत्रीयिषति हिजी ।

पुजीयियिषतो वैद्याशूड्यौ च्यवसितं द्यदः ॥१०॥

पुषुतित्रीयियिषितुं मातुस्तस्यैव तूचितम् ।

न्नक्षेषुक्जिजिषे हिष्ठान् गुरौ योऽहिटिषेत च ॥१ए॥ यु
गमम् ।

ભાવાર્થ---

જે શરૂના દ્વેષીઓની ઉપેક્ષા કરે છે, તે વ્યવસાય ક્ષત્રાણીને પ્રાદ્મણીને,

વૈશ્યની, સ્ત્રીને અને શદ્ધની સ્ત્રીને પરસ્પર પુત્ર કરાવાની ઈચ્છા કરાવા જેવા છે.તેની માતાનેતા સ્વામિભક્તમાં પુત્ર કરવાની ઇચ્છા કરવી યાગ્ય છે.૧૮-૧૯

વિ - पुषुत्राचिषति, पुषुत्रीचिषति, पुत्रीचिषिषतः, पुषुतित्रीचिषिषितुं, એ નામધાતુ ઉપરથી પ્રેરક તથા ઇચ્છાર્થમાં થયેલા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

श्रशिश्वायिषमाणत्वं इदीतत्वेन मानसम् । श्रश्वायियिषमाणं च चापलाकुरुतां वशे ॥१०॥ स्वं मुदिदिषतु ज्ञानामृतैर्मार्जिजिषत्वघम् । नारार्यते जक्ततां चेत् गुरौ तित्रिखिलंवृद्या॥११॥ युग्मम्। सावार्थ—

દુ:ખે દમન કરવા યાગ્ય પણાથી અધની ચેષ્ટા કરાવાની ઇચ્છા કરનારું અને અધની ચેષ્ટા કરવા ઇચ્છતું એવું મન ભલે ચપલતા વશ કરે, જ્ઞાન રૂપ અમૃત વડે પાતાને હુર્ષ આપવાની ઇચ્છા ભલે કરે અને પાપની શુદ્ધિ કરવાની ઇચ્છા પણ ભલે કરે તથાપિ ગુરૂને વિષે ભક્તિ ભાવ ખતાવે નહીં, તેા તે બધુ વૃથા છે. ૨૦-૨૧

वि०—आशिषायिषमाणत्वम्, अश्वायिषमाणं, मुदिदिषतु, मार्जिजिषतु, आरार्यते, ये नाम धातु ६५२थी जनेक्षा प्रक्षिया तथा प्रत्यायांत ३५ ६शी०याछे. तेमक ' मृज् ' अने मृद् धातुना प्रक्षियाना ३५ ६शी०या छे.

यमार्यन् दिशः प्रोर्णोन्यमानास्त्विषा सुराः । इंडिडायिषमाणाश्च नृपास्तं कोऽवधीरयेत् ॥११॥

ભાવાર્ય—

કાંતિથી દિશાઓને વ્યાપ્ત કરતાં દેવતાએ અને ઇંદ્રનું આચરણ કરવાની ઇચ્છા કરનાર રાજાએા જેની પાસે પ્રાપ્ત થયેલા છે, તેવા પ્રભુની કાેણ્ અવજ્ઞા કરે ⁹ રર

વિશેષાર્થ—आरर्यन, प्रोर्णोनूयमानाः, इंद्रिद्रायिषमाणाः એ ધાતુરૂપ અને નામ ધાતુ ઉપરથી ખનેલા પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

30

एयरः सांप्रतं सच्या मझेषफलविव्रताम्।

यमः सन्नोत्थितं त्वेनं स्वगृहायाजुहूवतु ॥१३॥

ભાવાર્ય—

આ સભાસક્રા મારા કાેપના ફલમાં વિઘ્નપણાને પ્રાપ્ત થાય પણ સભા-માંથી ઉઠેલા આ કાેડીઆને યમરાજતાે પાતાને ઘર બાલાવાની ઇચ્છા કરાે. ર૩ વિ૦—एयहः, आजुहूबतु એ પ્રક્રિયાંત, નિયમસિદ્ધ ધાતુરૂપ દર્શાવ્યા છે.

शासतोऽईत्प्रत्यनीकं जक्ततींडं यशोज्ञरैः । चकाशति गुणैजिप्रत्यर्थेऽनर्थे दरिइति ॥२४॥

ભાવાર્થ---

શ્રી અહિત પ્રભુના શત્રુને શિક્ષા કરનારાઓ પાતના યશના સમૂહથી ચંદ્રને હસે છે, ગુણવંડે પ્રકાશે છે, અર્થમાં જગ્રત થાય છે અને અનર્ધમાં દરિદ્રી થાય છે. ર૪

्वि०—शासतः, जक्षति, चकाशति, जाग्रति, दरिद्रति, २० ખાस नियमसिद्ध ३५ ६शी०या छे.

देदीप्यमानः कोपेन जिघांसुः कुष्टिनं नृपः । अचिचितदिदं यावत्तावन्नायेन चुकुवे ॥१५॥

ભાવાર્ડ—

કાપથી પ્રદીપ્ત થયેલા શ્રેણિકરાજા તે કાેડીયાને મારવાની ઇચ્છા કરી જેવામાં આ પ્રમાણે ચિંતવતા હતા, તેવામાં પ્રભુને છીંક આવી. રપ

वि०—देदीष्यमानः, नियांसुः से धातुना प्रक्षिया ઉपरथी प्रत्ययांत ३५ थयेला छे अचिचित्त, चुक्षुवे, से धातु३५ हशील्या छे.

कुवयथाह भ्रियस्वेति कमव्यर्थं प्रतीषिषन् । चितयाशास्यतन्कुदः श्चततकीर्नृषः पुनः ॥१६॥

ભાવાર્થ-

કાઇપણ અર્થની પ્રતીતિ કરવાની ઇચ્છા રાખી તે કાેડીએ ભાગવાતને કહ્યું કે, 'તમે મૃત્યુ પામા ' તે વાર્ણા સાંભલી રાજા શ્રેણિક કાેધ પામ્યા અને ચિંતાથી વ્યાપ્ત થઇ ગયા. રક

ि - मियस्य, प्रतिषिषन् , आशास्यतः એ જુદા જુદા ધાતુર્ધ અને ધાતુની પ્રક્રિયા ઉપરથી બનેલ રૂપ દર્શાવેલ છે.

जुहोमि तं खरोषाय्यौ चेत्कृती जजनातीतत् । स्यात्कृपाचिक्किदात्मापि दृष्ठे न कोप चक्नु स ॥१९॥ भावार्थ—

જો લોકોનું ઊદ્ધાંઘન કરી કૃતાર્થ થાય અને કહિ તેના આત્મા દયાથી વ્યાપ્ત હોય તેમજ જોવાથી કાેપ થાય તેવું કરે, તેને હું મારા કાેપ રૂપ અગ્નિમાં હાેમી દઊં. રહ

वि०— नुहोमि, जजनातीतत्, चिक्कद, એ ધાતુ તથા ધાતુના ખાસ નિયમસિંહ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

यश्चराचरकल्प ड्विंप इिंहियनाघन: ।
पतापतानां जंतूनां हस्तालंबो जवार्णवे ॥१०॥
चलाचलाक्षदर्पा डिपटुपटतप: पवि: ।
तं प्रत्येष कथं हंत म्रियस्वेति वदावदः ॥१ए॥
लावार्थ

જે સ્થાવર જંગમના કલ્પવૃક્ષ રૂપ છે, જે વિપત્તિ રૂપ અગ્નિમાં મેલ સમાન છે, સસાર સાગરમાં પડતા પ્રાણીઓને જે હાથના દેકા રૂપ છે, અને જે ઇદ્રિયના ગર્વ રૂપ પર્વને તાડવામાં સમર્થ એવા વજી સમાન છે તેવા પ્રભુને આ માણસ ' તમે મૃત્યુ પામા ' એમ કેમ કહી શકે? ૨૮-૨૯

वि०—चराचर० घनाघनः, पतापतानाम्, चलाचल० पटुपट, बदाबदः अ धातु ७५२थी द्विलीवना प्रत्ययांत ३५ ६शी०या छे.

किमु बंजम्य तेषांधीर्जग्वी किं जिक्तकौशतम् । विषयेष्वाट चेतः किं नेंझः शासत्यमुं हि यत् ॥३०॥ भावार्थ—

જે ઇદ્રાે પણ આ કુષ્ટીને શિક્ષા કરતાં નથી તા શું તેમની સુદ્ધિ અતિશ ભમી ગઇ છે? તેમની ભક્તિની કુશલતા શું ગ્લાનિ પામીછે? અને તેઓનું દ્રદય વિષયની અંદર શું ભમેછે? ૩૦

वि॰—बंभम्य, जग्छो, आट, शासति धातुना जुहा जुहा ३५ हशी॰या छे.

चुश्च्योत कारुएयरसं पद्यंस्तिष्टेव यं न कः । स ततान साक्षादप्येषां ही दुर्नयं कथम् ॥३१

ભાવાર્થ—

જેને જોતાંજ કરૂણાના રસ ચવી જાય અને કાણ તેની ઉપર શું કે નહીં? એવા આ કાડીએ પ્રત્યક્ષ રીતે આ સર્વના અવિનયને કેમ વધાર્યા હશે ? ૩૧ વિશેષાર્થ— चુરુશ્યોત, તિષ્ટેવ, તતાન એ ધાતુના પરાક્ષ ભૂવકાલના રૂપ દશાવ્યા છે.

पप्तौ शंकां चरवानास्माद्धतिं चिच्छेद च त्रपाम् । सूदितं नैष दध्यौ यद् डुढौकेऽत्यंतिके प्रज्ञोः ॥३२॥

ભાવાર્ધ—

આ કાેડીઓ જે પ્રભુની સમીપે આવ્યા, તેણે પાતાનું હિત વિચાર્ધું નહીં તે શંકાને ખાઇ ગયા, આપણી વૃત્તિને ખાેદી નાખી અને લજ્જાને છેદી નાખી. ૩૨

ि (२०—पप्सो, चल्रान, चिच्छेद, दध्यो, डुढाँके એ જીકા જીકા ધાતુઓના પરાક્ષ ભૂતકાલના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

नापानिरोझटत्कोऽमुं यश्वकारेशितुः पदोः । चर्चा पूयरसैरीदृष्टिजगाद च डुर्वचः ॥३३॥

ભાવાર્થ—

જેણે પ્રભુના ચરણને પર્ફના રસથી ચર્ચિત કર્યા અને જે આવું દુર્વંચન (તમે મરા એવું) બાલ્યા, તેને આપત્તિ વઉ વ્યાપ્ત કોણ ન કરે ? 33 વિશેષાર્થ— बौझटत, चकार, निजगाद એ જીદા જીદા ધાતુરૂપ દર્શાવ્યા છે.

विवकारियषेत्कोऽस्मिन् निंदामधमरिष्टवत् । यो जघासौचितीं जाक्तिं जहाँ स्वं कल्मषेऽजुहोत् ॥३४॥ लावार्थ—

નકારા રિષ્ટ-વિધ્વની જેમ આવા માણસથી નિ'દાને કેણ ગણે ? જે યાગ્યતાને ખાઇગયા, જેણે ભક્તિ છોડી દીધી અને પાતાના આત્માને પાપમાં હાેમી દીધા. ૩૪

ि वि०--विठकारियपेत्, जदास, जहाँ, अजुहोत्, એ ખાસ નિયમસિદ્ધ ધાતુ-રૂપ અને ભતકાલના રૂપ દર્શાવ્યા છે.

दग्धस्योपरि गंमेनोत्तस्थे तत्पाप्मनामुना । प्रागाशात्य तथेशं यदुराशीर्डुडुवेऽधना ॥३॥॥

ભાવાર્થ—

આ પાપી પ્રથમ પ્રભુની આશાતના કરી અને તે પછી 'તમે મરા' એવી દુષ્ટ આશીષ બાલ્યા, તે કાઝચા ઉપર ફાલ્લા ઉઠ્ઠયા જેલું થયું છે. ૩૫

वि०—उत्तरो, हुडुवे, એ परीक्ष भूतक्षतना धातुर्प दर्शाव्या छे. अिं "दज्यस्योपरि मंडेनोत्तस्ये " એ न्याय पण्डिशीव्या छे.

स्वरः चोक्यते यहत्तया चोक्यमानकः। कदामयांतं नेयोऽसौ यश्रके मंतुमीहशम् ॥३६॥

ભાવાર્થ—

જેમ ગધેડા લુંકે, તેમ લુંકનારા આ કાડીએ જે આવે અપરાધ કર્યોછે, તેના અંત હવે મારે ક્યારે લાવવા ? ૩૬ वि०—चोकूयते, चोकूयमानकः ये भास धातु प्रिष्टियाना इप हर्शाव्या छे. इयायेयतुरप्रीतिं मनो नेत्रे च येन मे । म्लेच्छोऽपि यच्च नेयेष कर्म तत्ससृजेऽधुना ॥३॥

ં ભાવાર્થ—

જે કર્મ જોઇ મારા મનતે અને નેત્રને અપ્રીતિ થઇ છે અને જે કર્મ કરવાને ≁લેચ્છ પણ ઇચ્છતા નથી તેવું કર્મ આ માણસે હમણાંજ કર્યું. ૩૭

ि नि०—इयाय, इयतुः, इयेष, सन्टर्ज એ पराक्षभूतना जुहा जुहा वातु ३५ हशाव्या छे.

धिगार्द्धितममयिश्र नाटिश्र त्वं मनःसु ना । इति वाचापि सत्र्येषु दी पपाठ न कोऽप्यमुम् ॥३०॥ सावार्थ—

અપરાષ છે કે, આ સલ્યામાંથી કાઇએ આ કાડીયાને કહીં નહીં કે,, જ્ઞારા જેવા નિંદવક ચેતવ્ય માણસને ધિક્રાસ્છે. રાેગી થયેલા તું અમારા મનમાે પણ આવીશ નહીં. ૩૮

વિ૦—ગ્રાદેય, ગ્રામાયેય, પવાક એ ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

यौ लब्ध्वान्यत्र नाट श्रीरांचतुर्यौ जगत्त्रयम् । हरिरानर्च यावां बुर्ययोः सर्वत्र कीर्चयः ॥३ए॥

ब्रारतुर्यी पद्मशोमां स्थित्वा यत्रानृघे गुणैः । यत्प्रसत्त्यानशे जन्मैः सुखं यावाशतुस्तमः ४०॥

स्वौजसातिबजूवोवीं वेवेक्ति स्म न ज्ञास्करात्। ययोः प्रतापोऽवेवेष्ट दिशोऽनेनट् युजूतलम् ॥४१॥

विजृतः प्रोज्जिहानार्कनखांशुलकणानि यो। कल्पडुणोपमिमते यो कामान् पिपृतो बुधाः॥धशाः इयित योग्यतां यत्र दिब्यगोशिर्षलेपनम् । तयोः पूयच्छटाचची पश्चिकीर्थत्प्रज्ञोः पदोः ॥४३॥ पंच-ज्ञिः कुलकम् ।

ભાવાર્થ—

જેઓને પ્રાપ્ત કરી લક્ષ્મી બીજે જતી નથી, જેઓ ત્રણ જગતમાં વિચર્યા છે, ઇંદ્રે જેઓની પૂજા કરી છે, જેમની કીર્તિઓ સર્વત્ર પ્રસરી છે, જેઓએ કમલની શાભા પ્રાપ્ત કરી છે, જ્યાં રહીને ગુણા વધેલા છે, ભવિ પ્રાણીઓ જેની પ્રસન્તાથી સુખ પામ્યા છે, જેઓએ તમ-અજ્ઞાનનું ભક્ષણ કરેલું છે, જેઓના પ્રતાપ પાતાના પરાશ્વથી પૃથ્વી ને અતિક્રમ કરે છે, જે સૂર્યથી જીદા પડતા નથી, જે દિશાઓમાં વ્યાપ્ત થયેલા અને જેણે સ્વર્ગ તથા ભૂતલને બાંધી લીધા છે, જેઓ નખતા કિરણાથી સૂર્યના લક્ષણ ધારણ કરે છે, જેઓ કામ-ઇ અને જેઓ નખતા કિરણાથી સૂર્યના લક્ષણ ધારણ કરે છે, જેઓ કામ-ઇ અને જેઓ દિવ્ય ગાશીર્ષ-ગારૂં ચંદનની યાગ્યતાને ધારણ કરે છે, તેવા આ ચરણની ઉપર થ્યા કાડીયા પર્ના છાંડાની ચર્ચા કરવા ઇચ્છે તે કેવી વાત? ગ્રહ-૪૦-૪૧-૪૩

्विः — आट, आंचतुः, आनर्च, आंबुः, आरतुः, अतृधे, आनशे, आशतुः, अतिबभूत, देवेक्ति, अवेवेष्ट, अनेनद्, विभृतः, उपमिमते, पिपृतः, इयर्चि, चिकी-र्षेत् ये जुहा जुहा धातु३५ हथाः थे.

यस्तेजसा लालंसियुर्यः पिपाविषयुः कुलम् ।
स्वं जिजाविषयुर्वहा यो योषियविषुिर्द्धा ॥४४॥
स्वं विज्ञाविषयुर्व दीनं यो रिराविषयुर्दिषः ।
लिलाविषयुर्जिः पापं गुणैः पिपविषुश्च यः ॥४५॥
योऽनुबोज्जविषुः सौख्यं यो जुहाविषयुः श्चियः ।
शुश्चाविषयुरार्यान् स्वं यशः किमुखेन यः ॥४६॥
संसिश्चाविषयुः स्वर्गलहम्या यः स्वं स्वयंवरम् ।

स्ववाग्निः श्रोतृकर्णेषु यः शुश्राविषयुः सुधाम ॥४॥॥ वोधामृतं यः शास्त्राणि शिश्राविषयुर्गशये । विदिश्विषयुर्गेऽघं विञ्ज्ञविषयुर्दयाम् ॥४०॥ जिगीषुः कुगतिं पिप्राविषयूर्णीं हियाणि यः । जत्युप्राविषयुर्जीं गैर्ह्रपोर्मीत् यः स्वचेतसः ॥४०॥ श्राविद्याविषुर्जीं गैर्ह्रपोर्मीत् यः स्वचेतसः ॥४०॥ श्राविद्याविषुर्ज्ञियानुषदेशामृतोर्मित्नः ॥५०॥ प्रस्वच्याविषुर्ज्ञियानुषदेशामृतोर्मित्नः ॥५०॥ प्रस्वच्याविषुर्ग्वाक्तीःपतिं प्रातिन्नेन यः । प्रस्वच्याविषुर्मोहराजं शौर्यमदाच यः ॥५१॥ सर्वेऽपि बोजूर्यते ते पूर्णेच्या यत्प्रसादतः । तत्रापनीषयतां को इराशीर्वावदूकताम् ॥५१॥ नविनः कुलकम् ।

ભાવાર્થ—

જે તેજવડ શાભવાની ઇચ્છા કરે, જે પાતાના કુલને પવિત્ર કરવા ઇચ્છે, જે પાતાનું બ્રહ્મત્રત રાખવા ઇચ્છે, જે બ્રહ્મિ જોડાવા ઇચ્છે, જે પાતાને અહીન જણાવા ઇચ્છે, જે રાત્રુઓને રાવરાવવા ઇચ્છે, જે પાપને છેઠાવા ઇચ્છે, જે ગુણવડે પવિત્ર થવા ઇચ્છે, જે સુખને અનુભવવા ઇચ્છે, જે લક્ષ્મીને બાલાવા ઇચ્છે, જે આવાને પાતાનું યશ કવિ સુખે સંભલાવા ઇચ્છે, જે સ્વર્ગ લક્ષ્મીના સ્વયંવર પાતાની તરફ કરવા ઇચ્છે, જે શ્રાતાઓના કર્ણમાં પાતાની વાણીવડ અમૃત ઝરાવવા ઇચ્છે, દ્રદયમાં શાસ્ત્રમાથી બાધરૂપ અમૃત સંભલાવવા ઇચ્છે, જે પાપને દૂર કરવા ઇચ્છે, જે દ્યાથી આર્દ્ર થવા ઇચ્છે, દુર્ગતિને આવવા ઇચ્છનારી ઇદ્રીયાને જે વશકરવા ઇચ્છે, જે ભાગવડે પાતાના દ્રદયના હર્ષના ઉમ્છે જે બાળવા ઇચ્છે, શામતા રૂપ દ્રાથી પાતાના આત્માને જે આદ્ર કરવા ઇચ્છે, ઉપદેશ રૂપ અમૃતની હર્મિઓથી જે ભવ્ય જનને તૃપ્ત કરવા ઇચ્છે જે પ્રતિભા-બ્રહ્મિવડે બ્રહ્મપતિને ગર્વથી દૂર કરવા ઇચ્છે અને શાર્યના મદથી જે પ્રતિભા-બ્રહ્મિવડે બ્રહ્મપતિને ગર્વથી દૂર કરવા ઇચ્છે અને શાર્યના મદથી જે

માહરાજને ચ્યવાના ઇચ્છે, તેઓ સર્વે જેમતા પ્રસાદથી પૂર્ણ ઇચ્છાવાલા અતિશે શ્રાય છે, તેવા ભગવંત ઉપર આવી દુષ્ટ આશીષને કહેવાપહોું થાય, તેને કેાણ પ્રતિપાદન કરે? અર્થાત્ કાેઇપણ કરેજ નહીં. ૪૪-૪૫-૪૬-૪૭-૪૮-૪૯-૫૦-૫૧-૫ર

विशेषार्थ—लालसिषुः, विपावायेषुः, जिजावयिषुः, योगियविषुः, विभाव-यिषुः, रिराविष्युः, लिलाविषुः, पिपविषुः, अनुवोभविषुः, जुहाविषषुः, शुश्रा-विषषुः, संसिश्राविषषुः, शुश्राविषषुः, शिश्राविषषुः, विदिद्वाविषुः, विदुद्वा-विषषुः, जिगीषुः, विभाविषष्णि, उत्प्रप्रावायेषुः, आपिष्ठाविषषुः, पुष्ठाविषषुः, मिचच्याविषुः, पचुच्याविषषुः, बोभूयंते, आपनीपद्यताम्, वावद्कताम्, अ धातुं ६५२६६ ६२७६ विगेरे प्रक्षियामांधी अनेक्षा प्रत्ययांत ३५ तथा यङंतना ३५ ६शाव्या छे.

इति मीमांसमानस्य राङ्गोवरीवृधत्कुधः । अजिन कुतमूचे च जेजीव्यस्वेति कौष्टिकः ॥॥॥ भावार्थ—

એમ વિચાર કરતાં અને જેને ક્રાંધ અતિશ વૃદ્ધિ પામ્યા છે એવા રાજને તે વખતે છીંક આવી એટલે તે કાેડીઓ ખાલ્યા કે, તમે ઘણું છવા. પઉ વિબ—पीमांसमानस्य, वरीवृधत्क्रुघः, अजिन, ऊचे, जेजीब्यस्व, એ ધાતું તથા ધાતુ ઉપરથી ખનેલા જુદા જીદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

दध्यौजूपति राः साम्नावनीवंचीति मामयम् । मावधीन्मां नृपोऽसावित्यवदत्त्वस्य मा न ज्ञीः ॥५४॥ लावार्थ—

રાજા શ્રેણિકે ચિંતવ્યું કે, આ કુષ્ટી મને અતિશે છેતરે છે. 'આ રાજા મને મારા નહીં' એમ ધારી તે આવું બાલ્યા પણ તેને ભય ન હોય તેમ નથી." પ૪

्वि०—दृष्यो, वनविंचीति, मावधीत्, अवदत् स्रे धातुना लुहा लुहा ३५

39

श्राचनीस्कयतारीन् योऽसनीश्रस्यत नौद्यात् ।
नावनीत्रस्यत न्यायात्रापनीपत्यत त्रमे ॥५५॥
नावनीकन्यतान्यस्त्रीर्धमेरंरन्यतार्हते ।
मेधाधनानां धुरीयं प्रापनीपद्यतासनम् ॥५६॥
नावाज्ञास्यत कार्येऽपि नावंज्ञएयताऽनृतम् ।
श्रवंज्ञञ्यत इनीतीः सोऽश्राकौत्सचिवोऽज्ञयः ॥५॥ विहोषकम् ।

ભાવાર્થ---

જેણુ શત્રુઓને અતિશ દળાવ્યા છે, જે ઉદયથી અતિશ ભ્રષ્ટ થયા નથી, ન્યાયથી અતિશ ભ્રષ્ટ થયા નથી, ભ્રમમાં અતિશ પડ્યા નથી, જેણુ પરસ્ત્રીને ઇચ્છી નથી, જે આહેત ધર્મમાં અતિશ રમ્યા છે, જે ભુદ્ધિમાન પુરૂષામાં અત્ર આસનને પ્રાપ્ત થયા છે, જે કાર્યમાં પાછા હઠ્યા નથી, જે અસત્ય ખાલ્યા નથી અને જેણુ અનીતિઓને ભાંગી છે એવા અભયકુ માર મંત્રીને ત્યાં હ્યેક આવી. પપ-પદ્-પહ

(२०—आचनीस्कद्यत, असनिश्रस्यत, अवनीश्रस्यत, अपनीपत्यत, अवनी-कम्यत, अरंग्म्यत, पापनीपद्यत, अवाभास्यत, अवंभण्यत, अवंभज्यत, अे यङ्गत ना भूतक्षद्यना ३५ दशाव्या छे. अक्षीत् ये ' क्षु ' धातुनु ३५ छे.

दंदत्रयमानो दंदह्यमानो हिनुपतेर्मनः । जीवायवा त्रियस्वेति कुष्टयुवाचान्नयं प्रति ॥५०॥

ભાવાર્થ—

રાજા શ્રેણિકના મનને દેશ તાે હાેય કે બાલતા તેમ તે કુષ્ટીએ અભય-કુમારને કહ્યું કે " જવા કે મરા " પ૮

- বি ০ — दंदश्यमानः, दंदश्यमानः, अभे यङ्त তপरथी সत्ययांत ३५ दर्शा०या छे.

तन्त्रुत्वाचितयङ्गजाप्येष रोगो यथा यथा । चेपक्स्यते इंत वरीवृद्ध्यतेऽस्य तथा तथा ॥५ए॥

ભાવાર્થ--

તે સાંભલી સજા શ્રેણીક ચિંતવ્યું કે, જેમ જેમ રાગની ઉપક્ષા કરીએ તેમ તેમ તે વિશેષ વધે છે, તેવી રીતે આ કાહીયા પણ ઉપક્ષા કરવાથી વધતા જાય છે. પદ

विo-वरीवृध्यते, ये यङ्ततु ३५ ६शाव्यु छे.

दर्पाचे जंजपंत्यस्त्रमंतान् ये कुलतोऽप्यलम् । रणेचंचूर्यमाणांस्तान् यस्य धीः पंपशील्यरान् ॥६०॥

ભાવાર્થ—

જેઓ ગર્વથી અસવિદાના મંત્રાને અતિશે જપે છે અને જે કુલથી પણ સમર્થછે, તેવા શત્રુઓને જેની છુદ્ધિ રણમાં અતિશે ચૂળ થતાં દેખાઉ છેક્ર. ૬૦

वि०—जंजपाति, चंचूर्यमाणान् , पंपशािति अ यङ्कुगंत प्रक्षियाना ३५ ६शा०याछे

रूपाकेषेण जंजन्यमानाश्रिष मृगेक्तणाः। यः प्रेक्ट्योंदिदात्मानं शीलध्यानसुधारसैः॥६१॥

ભાવાર્થ--

રૂપના આક્ષેપથી રતિ ક્રીડા કરતી સ્ત્રીઓને જોઇને પણ જેણે **શીલ** ધ્યાન રૂપ અમૃતના રસવડે પાતાના આત્માને આર્ડ કર્યો હતા. ૬૧

ि वि०—जंजभ्यमानाः, औदिदत् , એ यङंत ઉપરથી ખનેલ રૂપ તથા य**ङंततु**ं રૂપ દર્શાવેલ છે.

योऽचीकरडाज्यवृद्धिं बुद्धया शत्रूनतिवत् । श्रातिस्रवन्नीतिशास्त्रमस्मान् धर्ममशुश्रवत् ॥६१॥

ભાવાર્થ—

જેણે રાજ્યની વૃદ્ધિ કરાવી છે જેણે શત્રુઓને અત્યંત છેદાવી નાખ્યા છે, જેણે નીતિશાસ પ્રસરાવ્યું છે અને જેણે આપને ધર્મ સંભલાવ્યા છે. દેર

અહિંથી ચાદ શ્લાક સુધી અભયકુમાર મંત્રીનું વર્ણન કરે છે.

श्रेणिकचरितम्.

वि०-अचीकरत्, अलीलवत्, असिस्रवत्, अश्वश्रवत्, ये धातुयाना प्रेरह

सद्ज्यो हितं योऽचकथङ्ग्याये लोकानपीपटत् । धियाततकृत्वलाशाः स्वमजीजागङ्गे ॥६३॥

ભાવાર્થ—

જેણું સત્પુરૂષાને હિત કહેલું છે, જેણું લાકાને ન્યાયમાં તત્પર કરેલા છે, જેણું ખુદ્ધિથી દુર્જન લાકાની આશા છેદાવી છે અને પાતાના આત્માને ધર્મમાં જગાડ્યા છે. ૬૩

वि०—अचकथत्, अपीपटत्, अततक्षत्, अजीजामस्त्, એ धातुना लुहा लुहा ३५ हशाव्या छे.

मुक्तौ यो रिरमयिषुः श्रेयोऽचकमत कितेः। नातित्रपत्कुलं केर्न यशोढकामवीवदत् ॥६४॥

ભાવાર્ય—

જે મુક્તિમાં રમવાને ઇચ્છે છે, જેણે પૃથ્વીનું કલ્યાણ ઈચ્છેલું છે, જેણે પાતાના કુલને કાનાથી તૃપ્ત નથી કર્યું એમ નહી અર્થાત્ સર્વથી તૃપ્ત કરેલું છે અને જેણે કીર્ત્તિના ઢાલ વગડાવ્યા છે. ૬૪

वि०—रिरमियषुः, अचकमत, अतित्रपत्, अवीवदत्, ओधातु ७५२थी तथाः लुहा लुहा धातुना ३५ हशाव्या छे.

व्यसस्मरत्पूर्वपुंसः क्वित्र स्वमतत्वरत्। ईतीर्योऽददरत्रामापप्रयज्ञाव्यतस्तरत् ॥६५॥

ભાવાર્થ—

જેણે પૂર્વ પુરૂષાને ભુલાવ્યા છે, જેણે પાતાના આત્માને કાઇ ડેકાણે પણ ત્વરા કરાવી નથી, જેણે સાત પ્રકારની ઇતિનેક દૂર કરી છે, જેણે પાતાના

* ૧ અતિવૃષ્ટિ, ૨ અનાવૃષ્ટિ, ૩ ઊદરા થાય, ૪ ટીડ આવે, ૫ શુડા થાય, ૬ સ્વદેશમાં ખળવા થાય. અને ૭ પરદેશમાંથી હુમલા આવે–એ સાત ઇતિ કહેવાય છે. નામને પ્રખ્યાત કર્યું છે અને જે**લે ભાવીને ઢાંકી દીધું છે. અથવા જ ભાવીને** પણ તરી ગયેલ છે. કપ

ि વિ०—व्यंसस्परत् , अतत्वरत् , अदद्रत्त्, अपप्रयत् , अतस्तरत् એ ધાતુના જુદા જુદા રૂપ દર્શાવ્યા છે.

नामाप्यमञ्जदचौर्याः कीर्तिजिद्यामपस्पृशत् । पृथ्वीं रत्नत्वये पुण्योपदेशैर्योऽजजागरत् ॥६६॥

ભાવાર્થ—

જેલું ચારીનું તા નામજ કાઢી નાખ્યું છે, જેલું કીર્ત્તિથી સ્વર્ગના સ્પર્શ કરેલા છે અને જેલું પવિત્ર ઉપદેશવઉ ત્રલુ રત્નામાં પૃથ્વીને જાયત કરેલીછે. કદ્દ વિ૦-—अपमृत्, अपस्पृशत् , अज्ञागरत् એ ધાતુના જીઠાજીદા રૂપ દર્શાવ્યાછે.

यं गुणानाविवेष्टनकेऽववेष्टन सकलाः कलाः । योऽचिचेष्ट जनं धर्मे नाचचेष्ट कुवर्त्माने ॥६॥

ભાવાર્થ—

જે કયા ગુણા એ લીંઠાયા નથી ? સર્વ કલાએ જેને લીંઠાએલી છે, જેણુ લાકાને ધર્મમાં પ્રવત્તાવ્યા છે અને જે પાતે કુમાર્ગ પ્રવત્ત્યા નથી. ૬૭

वि०—अविवेष्टन् , अववेष्टन् अचिचेष्ट्, अचचेष्ट्, ये वेष्ट् यने चेष्ट् धातुनाः लुदा लुदा ३५ दर्शाव्याः छे.

यं नावाजीगणन्देवा न चावाजगणत्रराः । स्वस्यायतौ शुज्जोदर्क दोषक्ञान् योडन्वमीमपत् ॥६०॥ भावार्थ—

દેવતાઓ જેની અવજ્ઞા કરતા 'નહતા, માણસા જેની' અવજ્ઞાઃ કરતા નહતા અને જેણે દાષજ્ઞ−વિદ્વાન પુરૂષાને પાતાના ઉત્તર કાલે પરિણામ થવાની સાણીતી કરી આપી હતી. ૬૮

वि०—अवाजीगणन, अवाजगणन् , अन्यमीमपत् स्थे जुहा जुहा प्रधरनाः धातुइप हर्शाव्या छे.

श्रप्रमित्सौ न धनेऽस्त्रनिमित्सां विप्सुरुन्नतिम् । प्रणमित्सुषु पुण्यं यो दित्सुरीप्सितमर्थिषु ॥६ए॥

ભાવાર્થ—

ઉન્નતિની ઇચ્છા રાખનારા જેણે અસ્ત્ર વગરના માણસ ઉપર અસ્ત્ર વાપસ્વાની ઇચ્છા કરી ન હતી. અને જે યાચકામાં વાંબ્રિતને આપવાની ઇચ્છા કરતા અને પ્રણામની ઇચ્છાવાલાને પુણ્ય આપવાની ઇચ્છા કરતાહતા. ૬૯

वि॰—अप्रिमित्सी, अस्तिनिमित्साम् , लिप्सुः प्रणमित्सपु, दित्सुः, इप्सितम् ये धातु ७५२थी अनेक्षा प्रत्ययांत ३५ ६शाव्या छे.

गुरुस्तत्वप्रमित्सूनां सत्पद्याद्यो न पिप्सति । संधित्सुषु विसंरिप्सुः संपित्सु फलकार्यकृत् ॥७०॥

ભાવાર્થ—

તત્વને પ્રમાણ કરવાની ઇચ્છા કરનારાઓના ગુરૂ રૂપ જે અભયકુમાર સન્માર્ગથી પડવાને ઇચ્છતા નથી. સંધિ કરવાની ઇચ્છા કરનારાઓમાં જે સંધિ કરવાની ઇચ્છા કરનાર છે અને શરણે આવવાની ઇચ્છા રાખનારને ફ્લકાર્યને કરનાર છે. હ૦

्विञ्चतत्वप्रमितस्नाम्, पित्सति, संधितसुषु, विसंस्पिनः, संपितसुः अर्धश्छा-र्थना धातुइप तथा प्रत्ययांत इप हशाव्या छे.

धित्सुर्ज्ञानामृतं दित्सुरेनः सिक्तुः खनिप्रहे । आरिरात्सुर्गुरून्यश्च प्रतिरित्सति विक्रियाम् ॥७१॥

ભાવાર્થ—

જે જ્ઞાનરૂપ અમૃતને ધારણ કરવા ઈચ્છતા હતા, પાપનું ખંડન કરવા ઇચ્છતા હતા, ઇંકિયાના નિત્રહ શિખવા ઇચ્છતા હતા, ગુરૂની આરાધના ઇચ્છતા હતા અને વિકારને રોકવા ઈચ્છતા હતા. ૭૧

वि - धित्सुः, दित्सुः, सिक्षः, अप्तरिरात्सुः, प्रतिरित्सिति स्थे धिर्व्छार्थना प्रत्यः यांत तथा धातुर्प दर्शाव्या छे.

धिप्तुर्धीप्सौ गुणैरीप्तुर्विक्कीप्तुष्वनुकूलधीः । जक्तिज्ञाग्मोक्तमाणेयुः यः संसारान्मुमुकुकः ॥ ११॥ भावार्थ—

ધ્યાન કરવાને ઈચ્છતા હતા, ગુણવઉ સમુદ્ધિમાન થવાને ઇચ્છતા હતા, વિજ્ઞાન મેલવાની ઇચ્છા કરનારાઓમાં અનુકૂલ છુદ્ધિ કરતા હતા, માક્ષ પામ-વાની ઇચ્છા કરનારાઓમાં ભક્તિ વાલા હતા. ૭૨

ि - धिप्सुः, धीप्सौ, रीप्सुः, विज्ञीप्नुषु, मुमुक्षुकः એ ઇચ્છાર્થ ઉપરથી. ચયેલા પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવ્યા છે.

विश्वं दीत्सौ पिपतिषुर्ज्ञःसहो योदिदंजिषौ । तत्राज्ञयेऽत्याहिकमप्याः कश्चं वत्त्यमंगलम् ॥७३॥ चतु-र्दशज्ञिः कुलकम् ।

ભાવાર્થ—

જે ત્રિવ્ધને વધારવાની ક≥છા રાખનારની આગલ પડવાને ક≥છનારા અને દ'ભ કરવાની ઈ≃છા કરનારને દુ:સહ છે, તેવા પણ અભયકુમારની પ્રત્યક્ષ આ ક્રોડીઓ અમંગલ ખાલે એ કેવી વાત ? ૯૩

ि वि०—दीत्सी, पिपतिषुः, दिदंभिषी, એ ઇચ્છાર્થ ઊપરથી ખનેલા પ્રત્યયાંત રૂપ દશાવ્યા છે.

दयांचक्रे नरेंडाणां मुखं दिग्ये न चैष न । अहो धाष्टर्य विव्यथे यत्र मनोऽस्य मनागपि ॥ १४॥

ભાવાર્થ—

રાજાઓના મુખ ઊપર દયા આવી પણ તે કાેડીઓ હજા ડરતા નથી. અહા! કેવી ધીઠતા? કે જેનું મન જરાપણ દુ:ખાતું નથી. ૭૪ વિ०—दयांचक्रे, दिग्ये, विव्यये, એ જીદા જીદા ધાતુરૂપ દર્શાવ્યા છે.

आख्याते तृतीयः पादः।

निगृह्यामि न चेजीनलज्जमेनं बहिः सन्नम् । निष्काइय मध्यजेष्टारिं तन्मिण्योशंति मां प्रजाः ॥ १५॥ । १५॥ ।

નિર્લજ એવા આ કુષ્ટીને સભાની બાહેર કાઢી જો હું તેના નિશ્રહ નહીં કરૂં, તા મિત્ર અને શત્રુ જેને સરખા છે એવા મને પ્રજા ચાહે છે, તે મિથ્યા થાય. હપ વિo—जीनलज्जम्; बहिःसमम्, मध्यजेष्टारिम्, એ સમાં સાંત ખાસ વાક્ય અને ' उद्यांति' એ बग् ધાતુનું રૂપ દર્શાવેલ છે.

चिंतासंतिमित्यूयुर्विचिंतुर्मतवो हृदि । यावज्ञङ्कोऽतनोत्तावत्कालसौकरिकः कुतम् ॥ १६॥ । भाषार्थ—

म्भा પ્રમાણે તેના અપરાધા રાજાના દ્વક્ષ્યમાં ચિંતાની પર પરા ઊત્પન્ન કરતા હતા, તેવામાં કાલસાકરિક નામના પુરૂષે છિક ખાધી. હક વિo—जयुः, अतनोत्, એ ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

ज्ञचेऽत्र शौनिकं कुष्टी मा जीवीर्मा मृत्रा इति । श्रुत्वेति दध्यौ राजेष हा नोऽजृज्जन्मनः कग्रम् ॥७७॥ भावार्थ—

તે વખતે કૃષ્ટિએ તે કસાઇને કહ્યું, કે, 'તું છવીશ નહીં અને મરીશ નહીં' તે સાંભલી રાજાએ ચિંતવ્યું કે, આ કૃષ્ટી આપણા મનને કેમ ખાસેછે? ૭૭ વિ૦—ऊचे, माजीवीः, मामृथाः, दध्यों, अमृज्जत् એ જીદા જીદા ધાતુર્પ દર્શાવ્યા છે.

सूच्यचा इवास्मान् वाक्यकंटकेनैषविध्यति । वार्त्तामपि न पृच्छंति सुरा अप्यस्य चागसाम् ॥७०॥ ભાવાर्थ—

આ કુષ્ટી સાેયવાલાની જેમ વાક્ય રૂપ કાંઠાવઉ આપણને વી'ઘેછે, આ દ્રવત્તાએા તેના અપરાધની વાર્તા પણ પુછતા નથી, ૭૮ **વિ૦—मुच्यचाः, विध्याते, એ પ્રત્યયાંત રૂપ અને ધાતુરૂપ દર્શાવેલ છે**ં

मा प्रश्नयंतु तं चैते नियहीतास्मि खड्वमुम् । इमे हि सुषुपुर्नकौ जर्नुनी सुप्यते मया ॥७ए॥

ભાવાર્થ—

ું તેઓ **લલે તેને કાંઇ ન પુછે, પણ હું તા આ કુ**છીને શિક્ષા કરીશ. તેઓ : પ્રભુની ભક્તિમાં સુઇ ગયા પણ હું સુત્રાના નથી. ૭૯

वि॰ — प्रश्नयंतु, निग्रहिदास्मि, सुषुयुः, सुर्यते, शे लुहा लुहा धातुर् । हशी व्याष्ठे.

वाच्यकाण इतीज्याहैर्नवचोऽच्युच्यतेंऽतरे । कचे त्वसौ डर्वचांसि इांकां नोहे च कामपि ॥ए०॥

ં આ કાઈ વાચાલ છે 'એમ જાણી પૂજ્ય પુરૂષા વચમાં કાંઇપણ બાલ્યા નહીં, અને આ કુષ્ટી દુર્વચન બાલ્યા અને કાંઇપણ શંકા પામ્યા નહીં. (૦ વિ૦— ऊર્च, ऊहे, એ પરાક્ષભૂતકાલના રૂપ દશાવ્યા છે.

मायुक्तकारिएां वोज्यात्सुप्याचा मे स्तुतौ जनः। मन्नटासिस्तथापीज्यादेतन्मूईांबुजेन गाम् ॥ ए?॥

ભાવાર્થ—

લોકો મને અયુક્ત કામ કરનારા કહે અથવા મારી સ્તુતિ કરવામાં સુધી જાય, તથાપિ મારા સુલાદનું ખર્જ એ કુષ્ટીના મસ્તક રૂપ કમલ વડે પૃથ્વીની પૂજા કરા. ૮૧

(વિ०—उच्यात्, सुप्यात्, इज्यात् એ જોદા જોદા વિધિલિક્તા ધાતુ રૂપ દર્શાન વ્યા છે.

वाणैर्मृधेऽरीत् विव्याधोवाय प्रीतिं हृदि प्रज्ञोः। यः स्वाम्यर्थे न सुष्वाप प्राणांस्त्यकुमुवास च ॥७१॥ तमुवाच ज्ञटस्तोममिति ध्यात्वा धराधिपः। यो विरुद्मुवाचेशां सोऽयं य्राह्यः सज्जास्थितः॥७३॥

ભાવાર્થ---

જેણે રણભૂમિમાં વ્યાણાથી શરા ગામ વિધ્યા છે, જેણે દ્રદયમાં પ્રભુની પ્રતિને સાંધી લીધી છે, સ્વામીને માટે સુતા પણ નથી અને પ્રાણના ત્યાગ કરવાને વસેલા છે, તેવા મુસદાના સમૃદ્ધને રાજા શ્રેશિક આ પ્રમાણે વિચારીને કહ્યું કે, જે આ સભામાં રહી પ્રભુની વિરુદ્ધ ખાલેલા છે, તેને પકડીલ્યા. ૮૧-૮૩

ि — विव्याप, उवाय, मुष्वाप, उवास, उवास, खे जुहा जुहा धातुः भाना पराक्ष खतहासना ३५ हशाल्या छे.

प्रमाणमाङ्गेति सुदाबावाच्यंत तृपं ज्ञटाः । जर्नुर्वियोगेषु मरुत्सूनोः कक्षां विबक्षवः ॥ ए४ ॥ भाषार्थ—

સ્વામીની આજ્ઞા પાલવામાં હનુમાનની તુલના કરવાને ઇચ્છનારા તે સુભદાએ રાજા શ્રેબ્રિકને હર્ષથી જણાવ્યું કે, ''આપની આજ્ઞા પ્રમાણછે'' દજ વિભ—ષ્રવાવાચ્યંત, વિવસવ: એ ધાતુરૂપ અને ધાતુ ઉપરથી પ્રત્યયાંત દર્શાવેલ છે.

देशनां ते जिने नत्वा कुष्ट्युदस्यात्तमाजतः। जटौधस्तस्य बब्रश्च मार्गे रुंधश्चतुर्दिशम् ॥ ७५॥ भावार्थ—

દેશના પૂરી થઇ એટલે તે કેડીએ પ્રભુત નમી સમાજમાંથી ઉઠ્યા તેવામાં શ્રેબ્રિકરાજાના સુભદાના સમૂહે ચારેદિશાએ રૂ'ધી તેના માર્ગને છેદી નાંપ્યા ૮૫

विo— उदम्थात् , बन्नश्च, એ जुहा जुहा धातु३५ हर्शाव्या छे.

परयतामेव पत्तीनां कुष्टिरूपमपास्य सः । यत्सुरोऽर्कस्त्विषा जिग्ये दिव्यं जग्राह तद्युः ॥ पद्या

ભાવાર્થ---

તે સુભદા જાતાં તેણે કાડીયાનું રૂપ ત્યજ દીધું અને કાંતિથી સૂર્યને જિતી લે, તેવું દિવ્ય રૂપ મહણ કર્યું. ૮૬ विञ-निग्ये, जग्राह ये परीक्ष भूतक्षतना इप हर्शाव्या छे.

किं न जग्रहिथैनं त्वमसोऽयं प्रह्यतां कथ्रम् । न त्विब्यियथोपाये ही विब्याधेष एव नः ॥ छ।।।

स्थानेऽर्थाद्विव्यथे नासावीहम्वा व्यख्यतां कुतः । इत्यन्योन्यं लयत्स्वेषु सः पक्तीवोत्पपात खम् ॥ए०॥

<u>ભાવાર્થ—</u>

"એને તમે કેમ પકડશા? તે હવે તે નથી ખીજા છે, તે કેવી રીતે પકડશા? ઉપાયથી તમે તેને વ્યથા કરી શકશા નહીં, એ પાતે આપણને વ્યથા કરે તેવા છે. તેણે આપણને મુઝલ્યા, તે યુક્ત છે, અથવા આલા પુરૂષતે કેમ વ્યથા થાય?" આ પ્રમાણે તે સુભદા બાલતા હતા, ત્યાં તે આકાશમાં ઉડી ગયા. ૮૭-૮૯ વિલ્— चप्रदिय, प्रहाताम्, विव्यायिथ, विव्याय, विव्याय, विव्याय, व्यथ्यताम्, जन्त्यपात એ બુદા બુદા ધાતુ રૂપ દર્શાવ્યા છે.

सौजाग्यानां निधिवशि शिश्वायेषामहद्यताम् । व्यावृत्य शिश्वियुर्जूपं वाक्पटीं चेति ते ववुः ॥ प्रणाः भावार्थः—

સાભાગ્યના જાણે ભાંડાર હાય તેવા તેણે એ સુભદાને પાતાની અદૃશ્યતા જણાવી, પછી તે સુભદા પાછા વલી રાજ શ્રેણિક પાસે આવ્યા અને તેઓએ. આ પ્રભાણે પાતાની વાણી રૂપ વસ્ત્ર વણવા માંડ્યું. ૮૯

વિ०—शिष्याय, शिष्यमुः वद्यः એ ખાસ નિયમતાલા ધાતુર્પ દર્શાવ્યા છે.

कस्य चेत्रसि वाश्वर्यं ववौ देवः स कुष्टिकः । सोषुम्यमाणसामर्थ्या वयं येन कृताः कृणात् ॥ए०॥ भावार्थ—

રાજેલ, તે કુઇ દેવતાએ કાના હૃદયમાં આશ્ચર્ય નથી ઉત્પન્ન કર્યું ? જેણુ અમાને ક્ષણવારમાં સામર્થ્ય સહિત કરી દીધા. ૯૦

वि० — वत्री, सोषुम्यमाण, એ ખાસ ધાતુરૂપ અને ધાતુ ઉપરથી સિદ્ધ થયેલ પ્રત્યયાંત રૂપ દર્શાવેલ છે.

संवेवीयकृतिं गर्ह्यां दिव्यां मूर्तिं विकृत्य च । जिघृक्तया सेसिमानान् मियोऽस्मान् स व्यमोइयत् ॥ए१॥ भावार्थ—

પાતાની નિ'દવા યાગ્ય ચ્યાકૃતિને સ'કેલી અને દિવ્ય મૂર્તિ વિકુર્વી તે કુષ્ટીએ પકડવાની ઇેચ્છાથી પરસ્પર શ્રમ કરતા એવા અમાને વિશેષ માહ્ય પમાડી દીધા છે. હવ

वि०—संवेवीय्य, संसिमानान् , व्यमोहयत् ये प्रत्ययांतर्प तथा धातुर्पः हशावेस छे.

ना सुषुपाम तं दीर्घनिज्ञया यत्र गोचरः। प्रत्युतासुषुपामैतनेजोमुकुवितेक्षणाः ॥ ॥ ॥

ભાવાર્થ—

દીર્ઘનિદ્રા (મૃત્યુ) ના વિષયમાં પણ ન આવી શકે તેવા તે કુષ્ટીને અમે સુવરાવી શક્યા નહીં પણ એના તેજથી જેમના નેત્ર મીંચાઇ ગયા છે એવા અમે હિલડા સુઇ ગયા. હર

बि॰—असुबुपाम, એ स्वष् धातुनुं ३५ ६शीवेस छे.

तिरोहितेऽत्र त्वामैयेत्याकएर्यागाज्ञनं नृपः।

पिपृच्चियुः कुष्टिकथां सुसुयुः शयनं यथा।।ए३।।

ભાવાર્થ—

એ કુષ્ટી અ'તર્ધાન થઇ ગયા પછી અમે તમારી પાંસે આવ્યા છીએ. આ પ્રત્રાણ સાંભળી સુવાની ઇચ્છાવાલા પુરૂષ જેમ શય્યા પાંસે આવે, તેમ રાજા શ્રેણિક તે કુષ્ટિની કથા પુછવાની ઇચ્છાથી ભગવ'તની પાંસે આવ્યા ૯૩

વિ૦-- વિવૃજ્ઞિલુ:, સુસુલુ: એ ઇચ્છાર્થ ઉપરથી ખનેલા પ્રત્યયાંત રૂપ છે.

विश्ववेकीयिता ज्ञितं वीक्यापेपीयितं तदा । बुंपन् रौड्रसं तस्यापिप्येऽज्ञतरसो हृदि ॥ए॥।

ભાવાર્થ-

વિધિમાન્ય એવી ભક્તિ તે વખતે વૃદ્ધિ પામી અને તેના હૃદયમાં રાૈદ્રવસ ક્ષપ્ત થઈ અદ્ભુત રસ વૃદ્ધિ પામ્યા. ૯૪

विशेषार्थ — आपेपीयितम् , आपिप्ये, में 'प्याय् 'धातुना ३५ ६शाल्या छे.

शेश्वीयमानकुतुको जन्मया शोशूयमानया । पृथिवीनायः प्रणमन् श्री सर्वक्तं व्यजिक्तपत् ॥ए५॥ भावार्थ—

જેને અતિશય કાેતુક થયેલું છે એવા રાજા શ્રેણિકે વૃદ્ધિ પામેલી ભક્તિ વર્ડ પ્રણામ કરી શ્રી સર્વજ્ઞ પ્રભુને વિજ્ઞપ્તિ કરી. ૯૫

वि०-शेश्वीयमानकृतुकः, शोशुयमानया, से धातु अपरथी अत्ययांत इपः हशील्या छेः

शुशाव यस्तेऽत्यामितं घृणां लोकानशूशवत् । श्रिशिश्वयनममाप्रीतिं शिश्वायाशातनां त्विय ॥ए६॥ यदीयास्तं प्रति क्रोधदेतुतां शिश्वयुर्गिरः । शशुवुर्वध्यतां यस्य ग्रद्दणे मङ्गटोद्यमाः ॥ए॥। शुशावियपुरात्मानं डुर्गतिं त्वदवङ्गया । शिश्वावियपुरीष्यां मे कोऽयं कुष्टयादिश प्रज्ञो ॥ए०॥

ભાવાર્થ---

જે તમારી નજિક આવ્યા, જેણે લોકામાં દયા ઉત્પન્ન કરાવી, જેણે મારી અપ્રીતિ વધારી, જેણે તમારી આશાતના કરી, જેની વાણી તેની ઉપર ક્રેલ થવાનું કારણ થઇ, જેને પકડવાને મારા સભદાના ઉદ્યમ નિષ્ફળ થયા, જેણે તમારી અવજ્ઞા કરી આત્માને દુર્ગતિમાં પડાવાને ઇચ્છા કરી અને જેણે મારી ઇચ્છા ઉત્પન્ન કરી એવા તે કૃષ્ટો કાણ હતા ? તે હે પ્રભ્ર મને જણાવા. ૯૬-૯૭-૯૮

वि०—शुशाव, अगूशवत्, अशिश्वयत्, शिश्वाय, शिश्वयुः शुश्रुवुः, शुशा-व्यिषुः, शिश्वायिषुः એ 'श्वि' अने 'शु' धातुना लुहा लुहा रूपहर्शस्याछे. श्राजुहावयितें ःयाजिह्वायकयिषं च तम् । यानजद्वाय र्वितीस्तं न तैरप्यजूहवम् ।∫एए॥। क्षावार्थ—

જિલ્હાએ મહિન થયેલા એલા તેને બાલવાની ઇન્છાથી તેને કંપાવે તેવાને મેં માકલ્યા, તથાપિ હું તેને બાલાવી શક્યા નહીં, ૯૯-વિલ—आजुद्दावायेषु:, अजूद्दवम्, એ જુદા જુદા ધાતુરૂપ દર્શાવ્યા છે.

यजुणैर्दियुते रूपेणाजोहूयत मन्मधम् । धामा जुहूपतार्के तत् सोऽधाहिन्यं वपुः कथम् ॥१००॥

ભાવાર્થ—

જે ગુણાથી પ્રકાશમાન થયું, જેણું રૂપથી કામદવની સ્પર્ધા કરી અને તેજથી સૂધની સ્પર્ધા કરી, તેલું દિવ્ય શરીર તે કુઇએ કેમ ધારણ કર્યું ? ૧૦૦ વિભ્— दिखुत, अजोहूयत, आजुहूपत, अधात् એ ધાતુઓના બુદા જુદા રૂપા દશાવ્યા છે.

देयुत्यमानज्ञानार्क त्वन्मब्रांदेय शौनिकैः । कुत किमर्थ स विज्ञो वाग्जंगीस्ताहशीर्जगौ ॥१०१॥ भाषार्थ—

જેમના જ્ઞાન રૂપ સૂર્ય અતિશ પ્રકાશમાન છે એવા હૈ પ્રભુ, તમે, मे; અભયકુમારે અને શાનિક છીંક કર્યાથી તે તેવીવાણીઓ કેમ બાલ્યા હતા ? ૧૦૧ વિ०—देचुंग्रमान, એ ધાતુરૂપ ઉપરથી પ્રત્યયાંત રૂપ ખનેલું છે.

अधाजुहाव बांदे या सुधां तत्त्वान्यविद्युतत् । सिष्वापयिषवः सिद्धिस्थानपीठे स्तुवंति याम् ॥१०२॥ भावर्थ—

જે વાણી વાદમાં અમૃતની સ્પર્ધા કરે છે, જે તત્ત્વાને પ્રકાશે છે અને સિદ્ધિના સ્થાન રૂપ પીઠ ઉપર સુવાની કચ્છા કરનાસઓ જેની સ્તુતિ કરેછે. ૧૦૨ वि०—आजुहान, अदिगुतन्, च्ये धातुर्प ६र्श भातुर्प ६५२थी प्रत्ययांत ३५ ६शावेस छे.

सिष्वाषीयषवः, स्थ

या पूर्णसुश्वापयिषा युद्धमोहस्य योर्डृ । रागाद्या नानुविवुधुर्या संविव्युन ड्रनेयाः ॥१०३॥

ભાગાર્થ—

જે વાણી ગાહરાજાના ચાદ્ધાઓને યુદ્ધમાં પૂર્ણ રીતે સુવારવાની ઈચ્છા રૂપ છે, જે વાણીને સગાદિક વીંધી શકતા નથી અને જે વાણીને દુષ્ટનય સીવી શકતા નથી. ૧૦૩

વિ૦ મુદ્યાપીયેષા, અનુવિનુધુઃ, સંવિન્યુઃ એ પ્રથમતું રૂપ ધાતું ઉપરથી ઋત્યયાંતનું છે અને બીજા બે પરાક્ષ ભૂતકાલના ધાતુ રૂપ છે.

वब्रश्नुः शुद्ध्वोघं ये बन्नज्जविद्धयां मनः । यां पप्रज्लुः संशयांस्तांत्तत्वं वा वसतो जनाः ॥१०४॥ श्वावार्थ—

જેઓ શુદ્ધ બાધને છેદી નાખેછે, અને વિદ્વાનાના મનને કહન કરે છે. ત્રેવા તત્ત્વમાં રહેલા સંશયાને અથવા તત્ત્વને લાકો જે વાણીને પુછે છે. ૧૦૪

(वि०—वत्रश्रुः, बभ्रज्जः, पप्रच्छः, એ છુદા જુદા ધાતુર્પ દર્શાવ્યા છે.

ये दिव्या ये नरोवा त्रिदशसमुदयो मोहराजस्य वीयें तत्त्वं शौर्येण संविवयिष्य जगवतीत्यस्तवीद्यां खुनेता । नाग्वायद्यां कुबोधिच्छिदि जगित तया सुग्जुसुम्बीकृतारि चीएया दाताघराशेश्वरितमचकष्यत्कुष्टिनो ईत्रृपाय ॥१०५॥ कलापकम् ।

ભાવાર્થ—

" જે ફિલ્મ પુરૂષા જે મનુધ્યા અને જે દેવતાઓના સમુદય માહરાજાના લીર્ધને હઠાવી શક્યા નથી, તેવા વીર્ધને તમે શાર્ધથી હઠાવી શક્યા છા ?

र्पह

આ શ્રમાણ ક**ે** ધને છેઠવામાં જે આતરંગ શત્રુઓને તે કુષ્ટીતું ચરિત્ર કં

ં**વિ**৹—સંવિવયિય, રૂપ દર્શાવ્યા છે.

वरितम्.

તી સ્તુતિ કરેલી છે અને જગતમાં કુણા-રેને પામેલી નથી એવી વાણીના આપનારા અને ારા શ્રી-જિન ભગવંત પાપના રાશિરૂપ એવા ો કહેતા હતા. ૧૦૫

गग्छायत् , अचकथत भे धातुना लुहा लुहा





